

URZĄD STATYSTYCZNY W OPOLU
STATISTICAL OFFICE IN OPOLE

**WOJEWÓDZTWO
OPOLSKIE**

**PODREGIONY
POWIATY
GMINY**

2006

**SUBREGIONS
POWIATS
GMINAS**

**OPOLSKIE
VOIVODSHIP**

OPOLE 2006

ZESPÓŁ REDAKCYJNY *EDITORIAL BOARD*

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*

Grażyna Suchy

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*

Danuta Boczar

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Ewa Kaczmarek, Małgorzata Kania, Anna Kochon, Małgorzata Kotowska,
Małgorzata Kubów, Elwira Kunicka, Janina Kuźmicka, Małgorzata Kuźniak,
Maria Mołodowicz, Gabriela Susczyk, Teresa Waldera

Redakcja merytoryczna i techniczna
Zespół pracowników Urzędu
Statystycznego w Opolu

***Editors and technical supervision
Team of the Statistical Office
in Opole***

Projekt okładki *Covern design*

Lidia Motrenko-Makuch

**Przy publikowaniu danych US
prosimy o podanie źródła**

***When publishing SO data
please indicate source***

ISSN 1732 – 9922

DRUK: Urząd Statystyczny we Wrocławiu
Wydział Poligrafii w Legnicy
Nakład 150 egz.

***PRINTING: Statistical Office in Wrocław
Printing Department in Legnica
Edition 150 copies***

Przedmowa

Urząd Statystyczny w Opolu przekazuje Państwu trzecią edycję publikacji „Województwo Opolskie 2006 – podregiony, powiaty, gminy”. Oprócz dotychczasowych form wydawniczych, publikacja po raz pierwszy jest dostępna na stronie internetowej urzędu.

Opracowanie stanowi uzupełnienie „Rocznika Statystycznego Województwa Opolskiego 2006” w zakresie prezentacji danych o sytuacji społeczno – gospodarczej Opolszczyzny w 2005 r. w ujęciu przestrzennym.

Zakres informacji zamieszczony w opracowaniu obejmuje m.in. dane o ochronie środowiska, sytuacji demograficznej, lokalnych rynkach pracy, edukacji, ochronie zdrowia, finansach publicznych, podmiotach gospodarki narodowej.

Na początku publikacji zamieszczono tablice przeglądowe zawierające ważniejsze dane o województwie w latach 2000-2005, wybrane dane o powiatach za 2000 r. i 2005 r. oraz powiaty na tle województwa w 2005 r. W dalszej części zaprezentowano szczegółowe informacje, pogrupowane w 15 działach tematycznych, o powiatach i gminach w 2005 r.

Uzupełnienie części tabelarycznej stanowią mapy, które ilustrują zróżnicowanie regionalne wybranych zjawisk.

Dziękuję wszystkim instytucjom za informacje, które umożliwiły wzbogacenie treści tej edycji wydawnictwa.

Wyrażam również nadzieję, że zaprezentowane w publikacji dane spełnią oczekiwania wielu odbiorców zainteresowanych zagadnieniami społeczno-ekonomicznymi.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego w Opolu



Grażyna Suchy

Preface

The Statistical Office in Opole is pleased to present the third edition of the “Opolskie Voivodship 2005 – subregions, powiats, gminas”. This is also the first edition available on the Office website as a whole.

The publication is the complement to “The Statistical Yearbook of Opolskie Voivodship 2006” on the spatial basis. The Yearbook presents the information about the social and economic situation in the Voivodship.

The range of information collected here contains i.e. data about environmental protection, demographic situation, local labour markets, education, health care, public finance and entities of the national economy.

Review tables included at the beginning present major data on the voivodship for 2000-2005, selected data by powiats for 2000 and 2005 as well as powiats against the background of the Voivodship in 2005. Detailed information on powiats and gminas were grouped in fifteen subject matter chapters in 2005.

A supplement of the table part is maps illustrating regional differentiation of selected phenomena.

In presenting this publication, I would like to thank all of the institutions for their assistance in providing the data that enriched this publication.

It is my hope that presented data will satisfy the Readers interested in social-economic information.

*Director
of the Statistical Office in Opole*



Grażyna Suchy

SPIS TREŚCI

	Str. Page
Przedmowa	Preface 3–4
Spis tablic	List of tables 6–10
Spis map i wykresów	List maps and graphs 11
Objaśnienia znaków umownych	Symbols 12
Ważniejsze skróty	Major abbreviations 12–13
Uwagi ogólne	General notes 14–45

TABLICE PRZEGLĄDOWE

I. Ważniejsze dane o województwie (2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005)	<i>Major data on the voivodship (2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005)</i> 46–63
II. Wybrane dane o powiatach (2000, 2005) ...	<i>Selected data by powiats (2000, 2005)</i> 64–69
III. Powiaty na tle województwa w 2005 r.	<i>Powiats against the background of voivodship in 2005</i> 70–71

DZIAŁY

I Stan i ochrona środowiska	<i>Environmental protection</i> 72–84
II Radni gmin i powiatów	<i>Councillors of gminas and powiats</i> 85–89
III Bezpieczeństwo publiczne	<i>Public safety</i> 90–92
IV Powierzchnia i ludność	<i>Area and population</i> 93–117
V Rynek pracy. Wynagrodzenia	<i>Labour market. Wages and salaries</i> 118–130
VI Infrastruktura komunalna. Mieszkania .	<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i> 131–148
VII Edukacja i wychowanie	<i>Education</i> 149–171
VIII Ochrona zdrowia i opieka społeczna ...	<i>Health care and social welfare</i> 172–173
IX Kultura i turystyka	<i>Culture and tourism</i> 174–180
X Leśnictwo	<i>Forestry</i> 181–186
XI Transport i łączność	<i>Transport and communications</i> 187–188
XII Handel	<i>Trade</i> 189
XIII Finanse publiczne	<i>Public finance</i> 190–210
XIV Inwestycje i środki trwałe	<i>Investments and fixed assets</i> 211–213
XV Podmioty gospodarki narodowej	<i>Entities of the national economy</i> 214–234

CONTENTS

	Str. Page
Preface	3–4
List of tables	6–10
List maps and graphs	11
Symbols	12
Major abbreviations	12–13
General notes	14–45

REVIEW TABLES

<i>Major data on the voivodship (2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005)</i>	46–63
<i>Selected data by powiats (2000, 2005)</i>	64–69
<i>Powiats against the background of voivodship in 2005</i>	70–71

CHAPTERS

<i>Environmental protection</i>	72–84
<i>Councillors of gminas and powiats</i>	85–89
<i>Public safety</i>	90–92
<i>Area and population</i>	93–117
<i>Labour market. Wages and salaries</i>	118–130
<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i>	131–148
<i>Education</i>	149–171
<i>Health care and social welfare</i>	172–173
<i>Culture and tourism</i>	174–180
<i>Forestry</i>	181–186
<i>Transport and communications</i>	187–188
<i>Trade</i>	189
<i>Public finance</i>	190–210
<i>Investments and fixed assets</i>	211–213
<i>Entities of the national economy</i>	214–234

SPIS TABLIC

LIST OF TABLES

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ I. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA	CHAPTER I. ENVIRONMENTAL PROTECTION	
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2005 r.	<i>Water consumption for needs of the national economy and population in 2005</i>	1 72
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2005 r.	<i>Industrial and municipal waste water and population using waste water treatment plants in 2005</i>	2 73
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w 2005 r.	<i>Emission and reduction of industrial air pollutants in 2005</i>	3 74
Odpady wytworzone i nagromadzone oraz tereny ich składowania w 2005 r.	<i>Generated and accumulated waste and their storage yards areas in 2005</i>	4 75
Ochrona przyrody i krajobrazu w 2005 r.	<i>Nature and landscape protection in 2005</i>	5 76
Wydatki inwestycyjne na ochronę środowiska i na gospodarkę wodną w 2005 r. (ceny bieżące)	<i>Investment expenditures on environmental protection and water management in 2005 (current prices)</i>	6 77
Wydatki inwestycyjne na ochronę środowiska i na gospodarkę wodną według źródeł finansowania w 2005 r.	<i>Investment expenditures on environmental protection and water management by financing source in 2005</i>	7 84
DZIAŁ II. RADNI GMIN I POWIATÓW	CHAPTER II. COUNCILLORS OF GMINAS AND POWIATS	
Radni gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2005 r.	<i>Gmina councillors by sex, age and educational level in 2005</i>	1 /8/ 85
Radni powiatów i miast na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2005 r.	<i>Councillors of powiats and cities with powiat status by sex, age and educational level in 2005</i>	2 /9/ 89
DZIAŁ III. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	CHAPTER III. PUBLIC SAFETY	
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wybranych rodzajów przestępstw w 2005 r.	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceeding by selected type of crimes in 2005</i>	1 /10/ 90
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw według wybranych rodzajów przestępstw w 2005 r.	<i>Rates of detectability of delinquents in crimes by selected type of crimes in 2005</i>	2 /11/ 91
Zarejestrowana działalność straży pożarnej w 2005 r.	<i>Registered activity of the state fire department in 2005</i>	3 /12/ 92

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ IV. POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ	CHAPTER IV. AREA AND POPULATION		
Powierzchnia i ludność w 2005 r.	Area and population in 2005	1 /13/	93
Ludność według płci i wieku w 2005 r.	Population by sex and age in 2005	2 /14/	98
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2005 r.	Working and non-working age population in 2005	3 /15/	100
Ruch naturalny ludności w 2005 r.	Vital statistics in 2005	4 /16/	105
Małżeństwa, rozwody, separacje w 2005 r.	Marriages, divorces, separations in 2005	5 /17/	110
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2005 r.	Internal and international migration of population for permanent residence in 2005	6 /18/	111
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2005 r.	Internal migration of population for permanent residence in 2005	7 /19/	116
Prognoza ludności (2005, 2010, 2015, 2020, 2025, 2030)	Population projection (2005, 2010, 2015, 2020, 2025, 2030)	8 /20/	117
DZIAŁ V. RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA	CHAPTER V. LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES		
Pracujący w 2005 r.	Employed persons in 2005	1 /21/	118
Pracujący według rodzajów działalności w 2005 r.	Employed persons by kind of activities in 2005	2 /22/	123
Zatrudnienie i wynagrodzenia w 2005 r.	Paid employment and wages and salaries in 2005	3 /23/	124
Podstawowe dane o bezrobotnych zarejestrowanych w 2005 r.	Basic data on registered unemployed persons in 2005	4 /24/	125
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2005 r.	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market in 2005	5 /25/	126
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2005 r.	Registered unemployed persons by age and educational level in 2005	6 /26/	127
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2005 r.	Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2005	7 /27/	128
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2005 r.	Registered unemployed persons by work seniority in 2005	8 /28/	128
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2005 r.	Persons working in hazardous conditions in 2005	9 /29/	129
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2005 r.	Persons injured in accidents at work as well as the number of days incapacity to work caused by accidents in 2005	10 /30/	130

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ VI. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA	CHAPTER VI. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS		
Wodociągi i kanalizacja w 2005 r.	Water-line and sewerage systems in 2005	1 /31/	131
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2005 r.	Gas-line system as well as consumers and consumption of gas from gas-line system in households in 2005	2 /32/	136
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2005 r. ..	Consumers and consumption of electricity in households in 2005	3 /33/	136
Zasoby mieszkaniowe w 2005 r.	Dwelling stocks in 2005	4 /34/	137
Mieszkania według form własności w 2005 r.	Dwelling by type of ownership in 2005	5 /35/	142
Budynki oddane do użytkowania w 2005 r. .	Buildings completed in 2005	6 /36/	143
Mieszkania oddane do użytkowania w 2005 r.	Dwellings completed in 2005	7 /37/	144
DZIAŁ VII. EDUKACJA I WYCHOWANIE	CHAPTER VII. EDUCATION		
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2005/06	Primary schools for children and youth in 2005/06 school year	1 /38/	149
Uczący się języków obcych w szkołach pod- stawowych w roku szkolnym 2005/06	Pupils and students studying foreign lan- guages in primary schools in 2005/06 school year	2 /39/	154
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2005/06	Lower secondary schools for children and youth in 2005/06 school year	3 /40/	155
Uczący się języków obcych w gimnazjach w roku szkolnym 2005/06	Pupils and students studying foreign lan- guages in lower secondary schools in 2005/06 school year	4 /41/	160
Szkoły zasadnicze zawodowe dla młodzieży w roku szkolnym 2005/06	Basic vocational schools for youth in 2005/06 school year	5 /42/	161
Licea ogólnokształcące dla młodzieży w roku szkolnym 2005/06	General secondary schools for youth in 2005/06 school year	6 /43/	161
Ponadgimnazjalne licea profilowane dla mło- dzieży w roku szkolnym 2005/06	Specialized upper secondary schools for youth in 2005/06 school year	7 /44/	162
Średnie szkoły zawodowe dla młodzieży w roku szkolnym 2005/06	Vocational technical secondary schools for youth in 2005/06 school year	8 /45/	162
Szkoły policealne w roku szkolnym 2005/06	Post-secondary schools in 2005/06 school year	9 /46/	163
Uczący się języków obcych w szkołach ponadgimnazjalnych w roku szkolnym 2005/06	Pupils and students studying foreign lan- guages in upper secondary schools in 2005/06 school year	10 /47/	164
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2005/06	Schools for adults in 2005/06 school year ...	11 /48/	165
Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2005/06	Pre-primary education in 2005/06 school year	12 /49/	167

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ VIII. OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA	CHAPTER VIII. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE		
Szpitałe ogólne, ambulatoryjna opieka zdrowotna i apteki w 2005 r.	General hospitals, out-patient health care and pharmacies in 2005	1 /50/	172
Żłobki oraz domy i zakłady pomocy społecznej w 2005 r.	Nurseries and social welfare homes and facilities in 2005	2 /51/	172
Całodobowe placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży w 2005 r. ...	Round-the-clock care and education centres for children and young people in 2005	3 /52/	173
DZIAŁ IX. KULTURA I TURYSTYKA	CHAPTER IX. CULTURE AND TOURISM		
Biblioteki publiczne (z filiami) w 2005 r.	Public libraries (with branches) in 2005	1 /53/	174
Muzea w 2005 r.	Museums in 2005	2 /54/	179
Kina stałe w 2005 r.	Fixed cinemas in 2005	3 /55/	179
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2005 r.	Collective tourist accommodation establishments in 2005	4 /56/	180
DZIAŁ X. LEŚNICTWO	CHAPTER X. FORESTRY		
Ważniejsze dane o leśnictwie w 2005 r.	Major data on forestry in 2005	1 /57/	181
Grunty nieleśne zalesione i przeznaczone do zalesienia w 2005 r.	Non-forest land afforested and designated for forestation in 2005	2 /58/	186
Lasy niestanowiące własności Skarbu Państwa w 2005 r.	Forests non owned by The State Treasury in 2005	3 /59/	186
DZIAŁ XI. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	CHAPTER XI. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS		
Drogi publiczne w 2005 r.	Public roads in 2005	1 /60/	187
Wypadki drogowe i kolizje w 2005 r.	Road traffic accidents and clashes in 2005	2 /61/	188
Placówki pocztowe oraz abonenci radia i telewizji w 2005 r.	Post offices and radio and television subscribers in 2005	3 /62/	188
DZIAŁ XII. HANDEL	CHAPTER XII. TRADE		
Targowiska w 2005 r.	Marketplaces in 2005	1 /63/	189
Roczne wpływy z opłaty targowej w 2005 r.	Annual receipts from market-place fees in 2005	2 /64/	189

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XIII. FINANSE PUBLICZNE	CHAPTER XIII. PUBLIC FINANCE		
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2005 r.	<i>Revenue of powiat and city with powiat status budgets by type in 2005</i>	1 /65/	190
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2005 r.	<i>Revenue of powiat and city with powiat status budgets by division in 2005</i>	2 /66/	191
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2005 r.	<i>Revenue of gmina budgets by type in 2005</i>	3 /67/	192
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2005 r.	<i>Expenditure of powiat and city with powiat status budgets by type in 2005</i>	4 /68/	196
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2005 r.	<i>Expenditure of powiat and city with powiat status budgets by division in 2005</i>	5 /69/	197
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2005 r.	<i>Expenditure of gmina budgets by type in 2005</i>	6 /70/	198
Wydatki budżetów gmin według działów w 2005 r.	<i>Expenditure of gmina budgets by divisions in 2005</i>	7 /71/	202
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2005 r.	<i>Revenue and expenditure of powiat and city with powiat status budgets per capita in 2005</i>	8 /72/	206
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2005 r.	<i>Revenue and expenditure of gmina budgets per capita in 2005</i>	9 /73/	207
DZIAŁ XIV. INWESTYCJE I ŚRODKI TRWAŁE	CHAPTER XIV. INVESTMENTS AND FIXED ASSETS		
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach według wybranych sekcji w 2005 r. (ceny bieżące)	<i>Investment outlays in enterprises by selected sections in 2005 (current prices)</i>	1 /74/	211
Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych według wybranych sekcji w 2005 r. (ceny bieżące)	<i>Investment outlays in budgetary state and local self-government units and entities by selected sections in 2005 (current prices)</i>	2 /75/	212
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach według wybranych sekcji w 2005 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	<i>Gross value of fixed assets in enterprises by selected sections in 2005 (current book-keeping prices)</i>	3 /76/	213
DZIAŁ XV. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	CHAPTER XV. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY		
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON w 2005 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register in 2005</i>	1 /77/	214
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2005 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register by selected sections in 2005</i>	2 /78/	219
Spółki handlowe według form prawnych w 2005 r.	<i>Commercial companies by legal status in 2005</i>	3 /79/	224
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2005 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register by number of employed persons in 2005</i>	4 /80/	225
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą według wybranych sekcji w 2005 r.	<i>Natural persons conducting economic activity by selected sections in 2005</i>	5 /81/	230

SPIS MAP I WYKRESÓW

LIST OF MAPS AND GRAPHS

		Str. Page
Wydatki inwestycyjne na ochronę środowiska według powiatów (ceny bieżące)	<i>Investment expenditures on environmental protection by powiats (current prices)</i>	84–85
Radni gmin i powiatów według poziomu wykształcenia oraz powiatów w 2005 r.	<i>Councillors of gminas and powiats by educational level as well as powiats in 2005</i>	84–85
Gęstość zaludnienia na 1 km ² według gmin w 2005 r.	<i>Population density per 1 km² by gminas in 2005</i>	92–93
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym według powiatów w 2005 r.	<i>Working and non-working age population by powiats in 2005</i>	92–93
Ruch naturalny ludności według powiatów w 2005 r.	<i>Vital statistics by powiats in 2005</i>	110–111
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności według powiatów w 2005 r.	<i>Internal and international migration of population by powiats in 2005</i>	110–111
Pracujący według powiatów w 2005 r.	<i>Employed persons by powiats in 2005</i>	124–125
Bezrobotni zarejestrowani według powiatów w 2005 r.	<i>Registered unemployed persons by powiats in 2005</i>	124–125
Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania na 1 osobę według gmin w 2005 r.	<i>Average usable floor space of dwelling per person by gminas in 2005</i>	142–143
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności według powiatów w 2005 r.	<i>Dwellings completed per 1000 population by powiats in 2005</i>	142–143
Porady udzielone w zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej według powiatów w 2005 r.	<i>Consultations provided in out-patient health care institutions by powiats in 2005</i>	172–173
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika według powiatów	<i>Public libraries loans per borrower by powiats</i>	172–173
Dochody własne budżetów gmin w % dochodów ogółem w 2005 r.	<i>Own revenue of gmina budgets in % of total revenue in 2005</i>	190–191
Wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2005 r.	<i>Expenditure of gmina budgets per capita in 2005</i>	190–191
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według liczby pracujących i powiatów w 2005 r.	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register by number of employed persons and powiats in 2005</i>	224–225
Podmioty gospodarki narodowej nowozarejestrowane w rejestrze REGON według wybranych sekcji i powiatów w 2005 r.	<i>Newly recorded and removed entities of the national economy by selected sections and powiats in 2005</i>	224–225

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH

SYMBOLS

Kreska (–)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak Δ	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych, ust. 15 na str. 17. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes, item 15 on page 17.</i>
Znak *	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak #	–	oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
„W tym” „Of which”	–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma (,)	–	used in figures represents the decimal point.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY

MAJOR ABBREVIATIONS

tys. <i>thous.</i>	= tysiąc = <i>thousand</i>	t	= tona <i>tonne</i>
mln	= milion <i>million</i>	mm	= milimetr <i>millimetre</i>
zł <i>zl</i>	= złoty = <i>zloty</i>	cm	= centymetr <i>centimetre</i>
szt <i>pcs</i>	= sztuka = <i>piece</i>	m	= metr <i>metre</i>
egz	= egzemplarz	km	= kilometr <i>kilometre</i>
kpl	= komplet	m ²	= metr kwadratowy <i>square metre</i>
wol. <i>vol.</i>	= wolumin = <i>volume</i>	ha	= hektar <i>hectare</i>
g	= gram <i>gram</i>	km ²	= kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>
kg	= kilogram <i>kilogram</i>	l	= litr <i>litre</i>
dt	= decytona <i>deciton</i>		

hl	= hektolitr <i>hectolitre</i>	poz.	= pozycja
dm ³	= decymetr sześcienny <i>cubic decimetre</i>	pkt	= punkt
m ³	= metr sześcienny <i>cubic metre</i>	tabl.	= tablica <i>table</i>
dam ³	= dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>	ust.	= ustęp
hm ³	= hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>	Dz. U.	= Dziennik Ustaw
kW·h	= kilowatogodzina <i>kilowatt-hour</i>	i in.	= i inni
MW·h	= megawatogodzina <i>megawatt-hour</i>	itp. <i>etc.</i>	= i tym podobne <i>= and the like</i>
GW·h	= gigawatogodzina <i>gigawatt-hour</i>	m.in. <i>i.a.</i>	= między innymi <i>= among others</i>
GJ	= gigadżul <i>gigajoule</i>	np. <i>e.g.</i>	= na przykład <i>= for example</i>
°C	= stopień Celsjusza <i>centigrade</i>	tj. <i>i.e.</i>	= to jest <i>= that is</i>
h	= godzina <i>hour</i>	tzn. <i>i.e.</i>	= to znaczy <i>= that is</i>
d	= doba	tzw.	= tak zwany
24h	= 24 hours	ww.	= wyżej wymieniony
r.	= rok	PKP	= Polskie Koleje Państwowe
t/r	= ton rocznie	S.A.	= Spółka Akcyjna <i>Joint stock company</i>
t/y	= tonnes per year	ZOZ	= Zakład Opieki Zdrowotnej <i>Health Care Institution</i>
art.	= artykuł <i>article</i>	NTS	= Nomenklatura Jednostek Terytorial- nych do Celów Statystycznych
cd.	= ciąg dalszy	NUTS	= <i>Nomenclature of Territorial Units for Statistics</i>
cont.	= continued	EKG <i>ECE</i>	= Europejska Komisja Gospodarcza <i>= Economic Commission for Europe</i>
dok.	= dokończenie	EUROSTAT	= Biuro Statystyczne Wspólnot Euro- pejskich <i>Office Statistique des Communautes Européennes</i>
cont.	= continued		
Lp.	= liczba porządkowa	ONZ	= Organizacja Narodów Zjednoczonych
No.	= number	UN	= <i>United Nations</i>
Kk	= Kodeks karny	UNESCO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Oświaty, Nauki i Kultury <i>United Nations Educational, Scienti- fic and Cultural Organization</i>
kl.	= klasa		
nr (Nr)	= numer		
No.	= number		

UWAGI OGÓLNE

Uwagi wstępne

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano **w każdorazowym podziale administracyjnym kraju** oraz zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym jednostek gospodarki narodowej.

W tablicach zawierających informacje w podziale na miasta, przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów, powiatów i gmin odpowiadają poziomowi 2, 3, 4 i 5 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685, z późniejszymi zmianami).

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego. **Województwo opolskie stanowi jeden podregion, tj. poziom 2 = 3.**

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**, tj. wszystkich podmiotów zlokalizowanych na terenie województwa, bez względu na formy organizacyjne i formy własności.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 V 2004 r.

GENERAL NOTES

Preliminary notes

1. Data in the publication are presented according to the **administrative division of the country in a given period**, unless otherwise noted as well as in accordance with the respective organizational status of units of the national economy.

In the tables containing information divided into urban areas, the term “urban areas” is understood as areas located within the administrative borders of these units.

2. Data presented for voivodship, subregions, powiats and gminas correspond to levels 2, 3, 4 and 5 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS was introduced by the Decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685, with later amendments).

Subregions (level 3) group powiat-level entities. **Opolskie voivodship is one subregion, i.e. level 2 = 3.**

3. Presented data, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**, i.e., all units located on the voivodship territory regardless of organizational and ownership forms.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and (unless otherwise indicated) include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Data are presented:

- 1) according to the **Polish Classification of Activities (PKD)** – compiled on the basis of the Statistical Office of the European Community EUROSTAT publication “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on

rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 I 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289). Wprowadzenie tej klasyfikacji, w miejsce PKD obowiązującej do 30 kwietnia 2004 r. nie wpływa na dotychczas prezentowane dane.

W stosunku do obowiązującej PKD dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

Dane prezentowane w podziale według **rodzajów działalności** w:

- **usługach rynkowych** dotyczą sekcji: „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego”, „Hotele i restauracje”, „Transport, gospodarka magazynowa i łączność”, „Pośrednictwo finansowe”, „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”, „Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała”, „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników” oraz „Organizacje i zespoły eksterytorialne”;
- **usługach nierynkowych** – sekcji: „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenia zdrowotne”, „Edukacja” oraz „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”;

2) według **sektorów własności**:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszaną” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

1 V 2004 by the Decree of the Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 I 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective since April 30, 2004, does not influence the data presented until now.

In the Polish version of NACE an additional grouping was introduced under the item – **“Industry”** sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, as an additional grouping.

Data presented in division by **kinds of activities** in:

- **market services** concern the sections: “Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods”, “Hotels and restaurants”, “Transport, storage and communication”, “Financial intermediation”, “Real estate, renting and business activities”, “Other community, social and personal service activity”, “Private households with employed persons” and “Extra-territorial organizations and bodies”;
- **non-market services** concern the sections: “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education” and “Health and social work”;

2) according to **ownership sectors**:

- **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

„Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

6. Dane według sekcji PKD oraz w podziale administracyjnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Urzędowym Podmiotów Gospodarki Narodowej (REGON).

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp.

Jako **cenę stałą** produkcji sprzedanej przemysłu przyjęto:

- ceny stałe 1995 r. (średnie ceny bieżące 1995 r.) do 2000 r.,
- ceny stałe 2000 r. (średnie ceny bieżące 2000 r.) od 2001 r.

9. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

10. Przy **przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) – według stanu w dniu 30 VI.

11. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych i administracji.

6. *Data according to NACE sections as well as according to administrative division are compiled using the so-called enterprise method, unless otherwise noted.*

*In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.*

7. *The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity, registered in the Country Official Register of the Units of the National Economy (REGON).*

*The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own-account in order to earn a profit.*

8. *Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc.*

***Constant prices** sold production of industry were adopted:*

- *1995 constant prices (1995 average current prices) until 2000,*
- *2000 constant prices (2000 average current prices) since 2001.*

9. ***Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.*

10. *When **computing per capita data (1000 population, etc.)** as of the end of a year, the number of the population was adopted as of 31 XII, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production) – as of 30 VI.*

11. *Data do not include budget entities of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration, unless otherwise noted.*

12. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

13. Niektóre dane liczbowe zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

14. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

15. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

16. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

12. Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (Methodological Papers and Classifications).

13. Some data are given on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of the Statistical Office.

14. Due to the electronic method of data processing, in some cases sums of component can differ from the amount given in the item „total”.

15. Statistical information originating from sources other than the Statistical Office is indicated in the appropriate note.

16. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD)

NOMENCLATURE DES ACTIVITÉS DE COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE – NACE rev.1.1

sekcje sections

Handel i naprawy

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego

Trade and repair

Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods

Obsługa nieruchomości i firm

Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej

x

Real estate, renting and business activities

Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne

Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenia zdrowotne

x

Public administration and defence; compulsory social security

Stan i ochrona środowiska

1. Informacje o zużyciu wody dotyczą:

- 1) w pozycji „przemysł” – jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków. Dane o poborze wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności nie obejmują wód pochodzących z odwadniania zakładów górniczych i odprowadzonych do odbiornika bez wykorzystania;
- 2) w pozycji „rolnictwo i leśnictwo” – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.).

2. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzanych do wód (do 2002 r. do wód powierzchniowych) lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 1, pkt 1) i 3).

3. Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi, lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych, względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Environmental protection

1. Information regarding water consumption concerns:

- 1) in the item "industry" – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own intakes, or discharging 20 dam³ or more of waste water annually. Data regarding water withdrawal for needs of the national economy and population do not include water coming from irrigation of mines, which is discharged to reservoir without further use;
- 2) in the item "agriculture and forestry" – agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fishponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item "exploitation water-line system" – all entities responsible for the management of the water-line system (including housing co-operatives, water companies, water-works and workplaces, etc.).

2. Data regarding **waste water** concern waste water discharged into waters (to 2002 – surface water) or into the ground by entities described in item 1, point 1) and 3).

3. **Waste water requiring treatment** is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground or sewerage system of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

Data regarding **treated waste water** concern waste water treated mechanically, chemically, biologically and with increased biogen removal, discharged into waters and into the ground.

Mechanical treatment of waste water is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of greates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

Chemical treatment of waste water consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Dane o ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków podano na podstawie badań Głównego Urzędu Statystycznego w oparciu o szacunek liczby ludności korzystającej z oczyszczalni oczyszczających ścieki z miast i wsi.

W przypadku, gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o zakwalifikowaniu miasta do obsługiwanego przez poszczególne rodzaje oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

4. Informacje o źródłach i wielkości emisji przemysłowych zanieczyszczeń powietrza oraz o stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40, z późniejszymi zmianami).

Dane o **emisji pyłów** dotyczą: pyłów ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Biological treatment of waste water occurs through mineralisation processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of waste water, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from sewage.

Increased biogen removal from sewage occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

Data concerning the population using waste treatment plants is given on the basis of surveys of the Central Statistical Office based on estimates of the number of the population using waste water treatment plants treating urban and rural waste.

When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of waste treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of waste treatment plant.

4. Information regarding the sources and amounts of industrial atmospheric pollutant emissions as well as the equipment reducing such pollutants and the effects of its utilisation concerns organizational entities established by the Minister of the Ministry of Environmental Protection and natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the Decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40, with later amendments).

Data regarding **particulate emissions** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilisers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Data regarding **gas emissions** concern: sulphur dioxide, carbon monoxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną oraz niezorganizowaną (wykazaną przez większość jednostek sprawozdawczych) w zasadzie określoną tylko z procesów technologicznych.

Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

5. Informacje o odpadach opracowane zostały na podstawie katalogu odpadów (wprowadzonego w życie 1 I 2002 r.), opartego o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r.

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 do ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (Dz. U. Nr 62, poz. 628) z późniejszymi zmianami, których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Unieszkodliwianie odpadów polega na podaniu ich procesom przekształcania biologicznego, fizycznego lub chemicznego w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożeń dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska.

Magazynowanie odpadów to czasowe przechowywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub unieszkodliwianiem.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

6. Parki krajobrazowe są przestrzenie wydzielonymi obszarami o ściśle określonych granicach, poddany ochronie ze względu na nieprzeciętne właściwości naturalne środowiska przyrod-

Data regarding particulate and gas emissions include organized and disorganized emissions (emitted by most of the surveyed entities) estimated solely on the basis of technological processes.

The emission volumes of different pollutant types from various sources were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.

5. Information regarding waste was compiled on the basis of a catalogue of waste (introduced 1 I 2002), based on List of Waste introduced into legislation of the European Union 1 I 2002.

Information regarding the **quantity and types of waste** concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).

Waste shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Act on Waste of 27 IV 2001 (Journal of Laws No. 62, item 628) with later amendments, which the holder thereof discards or intends or is required to discard.

Recovery of waste shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.

Treatment waste shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment.

Waste storage shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or disposal.

Data regarding **stored up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

6. Scenic parks are areas with strictly defined boundaries, subject to protection due to the outstanding properties of their natural environment as well as the high aesthetic and tourist

niczego oraz wysokie walory estetyczne i turystyczne krajobrazu. Na terenie parku obowiązuje zakaz lokalizacji inwestycji, które powodują degradację środowiska.

7. Rezerwat przyrody jest obszarem, na którym zachowane są w stanie naturalnym lub mało zmienionym ekosystemy, określone gatunki roślin i zwierząt, elementy przyrody nieożywionej mające istotną wartość ze względów naukowych, przyrodniczych, kulturowych lub krajobrazowych.

8. Obszar chronionego krajobrazu jest przestrzenią wydzieloną jednostką o ściśle określonych granicach, poddaną ochronie ze względu na mało zniekształcone środowisko przyrodnicze, zachowujące zdolności równowagi biologicznej.

Na obszarach chronionego krajobrazu zabronione jest fizyczne i chemiczne zanieczyszczanie środowiska.

9. Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody lub ich skupiska chronione ze względu na szczególne wartości naukowe, kulturowe, historyczno-pamiętkowe oraz swoiste cechy krajobrazu.

10. Dane o wydatkach inwestycyjnych i efektach rzeczowych inwestycji ochrony środowiska i gospodarki wodnej prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERRIE) wdrożonego przez Unię Europejską.

11. Fundusze ekologiczne (Fundusze Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych) są to fundusze tworzone z:

- opłat za korzystanie ze środowiska, (tj. kwot pieniężnych pobieranych za emisję zanieczyszczeń powietrza, składowanie odpadów, usuwanie drzew lub krzewów oraz za pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi);
- kar za przekroczenia dopuszczalnych norm ekologicznych;

value of the landscape. Investment activities which result in a degradation of the natural environment are prohibited in these parks.

7. A nature reserve is an area in which defined species of flora and fauna and elements of inanimate nature, having a significant scientific, natural, cultural or scenic value, are maintained in their natural or insignificantly altered ecosystems.

8. Areas of protected landscape are areas with strictly defined boundaries, subject to protection due to the relatively unchanged natural environment and capable of maintaining a biological balance.

Physical and chemical pollution of the natural environment is prohibited in these areas.

9. Nature monuments are individual natural objects, or their clusters, protected due to their scientific, cultural, historic and commemorative values as well as to their unique landscape characteristics.

10. Data regarding investment expenditures and tangible effects of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the Decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as the European System for the collection of Economic Information on the Environment (SERRIE), implemented by the European Union.

11. Ecological funds (Environmental Protection and Water Management Funds and Agricultural Land Protection Fund) are funds created from income originating from:

- the payments for use of the natural environment, (i.e.: payments collected for releasing air pollutants, landfilling waste, the removal of trees and bushes as well as for the abstraction and use of water and releasing waste water into water or the ground);
- the fines for transgress of acceptable ecological standards;

- spłat pożyczek udzielonych inwestorom;
- opłat za wyłączenie gruntów rolnych na cele nierołnicze;
- innych kwot ustalonych przez terenowe organy administracji rządowej oraz samorządowej.

12. Podziału wydatków inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

Radni gmin i powiatów

1. Kadencja rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

2. Charakterystykę radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2005, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 27 X 2002 r.

Bezpieczeństwo publiczne

1. W dziale prezentuje się dane z zakresu działania policji i straży pożarnej.

Dane o przestępstwach stwierdzonych podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r. obowiązującego od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., Dz. U. Nr 83, poz. 930, z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

2. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo kwalifikowane zgodnie z Kodeksem Karnym z 1997 r. jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, którego charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej, uzupełnianej informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

- *the repayments of loans granted for investors;*
- *the payments for designating agricultural land for non-agricultural purposes;*
- *other payments established by regional divisions of the state and local self-government administration.*

12. *The division of investment expenditures by subregions and powiats is made on the basis of the actual location of the investment.*

Councillors of gminas and powiat

1. *Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.*

2. *The characteristic of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2005, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 27 X 2002 elections.*

Public safety

1. *The chapter presents data concerning the activity of the police and the fire department.*

Data concerning ascertained crimes are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments), the Treasury Penal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, Journal of Laws No. 83, item 930, with later amendments) or other specific laws.

2. An ascertained crime *is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanor prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanor the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics, supplemented with information on investigations conducted by the public prosecutor's offices and family on juvenile proceeding in courts.

3. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

4. Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend rejonowych policji (rejonów).

5. Pożary są to niekontrolowane procesy palenia w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

Miejscowe zagrożenia są to inne niż pożar zdarzenia wynikające z rozwoju cywilizacyjnego i naturalnych praw przyrody, a stwarzające zagrożenie dla życia, środowiska lub mienia.

3. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceeding and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

4. Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters.

5. Fires are out of control burning process in places not suitable for this.

Local threats are events different from fires being a result of civilization development and law of nature, creating threat to live, environment and property.

Powierzchnia i ludność

1. Dane opracowano na podstawie:

- 1) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzypisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 2 miesiące na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
- 2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały;
- 3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 4) sprawozdawczości sądu okręgowego – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

Area and population

1. Data were compiled on the basis of:

- 1) the balances of the size and structure of the **population (actually living in a gmina)**. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and canceling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 2 months in a gmina and the number of people temporary absent there, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
- 2) the registers of the Ministry of the Interior and Administration on internal and international migration of population for permanent residence;
- 3) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
- 4) documentation of regional court – regarding legally valid decisions in actions for separations and divorces.

U w a g a. Poczawszy od danych za 2000 r. bilans stanu i struktury ludności oraz wszystkie współczynniki demograficzne są opracowywane przy uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

2. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku mobilnym, tj. w wieku 18–44 lata i niemobilnym, tj. mężczyźni – 45–64 lata, kobiety – 45–59 lat. Przez ludność w wieku nieprodukcyjnym rozumie się ludność w wieku przedprodukcyjnym, tj. do 17 lat oraz w wieku poprodukcyjnym, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

3. Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą – według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego; separacje, rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo; urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka; zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

4. Przez niemowlęta rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

5. Przeciętne dalsze trwanie życia wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

6. Dane o migracjach ludności opracowano na podstawie informacji o zameldowaniach na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

Napływ ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, odpływ – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

Note. Since 2000 the data regarding the population and its structure as well as demographic indices are compiled on the basis of the Population and Housing Census 2002.

2. The working age population refers to males aged 18–64, and females aged 18–59. In this category the age groups of mobility (i.e. 18–44) and non-mobility (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. The non-working age population is defined as the pre-working age population, i.e., up to the age of 17 and the post-working age population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

3. Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage or by the wife's place of residence in Poland if her husband stayed permanently abroad before the marriage; separations, divorces – according to the plaintiff's place of residence; births – according to the mother's place of permanent residence; deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

4. Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) are presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

5. Life expectancy is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

6. Data regarding migration of the population were compiled on the basis of information regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

The inflow of the population includes registration of arrival for permanent residence, outflow – registration of departure from permanent residence.

Rynek pracy. Wynagrodzenia. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

Rynek pracy

1. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Nie ujęto pracujących w jednostkach budżetowych resortów spraw wewnętrznych i obrony narodowej oraz duchowieństwa wszystkich wyznań.

Do pracujących według faktycznego miejsca pracy zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór) lub stosunku służbowego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych; patrz ust. 5 na str. 26,
 - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, innych spółdzielni zajmujących się produkcją rolną i spółdzielni kółek rolniczych).

2. **Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia.

Labour market. Wages and salaries. Social security benefits

Labour market

1. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income. Data do not include persons employed in budgetary entities of the Ministry of the Interior and the Ministry of the National Defence as well as clergy.

Employed persons by actually workplace are:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment or election) or service relation;
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - a) owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land; see item 5 on page 26,
 - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them), of entities conducting economic activity other than that related to private farms in agriculture,
 - c) other self-employed persons, e.g. persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production co-operatives, (agricultural producers' co-operatives, other co-operatives engaged in agricultural production and agricultural farms' co-operatives).

2. **Full-time paid employees** are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.

Niepełnozatrudnieni są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

3. Dane dotyczące **pracujących według stanu** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób **w głównym miejscu pracy**.

4. Dane dotyczące **przeciętnego zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

5. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie** według stanu:

- 1) dla lat 2000, 2001 i 2002 (licznik) wyszacowano przy wykorzystaniu wyników Powszechnego Spisu Rolnego przeprowadzonego w czerwcu 1996 r.;
- 2) dla lat 2002 (mianownik) i 2003 – 2005 wyszacowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 przeprowadzonych w maju 2002 r.

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie w 2002 r. opracowane na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 różnią się od danych opracowanych na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 1996, gdyż w spisie 2002:

- 1) znacznie mniejsza liczba osób zadeklarowała pracę w swoim gospodarstwie rolnym;
- 2) do pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie nie zaliczono osób pracujących:
 - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby,
 - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1,0 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby.

Part-time paid employees are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

3. Data concerning **employment on a given day** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

4. Data concerning **average paid employment** include exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full- and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

5. Data concerning **employed persons on private farms in agriculture** on a given day:

- 1) for 2000, 2001 and 2002 (numerator) estimated using the results of the Agricultural Census conducted in June 1996;
- 2) for 2002 (denominator) and 2003 – 2005 estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002 conducted in May 2002.

Data on employed persons on private farms in agriculture, compiled on the basis of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, differ from the data compiled on the basis of the Agricultural Census 1996 because in 2002 census:

- 1) significantly fewer people declared to work on their farms;
- 2) the following employed persons were not included in the employed on private farms:
 - a) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing **only** for their own needs,
 - b) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **only** or **mainly** for their own needs.

6. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocii zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) w miejsce ustawy z dnia 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami) określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonyującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną – zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych lub szkół wyższych w systemie wieczorowym albo zaocznym, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyła 18 lat;
- 2) kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna – 65 lat;
- 3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego;
- 4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samodzielnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych;
- 5) nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- 6) nie podjęła pozarolniczej działalności lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
- 7) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności;
- 8) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;

6. Data regarding **registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) obligatory was the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments) are classified as unemployed.

An **unemployed person** is understood as a person not employed and not performing any other income-generating work, able and ready to accept full-time employment (or in case of disabled person – is able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), not attending any full-time school with the exception of schools for adults or tertiary schools in the evening or weekend education system, and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence and seeking employment or any other income-generating work if the person, among others:

- 1) is aged 18 or more;
- 2) is aged less than 60 (for women) or less than 65 (for men);
- 3) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, social-welfare pension, does not receive: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation allowance, a sick or maternity benefit;
- 4) is not the owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 5) is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha;
- 6) did not undertake non-agricultural activity or is not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or a retirement provision, excluding social insurance of farmers;
- 7) is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;
- 8) does not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from money gathered on bank accounts;

- 9) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej zasiłku stałego;
- 10) nie pobiera na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
- 11) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

Od 1997 r. za bezrobotnego nie uważa się osoby odbywającej szkolenie lub staż u pracodawcy oraz od 1 VI 2004 r. również osoby odbywającej przygotowanie zawodowe w miejscu pracy.

7. Za długotrwale bezrobotne uważa się osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich dwóch lat z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

8. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych: dla lat 2000, 2001 i 2002 (licznik) – na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996; dla lat 2002 (mianownik), 2003-2005 – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

9. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy, niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

10. Za wypadek przy pracy uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą;

- 9) *does not receive, on the basis of the regulations concerning social welfare, a permanent social benefit;*
- 10) *does not receive on the basis of regulations concerning family allowances, a nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and losing rights to unemployment benefit due to the expiry of the legal duration of benefit receiving;*
- 11) *does not receive after termination of employment training allowance.*

Since 1997 among the unemployed are not included persons undergoing training and an internship with the employer as well as since 1 VI 2004 also persons undergoing a job occupational training.

7. Long-term unemployed persons are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall of over 12 months during the last two years excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation in the workplace.

8. The registered unemployment rate is calculated as the relation of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as part of the economically active civilian population) estimated: for 2000, 2001 and 2002 (numerator) – on the basis of the results of the National Agricultural Census 1996; data for 2002 (denominator) and 2003-2005 are based on the results of the National Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002.

9. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

10. Accident at work is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

11. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; dane:

- 1) obejmują zatrudnionych w podmiotach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie oraz gospodarki łowieckiej, hodowli i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową), rybactwo (bez rybołówstwa w wodach morskich), górnictwo, przetwórstwo przemysłowe, wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę, budownictwo, handel i naprawy, transport, gospodarka magazynowa i łączność, obsługa nieruchomości i firm (w zakresie wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki oraz prac badawczo-rozwojowych w dziedzinie nauk przyrodniczych i technicznych), edukacja (w zakresie szkolnictwa na poziomie wyższym niż średni), ochrona zdrowia i pomoc społeczna (bez opieki wychowawczej i społecznej), działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała (w zakresie odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych);
- 2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwiłkujące, hałas, wibracja, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi.

Wynagrodzenia

1. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,

- 1) *during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employees, even without instructions;*
- 2) *when the employee remains at the disposal of the employers on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.*

11. Information regarding persons working in hazardous conditions i.e. with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:

- 1) *employed by entities included in the sections: agriculture, hunting and forestry (excluding private farms in agriculture and hunting), fishing (excluding sea-fishing), mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply, construction, trade and repair, transport, storage and communication, real estate, renting and business activities (in regard to renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities and research and experimental development on natural sciences and engineering), education (in regard to higher education), health and social work (excluding social work activities), other community, social and personal service activities (in the scope of sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities);*
- 2) *exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery.*

Wages and salaries

1. The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*

- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

2. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto przypadających na 1 zatrudnionego obejmują zaliczki na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych (wprowadzonego od 1 I 1992 r.) oraz obowiązkowe składki na ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płacone przez ubezpieczonego pracownika, wprowadzone z dniem 1 I 1999 r. zgodnie z ustawą z dnia 13 X 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Nr 137, poz. 887, z późniejszymi zmianami).

Świadczenia z ubezpieczeń społecznych

1. **Świadczenia emerytalne i rentowe** (poza rolnikami indywidualnymi) finansowane są z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, którym dysponuje Zakład Ubezpieczeń Społecznych. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku, gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

2. **Świadczenia emerytalne i rentowe** obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych). Świadczenia nie obejmują zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wypłacanych emerytom i rencistom na członków ich rodzin.

Infrastruktura komunalna. Mieszkania

Infrastruktura komunalna

1. Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

- *payments from profit and balance surplus in co-operatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.*

2. *Data regarding the average monthly gross wages and salaries per paid employee include the deduction from pay for personal income taxes (introduced on 1 I 1992) and contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by insured employee, introduced on 1 I 1999, in accordance with the Law on the Social Security System, dated 13 X 1998 (Journal of Laws No. 137, item 887, with later amendments).*

Social security benefits

1. **Retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) are financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution. Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

2. **Retirement pay and pension benefits** include the amount of benefits due (current and compensatory). Benefits do not include family and nursing benefits paid to persons receiving retirement pay and pension for their families.

Municipal infrastructure. Dwellings

Municipal infrastructure

1. *Data regarding municipal installations concern operative installations; data is presented by location of constructions.*

2. *Information regarding the length of the water-line, the sewerage systems and gas-line system includes systems servicing households and others.*

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą przewodów ulicznych bez połączeń prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów. Informacje uwzględniają dane o sieci przesyłowej (magistralnej) oraz sieci rozdzielczej.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **połączenia wodociągowe, kanalizacyjne i gazowe** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

3. Dane o liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej, nie obejmują gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **liczbie odbiorców gazu** podano bez odbiorców z gazomierzy zbiorczych.

Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

Zużycie energii elektrycznej i gazu z sieci w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

Mieszkania

1. Informacje o zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieskalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (np. hoteli pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (np. pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z kilku lub jednej izby, łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych dla jednej rodziny, konstrukcyjnie

*Information regarding the **length of the water-line and gas-line network** concerns street conduits excluding connections leading to residential buildings and other constructions. Information connected those networks includes data on the transmission (main) and the distribution network.*

*Data regarding the **length of the sewerage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.*

***Water-line, sewerage and gas-line connections** leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g.: employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in the case of the sewerage system, with the main drainage system.*

3. Data regarding the number of consumers and the consumption of electricity, do not include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.

*Data regarding the **number of consumers of gas from gas-line** was given excluding consumers using collective gas-meters.*

*Data regarding the **consumption of gas from gas-line**, concern all the households.*

***The consumption of electricity and gas from the gas-line network** in households (including also consumption in households conducting small-scale service activity) has been estimated on the basis of the prepayment system of charges.*

Dwellings

1. Information regarding dwelling stocks and completed dwellings concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (e.g., employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (e.g., animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A dwelling is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes for a single family, structurally separated (by permanent walls)

wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o liczbie izb w mieszkaniu uwzględniają także izby użytkowane stale i wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Mieszkania w zasobach mieszkaniowych klasyfikuje się według następujących form własności:

- 1) **spółdzielni mieszkaniowych** – mieszkania własnościowe (zajmowane na podstawie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego) lub lokatorskie (zajmowane na podstawie stosunku najmu);
- 2) **gmin** (komunalne) – mieszkania stanowiące własność gminy lub powiatu (lokalnej wspólnoty samorządowej), a także mieszkania przekazane gminie, ale pozostające w dyspozycji jednostek użyteczności publicznej, takich jak: zakłady opieki zdrowotnej, ośrodki pomocy społecznej, jednostki systemu oświaty, instytucje kultury;
- 3) **zakładów pracy** (sektora publicznego i prywatnego);
- 4) **Skarbu Państwa** – mieszkania pozostające w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa, w zasobie Wojskowej Agencji Mieszkaniowej, w zarządzie jednostek podległych ministerstwom: Obrony Narodowej, Spraw Wewnętrznych i Administracji, Sprawiedliwości, w zarządzie organów władzy państwowej, administracji państwowej, kontroli państwowej itp.;
- 5) **osób fizycznych** – mieszkania, do których prawo własności posiada osoba fizyczna (jedna lub więcej), przy czym osoba ta:
 - może być właścicielem całej nieruchomości, np. indywidualny dom jednorodzinny,

within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data concerning the number of rooms in a dwelling also include rooms used regularly and exclusively to conduct economic activity, if these rooms were located within a separately constructed dwelling and did not have an additional, separate access from the street, courtyard and from a common space in the building.

The usable floor space of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Dwellings based on balances of net dwelling stocks were classified according to the following forms of ownership:

- 1) **housing co-operatives** – member-owned dwellings (occupied on the basis of the co-operative ownership right to a residential premise) and condominiums (occupied on the basis of a contract of tenancy);
- 2) **gminas** (municipal) – dwellings owned by a gmina or powiat (local self-government community) and also dwellings transferred to a gmina, but remaining at the disposal of public utilities such as: health care canters establishments social aid canters, units of education system, cultural institutions;
- 3) **workplaces** (of public and private sector);
- 4) **State Treasury** – dwellings remaining in the: Agricultural Property Stock of the State Treasury in the stock of Military Housing Agency, under the management of units subordinated to the following ministries: National Defense, Interior and Administration, Justice, under the management of state authority bodies, state administration, state control etc.;
- 5) **natural persons** – dwellings, which are owned by a natural person (one or more) while this person:
 - can be the owner of the whole real estate, for example individual detached house,

— może posiadać udział w nieruchomości wspólnej, jako właściciel lokalu mieszkalnego, np. znajdującego się w budynku wielomieszkaniowym objętym wspólnotą mieszkaniową. Zaliczono tu również mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, dla których na mocy ustawy z dnia 15 XII 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych zostało ustanowione odrębne prawo własności na rzecz osoby fizycznej (osób fizycznych) ujawnione w księdze wieczystej.

Pojęcie wspólnoty mieszkaniowej odnosi się do budynku wielomieszkaniowego, w którym część lub wszystkie lokale stanowią wyodrębnioną własność, potwierdzoną wpisem do księgi wieczystej. Wspólnotę mieszkaniową tworzy ogół właścicieli lokali (mieszkalnych i użytkowych) w danym budynku;

- 6) **towarzystw budownictwa społecznego;**
- 7) **pozostałych podmiotów** – mieszkania stanowiące własność instytucji budujących dla zysku – przeznaczone na sprzedaż, ale jeszcze niesprzedane osobom fizycznym lub na wynajem, mieszkania stanowiące własność instytucji wyznaniowych, stowarzyszeń, partii, związków zawodowych itp.

3. Informacje o mieszkaniach oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Podziału na mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, indywidualnych (tj. realizowanych przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe) oraz realizowanych z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem dokonano na podstawie sposobu finansowania budowy lub przeznaczenia mieszkań.

Informacje o efektach **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalność gospodarczą), kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

Edukacja i wychowanie

1. Z dniem 1 IX 1999 r. rozpoczęto wprowadzanie reformy ustroju szkolnego, której zasady reguluje ustawa z dnia 8 I 1999 r. – Przepisy wprowadzające reformę ustroju szkolnego (Dz. U. Nr 12, poz. 96) z późniejszymi zmianami.

— *can have a share in the common real estate, as the owner of dwelling for example located in a block of flats included in a condominium. There are also included dwellings in building of housing co-operatives for which by the law of 15 XII 2000 on housing co-operatives, a separate ownership right for the benefit of a natural person (natural persons) exposed in a real-estate register, was established.*

The notion of condominium refers to a block of flats, in which a part or all dwellings constitute separate ownerships, confirmed by an entry in the land and mortgage register. Condominium is created by all owners of dwellings (residential and business premises) in a given building;

- 6) **public building society;**
- 7) **other entities** – dwellings owned by institutions constructing for profit – for sale, but not yet sold to natural persons or for rental, dwellings owned by religious institutions, associations, political parties, labour unions etc.

3. Information regarding completed dwellings concerns dwellings in newly built and expanded buildings (partly comprising the expansion) as well as dwellings obtained as a result of investment adaptations, together with dwellings obtained from conversion of non-residential spaces.

The division of dwellings into buildings of housing co-operatives, private buildings (i.e., realized by natural persons, churches and religious associations) as well as dwellings realized for sale or rent was made on the basis of the way of construction financing or dwellings designing.

Information regarding the results of private construction concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.

Education

1. On 1 IX 1999 the introduction of school system's reform was initiated, the rules of which were regulated by the Law of 8 I 1999 – Regulations introducing the reform of school system (Journal of Laws No. 12, item 96) with later amendments.

W wyniku wdrażania nowego systemu edukacji:

- w roku szkolnym 1999/2000 w miejsce 8-letnich szkół podstawowych powstały 6-letnie szkoły podstawowe i 3-letnie gimnazja, w których nauka jest obowiązkowa;
- w roku szkolnym 2002/03 zaczął funkcjonować system szkół ponadgimnazjalnych (I klasa), obejmujący: 2-3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące, 3-letnie licea profilowane i 4-letnie technika oraz w roku szkolnym 2004/05 – dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych – 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające; ponadto do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się od roku szkolnego 2003/04 szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz od roku szkolnego 2004/05 – 3-letnie ponadgimnazjalne specjalne szkoły przysposabiające do pracy.

2. W związku ze stopniowym wprowadzaniem reformy ustroju szkolnego, obok **szkół ponadgimnazjalnych** (dla absolwentów gimnazjum), działają jeszcze – do czasu zakończenia cyklu kształcenia – **szkoły ponadpodstawowe** (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) oraz ich oddziały będące w strukturze szkół ponadgimnazjalnych (część szkół ponadpodstawowych została przekształcona w szkoły ponadgimnazjalne).

3. Prezentowane w dziale dane dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży (podstawowych, gimnazjów, ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych), policealnych oraz szkół dla dorosłych (podstawowych, gimnazjów, ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych).

4. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

5. Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz (z wyjątkiem szkół wyższych) niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub

As a result of introduction of new educational system:

- *in 1999/2000 school year instead of 8-year primary schools, 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools were established, education in which was compulsory;*
- *in 2002/03 school year a system of upper secondary schools (1st grade), including: 2-3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools, 3-year specialized secondary schools, and 4-year technical secondary schools as well as in 2004/05 for graduates of basic vocational schools – 2-year supplementary general schools and 3-year supplementary technical schools; moreover, upper secondary schools since 2003/04 school year cover art schools leading to professional certification and since 2004/05 school year – 3-year special upper secondary job-training schools.*

2. *In relation to gradual introduction of school system's reform, besides **upper secondary schools** (for graduates of lower secondary schools), there are still operating – by the time of finishing the educational cycle – **upper secondary (post-primary) schools** (for graduates of 8-year primary school) and their sections, which were in the structure of upper secondary schools; a part of upper secondary (post-primary) schools was transformed into upper secondary schools.*

3. *Data, presented in the chapter are related to: pre-primary education, schools for children and youth i.e. primary, lower secondary, upper secondary (post-primary) schools and upper secondary schools, as well as post-secondary schools and schools for adults (primary, lower secondary, upper secondary (post-primary) schools and upper secondary schools).*

4. *Data include schools and establishments managed by central (government) entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and natural persons.*

5. *Schools and establishments can be public, non-public and (with except for higher education institutions) non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the*

dypłomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoły wyższe publiczne i niepubliczne (do roku szkolnego 2004/05 określane jako szkoły państwowe i niepaństwowe) od roku szkolnego 2005/06 działają na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365). Uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

6. Szkoły dla dzieci i młodzieży obejmują:

- 1) **szkoły podstawowe** (łącznie ze specjalnymi), spośród których wyróżnia się:
 - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
 - b) szkoły filialne (bez szkół specjalnych),
 - c) „małe szkoły” (bez szkół specjalnych), organizowane od roku szkolnego 2001/02, prowadzące klasy I-III dla uczniów, którzy mają utrudniony dostęp do szkół (głównie ze względu na znaczną odległość od miejsca zamieszkania),
 - d) szkoły artystyczne (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej.

Z dniem 1 IX 2004 r. wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi); do roku szkolnego 2003/04 dzieci miały prawo do rocznego przygotowania przedszkolnego;
- 2) **gimnazja** (łącznie ze specjalnymi), spośród których wyróżnia się:
 - a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
 - b) szkoły przysposabiające do pracy na podbudowie programowej VI klasy szkoły podstawowej;
- 3) **szkoły ponadgimnazjalne** (łącznie ze specjalnymi), obejmujące:
 - a) specjalne szkoły przysposabiające do pracy,
 - b) zasadnicze szkoły zawodowe,
 - c) licea ogólnokształcące,
 - d) uzupełniające licea ogólnokształcące (od roku szkolnego 2004/05),

Ministry of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can only administer public schools. Primary schools and lower secondary schools can be only public schools or non-public schools with the competence of public schools. Tertiary education public and non-public (until 2004/05 school year referred to as state and non-state) since 2005/06 school year operate on the basis of the Law of 27 VII 2005 – Higher Education Act (Journal of Laws No. 164, item 1365). Non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Ministry of Science and Higher Education.

6. Schools for children and youth include:

- 1) **primary schools** (including special schools), of which:
 - a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
 - b) branch schools (excluding special schools),
 - c) "small schools" (excluding special schools) organized since 2001/02 school year, comprising grades I-III for children who have limited access (primarily due to distance from place of residence),
 - d) art schools (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme.

Since 1 IX 2004 an obligatory 1 year pre-primary education has been introduced for children at the age of 6 in pre-primary sections of primary schools and nursery schools; (including special schools and nursery schools); until school year 2003/2004 children had a right to receive 1 year pre-primary education;
- 2) **lower secondary schools** (including special schools), of which:
 - a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
 - b) job-training schools on the basis of 6th grade of primary school;
- 3) **upper secondary schools** (including special schools), include:
 - a) special job-training schools,
 - b) basic vocational schools,
 - c) general secondary schools,
 - d) supplementary general schools (since 2004/05 school year),

- e) licea profilowane,
- f) technika,
- g) technika uzupełniające (od roku szkolnego 2004/05).

Ponadto do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się od roku szkolnego 2003/04 szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe, które do roku szkolnego 2002/03 (w przypadku absolwentów — do roku szkolnego 2003/04) zaliczono do ponadpodstawowych szkół średnich zawodowych.

7. Szkoły policealne – kształcące w formie dziennej, wieczorowej lub zaocznej – obejmują:

- 1) policealne szkoły zawodowe (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie (w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata), prowadzone przez wydziały edukacji wojewódzkich urzędów marszałkowskich;
- 3) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie) w roku szkolnym 2005/06.

8. Szkoły wyższe realizują kształcenie w systemie studiów dziennych, wieczorowych, zaocznych i eksternistycznych.

Informacje z zakresu szkół wyższych:

- 1) podano łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków obcych, w których absolwentom nadaje się tytuł licencjata;
- 2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce;
- 3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą.

9. Szkoły dla dorosłych – kształcące w formie dziennej i wieczorowej oraz zaocznej – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) gimnazja dla dorosłych;
- 3) szkoły ponadpodstawowe dla dorosłych;
- 4) szkoły ponadgimnazjalne:
 - a) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych,
 - b) licea ogólnokształcące dla dorosłych,
 - c) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych (od roku szkolnego 2004/05),
 - d) licea profilowane dla dorosłych,
 - e) technika dla dorosłych,
 - f) technika uzupełniające dla dorosłych (od roku szkolnego 2004/05).

10. Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samo-

- e) *specialized secondary schools,*
- f) *technical secondary schools,*
- g) *supplementary technical schools (since 2004/05 school year).*

Moreover, upper secondary schools since 2003/04 school year cover art schools leading to professional certification, which until, 2002/03 school year (and in case of graduates – until 2003/04 school year) were classified to vocational secondary (post-primary) schools.

7. Post-secondary schools – educating in day, evening or weekend form include:

- 1) *post-secondary vocational schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;*
- 2) *foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges (in which graduates do not receive title of licentiate) conducted by education departments of voivodship marshals' offices;*
- 3) *colleges of social work (3-year) in 2005/06 school year.*

8. Tertiary education (university level) includes day, evening, weekend and extramural studies.

Data regarding tertiary education:

- 1) *include foreign language teacher training colleges in which graduates receive the title of licentiate;*
- 2) *include foreigners studying in Poland;*
- 3) *do not include Poles studying abroad.*

9. Schools for adults educating in day and evening as well as weekend form include:

- 1) *primary schools for adults;*
- 2) *lower secondary schools for adults;*
- 3) *upper secondary (post-primary) schools for adults;*
- 4) *upper secondary schools:*
 - a) *basic vocational schools for adults,*
 - b) *general secondary schools for adults,*
 - c) *supplementary general secondary schools for adults (since 2004/05 school year),*
 - d) *specialized secondary schools for adults,*
 - e) *technical secondary schools for adults,*
 - f) *supplementary technical secondary schools for adults (since 2004/05 school year).*

10. Special schools are organized for handicapped children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in special schools operating independently, in mainstream schools (in which

dzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne, ogólnodostępne, terapeutyczne i wyrównawcze) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych lub w zakładach opieki zdrowotnej.

11. Placówki wychowania przedszkolnego są to placówki opiekuńczo-wychowawcze, przeznaczone dla dzieci w wieku od lat 3 do rozpoczęcia przez nie nauki w szkole podstawowej, zapewniające dzieciom opiekę oraz mające na celu przygotowanie ich do nauki w szkole.

Do placówek wychowania przedszkolnego zaliczono:

- przedszkola,
- oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych.

12. Pomieszczenia szkolne nie obejmują pomieszczeń w szkołach specjalnych.

13. Uczniów i absolwentów w szkołach ponadpodstawowych dla młodzieży podaje się od roku szkolnego 2002/03 łącznie z uczniami i absolwentami oddziałów tych szkół będących w strukturze szkół ponadgimnazjalnych. Uczniów w szkołach ponadgimnazjalnych dla dorosłych podaje się łącznie z uczniami oddziałów tych szkół będących w strukturze szkół ponadpodstawowych.

14. Dane dotyczące wychowania przedszkolnego oraz szkół podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec poprzedniego roku szkolnego.

Ochrona zdrowia i opieka społeczna

1. Prezentowane w dziale dane w zakresie ochrony zdrowia obejmują informacje o działalności publicznej i niepublicznej służby zdrowia, z wyłączeniem **służby zdrowia resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, a także służby zdrowia w zakładach karnych.**

2. Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc na oddziałach dziennego pobytu.

3. Dane o **zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia i poradnie (samodzielne). Udzielone porady podaje się w zakresie ww. zakładów.

special departments or integration, mainstream, therapeutic and compensatory classes are established) as well as in special educational centres or health care institutions.

11. Pre-primary education establishments are care and educational centres designated for children age of 3 until beginning education in a primary school secured children for care and aimed at preparation to education in school.

Pre-primary education establishments include:

- nursery schools,
- nursery schools sections in primary schools.

12. Classrooms do not include classrooms in special schools.

13. Students and graduates of upper secondary (post-primary) schools for youth were given since 2002/03 school year, including students and graduates of division of these schools in the structure of upper secondary schools. Students in upper secondary schools for adults are given together with students of divisions of these schools in the structure of upper secondary (post-primary) schools.

14. Data regarding pre-primary education as well as schools, concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the previous school year.

Health care and social welfare

1. The data presented in this chapter within the scope of health care include information concerning public and non-public activities of the **health care services excluding health care services of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as health service in prisons.**

2. Data regarding **beds in general hospitals** do not include places (beds and incubators) for newborns as well as places in day wards.

3. Data concerning **facilities of the out-patient health care** include out-patient departments, health centres and out-patient clinics (independent). Consultations provided are presented within the scope of above mentioned facilities.

Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentyistów w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podaje się łącznie z badaniami profilaktycznymi oraz z poradami udzielonymi przez lekarzy i lekarzy dentyistów prowadzących praktykę lekarską.

4. Praktyki lekarskie: indywidualne, indywidualne specjalistyczne i grupowe to forma organizacyjna działalności m.in. ambulatoryjnej opieki zdrowotnej. Istotą tej formy jest realizowanie przez prywatne podmioty świadczeń zdrowotnych dla ludności, także w ramach środków publicznych. Dane o praktykach lekarskich obejmują te podmioty, które świadczą usługi zdrowotne **wyłącznie w ramach środków publicznych**.

Dane o praktykach lekarskich wykazywane są łącznie z praktykami lekarskimi przeprowadzającymi badania profilaktyczne w zakresie służby medycyny pracy.

5. Działalność aptek ogólnodostępnych unormowana jest ustawą z dnia 6 IX 2001 r. Prawo farmaceutyczne (Dz. U. 2004 r. Nr 53, poz. 533) z późniejszymi zmianami.

Apteki ogólnodostępne nie obejmują aptek szpitalnych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, które działają na potrzeby tych zakładów.

6. Dane o domach i zakładach pomocy społecznej dotyczą placówek stacjonarnych, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne, pracodawcy.

Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r.

7. Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (Dz. U. Nr 64, poz. 593).

Placówka zapewnia dziecku całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby bytowe, rozwojowe, w tym emocjonalne, społeczne, religijne, a także zapewnia korzystanie z przysługujących na podstawie odrębnych przepisów świadczeń zdrowotnych i kształcenia.

Wyróżnia się placówki:

- 1) **interwencyjne** – zapewniające na czas trwania sytuacji kryzysowej doraźną opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możli-

Consultations provided by doctors and dentists within the scope of out-patient health care are presented together with preventive examinations as well as consultations provided by doctors and dentists conducting medical practice.

4. Medical practices: individual specialized and group private practices are an organizational form of activity among others ambulatory health care service. The basis of this form of activity is the realization of health care services for the general population by private entities, as well as within the framework of public funds. Data concerning medical practices include those entities that render health care services **exclusively within the framework of public funds**.

Presented data concerning medical practices include medical practices conducted within the framework of occupational medical service.

5. The activity of public pharmacies is normalized by Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2001 (Journal of Laws 2004 No. 53, item 533) with later amendments.

Public pharmacies do not include hospital's pharmacies in in-patient health care facilities, which operate for the needs of these.

6. Data concerning social welfare homes and facilities are related to the stationary institutions, for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons, employers.

Types of social welfare homes and facilities are presented in accordance with the Law on Social Welfare of 12 III 2004.

7. Care and education centres for children and young people are presented in accordance with the Law on Social Welfare of 12 III 2004 (Journal of Laws No. 64, item 593).

The centre provides the child with round-the-clock permanent or temporary care and also secures the necessary livelihood, developmental – including emotional, social and religious – needs of the child, and secures the child's benefiting from services to which he/she is entitled on the basis of separate regulations on health care services and education.

There are following types of such centres:

- 1) **intervention** – providing short-term care during a crisis situation, education adapted to the age and developmental capabilities, pre-

wości rozwojowych, przygotowujące diagnozę dziecka i jego sytuacji rodzinnej oraz ustalające wskazania do dalszej pracy z dzieckiem,

- 2) **rodzinne** – tworzące wielodzietną rodzinę, umożliwiające całodobową opiekę i wychowanie (np. licznemu rodzeństwu), zapewniające kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych,
- 3) **socjalizacyjne** – zapewniające całodobową opiekę, wychowanie i kształcenie oraz zaspokojenie niezbędnych potrzeb dziecka, zapewniające zajęcia korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne i terapeutyczne, rekompensujące brak wychowania w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym – odpowiednią rehabilitację i zajęcia specjalistyczne,
- 4) **wielofunkcyjne** – zapewniające dzienną i całodobową opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówki: wsparcia dziennego, interwencyjnej i socjalizacyjnej, a także łączące dzienne i całodobowe działania terapeutyczne, interwencyjne i socjalizacyjne skierowane na dziecko i rodzinę dziecka.

paring diagnosis of a child and the child's family condition and establishing recommendations for the further course of working with the child,

- 2) **family** – creating family with many children, allowing for 24-hour care for e.g. numerous brothers and sisters, providing education, compensating for worse development and performance at school,
- 3) **socialization** – providing 24-hour care and education as well as fulfilling the necessary needs of the child, providing corrective activities, compensatory classes, speech therapy classes, therapeutic classes compensating lack of family care and preparing for life in society, and providing appropriate rehabilitation and specialized activities for children with disabilities,
- 4) **multi-functional** – providing daytime and 24-hour care by performing tasks of: daytime assistance centre, intervention and socialization centre, as well as by combining daytime and 24-hour therapeutic, intervention and socialization activity, directed to child and child's family.

Kultura i turystyka

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

2. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo).

4. Termin **turystyka** – zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki – obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

Culture and tourism

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

A **borrower** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

2. Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as **exhibits** in museums.

3. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape).

4. **Tourism**, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (WTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their normal environment not longer than 1 year.

5. Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. nie obejmuje pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych.

6. W informacjach o **miejscach noclegowych turystyki** nie uwzględnia się miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu, itp.

Rolnictwo i leśnictwo

1. Dane o powierzchni użytków rolnych od 2002 r. prezentuje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. Dane za lata 2000 i 2001 zmieniono w stosunku do poprzednio publikowanych; dane podano w warunkach porównywalnych.

2. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

1) **lasów publicznych** stanowiących własność:

a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wiecześnie przez:

- Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
- jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
- jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych (do 15 VII 2003 r. – Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa),

b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);

2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:

- a) osób fizycznych,
- b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
- c) spółdzielni produkcji rolniczej,
- d) innych osób prawnych.

3. Powierzchnia gruntów leśnych obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),

5. Tourist accommodation facilities include collective tourist accommodation establishments (i.e., do not include rooms for rent and agro tourism lodgings).

6. In data regarding the **number of beds for tourists**, places in temporary inactive facilities due to expansion, renovation, etc., are not included.

Agriculture and forestry

1. Data regarding the total area of agricultural land since 2002 have been presented excluding non-farm land. Data for 2000 and 2001 have been changed in relation to previous published data; data are presented in comparative conditions.

2. Information within the scope of forestry concerns:

1) **public forests** owned by:

a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:

- State Forests National Forest Holding (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of Environment,
- nature protection units (national parks),
- organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency (until 15 VII 2003 – the Agricultural Property Agency of the State Treasury),

b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);

2) **private forests** owned by:

- a) natural persons,
- b) land held in common by all or part of the residents of a village,
- c) agricultural production co-operatives,
- d) other legal persons.

3. Forest land includes area of forests as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (fell-

— przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

4. Wskaźnik lesistości (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa, powiatu oraz gminy.

Transport

1. Drogi publiczne, na podstawie znowelizowanych przepisów ustawy o drogach publicznych (jednolity tekst Dz. U. z 2004 r. Nr 204, poz. 2086, z późniejszymi zmianami), dzielą się na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służącą miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

2. Dane o wypadkach drogowych obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

ing sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

4. The forest cover indicator (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship, powiat or gmina.

Transport

1. Public roads are divided on the basis of amended provisions to the Law on Public Roads (Journal of Laws 2004 No. 204, item 2086, with later amendments) into following categories: national, voivodship, powiat and gmina roads.

Powiat roads include roads (excluding national and voivodship roads), which link powiat capital cities with gmina capital cities with other such cities.

Gmina roads are local roads complementing the road network (excluding domestic, voivodship and powiat roads) serving regional needs, excluding interior roads.

2. Data regarding road traffic accidents cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A road traffic accident fatality is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A road traffic accident injury is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

Handel

1. Targowiska są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi, względnie sezonowymi punktami sprzedaży drobnotalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazyry).

Za **targowiska sezonowe** uznano te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

Finanse publiczne

1. Ogólne zasady finansów publicznych, gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego, sprawozdawczości budżetowej oraz klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych regulują m.in. następujące akty prawne:

- ustawa z dnia 26 XI 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 155, poz. 1014, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 1996 r., Nr 13, poz. 74, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. Nr 91, poz. 578, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. Nr 91, poz. 576, z późniejszymi zmianami),
- ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 203, poz. 1966),
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 19 VIII 2005 r. w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. Nr 170, poz. 1426).

Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się na podstawie klasyfikacji budżetowej, którą ustala Minister Finansów w drodze rozporządzenia. Prezentowane w dziale dane w podziale według działów i paragrafów opracowano zgodnie z klasyfikacją dochodów i wydatków budżetowych, obowiązującą na mocy rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 IX 2004 r. (Dz. U. Nr 209, poz. 2132) z późniejszymi zmianami.

Trade

1. Marketplace is a separate ground including buildings (squares, streets, covered markets) with permanent or seasonal retail sales outlets or with devices designated for conducting trade activity on a stated day of week or every day (bazaar).

Seasonal marketplaces are squares and streets where retail outlets operate up to 6 months in connection with active demand (e.g., holiday traffic at the seaside) and this kind of activity is renewed in following seasons.

Public finance

1. The general principles of public finance, management of local self-government entities, budgetary reporting and classification of budget revenue and expenditure are regulated by the following legal acts:

- the Law on Public Finance, dated 26 XI 1998 (Journal of Laws No. 155, item 1014, with later amendments),
- the Law on Gmina Self-government, dated 8 III 1990 (Journal of Laws of 1996 No. 13, item 74, with later amendments),
- the Law on Powiat Self-government, dated 5 VI 1998 (Journal of Laws No. 91, item 578, with later amendments),
- the Law on Voivodship Self-government, dated 5 VI 1998 (Journal of Laws No. 91, item 576, with later amendments),
- the Law on Incomes of Local Self-government Entities, dated 13 XI 2003 (Journal of Laws No. 203, item 1966),
- the Regulation of the Ministry of Finance, dated 19 VIII 2005, on budgetary statements (Journal of Laws No. 170, item 1426).

Revenue and expenditure of local self-government entities budgets are grouped on the basis of budget classification, introduced by the Regulation of the Minister of Finance. The data presented in the chapter divided into divisions and paragraphs were compiled in accordance with the classification of budget revenue and expenditure, obligatory on the basis of the Decree of the Minister of Finance, dated 20 IX 2004 (Journal of Laws No. 209, item 2132), with later amendments.

2. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
 - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
 - b) wpływy z podatków ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, tj.: podatek rolny, podatek od nieruchomości, podatek od środków transportowych, wpływy z karty podatkowej, podatek od spadków i darowizn, podatek leśny,
 - c) wpływy z opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, np.: z opłaty skarbowej, eksploatacyjnej, targowej, podatku od czynności cywilnoprawnych,
 - d) dochody z majątku jednostek samorządu terytorialnego,
 - e) pozostałe dochody jednostek samorządu terytorialnego, np.: opłaty administracyjne, opłaty miejscowe, odsetki od środków gromadzonych na rachunkach bankowych, odsetki za nieterminowo wnoszone opłaty;
- 2) dotacje celowe z budżetu państwa:
 - a) na zadania z zakresu administracji rządowej,
 - b) na zadania własne,
 - c) na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej;
- 3) dotacje otrzymane z funduszy celowych;
- 4) pozostałe dotacje, tj. dotacje celowe otrzymane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego;
- 5) środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych;
- 6) subwencje ogólne z budżetu państwa przekazywane wszystkim jednostkom samorządu terytorialnego dla uzupełnienia ich własnych dochodów (w tym część oświatowa).

3. Na wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się m.in.:

- 1) dotacje, w tym dotacje dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego, tj.: zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych;
- 2) świadczenia na rzecz osób fizycznych;
- 3) wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:
 - a) wynagrodzenia,
 - b) składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy,
 - c) zakup materiałów i usług;
- 4) wydatki majątkowe, w tym inwestycyjne.

2. Revenue of local self-government entities budgets consist of:

- 1) own revenue, i.e.:
 - a) revenue from the shares in receipts from corporate and personal income taxes,
 - b) receipts from taxes established and collected on the basis of separate acts, i.e.: the agricultural tax, the tax on real estate, the tax on means of transport, receipts from lump sum taxation, taxes on inheritance and gifts, the forest tax,
 - c) receipts from fees established and collected on the basis of separate acts e.g., from treasury, service, marketplace fees, tax on civil law transactions,
 - d) revenue from property of local self-government entities,
 - e) other income of local self-government entities e.g., administrative fees, local fees, interest on funds deposited in bank accounts, interest on late payments;
- 2) appropriated allocations from the state budget of which for:
 - a) government administration tasks,
 - b) own tasks,
 - c) tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies;
- 3) allocations received from appropriated funds;
- 4) other allocations, i.e. appropriated allocations received on the basis of self-government agreements;
- 5) funds for the additional financing of own tasks from non-budgetary sources;
- 6) general subsidies from the state budget transferred to all local self-government entities for supplementing their own revenue (including educational tasks).

3. Expenditure of local self-government budgets include among others:

- 1) allocations including allocations for the organizational-legal entities operating in the budgets of local self-government entities, i.e.: budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds;
- 2) benefits for natural persons;
- 3) current expenditure of budgetary entities, of which:
 - a) wages and salaries,
 - b) contributions for social security and the Labour Fund,
 - c) purchase of materials and services;
- 4) property expenditure including investment expenditure.

Investycje i środki trwałe

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in.: roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące w 2005 r. Międzynarodowe Standardy Rachunkowości – MSR).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiedniej sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np. budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

Investments and fixed assets

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of “European System of Accounts 1995” (ESA).

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which, i.e.: construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e.: detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (except for interests not included in outlays on fixed assets by units that used in 2005 International Accounting Standards – IAS).

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE rev.1.1 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g. residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. The division of investment outlays by sub-regions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

4. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobociami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. z 2002 r., Nr 76, poz. 694) z późniejszymi zmianami.

5. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych według stanu w dniu 31 XII 2005 należy rozumieć w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

- przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.;
- po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- w 2005 r. również wycenę według wartości godziwej w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR).

6. Podziału środków trwałych według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

Podmioty gospodarki narodowej

Dane dotyczące **podmiotów gospodarki narodowej** obejmują podmioty zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Urzędowym Podmiotów Gospodarki Narodowej (REGON), tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, z wyłączeniem osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

4. Fixed assets include means of work and other objects completed and ready on the day of transfer for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991, as a fixed asset, in accordance with the Decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as rights of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Act on Accounting, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2002, No. 76, item 694) with later amendments.

5. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The gross value of fixed assets as of 31 XII 2005 at current book-keeping prices is understood, within the scope of fixed assets designated for exploitation:

- before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994;
- after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices;
- in 2005 also revaluation according to fair value in units that used International Accounting Standards (IAS).

6. The division of fixed assets by NACE rev.1.1 sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

Entities of the national economy

Data concerning **entities of the national economy** include entities registered in the Country Official Register of the Units of the National Economy (REGON), i.e., legal persons, organizational units without legal personality as well as natural persons conducting economic activity, excluding private farms in agriculture.

Uwaga. Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za lata 2000 i 2001 dokonano przy przyjęciu skorygowanej liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

Note. Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 and 2001 are based on the revised number of population, which considers the results of Population and Housing Census of 2002.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
POWIERZCHNIA AREA						
Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII) Area in km ² (as of 31 XII)	9412	9412	9412	9412	9412	9412
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION						
Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele: Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:						
produkcyjne ^a (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem oraz rybactwem) production ^a (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)	32,4	32,4	31,7	37,0	37,7	36,4
eksploatacji sieci wodociągowej ^b exploitation of water-line system ^b	36,9	38,0	37,9	41,1	40,1	40,9
Zużycie wody na 1 km ² w dam ³ . Consumption of water per 1 km ² in dam ³ :						
na potrzeby gospodarki narodowej i ludności for needs of the national economy and population	15,4	13,7	13,3	12,2	12,0	11,8
do produkcji przemysłowej for industrial production	5,2	4,6	4,3	4,7	4,7	4,5
Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczenia ^c Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment ^c	95,9	95,6	96,7	96,4	96,7	96,5
Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³ Industrial and municipal waste water untreated per 1 km ² in dam ³	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Ludność korzystająca ^d z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności Population using ^d waste water treatment plants in % of total population	49,4	50,5	53,6	53,4	55,1	57,2
Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km ² w t: Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km ² in t:						
pyłowych particulates	0,8	0,8	0,6	0,5	0,5	0,4
gazowych (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)	6,1	5,8	5,1	5,3	5,6	5,5

a Z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. c Odprowadzone do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych) lub do ziemi. d Na podstawie szacunków; do 2000 r. określana jako ludność obsługiwana.

a From own intakes. b Water withdrawal by intakes before entering the water system. c Discharged into waters (until 2002 – into surface waters) or into the ground. d Estimated data; until 2000 defined as served population.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.) ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)						
Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych: <i>Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:</i>						
pyłowych <i>particulates</i>	99,2	99,3	99,5	99,5	99,6	99,6
gazowych (bez dwutlenku węgla) <i>gases (excluding carbon dioxide)</i>	63,4	64,4	64,5	66,6	64,1	62,2
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^a wytworzone (w ciągu roku) na 1 km ² w t <i>Waste (excluding municipal waste)^a generated (during the year) per 1 km² in t</i>	266,7	247,4	205,3	193,9	193,0	174,6
Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania ^b na 1 mieszkańca w kg <i>Municipal waste collected (during the year) by purification plants^b per capita in kg</i>	311	263	257	258 ^c	257 ^c	243 ^c
Wydatki inwestycyjne ^d (ceny bieżące) – w % nakładów ogółem – na: <i>Investment expenditures^d (current prices) – in % of total outlays – for:</i>						
ochronę środowiska <i>environmental protection</i>	5,4	6,4	6,2	8,3	8,3	7,6
gospodarkę wodną <i>water management</i>	4,4	5,2	3,1	1,6	1,8	1,4
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII): <i>Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):</i>						
w % powierzchni ogólnej <i>in % of total area</i>	27,1	27,1	27,1	27,1	27,1	27,1
na 1 mieszkańca w m ² <i>per capita in m²</i>	2351	2352	2402	2416	2429	2439
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY						
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych: <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:</i>						
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	30549	34397	39083	37989	37256	34637
na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	284,8	321,9	367,2	359,1	353,6	330,0
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	59,2	64,4	69,1	67,7	69,4	68,0

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 20. b Dane szacunkowe; do 2001 r. określane jako odpady stałe wywiezione. c Dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów. d Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne.

a See general notes, item 5 on page 20. b Estimated data; until 2001 defined as solid waste removed. c Data are not comparable with data for previous years due to a change in the catalogue of waste. d Until 2001 defined as investment outlays.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
LUDNOŚĆ ^a POPULATION ^a						
Ludność (stan w dniu 31 XII) Population (as of 31 XII)	1070598	1066438	1061009	1055667	1051531	1047407
miasta urban areas	563579	561065	557289	553665	554028	551238
wieś rural areas	507019	505373	503720	502002	497503	496169
w tym kobiety of which females	550317	548576	546170	543810	542017	540212
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) .. Females per 100 males (as of 31 XII)	106	106	106	106	106	107
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) Population per 1 km ² of total area (as of 31 XII)	114	113	113	112	112	111
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII): Population of age (as of 31 XII):						
produkcyjnym working	658071	661830	666332	670536	674076	677421
poprodukcyjnym post-working	154978	158212	160038	161564	163706	164907
Małżeństwa na 1000 ludności Marriages per 1000 population	4,8	4,5	4,5	4,5	4,4	4,7
Rozwody na 1000 ludności Divorces per 1000 population	1,2	1,3	1,1	1,3	1,5	1,8
Urodzenia żywe na 1000 ludności Live births per 1000 population	8,7	8,3	7,9	7,7	7,8	8,1
Zgony ^b na 1000 ludności Deaths ^b per 1000 population	8,7	8,5	8,7	8,9	8,7	9,0
Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	-0,0	-0,2	-0,8	-1,2	-0,9	-0,9
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych Infant deaths per 1000 live births	6,0	6,7	5,3	5,2	4,3	4,9
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia: Life expectancy at the moment of birth:						
mężczyźni males	70,7	71,5	71,2	71,3	71,9	71,9
kobiety females	78,2	78,6	79,1	79,0	79,7	79,5
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	-3,5	-3,5	-4,3	-4,0	-3,2	-3,0

a Dane dla lat 2000 i 2001 zostały zweryfikowane; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 23. b Łącznie ze zgonami niemowląt.

a Data for 2000 and 2001 have been revised; see general notes, item 1 on page 23. b Including infant deaths.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
RYNEK PRACY LABOUR MARKET						
Pracujący ^a (stan w dniu 31 XII): Employed persons ^a (as of 31 XII):						
w tysiącach in thousands	372,0	352,5	<u>347,2</u> ^b 294,6	291,3	290,8	294,3
w tym kobiety of which females	178,2	171,0	<u>169,3</u> ^b 137,7	136,2	134,8	136,4
1999 = 100 1999 = 100	94,7	89,7	<u>88,4</u> ^b 75,0	74,1	74,0	74,9
na 1000 ludności per 1000 population	347,4	330,5	<u>327,2</u> ^b 277,6	275,9	276,5	280,9
z ogółem w %: of total in %:						
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo agriculture, hunting and forestry; fishing	28,6	29,8	<u>29,8</u> ^b 17,3	17,3	17,3	17,2
przemysł i budownictwo industry and construction	28,2	26,8	<u>26,0</u> ^b 30,6	30,1	30,2	30,0
usługi rynkowe market services	26,8	26,4	<u>27,3</u> ^b 32,2	32,7	32,5	32,9
usługi nierynkowe non-market services	16,4	17,0	<u>16,9</u> ^b 19,9	19,9	20,0	19,9
pracujący w sektorze prywatnym employed persons in private sector	71,8	73,2	<u>74,1</u> ^b 69,5	69,7	70,3	71,2
Przeciętne zatrudnienie: Average paid employment:						
w przemyśle: in industry:						
w tysiącach in thousands	75,5	71,1	66,1	65,9	64,5	64,8
na 1000 ludności per 1000 population	70,4	66,6	62,1	62,3	61,2	61,7
w budownictwie: in construction:						
w tysiącach in thousands	17,0	15,4	13,3	11,7	11,8	12,3
na 1000 ludności per 1000 population	15,9	14,4	12,5	11,1	11,2	11,7
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): Registered unemployed persons (as of 31 XII):						
ogółem: w tysiącach total: in thousands	69,3	78,6	83,4	81,6	74,6	69,4
1999 = 100 1999 = 100	116,5	132,1	140,3	137,2	125,3	116,7

^a Według faktycznego miejsca pracy i od 2004 r. według faktycznego rodzaju działalności. ^b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyznaczonych przy uwzględnieniu wyników: w mianowniku (i od 2003 r.) – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, w liczniku – Powszechnego Spisu Rolnego 1996.

^a By actual workplace and since 2004 by actual kind of activity. ^b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in the denominator (and since 2003) – of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in the numerator – of the Agricultural Census 1996.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

RYNEK PRACY (dok.)
LABOUR MARKET (cont.)

Bezrobotni zarejestrowani (dok.): <i>Registered unemployed persons (cont.):</i>						
z ogółem w %: <i>of total in %:</i>						
kobiety <i>females</i>	58,1	54,9	53,3	53,7	54,9	55,8
w wieku do 24 lat <i>up to age 24</i>	28,6	27,4	25,5	24,1	21,6	20,5
długotrwale bezrobotni ^a <i>long-term unemployed persons^a</i>	41,4	46,8	48,6	50,7	50,0 ^b	65,6 ^b
Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % <i>Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %</i>	15,7	18,2	19,4 ^c 21,6	21,4	20,0	18,7

WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH
WAGES AND SALARIES. SOCIAL SECURITY BENEFITS

Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	1731,65	1865,48	1910,22	1983,58	2068,27	2126,53
1999 = 100 <i>1999 = 100</i>	111,7	120,3	123,2	127,9	133,40	137,16
w tym: przemysł <i>of which: industry</i>	1813,17	1943,87	2014,13	2068,09	2147,48	2177,98
budownictwo <i>construction</i>	1532,51	1521,78	1513,50	1544,76	1572,15	1625,33
Przeciętna liczba emerytów i rencistów ^d w tys. <i>Average number of retirees and pensioners^d in thous.:</i>	218,0	214,4	214,1	213,8	214,2	213,4
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych <i>from non-agricultural social security system</i>	175,1	172,5	173,1	173,8	175,3	176,0
rolników indywidualnych <i>farmers</i>	42,9	41,9	41,0	39,9	38,9	37,4
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto ^d w zł: <i>Average monthly gross retirement pay and pension^d in zł:</i>						
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych <i>from non-agricultural social security system</i>	835,93	917,72	978,45	1026,03	1069,33	1097,91
rolników indywidualnych ^e <i>farmers^e</i>	641,26	721,08	742,76	770,40	788,26	801,89

a W latach 2000–2003 pozostający bez pracy powyżej 12 miesięcy. b,c Patrz uwagi ogólne, ust. 7 i 8 na str. 28. d Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. e Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego; w 2001 r. łącznie z jednorazowym wyrównaniem waloryzacji za 2000 r.

a In years 2000–2003 persons without work for more than 12 months. b,c See general notes, item 7 and 8 on page 28. d Excluding retirement pay and pension paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pension execute under international agreements. e Including payments from the Social Insurance Fund, in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund; in 2001 including a one-off valorization payment for 2000.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS						
Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km: Network (as of 31 XII) in km:						
wodociągowej rozdzielczej water-line distribution	6152,7	6206,1	6305,9	6390,6	6497,6	6544,4
kanalizacyjnej rozdzielczej ^a sewerage ^a	1154,3	1300,1	1417,6	1627,2	1797,5	2014,4
gazowej gas-line	1098,7	1901,7	1933,5	1929,2	1975,6	2068,8
Zużycie w gospodarstwach domowych: Consumption in households:						
wody z wodociągów: water from water-line systems:						
w hm ³ in hm ³	36,0	34,3	33,9	33,1	32,3	31,5
na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	33,6	32,1	31,9	31,3	30,6	30,1
energii elektrycznej ^b w miastach: electricity ^b in urban areas:						
w GW·h in GW·h	384,6	388,4	394,0	395,7	392,4	404,3
na 1 mieszkańca w kW·h per capita in kW·h	680,9	690,5	704,0	712,6	707,1	731,4
gazu z sieci: gas from gas-line system:						
w hm ³ in hm ³	64,9	67,7	64,4	69,4	66,1	68,1
na 1 odbiorcę w m ³ per consumer in m ³	428,4	448,9	430,2	456,9	433,0	443,9
Zasoby mieszkaniowe (do 2001 r. – zamiesz- kane; stan w dniu 31 XII): Dwellings stocks (until 2001 – inhabited; as of 31 XII):						
mieszkania: dwellings:						
w tysiącach in thousands	321,8	323,0	329,5	332,3	333,3	334,1
na 1000 ludności per 1000 population	300,6	302,8	310,6	314,7	316,9	319,0
izby na 1000 ludności rooms per 1000 population	1170,1	1179,5	1252,0	1271,2	1280,5	1291,4
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : usable floor space of dwellings in m ² :						
na 1000 ludności per 1000 population	21542,7	21734,0	23604,4	24043,0	24248,1	24447,4
przeciętna 1 mieszkania average per dwelling	71,7	71,8	76,0	76,4	76,5	76,6

^a Łącznie z kolektorami. ^b Do 2004 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

^a Including collectors. ^b Until 2004 excluding households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.) MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)						
Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:						
mieszkania: dwellings:						
w tysiącach in thousands	1,1	1,3	1,3	2,7	1,2	1,2
na 1000 ludności per 1000 population	1,0	1,2	1,2	2,6	1,2	1,1
izby na 1000 ludności rooms per 1000 population	4,3	5,2	5,2	12,9	5,3	5,0
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : usable floor space of dwellings in m ² :						
na 1000 ludności per 1000 population	97,9	116,9	127,0	321,4	138,1	132,8
przeciętna 1 mieszkania average per dwelling	95,4	98,6	108,1	125,0	118,1	120,5

EDUKACJA ^a I WYCHOWANIE
EDUCATION ^a

Uczniowie w szkołach ^b (stan na początku roku szkolnego) w tys.: Pupils and students in schools ^b (as of beginning of the school year) in thous.:						
podstawowych primary	85,3	81,5	77,2	73,0	68,8	65,4
gimnazjach lower secondary	31,4	45,9	45,0	44,4	43,7	41,6
ponadpodstawowych upper secondary (post-primary)	63,8	47,8	32,2	16,6	4,6	0,3
ponadgimnazjalnych: upper secondary:						
szkoły specjalne przysposabiające do pracy special job-training schools	x	x	x	x	0,0	0,1
zasadnicze szkoły zawodowe basic vocational	x	x	2,9	5,8	7,7	7,7
licea ogólnokształcące general	x	x	6,1	11,5	16,8 ^c	16,6 ^c
licea profilowane specialized	x	x	3,1	5,6	7,7	6,6
technika technical	x	x	3,0	6,1	9,3 ^d	12,7 ^d
szkoły artystyczne ^e art schools ^e	x	x	x	0,5	0,6	0,6
policealnych post-secondary	4,5	4,6	4,7	5,8	6,5	7,2

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 33 i ust. 2 na str. 34. ^b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. ^{c, d} Łącznie z uczniami: ^c – uzupełniających liceów ogólnokształcących, ^d – techników uzupełniających. ^e Dające uprawnienia zawodowe (do roku szkolnego 2002/03 zaliczane do ponadpodstawowych średnich szkół zawodowych).

^a See general notes, item 1 on page 33 and item 2 on page 34. ^b Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. ^{c, d} Including students: ^c – supplementary general secondary schools, ^d – supplementary technical schools. ^e Leading to professional certification; until 2002/03 schools year rate to vocational secondary (post-primary) schools.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
EDUKACJA ^a I WYCHOWANIE (dok.) EDUCATION ^a (cont.)						
Absolwenci szkół ^{bc} w tys.: Graduates in schools ^{bc} in thous.:						
podstawowych primary	31,8 ^d	15,0	14,7	14,5	14,1	12,6
gimnazjów lower secondary	x	x	14,9	14,6	14,2	14,0
ponadpodstawowych upper secondary (post-primary)	14,8	14,9	14,5	14,6	11,6	4,2
ponadgimnazjalnych: upper secondary:						
zasadnicze szkoły zawodowe ^e basic vocational ^e	x	x	x	x	0,8	2,4
licea ogólnokształcące general	x	x	x	x	x	5,6
licea profilowane specialized	x	x	x	x	x	2,4
szkoły artystyczne art schools	x	x	x	x	x	0,0
policealnych post-secondary	2,0	1,7	1,5	1,8	1,9	2,2
Studenci szkół wyższych ^f (stan w dniu 30 XI) w tys. Students of higher education institutions ^f (as of 30 XI) in thous.	31,8	35,5	35,2	36,7	37,9	37,2
Absolwenci szkół wyższych ^{fg} w tys. Graduates of higher education institutions ^{fg} in thous.	5,9 ^h	6,6	7,9	7,8	7,6	8,3
Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys. Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.	9,8	10,4	10,1	10,6	9,3	8,9
Absolwenci szkół dla dorosłych ^g w tys. Graduates of schools for adults ^g in thous.	2,6	2,8	2,6	3,4	3,1	3,0
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego): Pre-primary education (as of beginning of the school year):						
miejsca w przedszkolach w tys. places in nursery schools in thous.	32,0	30,3	29,5	28,8	28,3	28,0
dzieci w tys.: children in thous.:						
w przedszkolach in nursery schools	27,1	25,4	24,8	24,1	23,8	23,6
w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych in pre-primary sections in primary schools	1,5	1,9	2,1	2,2	2,4	2,5
Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3–6	580	568	577	583	597	617

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 33 i ust. 2 na str. 34. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. c Z poprzedniego roku szkolnego. d Dane obejmują absolwentów klasy VIII i klasy VI. e Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. f Łącznie z filiami, wydziałami zamiejscowymi i punktami konsultacyjnymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji; bez cudzoziemców. g Z poprzedniego roku szkolnego. h Z roku kalendarzowego.

a See general notes, item 1 on page 33 and item 2 on page 34. b Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. c From the previous school year. d Data include graduates of 8th class and 6th class. e Including special job-training schools. f Including sections, branch departments and consultative units, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; excluding foreigners. g From the previous school year. h The calendar year.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE						
Pracownicy medyczni ^a (stan w dniu 31 XII): <i>Medical personnel ^a (as of 31 XII):</i>						
lekarze ^b <i>doctors ^b</i>	1773	1990	1938	1916	1893	1633
dentyści <i>dentists</i>	157	224	251	301	322	298
pielęgniarki ^c <i>nurses ^c</i>	4865	4828	4643	4514	4317	4241
Łóżka w szpitalach ogólnych (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności <i>Beds in general hospitals (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>	46,7	44,7	44,5	43,4	41,0	39,8
Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności <i>In-patients in general hospitals per 10 thous. population</i>	1441	1563	1563	1530	1490	1565
Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII) <i>Out-patient health care institutions (as of 31 XII)</i>	233	205	195	252	326	335
Apteki ogólnodostępne ^d (stan w dniu 31 XII) <i>Public pharmacies ^d (as of 31 XII)</i>	192	207	215	227	255	263
Liczba ludności na 1 aptekę <i>Population per 1 pharmacy</i>	5576	5152	4935	4651	4124	3983
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca: <i>Consultations provided within the scope of out- -patient health care per capita:</i>						
lekarskie <i>doctors</i>	4,8	5,2	5,1	5,5	5,5	5,7
stomatologiczne <i>dental</i>	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Dzieci w żłobkach ^e (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 <i>Children in nurseries ^e (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3</i>	33,6	32,6	31,9	30,3	32,9	35,2

^a Od 2001 r. łącznie z indywidualnymi praktykami lekarskimi i pielęgniarstwowymi zarejestrowanymi w Izbach Lekarskich i Pielęgniarskich, które realizują świadczenia zdrowotne w ramach środków publicznych; według podstawowego miejsca pracy. ^b Łącznie z lekarzami odbywającymi staż. ^c Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. ^d Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach. ^e Łącznie z oddziałami żłobkowymi.

^a Since 2001 including individual medical practices and nurses registered at Chamber of Physicians and Nurses providing publicly funded medical services; by basic workplace. ^b Doctors including interns. ^c Including master nurses. ^d Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals and sanatorias. ^e Including nursery wards.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
KULTURA, TURYSTYKA CULTURE, TOURISM						
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	337	332	329	326	325	325
<i>Public libraries (including branches; as of 31 XII)</i>						
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	4025	3971	3978	3974	3978	4010
<i>Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.</i>						
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	178	172	171	171	165	162
<i>Public library borrowers per 1000 population</i>						
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.:						
<i>Public library loans in vol.:</i>						
na 1000 ludności	3220	3125	3180	3191	3273	3193
<i>per 1000 population</i>						
na 1 czytelnika	18,1	18,2	18,7	18,6	19,8	19,7
<i>per borrower</i>						
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	1,5	1,5	1,6	1,7	1,6	1,6
<i>Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population</i>						
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności	209	205	190	192	148	176
<i>Audience in theatres and music institutions per 1000 population</i>						
Muzea (stan w dniu 31 XII)	13	12	13	13	13	13
<i>Museums (as of 31 XII)</i>						
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	191	163	174	180	191	185
<i>Museum and exhibition visitors per 1000 population</i>						
Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	21	17	18	17	14	14
<i>Fixed cinemas (as of 31 XII)</i>						
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	6,2	5,0	5,2	5,7	4,8	4,9
<i>Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population</i>						
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	280	363	315	375	540	430
<i>Audience in fixed cinemas per 1000 population</i>						
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:						
<i>Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:</i>						
radiowi	227	229	231	230	234	230
<i>radio</i>						
telewizyjni	223	225	227	226	228	225
<i>television</i>						
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII)	104	103	90	102	127	118
<i>Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)</i>						
w tym hotele	22	24	19	24	26	26
<i>of which hotels</i>						
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności	59,6	69,4	56,9	66,0	75,6	71,1
<i>Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population</i>						
Korzystający z noclegów na 1000 ludności	133	140	136	157	181	180
<i>Tourists accommodated per 1000 population</i>						

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND FORESTRY						
Użytki rolne ^a (stan w czerwcu) w tys. ha <i>Agricultural land^a (as of June) in thous. ha</i>	574,7	575,0	564,0 ^b	545,3	543,7	540,1
w tym grunty orne: <i>of which arable land:</i>						
w tysiącach hektarów <i>in thousands hectares</i>	491,7	492,4	497,3 ^b	485,5	486,8	483,1
w % powierzchni ogólnej <i>in % of total area</i>	52,2	52,3	52,8	51,6	51,7	51,3
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha <i>Sown area (as of June) in thous. ha</i>	473,3	471,5	452,1 ^b	449,7	460,5	458,9
w tym w %: <i>of which in %:</i>						
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) <i>basic cereals (including cereal mixed)</i>	66,1	64,0	66,8	66,2	63,6	66,6
w tym: pszenica <i>of which: wheat</i>	34,9	34,1	35,0	32,8	33,1	33,2
żyto <i>rye</i>	5,5	5,1	4,0	4,1	4,3	3,3
ziemniaki <i>potatoes</i>	5,5	4,6	3,4	3,1	3,6	2,3
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	5,0	4,7	5,1	4,7	4,7	4,2
Zbiory w tys. t: <i>Crop production in thous. t:</i>						
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) <i>basic cereals (including cereal mixed)</i>	1197,9	1265,7	1288,0	1123,5	1426,0	1411,7
w tym: pszenica <i>of which: wheat</i>	728,5	745,7	772,0	624,3	853,9	802,0
żyto <i>rye</i>	73,3	76,1	62,8	54,0	73,6	52,0
ziemniaki <i>potatoes</i>	572,0	403,7	350,2	259,4	352,7	227,9
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	1128,2	903,5	1002,0	838,2	936,0	896,8
Plony z 1 ha w dt: <i>Yields per 1 ha in dt:</i>						
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) <i>basic cereals (including cereal mixed)</i>	38,3	41,9	42,6	37,7	48,7	46,2
w tym: pszenica <i>of which: wheat</i>	44,1	46,3	48,8	42,3	56,0	52,7
żyto <i>rye</i>	28,0	31,9	34,9	29,1	37,6	33,8
ziemniaki <i>potatoes</i>	219	185	225	188	212	213
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	475	412	433	397	427	465

^a Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^b Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.

^a By administrative borders; excluding non-farm land. ^b Data of the Agricultural Census as of 20 V.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
ROLNICTWO I LEŚNICTWO (cd.) AGRICULTURE AND FORESTRY (cont.)						
Zwierzęta gospodarskie: Livestock:						
bydło (stan w czerwcu): cattle (as of June):						
w tysiącach sztuk in thousands heads	144,5	138,6	136,1 ^a	125,7	116,9	124,9
na 100 ha użytków rolnych ^b w szt per 100 ha of agricultural land ^b in heads	25,2	24,3	24,3 ^a	23,2	21,7	22,6
trzoda chlewna (stan w końcu lipca): pigs (end of July):						
w tysiącach sztuk in thousands heads	688,1	735,0	734,9 ^a	770,9	717,6	743,1
na 100 ha użytków rolnych ^b w szt per 100 ha of agricultural land ^b in heads	119,9	128,6	131,2 ^a	142,5	133,1	134,2
Produkcja na 1 ha użytków rolnych ^b : Production per 1 ha of agricultural land ^b :						
żywcza rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^c w kg ... animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in kg	184,9	175,4	171,6	195,5	178,3	182,9
mleka krowiego w l cows' milk in l	475	480	571	530	526	539
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych ^b : Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land ^b :						
ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszkami z zbożowymi) w kg basic cereal grains (including cereal mixed) in kg	830	775	917	946	835	865
ziemniaki w kg potatoes in kg	26	13	30	43	41	72
buraki cukrowe w kg sugar beets in kg	1966	1581	1789	1549	1711	1518
żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w kg animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in kg	88	90	95	118	113	120
mleko krowie w l cows' milk in l	268	321	340	369	368	465

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. b Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej ciepłej.

a Data of the Agricultural Census as of 20 V. b Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and venison; in post-slaughter warm weight.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

ROLNICTWO I LEŚNICTWO (dok.)
AGRICULTURE AND FORESTRY (cont.)

Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{ab} w kg: Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^{ab} in kg:						
mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) mineral or chemical (including mixed fertilizers)	127,1	134,3	136,1	150,1	141,8	175,0
wapniowych lime	189,1	187,2	196,5	218,0	202,7	113,6
Ciągniki rolnicze (stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych ^a w szt Agricultural tractors (as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land ^a in units	7,7	7,7	7,4 ^c	7,6	7,6	7,6
Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	252,9	253,0	253,4	253,7	254,1	254,9
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII): Forest areas (as of 31 XII):						
w tysiącach hektarów in thousands hectare	246,6	246,7	247,0	247,3	247,6	248,1
na 1 mieszkańca w ha per capita in ha	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Lesistość (stan w dniu 31 XII) w % Forest cover (as of 31 XII) in %	26,2	26,2	26,2	26,3	26,3	26,4
Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³ Removals (timber) per 100 ha of forest area in m ³	360,8	332,1	330,5	374,8	382,6	383,7

PRZEMYSŁ
INDUSTRY

Produkcja sprzedana przemysłu: Sold production of industry:						
w milionach złotych (ceny bieżące) in million zlotys (current prices)	12312,1	12530,3	12409,8	13608,7	18087,2	17146,8
1999 = 100 (ceny stałe) 1999 = 100 (constant prices)	108,9	106,8	104,9	111,7	127,5	125,7
na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące) per employee in zł (current prices)	163128	176183	187740	206568	280573	264640
na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) per capita in zł (current prices)	11331	11573	11659	12863	17165	16337

^a Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^b W roku gospodarczym. ^c Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V.

^a Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land. ^b In farming year. ^c Data of the Agricultural Census as of 20 V.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BUDOWNICTWO CONSTRUCTION						
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^a (ceny bieżące): <i>Sales of construction and assembly production^a (current prices):</i>						
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	1845,1	1249,5	1984,9	1215,9	1158,9	1744,3
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	1723	1172	1871	1149	1100	1662
w tym sektor prywatny w % ogółem <i>of which private sector in % of total</i>	92,9	94,5	97,8	97,8	96,9	98,9
TRANSPORT. ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII TRANSPORT. COMMUNICATIONS – as of 31 XII						
Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe: <i>Railway lines operated – standard gauge:</i>						
w kilometrach <i>in kilometres</i>	896	827	876	859	839	851
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km <i>per 100 km² of total area in km</i>	9,5	8,8	9,3	9,1	8,9	9,0
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie): <i>Hard surface public roads (urban and non-urban):</i>						
w kilometrach <i>in kilometres</i>	8460	8556	8257	8507	8516	8363
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km <i>per 100 km² of total area in km</i>	89,9	90,9	87,7	90,4	90,5	88,9
Samochody osobowe zarejestrowane: <i>Registered passenger cars:</i>						
w tysiącach sztuk <i>in thousand units</i>	287,1	303,4	317,3	325,2	354,4	374,1
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	268	284	299	308	337	357
Placówki pocztowe ^b : <i>Post offices^b:</i>						
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	298	299	272	269	271	264
na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	2,8	2,8	2,6	2,5	2,6	2,5
Telefoniczne łącza główne ^c : <i>Fixed main line^c:</i>						
w tysiącach <i>in thousands</i>	261,4	264,3	266,0	270,0	293,6	279,1
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	244,1	247,8	250,7	255,8	279,2	266,4

^a Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Do 2001 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. ^c Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

^a Realized by construction units – by place of performing works; data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Until 2001 post offices and telecommunication service offices. ^c Data concern operators of the public telecommunication network.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
HANDEL TRADE						
Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące): <i>Retail sales (current prices):</i>						
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	6618,4	6857,9	7159,2	7423,9	7837,8	7701,1
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	6091	6334	6726	7017	7438	7338
Sklepy ^a (stan w dniu 31 XII) w tys. <i>Shops ^a (as of 31 XII) in thous.</i>	10,7	11,0	10,9	9,3	8,3	8,9
Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep .. <i>Population (as of 31 XII) per shop</i>	102	98	97	113	126	118
FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE						
Budżety gmin ^b <i>Budgets of gminas ^b</i>						
Dochody: <i>Revenue:</i>						
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	1091,8	1196,8	1227,9	1262,5	1386,9	1599,6
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	1159	1275	1314	1359	1499	1737
Wydatki: <i>Expenditure:</i>						
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	1127,0	1189,6	1218,6	1259,3	1411,6	1567,9
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	1197	1268	1304	1356	1526	1703
Budżety miast na prawach powiatu <i>Budgets of cities with powiat status</i>						
Dochody: <i>Revenue:</i>						
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	301,6	339,3	311,2	288,8	333,9	375,7
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	2305	2604	2397	2238	2595	2921
Wydatki: <i>Expenditure:</i>						
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	309,5	332,0	308,4	278,6	323,4	377,5
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	2365	2548	2376	2158	2513	2934

^a Ze względu na zmianę metody badania sklepów i stacji paliw prezentowane dane za lata 2003–2005 nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. ^b Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Due to change in the survey of shops and petrol stations methods data for 2003–2005 are not strictly comparable with data for previous years. ^b Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
FINANSE PUBLICZNE (dok.) PUBLIC FINANCE (cont.)						
Budżety powiatów Budgets of powiats						
Dochody: Revenue:						
w milionach złotych in million zlotys	443,7	489,3	445,4	397,8	440,1	480,3
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	471	521	477	428	476	522
Wydatki: Expenditure:						
w milionach złotych in million zlotys	441,0	490,8	450,9	400,3	441,0	487,9
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	468	523	483	431	477	530
Budżet województwa Budget of voivodship						
Dochody: Revenue:						
w milionach złotych in million zlotys	93,7	126,8	110,2	126,1	163,1	219,3
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	87	119	104	119	155	209
Wydatki: Expenditure:						
w milionach złotych in million zlotys	93,8	130,2	112,7	136,0	157,8	243,4
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	87	122	106	129	150	232
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE ^a INVESTMENTS. FIXED ASSETS ^a						
Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące): Investment outlays (current prices):						
w milionach złotych in million zlotys	2624,9	2217,2	1992,8	2126,9	2330,4	2679,0
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	2447	2075	1872	2010	2212	2553
Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %: Share in investment outlays (current prices) in %:						
rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa agriculture, hunting and forestry	4,6	3,8	3,9	3,6	4,1	4,2
przemysłu industry	27,4	30,8	37,6	36,7	40,8	44,7
budownictwa construction	19,7	14,8	4,7	3,6	4,9	6,5
handlu i napraw ^Δ trade and repair ^Δ	10,8	9,7	11,9	11,1	8,9	7,9
transportu, gospodarki magazynowej i łącz- ności transport, storage and communication	7,2	9,5	7,8	10,4	10,0	6,0
obsługi nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	9,0	10,0	13,8	16,9	11,3	9,8

a W związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie.

a Due to amendments of the Act of Accounting since 2002 data are not comparable with data for previous years.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE^a (dok.)
INVESTMENTS. FIXED ASSETS^a (cont.)

Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne): <i>Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):</i>						
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	43155,2	45383,0	48294,7	49095,3	49479,9	51645,3
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	40309	42556	45518	46506	47055	49308
Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %: <i>Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII, current book-keeping prices) in %:</i>						
rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa <i>agriculture, hunting and forestry</i>	8,9	8,5	8,2	8,0	7,9	7,6
przemysłu <i>industry</i>	45,1	43,5	41,2	41,7	40,7	40,3
budownictwa <i>construction</i>	0,9	0,9	0,9	0,8	0,8	0,8
handlu i napraw ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	3,0	3,1	3,2	3,3	3,6	3,7
pośrednictwa finansowego <i>financial intermediation</i>	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6
obsługi nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>	19,7	18,7	18,3	18,4	18,4	18,1

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^b W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^b IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII

Ogółem: w tysiącach <i>Total: in thousands</i>	76,9	81,9	85,0	87,4	88,4	90,6
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	71,8	76,8	80,1	82,8	84,1	86,5
Osoby prawne i jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej: <i>Legal persons and organizational entities without legal personality:</i>						
w tysiącach <i>in thousands</i>	18,3	19,9	20,6	21,5	22,1	22,7
1999 = 100 <i>1999 = 100</i>	113,3	122,7	127,3	133,2	136,9	140,4

^a W związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Due to amendments of the Act of Accounting since 2002 data are not comparable with data for previous years. ^b Excluding persons tending private farms in agriculture.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII (dok.)
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII (cont.)

Osoby prawne i jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej (dok.): <i>Legal persons and organizational entities without legal personality (cont.):</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	0,04	0,04	0,03	0,02	0,02	0,01
spółdzielnie <i>co-operatives</i>	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
spółki handlowe <i>commercial companies</i>	3,1	3,5	3,9	4,1	4,3	4,5
w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign capital participation</i>	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1	1,2
spółki cywilne <i>civil law partnerships</i>	6,9	6,6	6,3	6,3	6,2	6,3
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą: <i>Natural persons conducting economic activity:</i>						
w tysiącach <i>in thousands</i>	58,6	62,0	64,4	65,9	66,3	67,9
1999 = 100 1999 = 100	104,0	110,1	114,3	117,0	117,7	120,6
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	54,7	58,2	60,7	62,4	63,1	64,8

RACHUNKI REGIONALNE^b
REGIONAL ACCOUNTS^b

Produkt krajowy brutto (ceny bieżące): <i>Gross domestic product (current prices):</i>						
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	17621	17790	18172	18527	21902	.
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	16430	16647	17072	17512	20785	.
Wartość dodana brutto (ceny bieżące): <i>Gross value added (current prices):</i>						
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	15677	15865	16068	16354	19461	.
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	14617	14846	15096	15457	18469	.
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych: <i>Gross nominal disposable income in the households sector :</i>						
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	11991	12825	13152	13392	14430	.
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	11180	12001	12357	12657	13695	.

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Dane za lata 2000–2003 skorygowano.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b Data for 2000–2003 have been adjusted.

II. WYBRANE DANE O POWIATACH

SELECTED DATA BY POWIATS

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Brzeski	Głubczycki	Kędzie- rzyńsko- kozielski
	Ludność Population					
	Ludność (stan w dniu 31 XII): Population (as of 31 XII):					
1	w tysiącach	2000	1070,6	93,0	52,1	105,6
2	in thousand	2005	1047,4	92,5	50,5	102,5
3	na 1 km ²	2000	114	106	77	169
4	per 1 km ²	2005	111	106	75	164
5	w miastach w % ogółu ludności	2000	52,6	57,9	45,6	64,1
6	in urban areas in % of total population	2005	52,6	57,3	45,6	64,2
	Na 1000 ludności: Per 1000 population:					
7	przyrost naturalny	2000	-0,0	0,8	-2,4	-0,5
8	natural increase	2005	-0,9	0,3	-2,3	-1,1
9	zgony	2000	8,7	9,1	11,2	8,3
10	deaths	2005	9,0	8,9	11,0	8,7
11	w tym niemowląt ^a	2000	6,0	3,3	8,6	7,2
12	of which infants ^a	2005	4,9	4,7	9,0	7,6
13	saldo migracji wewnętrznych i zagra- nicznych na pobyt stały	2000	-3,5	-1,1	-1,9	-5,3
14	internal and international net migration for permanent residence	2005	-3,0	-0,8	-3,7	-4,6
	Wymiar sprawiedliwości Justice					
15	Przestępstwa stwierdzone ^b na 10 tys. ludności	2000	284,8	264,7	219,4	346,4
16	Ascertained crimes ^b per 10 thous. population	2005	330,0	251,2	302,6	373,3
17	Wskaźnik wykrywalności sprawców przes- tępstw stwierdzonych w %	2000	59,2	70,5	67,5	60,2
18	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %	2005	68,0	74,8	78,3	71,5
	Rynek pracy Labour market					
	Pracujący ^d (stan w dniu 31 XII): Employed persons ^d (as of 31 XII):					
19	ogółem w tys.	2000	307,5	24,2	16,2	30,7
20	total in thous.	2005	231,5	17,2	11,2	23,5
	w % ogółem: on % of total:					
21	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo ...	2000	34,3	34,3	52,1	27,0
22	agriculture, hunting and forestry; fishing	2005	21,5	23,2	35,5	15,5
23	przemysł i budownictwo	2000	28,8	31,3	17,5	34,3
24	industry and construction	2005	31,7	31,9	23,4	37,7
25	usługi rynkowe	2000	17,7	16,0	9,4	22,1
26	market services	2005	22,7	21,6	13,0	27,2
27	usługi nierynkowe	2000	19,2	18,4	21,0	16,6
28	non-market services	2005	24,1	23,3	28,1	19,6

a Na 1000 urodzeń żywych. b W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. c Łącznie z miastem na prawach powiatu – w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, organizacjach pracodawców,

a Per 1000 live births. b In completed preparatory proceedings. c Including city with powiat status – Opole. d By actual tions, associations, political parties, trade unions, organizations of employer and economic and professional self-governments; excluding

Klucz-borski	Krapkowicki	Namysłowski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	Lp. No.
71,9 70,4	70,8 68,1	44,6 44,0	148,6 146,3	70,3 68,5	137,1 135,1	62,3 60,2	83,9 81,0	130,4 128,3	1 2
84 83	160 154	60 59	121 120	72 70	86 85	109 105	113 109	1356 1333	3 4
51,2 51,0	55,4 55,3	38,1 37,8	53,5 53,2	37,2 36,9	12,7 14,5	53,0 52,8	46,0 45,0	100,0 100,0	5 6
0,5 -0,6	1,1 0,6	-0,1 0,3	0,1 -1,6	-0,2 -1,6	0,3 -0,9	-0,1 -2,4	0,4 -1,3	-0,7 -0,5	7 8
9,1 8,8	7,9 7,8	10,1 9,2	9,1 9,8	9,5 9,6	7,6 8,0	9,3 10,6	8,5 8,8	8,0 8,5	9 10
4,3 3,4	6,3 7,0	11,2 2,4	9,4 2,5	3,0 5,4	2,8 8,4	5,2 6,0	6,7 -	5,4 4,0	11 12
-2,9 -4,2	-6,5 -5,9	-2,3 -3,1	-2,8 -3,0	-4,6 -5,2	-3,0 0,5	-3,9 -3,1	-6,5 -3,4	-1,9 -3,3	13 14
166,5 272,0	263,0 371,7	271,3 293,2	334,7 386,5	201,1 225,3	695,0 ^c 199,5	259,4 324,3	171,3 253,4	. 565,0	15 16
69,5 76,1	60,5 76,2	74,0 81,7	65,1 75,4	73,8 76,7	43,5 ^c 60,4	78,3 76,7	56,2 70,9	. 46,2	17 18
18,6 13,4	19,0 16,4	12,9 8,5	40,9 27,4	24,2 16,7	33,9 23,0	18,0 12,6	19,7 13,5	49,2 48,1	19 20
41,0 29,5	28,8 16,4	53,0 35,8	33,2 23,4	56,3 44,8	46,2 25,1	48,1 38,3	37,2 25,3	3,6 1,4	21 22
22,3 26,2	46,1 54,0	19,5 26,8	32,4 29,9	20,7 27,0	30,8 41,6	23,4 24,8	27,3 28,9	28,3 25,8	23 24
18,4 21,0	11,8 14,6	10,1 14,9	15,1 20,2	9,6 10,9	9,6 15,5	11,3 14,8	15,8 17,5	37,3 40,3	25 26
18,3 23,3	13,3 15,0	17,4 22,5	19,3 26,5	13,4 17,3	13,4 17,8	17,2 22,1	19,7 28,3	30,8 32,5	27 28

Opole. d Według faktycznego miejsca pracy i w 2005 r. według faktycznego rodzaju działalności; łącznie z osobami pracującymi samorządu gospodarczego i zawodowego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

workplace and in 2005 by actual kind of activity, excluding persons employed on private farms in agriculture as well as in foundation economic entities employing up to 9 persons.

II. WYBRANE DANE O POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	POWIATY POWIATS	Województwo Voivodship	Brzeski	Głubczycki	Kędzierzko- -kozielski
	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION				
	Rynek pracy (dok.) Labour market (cont.)				
	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): Registered unemployed persons (as of 31 XII):				
29	ogółem w tys. 2000	69,3	9,0	4,1	4,8
30	total in thous. 2005	69,4	9,0	3,9	5,7
	z ogółem w %: of total in %:				
31	długotrwale bezrobotni ^a 2000	41,4	40,9	46,6	40,6
32	long-term unemployed ^a 2005	65,6	67,8	71,7	64,7
33	w wieku 24 lata i mniej 2000	28,6	26,9	31,0	28,2
34	24 age and less 2005	20,5	19,3	24,7	21,3
35	Stopa bezrobocia rejestrowanego w % 2000	15,7	23,1	18,0	11,3
36	(stan w dniu 31 XII) 2005	18,7	27,6	21,8	15,8
	Registered unemployment rate in % (as of 31 XII)				
	Wynagrodzenia^b Wages and salaries^b				
37	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie 2000	1801,17	1629,33	1657,85	1939,47
38	brutto w zł 2005	2249,89	2020,56	1991,34	2387,96
	Average monthly gross wages and salaries in zł				
	w tym: of which:				
39	przemysł 2000	1865,99	1615,83	1618,23	2078,57
40	industry 2005	2243,52	1995,93	1789,39	2444,77
41	budownictwo 2000	1660,59	1360,75	1607,24	1770,82
42	construction 2005	1777,92	1368,58	1711,19	2215,98
	Mieszkania Dwellings				
	Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:				
43	w liczbach bezwzględnych 2000	1100	61	16	39
44	in absolute numbers 2005	1157	110	57	172
45	na 1000 ludności 2000	1,0	0,6	0,3	0,4
46	per 1000 population 2005	1,1	1,2	1,1	1,7
	Turystyka Tourist				
47	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu	6,3	0,1	0,7	0,1
48	31 VII) w tys. 2005	7,5	0,2	0,8	0,2
	Number of beds in collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII) in thous.				
	Przemysł Industry				
	Produkcja sprzedana przemysłu ^b (ceny bieżące): Sold production of industry ^b (current prices):				
49	w milionach 2000	11151,7	731,4	286,0	2104,9
50	in million zlotys 2005	16171,0	965,4	433,7	2889,1
51	na 1 mieszkańca w zł 2000	10397	7878	5493	19872
52	per capita in zł 2005	15408	10421	8551	28131

a Pozostający bez pracy powyżej 12 miesięcy; patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 28. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych,

a Persons without work for than 12 months; see general notes, item 7 on page 28. b Data concern economic entities employing

Klucz-borski	Krapkowicki	Namysłowski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	Lp. No.
6,0 4,8	2,9 3,1	4,8 4,3	15,9 15,8	3,3 2,8	5,6 6,3	3,8 4,1	3,6 3,5	5,5 6,1	29 30
38,6 67,5	34,7 60,2	43,1 67,6	45,1 67,0	41,8 59,0	41,1 66,6	39,0 63,1	41,6 60,1	35,0 62,4	31 32
27,9 22,3	29,6 21,4	29,8 22,6	30,4 19,2	34,1 24,0	26,1 20,4	29,1 21,4	29,3 24,4	22,0 15,2	33 34
21,0 21,2	11,7 13,2	23,9 27,3	24,0 29,5	10,6 11,6	12,3 16,8	15,5 20,3	13,3 16,6	7,9 9,1	35 36
1570,01 2022,05	2208,27 2790,61	1690,37 2190,63	1593,67 1938,81	1631,27 2035,72	1817,15 2191,24	1579,39 1909,73	1708,14 2104,69	1968,48 2471,69	37 38
1456,18 2057,34	2462,82 3202,12	1615,68 2277,59	1578,36 1761,61	1673,27 2060,19	1901,02 2220,96	1483,54 1532,14	1718,40 1910,29	2134,57 2399,50	39 40
1376,43 1498,36	1761,15 1669,95	# #	1431,70 1504,19	1267,35 1161,22	1574,47 1694,03	1220,27 1475,43	1451,90 1608,46	1837,61 1977,90	41 42
29 65	23 54	35 41	176 154	58 55	128 246	41 52	25 37	469 114	43 44
0,4 0,9	0,3 0,8	0,8 0,9	1,2 1,1	0,8 0,8	0,9 1,8	0,7 0,9	0,3 0,5	3,6 0,9	45 46
0,3 0,3	0,1 0,2	0,1 0,2	2,8 3,3	0,0 0,1	1,1 1,0	0,2 0,2	0,3 0,2	0,5 0,8	47 48
328,2 409,4	1837,0 3573,1	151,2 474,0	1050,3 910,6	401,3 846,9	2261,7 2360,2	240,3 233,3	410,2 539,9	1349,2 2535,4	49 50
4557 5806	25863 52331	3402 10772	7055 6211	5693 12324	16472 17473	3843 3860	4873 6649	10312 19709	51 52

w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
more than 9 persons.

II. WYBRANE DANE O POWIATACH (dok.)

SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Brzeski	Głubczycki	Kędzie- rzyńsko- kozielski
	Inwestycje. Środki trwałe Investment. Fixed assets					
	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^{ab} (ceny bieżące): <i>Investment outlays in enterprises ^{ab} (current prices):</i>					
53	w milionach złotych 2000		1300,5	128,7	81,2	127,7
54	<i>in millions zlotys</i> 2005		1633,7	68,4	46,2	201,9
55	na 1 mieszkańca w zł 2000		1213	1387	1560	1206
56	<i>per capita in zł</i> 2005		1557	738	910	1965
	Wartość brutto środków trwałych w przedsię- biorstwach ^{ac} (bieżące ceny ewidencyjne): <i>Gross value of fixed assets ^{ac} (current book- -keeping prices):</i>					
57	w milionach złotych 2000		23998,8	1104,8	501,1	3882,9
58	<i>in millions zlotys</i> 2005		27018,4	2404,6	653,1	4023,8
59	na 1 mieszkańca w zł 2000		22416	11881	9622	36761
60	<i>per capita in zł</i> 2005		25795	25991	12923	39275
	Transport Transport					
61	Drogi powiatowe i gminne 2000		9828	886	743	544
62	<i>Powiat and gmina roads</i> 2005		9122	690	577	541
63	w tym o nawierzchni twardej 2000		6769	464	614	499
64	<i>of which those hard surface</i> 2005		6594	493	505	490
65	Wypadki drogowe ^d 2000		1632	118	84	72
66	<i>Road traffic accidents ^d</i> 2005		1013	77	43	61
	Podmioty gospodarki narodowej ^e Entities of the national economy ^e					
	Ogółem (stan w dniu 31 XII): <i>Total (as of 31 XII):</i>					
67	w liczbach bezwzględnych 2000		76898	7458	3227	7229
68	<i>in absolute numbers</i> 2005		90597	8847	3757	8373
69	na 10 tys. ludności 2000		718,3	802,0	619,6	684,4
70	<i>per 10 thous. population</i> 2005		865,0	956,3	743,4	817,3
	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej: <i>Legal persons and organizational entities without legal personality:</i>					
71	w liczbach bezwzględnych 2000		18310	1760	737	1768
72	<i>in absolute numbers</i> 2005		22679	2159	1043	2310
73	na 10 tys. ludności 2000		171,0	189,3	141,5	167,4
74	<i>per 10 thous. population</i> 2005		216,5	233,4	206,4	225,5
	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą: <i>Natural persons conducting economic activity:</i>					
75	w liczbach bezwzględnych 2000		58588	5698	2490	5461
76	<i>in absolute numbers</i> 2005		67918	6688	2714	6063
77	na 10 tys. ludności 2000		547,2	612,7	478,1	517,0
78	<i>per 10 thous. population</i> 2005		648,4	722,9	537,0	591,8

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Według lokalizacji inwestycji.
bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b According to investment location. c As of 31 XII; accord

Klucz-borski	Krapkowicki	Namysłowski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	Lp. No.
70,7 68,4	124,5 242,0	35,1 46,0	71,1 277,2	44,7 46,2	87,9 103,8	38,0 36,1	67,1 48,9	423,9 448,6	53 54
981 969	1753 3545	790 1045	478 1891	634 673	640 769	608 598	797 602	3240 3487	55 56
474,7 670,9	1481,3 2115,5	453,5 537,2	1575,5 1706,1	659,7 730,2	8541,5 8436,8	453,3 512,6	1256,0 1019,5	3614,5 4208,1	57 58
6602 9537	20910 31073	10178 12197	10604 11659	9379 10659	62316 62452	7271 8515	14978 12582	27713 32807	59 60
808 750	456 439	733 733	1309 1286	1052 883	1771 1606	576 588	704 781	246 248	61 62
532 529	361 362	432 457	834 827	665 624	1182 1097	420 418	611 620	155 172	63 64
149 43	101 67	63 48	188 112	127 73	309 215	62 52	112 58	247 164	65 66
4611 5690	3597 4314	3090 3713	10634 13119	4114 5015	7875 9672	3633 4218	4033 4486	17397 19393	67 68
641,3 808,8	507,7 633,6	693,6 843,0	715,8 896,5	584,9 732,0	574,5 716,0	582,7 700,7	480,9 553,6	1333,8 1511,9	69 70
1069 1416	893 1070	711 811	2398 3010	775 964	1509 1856	697 1129	935 1068	5058 5843	71 72
148,7 201,3	126,1 157,2	159,6 184,1	161,4 205,7	110,2 140,7	110,1 137,4	111,8 187,5	111,5 131,8	387,8 455,5	73 74
3542 4274	2704 3244	2379 2902	8236 10109	3339 4051	6366 7816	2936 3089	3098 3418	12339 13550	75 76
429,6 607,6	381,7 476,5	534,0 658,9	554,4 690,8	474,7 591,3	464,4 578,6	470,9 513,1	369,4 421,8	946,0 1056,4	77 78

c Stan w dniu 31 XII; według siedziby jednostki lokalnej. d Zarejestrowane przez policję. e Zarejestrowane w rejestrze REGON;

ing to local unit. d Registered by the police. e Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2005 R.

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2005

POWIATY WYSZCZEGÓLNIENIE	Woje- wództwo= =100 Voivodship= =100	Brzeski	Głub- czycki	Kędzie- rzyńsko- -kozielski	Klucz- borski	Krapko- wicki
Powierzchnia ogólna (stan w dniu 31 XII) ...	100,0	9,3	7,2	6,6	9,1	4,7
Ludność (stan w dniu 31 XII)	100,0	8,8	4,8	9,8	6,7	6,5
w wieku:						
przedprodukcyjnym	100,0	9,5	5,1	9,5	7,1	6,6
produkcyjnym	100,0	8,8	4,7	9,7	6,6	6,5
poprodukcyjnym	100,0	8,3	5,1	10,4	6,5	6,3
Pracujący ^a (stan w dniu 31 XII)	100,0	7,4	4,9	10,1	5,8	7,1
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII)	100,0	13,0	5,7	8,2	6,9	4,4
Sieć rozdzielcza (stan w dniu 31 XII):						
wodociągowa	100,0	7,0	5,4	8,9	7,9	5,9
kanalizacyjna oraz kolektory	100,0	7,4	5,2	12,9	4,0	9,2
Zasoby mieszkaniowe (stan w dniu 31 XII)	100,0	9,1	4,9	10,6	6,6	6,1
Mieszkania oddane do użytkowania	100,0	9,5	4,9	14,9	5,6	4,7
Uczniowie szkół (stan w dniu 30 IX):						
podstawowych	100,0	9,8	5,2	9,5	7,2	6,6
gimnazjów ^b	100,0	9,6	5,0	9,5	7,4	6,7
ponadgimnazjalnych ^{bc}	100,0	9,3	4,6	10,1	7,2	3,7
policealnych	100,0	10,9	3,1	7,2	4,9	2,4
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego (stan w dniu 30 IX)	100,0	9,4	4,7	9,7	6,5	6,5
Lasy ^d (stan w dniu 31 XII)	100,0	6,5	1,7	5,9	10,2	4,2
Budżety powiatów i miast na prawach powiatu:						
dochody	100,0	6,6	4,4	6,1	5,1	3,3
wydatki	100,0	6,4	4,6	5,8	5,9	2,7
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^{ef} (ceny bieżące)	100,0	4,2	2,8	12,4	4,2	14,8
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^{eg} (stan w dniu 31 XII)	100,0	8,9	2,4	14,9	2,5	7,8
Podmioty gospodarki narodowej ^h (stan w dniu 31 XII)	100,0	9,8	4,1	9,2	6,3	4,8

^a Według faktycznego miejsca pracy; łącznie z osobami pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ^b Bez szkół dla dorosłych. ^c Łącznie ze szkołami ponadpodstawowymi; podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^f Według lokalizacji inwestycji. ^g Według siedziby

^a By actual workplace; including persons employed on private farms in agriculture as well as in foundations, associations, up to 9 persons. ^b Excluding schools for adults. ^c Including upper secondary (post-primary) schools; excluding art schools leading 9 persons. ^f According to investment location. ^g According to local unit. ^h In the REGON register; excluding persons tending

Namys- towski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strze- lecki	Opole	POWIATS
							SPECIFICATION
7,9	13,0	10,3	16,9	6,1	7,9	1,0	Total area (as of 31 XII)
4,2	14,0	6,5	12,9	5,8	7,7	12,3	Population (as of 31 XII)
							at age:
4,5	14,4	6,8	12,6	6,0	7,8	10,1	pre-working
4,2	14,0	6,4	13,0	5,5	7,7	12,9	working
3,9	13,6	6,7	12,8	6,3	8,0	12,1	post-working
3,7	11,8	7,2	10,0	5,4	5,8	20,8	Employed persons ^a (as of 31 XII)
6,2	22,8	4,0	9,1	5,9	5,0	8,8	Registered unemployed persons (as of 31 XII)
							Distribution network (as of 31 XII):
5,7	10,6	11,8	19,7	5,3	7,8	4,0	water-line
2,6	10,6	6,9	18,4	2,9	10,7	9,2	sewerage and collectors
4,1	13,8	6,1	11,6	5,9	7,1	14,1	Dwelling stocks (as of 31 XII)
3,5	13,3	4,7	21,3	4,5	3,2	9,9	Dwellings completed
							Pupils and students of schools ^b (as of 30 IX):
4,5	14,8	6,6	12,1	6,0	7,5	10,2	primary
4,5	14,7	6,9	11,9	6,1	8,0	9,7	lower secondary ^b
4,3	13,8	8,5	4,2	6,0	6,5	21,8	upper secondary ^{bc}
3,3	12,0	4,1	1,8	2,9	0,5	46,9	post-secondary
4,4	14,3	6,5	12,1	5,8	7,6	12,5	Children attending pre-primary edu- cation establishments (as of 30 IX)
8,2	6,1	13,7	28,4	2,6	12,1	0,4	Forests ^d (as of 31 XII)
							Budgets of powiats and cities with powiat status:
3,0	9,3	4,3	5,2	3,8	5,0	43,9	revenue
3,1	9,0	4,1	4,8	4,7	5,2	43,7	expenditure
2,8	17,0	2,8	6,4	2,2	3,0	27,4	Investment outlays in enterprises ^{ef} (current prices)
2,0	6,3	2,7	31,2	1,9	3,8	15,6	Gross value of fixed assets in enterprises ^{eg} (as of 31 XII)
4,1	14,5	5,5	10,7	4,7	4,9	21,4	Entities of the national economy ^h (as of 31 XII)

w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; bez szkół artystycznych dających uprawnienia zawodowe. ^d Łącznie. z gruntami związanymi z gospodarką leśną. ^e Dane dotyczą jednostki lokalnej. ^h Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

political parties, trade unions, organizations of employer and professional self-governments; excluding economic entities employing to professional certification. ^d Including land connected with silviculture. ^e Data concern economic entities employing more than private farms.

DZIAŁ I

CHAPTER I

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 1. **ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI
W 2005 R.**

*WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY
AND POPULATION IN 2005*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Przemysł <i>Industry</i>	Rolnictwo i leśnictwo ^a <i>Agriculture and forestry ^a</i>	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b <i>Exploitation of water-line system ^b</i>
--	------------------------	-----------------------------	---	---

W HEKTOMETRACH SZEŚCIENNYCH
IN CUBIC HECTOMETRES

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	110,6	42,1	28,2	40,3
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	6,4	0,6	1,9	3,9
Głubczycki	3,1	0,5	–	2,6
Kędzierzyńsko-kozielski	11,6	7,4	–	4,2
Kluczborski	5,3	2,0	1,1	2,2
Krapkowicki	9,3	7,1	–	2,1
Namysławski	12,2	0,3	10,4	1,5
Nyski	7,8	2,0	0,7	5,1
Oleski	2,4	0,1	0,3	2,0
Opolski	33,6	19,1	10,5	4,1
Prudnicki	3,2	1,0	–	2,2
Strzelecki	6,7	0,4	3,5	2,8
Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	9,1	1,6	–	7,5

W ODSETKACH
IN PERCENT

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	38,1	25,5	36,4
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	100,0	9,4	29,8	60,8
Głubczycki	100,0	15,6	x	84,4
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	63,6	x	36,4
Kluczborski	100,0	37,2	20,6	42,1
Krapkowicki	100,0	76,9	x	23,1
Namysławski	100,0	2,7	85,3	12,0
Nyski	100,0	25,3	8,4	66,3
Oleski	100,0	5,2	11,4	83,4
Opolski	100,0	56,8	31,2	12,1
Prudnicki	100,0	31,7	x	68,3
Strzelecki	100,0	6,3	51,7	41,9
Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	100,0	17,3	x	82,7

^a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. ^b Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

^a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and completing fish ponds. ^b Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system of gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 2. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2005 R.**
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki ^a Waste water ^a	Oczyszczane Treated				Nieoczyszczane Untreated	
		razem total	mecha- nicznie mecha- nically	chemicz- nie ^b i bio- logicznie chemically ^b and biologically	z pod- wyższonym usuwaniam biogenów with incre- ased biogene removal (disposal)	razem total	odprowa- dzone sie- cią kanali- zacyjną discharged through sewerage system
	w hm ³	in hm ³	w % ogółem	in % of total		w hm ³	in hm ³
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	79,4	76,7	59,4	9,5	31,1	2,7	1,1
powiaty: powiats:							
Brzeski	3,4	3,3	9,2	14,1	76,7	0,1	0,1
Głubczycki	1,7	1,5	x	31,4	68,6	0,2	0,2
Kędzierzyńsko-kozielski	14,5	14,0	77,1	16,5	6,3	0,5	0,4
Kluczborski	1,6	1,2	0,4	21,6	77,9	0,4	0,0
Krapkowicki	3,7	3,7	15,1	1,0	83,9	0,0	0,0
Namysłowski	1,0	1,0	3,0	7,4	89,6	0,0	0,0
Nyski	5,5	4,9	x	16,4	83,6	0,5	0,1
Oleski	1,2	1,1	24,4	10,1	65,4	0,0	0,0
Opolski	29,7	28,9	93,0	5,3	1,6	0,8	0,1
Prudnicki	1,9	1,9	x	50,4	49,6	0,0	0,0
Strzelecki	7,8	7,7	78,1	3,0	18,9	0,1	0,1
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	7,6	7,4	8,4	0,2	91,4	0,1	0,1

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^c Population using waste water treatment plants in % of total population ^c		
	ogółem total	w tym z oczyszczalni of which treatment plants	
		chemicznych i biologicznych chemically and biologically	z podwyższonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal (disposal)
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	57,2	14,9	42,1
powiaty: powiats:			
Brzeski	64,3	11,3	53,0
Głubczycki	47,5	16,4	31,1
Kędzierzyńsko-kozielski	64,3	60,8	3,5
Kluczborski	51,2	14,0	37,1
Krapkowicki	63,7	0,6	63,1
Namysłowski	39,5	1,0	38,5
Nyski	54,5	10,0	44,5
Oleski	40,2	5,7	34,4
Opolski	36,0	26,6	8,5
Prudnicki	47,3	8,6	38,7
Strzelecki	49,5	6,2	43,3
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	99,8	x	99,8

^a Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. ^b Dotyczy tylko ścieków przemysłowych. ^c Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów.

^a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. ^b Concerning only industrial waste water. ^c Population using waste water treatment plants – estimated data; total population – based on balances.

TABL. 3. **EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2005 R.**

EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń		Emission of pollutants	
	pyłowych <i>particulates</i>		gazowych ^a <i>gases ^a</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym ze spalania paliw <i>of which from the combustion of fuels</i>	ogółem <i>total</i>	w tym dwutlenek siarki <i>of which sulphur dioxide</i>
	w t <i>in t</i>			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3821	2753	51794	12290
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	278	264	1684	699
Głubczycki	119	119	595	73
Kędzierzyńsko-kozielski	1685	1238	11823	3813
Kluczborski	60	55	365	182
Krapkowicki	352	61	13915	1001
Namysławski	120	109	321	91
Nyski	145	134	990	569
Oleski	37	26	146	36
Opolski	497	335	18927	4833
Prudnicki	108	105	420	196
Strzelecki	167	153	358	178
Miasto na prawach powiatu – Opole ... <i>City with powiat status – Opole</i>	253	154	2250	619

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych <i>Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced</i>	
	pyłowych <i>particulates</i>	gazowych ^a <i>gases ^a</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	99,6	62,2
powiaty: <i>powiats:</i>		
Brzeski	84,7	—
Głubczycki	79,8	—
Kędzierzyńsko-kozielski	98,8	35,6
Kluczborski	91,6	—
Krapkowicki	99,6	66,6
Namysławski	75,4	—
Nyski	90,5	—
Oleski	67,8	—
Opolski	99,9	72,9
Prudnicki	86,5	—
Strzelecki	71,0	—
Miasto na prawach powiatu – Opole ... <i>City with powiat status – Opole</i>	99,8	—

^a Bez dwutlenku węgla.

^a Excluding carbon dioxide.

TABL. 4. **ODPADY^a WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2005 R.**
GENERATED AND ACCUMULATED WASTE^a AND THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady wytworzone (w ciągu roku) Waste generated (during the year)				
	ogółem w tys. t total in thous. t	na 1 km ² w t per km ² in t	poddane odzyskowi recovered	unieszkodli- wione treated	magazyno- wane czasowo temporary stored
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1643,0	174,6	1487,5	102,8	52,7
powiaty: powiats:					
Brzeski	91,1	104,0	80,0	2,7	8,4
Głubczycki	1,1	1,6	1,1	-	-
Kędzierzyńsko-kozielski	272,0	435,2	188,9	52,2	30,9
Kluczborski	6,5	7,6	6,5	-	-
Krapkowicki	72,7	164,5	54,8	14,7	3,2
Namysławski	13,0	17,4	12,6	0,2	0,2
Nyski	88,6	72,4	76,7	5,2	10,3
Oleski	1,8	1,8	1,8	-	-
Opolski	74,8	47,1	71,1	3,7	-
Prudnicki	10,4	18,2	7,0	2,7	0,7
Strzelecki	17,3	23,3	16,9	0,4	-
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	993,7	10351,0	970,1	21,0	2,6

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady dotychczas składowane (nagromadzone; stan w końcu roku) ^b Waste land-filled up to now (accumulated; end of year) ^b		Tereny składowania odpa- dów, nie zrehabilitowane (stan w końcu roku) w ha Area of storage yards, non-reclaimed (end of year) in ha
	ogółem w tys. t total in thous. t	na 1 km ² w tys. t per km ² in thous. t	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	23481,8	2,5	234,1
powiaty: powiats:			
Brzeski	7,5	0,0	4,1
Głubczycki	-	x	-
Kędzierzysko-kozielski	19087,5	30,9	170,6
Kluczborski	-	x	-
Krapkowicki	1019,9	2,3	30,5
Namysławski	-	x	-
Nyski	10,3	0,0	3,7
Oleski	-	x	-
Opolski	3117,0	2,0	14,2
Prudnicki	5,1	0,0	1,5
Strzelecki	-	x	-
Miasto na prawach powiatu – – Opole City with powiat status – Opole	234,5	2,4	9,5

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Na terenie własnych zakładów.

a Excluding municipal wastes. b On own plant grounds.

TABL. 5. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona ^a <i>Legally protected areas possessing unique environmental value ^a</i>				Pomniki przyrody ^a <i>Nature monuments ^a</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		rezerwyaty przyrody ^b <i>nature reserves ^b</i>	parki krajobrazowe ^{bc} <i>scenic parks ^{bc}</i>	obszary chronionego krajobrazu ^c <i>areas of protected landscape ^c</i>	
W HEKTARACH ^d <i>IN HECTARE ^d</i>					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	255463,0	801,6	62403,0	189207,3	568
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	14549,2	159,6	9731,6	3922,6	93
Głubczycki	8415,7	93,6	–	8322,1	9
Kędzierzyńsko-kozielski	4658,0	–	–	4636,7	74
Kluczborski	30921,5	109,7	2842,5	27914,0	28
Krapkowicki	9380,5	61,2	1113,8	8184,3	38
Namysłowski	34873,5	–	11735,7	23085,9	21
Nyski	23048,7	94,4	3163,0	19754,2	43
Oleski	8401,7	–	–	8333,6	37
Opolski	88170,7	117,1	28258,3	59577,9	132
Prudnicki	1656,5	3,5	1653,0	–	8
Strzelecki	31387,0	162,5	3905,1	25476,0	54
Miasto na prawach powiatu – Opole	–	–	–	–	31
City with powiat status – Opole					
W % OGÓLNEJ POWIERZCHNI <i>IN % OF TOTAL AREA</i>					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	27,1	0,1	6,6	20,1	x
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	16,6	0,2	11,1	4,5	x
Głubczycki	12,5	0,1	x	12,4	x
Kędzierzyńsko-kozielski	7,4	x	x	7,4	x
Kluczborski	36,3	0,1	3,3	32,8	x
Krapkowicki	21,2	0,1	2,5	18,5	x
Namysłowski	46,6	x	15,7	30,9	x
Nyski	18,8	0,1	2,6	16,1	x
Oleski	8,6	x	x	8,6	x
Opolski	55,6	0,1	17,8	37,6	x
Prudnicki	2,9	0,0	2,9	x	x
Strzelecki	42,2	0,2	5,2	34,2	x

^a Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwały rady gmin. ^b Bez otuliny. ^c Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu. ^d Pomniki przyrody – w szt.

^a Including those created on the basis of gmina resolutions. ^b Excluding buffer zones. ^c Excluding nature reserves and other forms of nature protection within scenic parks and areas of protected landscape. ^d Nature monuments – in units.

TABL. 6.

WYDATKI INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I NA GOSPODARKE WODNĄ W 2005 R. (ceny bieżące)**INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2005 (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki na ochronę środowiska <i>Investment expenditures on environmental protection</i>				Wydatki na gospodarkę wodną <i>Investment expenditures on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowa- dzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosfe- rycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierz- chniowych <i>waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters</i>		
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	202927,0	142067,3	36071,0	17166,4	37990,3	9966,2
Powiat brzeski Powiat brzeski	15903,1	13436,8	1610,6	380,2	5749,9	663,0
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Brzeg	2281,4	262,3	1349,6	373,9	—	—
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Grodków	639,4	372,1	261,0	6,3	3740,9	547,0
w tym miasto	533,8	272,8	261,0	—	2321,2	22,7
of which town						
Lewin Brzeski	8246,9	8067,0	—	—	1000,0	—
w tym miasto	8082,9	7903,0	—	—	—	—
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lubsza	1212,0	1212,0	—	—	536,4	—
Olszanka	2835,7	2835,7	—	—	54,1	54,1
Skarbimierz	687,7	687,7	—	—	418,5	61,9
Powiat głubczycki Powiat głubczycki	4470,6	3818,1	17,5	635,0	2347,1	2033,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Baborów	511,1	511,1	—	—	—	—
w tym miasto	511,1	511,1	—	—	—	—
of which town						
Głubczyce	3949,0	3300,0	14,0	635,0	2036,0	2008,0
w tym miasto	954,0	310,0	9,0	635,0	—	—
of which town						
Kietrz	10,5	7,0	3,5	—	214,1	25,0
w tym miasto	10,5	7,0	3,5	—	18,0	18,0
of which town						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Branice	—	—	—	—	97,0	—

TABL. 6.

WYDATKI INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I NA GOSPODARKE WODNĄ W 2005 R. (cd.)**INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2005 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki na ochronę środowiska <i>Investment expenditures on environmental protection</i>				Wydatki na gospodarkę wodną <i>Investment expenditures on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowa- dzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosfe- rycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierz- chniowych waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters		
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>					
Powiat krapkowicki	22557,8	8637,4	11428,4	2276,8	1106,5	726,1
<i>Powiat krapkowicki</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Gogolin	15654,8	3373,0	10942,0	1339,8	417,0	417,0
w tym miasto	1890,8	1856,0	—	34,8	161,0	161,0
<i>of which town</i>						
Krapkowice	3153,0	2807,0	152,3	—	385,8	243,6
w tym miasto	537,8	191,8	152,3	—	235,0	235,0
<i>of which town</i>						
Zdzieszowice	2643,4	1350,8	334,1	937,0	19,5	19,5
w tym miasto	2573,3	1280,7	334,1	937,0	—	—
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Strzeleczy	42,6	42,6	—	—	238,2	—
Walce	1064,0	1064,0	—	—	46,0	46,0
Powiat namysławski	552,1	277,7	88,0	186,4	168,5	68,5
<i>Powiat namysławski</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Namysłów	551,4	277,0	88,0	186,4	164,1	64,1
w tym miasto	464,7	277,0	88,0	99,7	57,7	57,7
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Domaszowice	—	—	—	—	—	—
Pokój	—	—	—	—	—	—
Świerczów	—	—	—	—	—	—
Wilków	0,7	0,7	—	—	4,4	4,4

TABL. 6. **WYDATKI INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I NA GOSPODARKE WODNĄ W 2005 R. (cd.)**
INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki na ochronę środowiska <i>Investment expenditures on environmental protection</i>				Wydatki na gospodarkę wodną <i>Investment expenditures on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowa- dzenia wody of which water intakes and systems
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosfe- rycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzch- niowych <i>waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters</i>		
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>					
Powiat nyski	8843,0	1574,5	6061,2	1207,3	1915,5	846,6
<i>Powiat nyski</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Glucholazy	387,8	165,2	142,6	80,0	146,2	146,2
w tym miasto	85,0	26,0	59,0	—	43,2	43,2
<i>of which town</i>						
Korfantów	14,0	14,0	—	—	376,2	376,2
w tym miasto	13,1	13,1	—	—	—	—
<i>of which town</i>						
Nysa	6019,8	481,0	5532,0	6,8	849,3	—
w tym miasto	6013,8	480,4	5532,0	1,4	—	—
<i>of which town</i>						
Otmuchów	26,2	26,2	—	—	543,8	324,2
w tym miasto	—	—	—	—	—	—
<i>of which town</i>						
Paczków	466,8	80,2	386,6	—	—	—
w tym miasto	466,8	80,2	386,6	—	—	—
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Kamiennik	28,0	28,0	—	—	—	—
Łambinowice	429,0	429,0	—	—	—	—
Pakosławice	—	—	—	—	—	—
Skoroszyce	1471,4	350,9	—	1120,5	—	—
Powiat oleski	6241,4	5429,2	556,1	33,9	1327,4	754,3
<i>Powiat oleski</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Dobrodzień	278,7	124,8	153,9	—	202,2	132,7
w tym miasto	236,0	87,1	148,9	—	—	—
<i>of which town</i>						

TABL. 6. **WYDATKI INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I NA GOSPODARKE WODNĄ W 2005 R. (cd.)**
INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki na ochronę środowiska <i>Investment expenditures on environmental protection</i>				Wydatki na gospodarkę wodną <i>Investment expenditures on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowa- dzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosfe- rycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierz- chniowych waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters		
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>					
Powiat opolski (dok.) <i>Powiat opolski (cont.)</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Chrzastowice	448,9	448,9	—	—	104,9	95,9
Dąbrowa	675,0	675,0	—	—	14,0	14,0
Dobrzeń Wielki	9013,3	3520,2	4812,0	50,0	933,6	303,6
Komprachcice	12064,0	12064,0	—	—	20,0	20,0
Łubniany	1000,8	1000,8	—	—	—	—
Murów	66,4	66,4	—	—	24,1	14,0
Popielów	9756,0	9756,0	—	—	—	—
Tarnów Opolski	775,0	435,0	340,0	—	84,0	84,0
Tułowice	99,0	—	99,0	—	131,0	131,0
Turawa	226,3	165,7	60,6	—	25,1	25,1
Powiat prudnicki	15875,7	14818,6	284,5	5,9	602,0	113,3
<i>Powiat prudnicki</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Biała	28,0	28,0	—	—	81,0	81,0
w tym miasto <i>of which town</i>	28,0	28,0	—	—	—	—
Głogówek	11787,4	11787,4	—	—	—	—
w tym miasto <i>of which town</i>	3080,4	3080,4	—	—	—	—
Prudnik	3938,7	2903,2	262,9	5,9	279,2	17,3
w tym miasto <i>of which town</i>	1281,7	246,2	262,9	5,9	17,3	17,3
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lubrza	121,6	100,0	21,6	—	241,8	15,0

TABL. 6. **WYDATKI INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I NA GOSPODARKE WODNĄ W 2005 R. (dok.)**
INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki na ochronę środowiska <i>Investment expenditures on environmental protection</i>				Wydatki na gospodarkę wodną <i>Investment expenditures on water management</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym na <i>of which on</i>			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i doprowa- dzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosfe- rycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzch- niowych waste management, protection and restoration of utility value of soil and underground and surface waters		
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>					
Powiat strzelecki	28144,0	23536,5	3637,5	69,0	3173,9	1540,7
<i>Powiat strzelecki</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Kolonowskie	14035,5	14035,5	—	—	—	—
w tym miasto	7051,2	7051,2	—	—	—	—
<i>of which town</i>						
Leśnica	218,8	—	—	—	15,3	15,3
w tym miasto	—	—	—	—	—	—
<i>of which town</i>						
Strzelce Opolskie	8146,0	3757,3	3637,5	69,0	176,8	105,4
w tym miasto	6145,3	1756,6	3637,5	69,0	51,7	51,7
<i>of which town</i>						
Ujazd	3837,0	3837,0	—	—	1516,0	1347,0
w tym miasto	20,0	20,0	—	—	161,0	161,0
<i>of which town</i>						
Zawadzkie	362,0	362,0	—	—	183,0	—
w tym miasto	290,0	290,0	—	—	—	—
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Izbicko	6,7	6,7	—	—	791,8	—
Jemielnica	1538,0	1538,0	—	—	491,0	73,0
Miasto na prawach powiatu – Opole	24211,0	6718,7	6030,3	9153,6	17658,9	1145,1
<i>City with powiat status – Opole</i>						

TABL. 7. **WYDATKI INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I NA GOSPODARKE WODNĄ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2005 R.**
INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2005

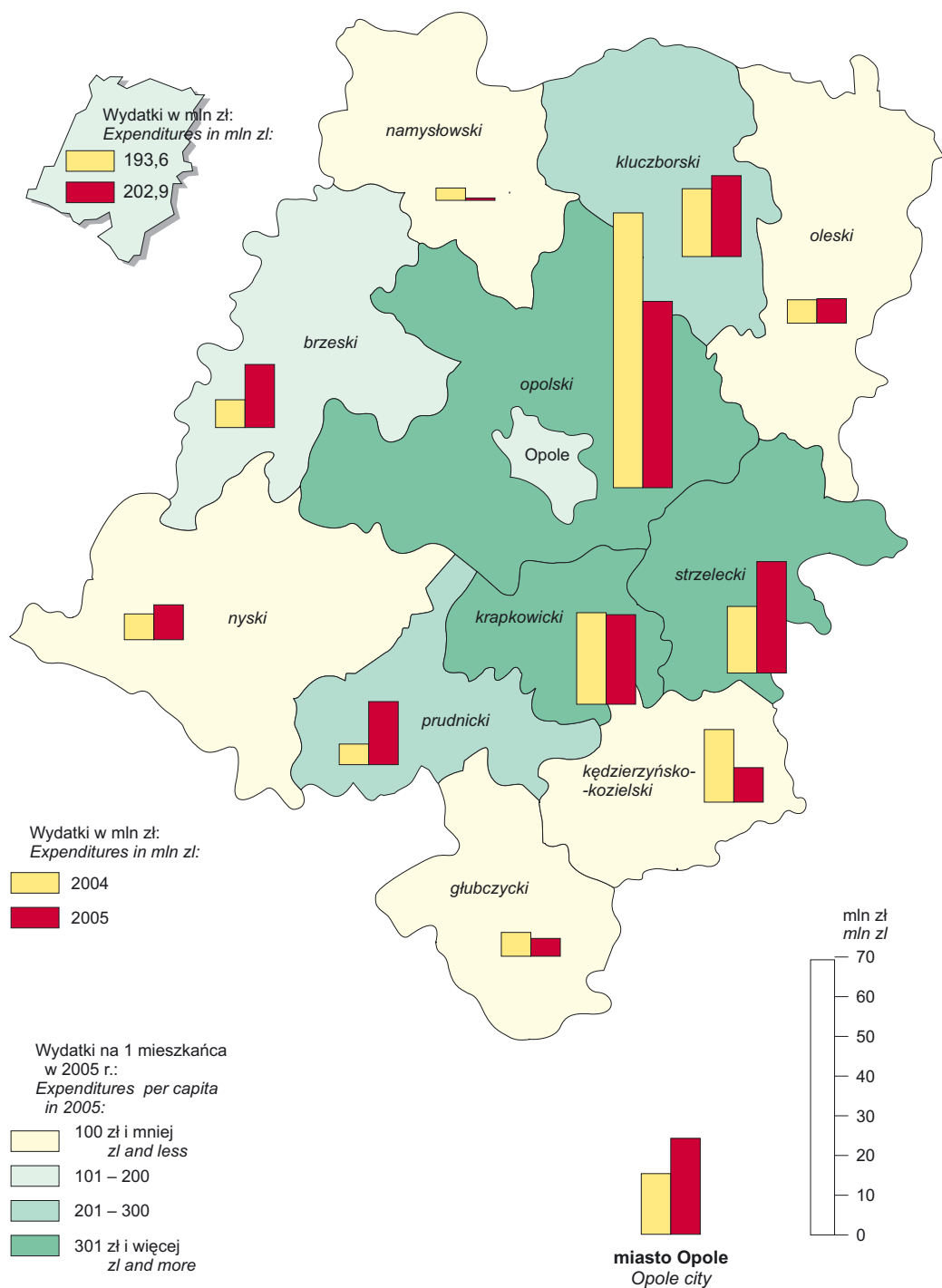
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds						Fundusze ekologiczne (pożyczki kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, of which bank	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which non-financial outlays
		własne own	z budżetu from budget				z zagranicy from foreign			
			centralnego central	wojewódz- twa voivod- ship	powiatu powiat	gminy gmina				
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	202927,0	68565,0	1137,4	901,8	75,8	6708,0	51170,3	43689,2	24853,1	5826,4
powiaty: powiats:										
Brzeski	15903,1	2071,1	731,5	—	—	—	5929,5	5493,5	119,5	1558,0
Głubczycki	4470,6	731,6	—	29,0	—	500,0	354,0	2856,0	—	—
Kędzierzyńsko- -kozielski	8684,9	6962,8	—	51,6	—	—	557,2	463,3	162,0	488,0
Kluczborski	20401,5	1380,9	—	—	—	—	—	1761,6	16596,0	663,0
Krapkowicki	22557,8	15931,1	—	—	9,8	25,0	909,3	4466,6	—	1216,0
Namysławski	552,1	532,1	—	—	—	—	—	20,0	—	—
Nyski	8843,0	5136,8	—	—	24,0	—	—	458,0	3198,0	26,2
Oleski	6241,4	2063,0	—	118,0	—	—	768,9	2652,0	601,6	37,9
Opolski	47041,9	15156,3	10,9	72,9	—	6057,0	20221,6	2848,6	2500,0	174,6
Prudnicki	15875,7	1222,7	—	—	3,8	—	7728,5	5280,0	171,0	1469,7
Strzelecki	28144,0	6259,4	299,0	253,0	38,2	—	12957,3	8337,1	—	—
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	24211,0	11117,2	96,0	377,3	—	126,0	1744,0	9052,5	1505,0	193,0
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	37990,3	9507,4	12013,7	1039,7	—	900,0	1842,8	10683,9	473,9	1528,9
powiaty: powiats:										
Brzeski	5749,9	931,7	1055,0	441,1	—	—	—	1828,9	473,9	1019,3
Głubczycki	2347,1	561,0	—	110,4	—	900,0	617,0	148,2	—	10,5
Kędzierzyńsko- -kozielski	973,7	256,2	679,7	37,8	—	—	—	—	—	—
Kluczborski	1195,3	511,3	148,2	24,1	—	—	214,8	161,8	—	135,1
Krapkowicki	1106,5	1023,2	—	14,9	—	—	—	19,5	—	48,9
Namysławski	168,5	68,5	—	—	—	—	—	100,0	—	—
Nyski	1915,5	595,3	1320,2	—	—	—	—	—	—	—
Oleski	1327,4	730,7	—	9,8	—	—	417,1	101,4	—	68,4
Opolski	1771,6	870,7	700,6	26,7	—	—	—	173,6	—	—
Prudnicki	602,0	368,5	—	19,7	—	—	—	213,8	—	—
Strzelecki	3173,9	1981,3	—	15,3	—	—	593,9	336,7	—	246,7
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	17658,9	1609,0	8110,0	339,9	—	—	—	7600,0	—	—

WYDATKI INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW

(ceny bieżące)

INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION BY POWIATS

(current prices)

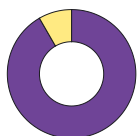
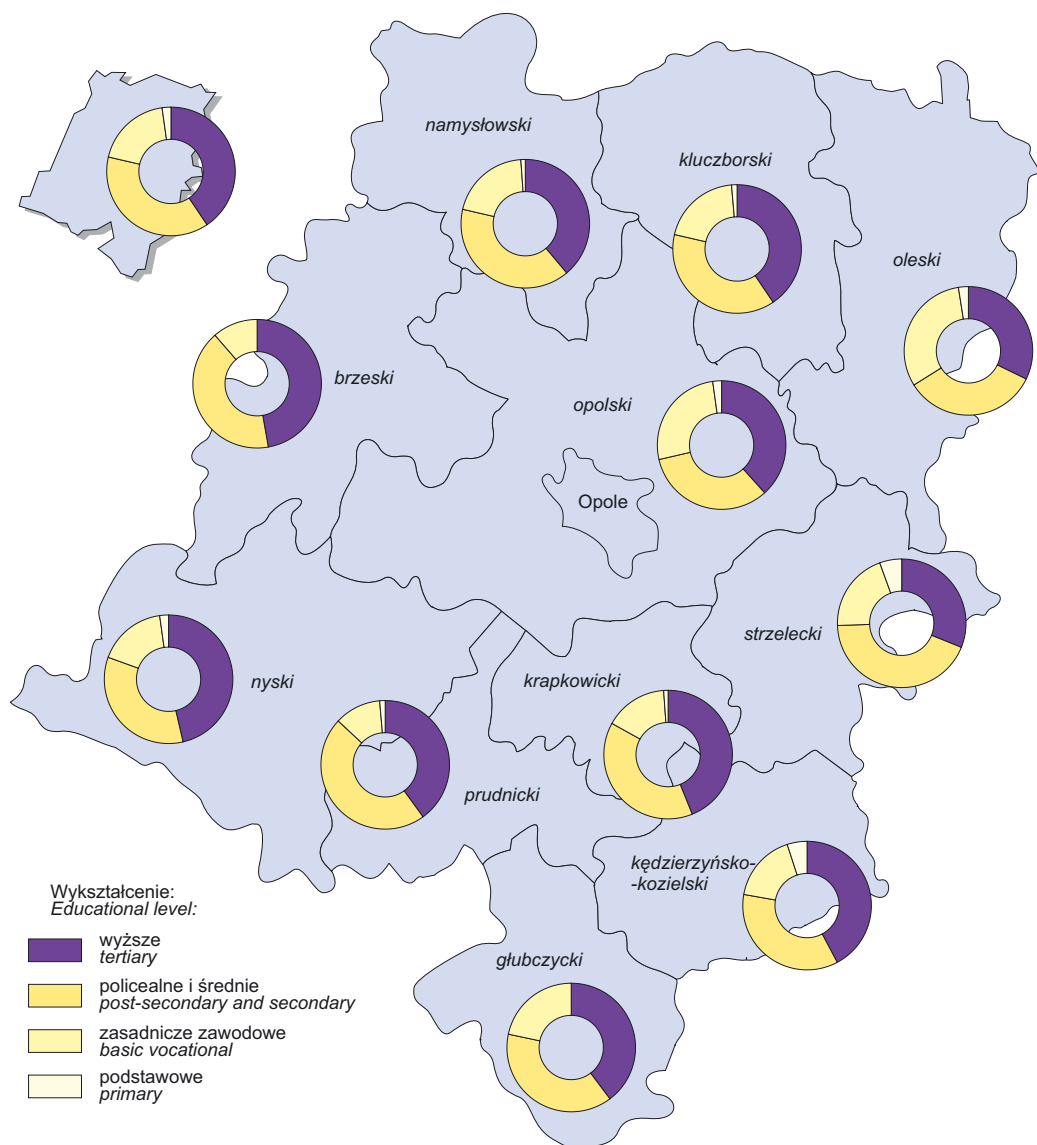


RADNI GMIN I POWIATÓW WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ POWIATÓW W 2005 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINAS AND POWIATS BY EDUCATIONAL LEVEL AND POWIATS AS WELL AS 2005

As of 31 XII



miasto Opole
Opole city

DZIAŁ II
RADNI GMIN I POWIATÓW

CHAPTER II
COUNCILLORS OF GMINAS
AND POWIATS

TABL. 1 /8/. **RADNI GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII

GMINA COUNCILLORS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age			Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education		
			29 lat i mniej 29 years and less	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym i policealnym tertiary and post-secondary	średnim secondary	zasadniczym (zawodowym) i podstawowym basic vocational and primary
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1124	212	16	932	176	404	433	287
Powiat brzeski:								
<i>Powiat brzeski:</i>								
Gminy miejskie:								
<i>Urban gminas:</i>								
Brzeg	21	3	–	17	4	15	6	–
Gminy miejsko-wiejskie:								
<i>Urban-rural gminas:</i>								
Grodzów	21	3	–	18	3	10	8	3
Lewin Brzeski	15	4	–	14	1	7	6	2
Gminy wiejskie:								
<i>Rural gminas:</i>								
Lubsza	15	5	–	13	2	4	11	–
Olszanka	15	3	–	14	1	3	9	3
Skarbimierz	15	3	–	14	1	4	6	5
Powiat głubczycki:								
<i>Powiat głubczycki:</i>								
Gminy miejsko-wiejskie:								
<i>Urban-rural gminas:</i>								
Baborów	15	3	1	12	2	4	3	8
Głubczyce	21	1	–	18	3	8	12	1
Kietrz	15	3	–	15	–	5	6	4
Gminy wiejskie:								
<i>Rural gminas:</i>								
Branice	15	3	–	14	1	6	6	3
Powiat kędzierzyńsko-kozielski:								
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski:</i>								
Gminy miejskie:								
<i>Urban gminas:</i>								
Kędzierzyn-Koźle	23	4	1	17	5	19	4	–
Gminy wiejskie:								
<i>Rural gminas:</i>								
Bierawa	15	4	–	14	1	3	6	6
Cisek	15	4	–	12	3	4	7	4
Pawłowiczki	15	4	–	12	3	3	7	5
Polska Cerekiew	15	4	–	13	2	1	11	3
Reńska Wieś	15	3	–	12	3	6	3	6

^a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

^a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 1 /8/. **RADNI GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

GMINA COUNCILLORS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2005 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age			Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education		
			29 lat i mniej 29 years and less	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym i police- alnym tertiary and post- secondary	średnim secon- dary	zasadni- czym (zawodo- wym) i podsta- wowym basic vocational and primary
Powiat kluczborski: <i>Powiat kluczborski:</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Byczyna	15	–	–	11	4	6	4	5
Kluczbork	21	2	1	18	2	8	12	1
Wółczyn	15	2	–	15	–	5	6	4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lasowice Wielkie	15	1	–	14	1	3	6	6
Powiat krapkowicki: <i>Powiat krapkowicki:</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin	15	1	1	12	2	8	3	4
Krapkowice	21	3	–	16	5	14	5	2
Zdzieszowice	15	5	1	12	2	4	10	1
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzeleczy	15	1	–	11	4	3	7	5
Walce	15	2	–	14	1	2	8	5
Powiat namysłowski: <i>Powiat namysłowski:</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów	21	3	–	17	4	13	8	–
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice	15	1	–	15	–	3	6	6
Pokój	15	5	–	14	1	5	5	5
Świerczów	15	1	–	14	1	3	5	7
Wilków	15	2	–	15	–	4	8	3
Powiat nyski: <i>Powiat nyski:</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy	21	2	–	18	3	12	6	3
Korfantów	15	1	–	14	1	6	5	4

^a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

^a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 1 /8/. **RADNI GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
W 2005 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

GINA COUNCILLORS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2005 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age			Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education		
			29 lat i mniej 29 years and less	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym i policealnym tertiary and post-secondary	średnim secondary	zasadniczym (zawodowym) i podstawowym basic vocational and primary
Powiat nyski (dok.) <i>Powiat nyski (cont.)</i>								
Gminy miejsko-wiejskie (dok.): <i>Urban-rural gminas (cont.):</i>								
Nysa	23	4	–	18	5	14	7	2
Otmuchów	15	4	–	13	2	6	5	4
Paczków	15	5	–	11	4	10	5	–
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik	15	2	–	13	2	2	9	4
Łambinowice	15	2	1	13	1	7	5	3
Pakosławice	15	1	–	13	2	1	6	8
Skoroszyce	15	6	–	13	2	3	6	6
Powiat oleski: <i>Powiat oleski:</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień	15	4	–	12	3	3	6	6
Gorzów Śląski	14	1	–	13	1	5	5	4
Olesno	15	4	1	9	5	7	3	5
Praszka	15	2	–	12	3	10	3	2
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów	15	4	1	11	3	2	3	10
Rudniki	15	4	–	14	1	4	9	2
Zębowice	15	4	1	12	2	1	5	9
Powiat opolski: <i>Powiat opolski:</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin	15	4	–	11	4	9	4	2
Ozimek	21	4	–	17	4	9	6	6
Prószków	15	4	–	13	2	4	5	6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice	15	4	1	12	2	7	6	2
Dąbrowa	15	2	1	11	3	8	2	5
Dobrzeń Wielki	15	2	–	14	1	8	4	3

^a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

^a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 1 /8/. **RADNI GMIN^a WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
W 2005 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

GMINA COUNCILLORS^a BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2005 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age			Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education		
			29 lat i mniej 29 years and less	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym i police- alnym tertiary and post- secondary	średnim sec- ondary	zasadni- czym (zawodo- wym) i podsta- wowym basic vocational and primary
Powiat opolski (dok.) <i>Powiat opolski (cont.)</i>								
Gminy wiejskie (dok.): <i>Rural gminas (cont.):</i>								
Komprachcice	15	1	–	11	4	5	4	6
Łubniany	15	1	–	13	2	2	4	9
Murów	15	4	–	13	2	1	6	8
Popielów	15	2	–	9	6	3	7	5
Tarnów Opolski	15	2	1	12	2	3	5	7
Tułowice	15	4	–	14	1	5	9	1
Turawa	15	5	1	11	3	7	4	4
Powiat prudnicki: <i>Powiat prudnicki:</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała	15	4	–	14	1	2	8	5
Głogówek	15	3	–	10	5	4	8	3
Prudnik	21	4	–	17	4	16	5	–
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza	15	3	1	11	3	4	8	3
Powiat strzelecki: <i>Powiat strzelecki:</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie	15	2	–	11	4	2	4	9
Leśnica	15	1	–	13	2	5	4	6
Strzelce Opolskie	21	3	–	14	7	7	13	1
Ujazd	14	6	–	13	1	4	6	4
Zawadzkie	15	4	–	10	5	6	4	5
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko	15	5	1	12	2	3	9	3
Jemielnica	15	5	1	10	4	4	6	5

a Bez radnych miasta na prawach powiatu – Opole.

a Excluding councillors of city with powiat status – Opole.

TABL. 2 /9/. **RADNI POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o – ogółem total m – mężczyźni males k – kobiety females	Ogółem Total	Z liczby ogółem – w wieku Of total number – at age			Z liczby ogółem – z wykształceniem Of total number – with education			
		29 lat i mniej 29 years and less	30–59	60 lat i więcej 60 years and more	wyższym i police- alnym tertiary and post- secondary	średnim second- ary	zasadni- czym (zawodo- wym) i podsta- wowym basic vocational and primary	
WOJEWÓDZTWO	o	251	5	188	58	194	48	9
VOIVODSHIP	m	216	5	160	51	167	40	9
	k	35	–	28	7	27	8	–
powiaty: powiats:								
Brzeski	o	21	–	14	7	16	5	–
	m	18	–	12	6	15	3	–
	k	3	–	2	1	1	2	–
Głubczycki	o	17	–	13	4	13	2	2
	m	15	–	11	4	11	2	2
	k	2	–	2	–	2	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	o	23	–	14	9	19	2	2
	m	20	–	12	8	16	2	2
	k	3	–	2	1	3	–	–
Kluczborski	o	19	–	18	1	16	3	–
	m	16	–	16	–	15	1	–
	k	3	–	2	1	1	2	–
Krapkowicki	o	19	1	12	6	14	5	–
	m	17	1	10	6	13	4	–
	k	2	–	2	–	1	1	–
Namysławski	o	16	–	15	1	12	4	–
	m	15	–	14	1	12	3	–
	k	1	–	1	–	–	1	–
Nyski	o	27	–	21	6	24	2	1
	m	25	–	19	6	22	2	1
	k	2	–	2	–	2	–	–
Oleski	o	19	–	15	4	10	5	4
	m	16	–	12	4	8	4	4
	k	3	–	3	–	2	1	–
Opolski	o	25	1	19	5	20	5	–
	m	21	1	16	4	17	4	–
	k	4	–	3	1	3	1	–
Prudnicki	o	19	–	14	5	13	6	–
	m	17	–	13	4	11	6	–
	k	2	–	1	1	2	–	–
Strzelecki	o	21	–	16	5	13	8	–
	m	20	–	15	5	12	8	–
	k	1	–	1	–	1	–	–
Miasto na prawach powiatu –	o	25	3	17	5	24	1	–
– Opole	m	16	3	10	3	15	1	–
<i>City with powiat status – Opole</i>	k	9	–	7	2	9	–	–

DZIAŁ III
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

CHAPTER III
PUBLIC SAFETY

TABL. 1 / 10/. **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2005 R.**

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	
		o charakterze kryminalnym criminal										
		razem total	w tym of which						kradzież rzeczy property theft			
			zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, and criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	razem total	w tym kradzież samochodu of which theft of car			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	34637	23128	13	353	390	507	5083	7442	727	3903	6563	
powiaty: powiats:												
Brzeski	2327	1467	—	34	37	23	262	384	26	185	552	
Głubczycki	1535	975	—	23	19	26	207	278	4	222	306	
Kędzierzyńsko-kozielski	3834	2333	2	41	33	70	514	809	114	719	686	
Kluczborski	1918	1130	1	14	17	18	284	341	39	141	593	
Krapkowicki	2538	1673	—	26	28	38	369	497	62	282	498	
Namysławski	1290	729	—	10	11	8	152	190	9	179	351	
Nyski	5666	3544	4	71	95	103	728	969	33	986	942	
Oleski	1548	876	—	14	7	5	183	266	64	169	462	
Opolski	2695	1864	2	32	26	30	519	603	105	82	690	
Prudnicki	1960	1262	1	23	29	18	294	376	12	169	453	
Strzelecki	2058	1377	1	10	22	39	287	394	80	139	474	
Miasto na prawach powiatu – – Opole	7268	5898	2	55	66	129	1284	2335	179	630	556	
City with powiat status – Opole												

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 2 /11/. **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2005 R.**
RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES BY SELECTED TYPE OF CRIMES IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which										
		o charakterze kryminalnym criminal								o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	
		razem total	w tym of which						kradzież rzeczy property theft			
			zabójstwo homicade	uszczerbek na zdrowiu damage to health	udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault, and criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	kradzież rzeczy property theft				
	razem total							w tym kradzież samochodu of which theft of car				
		w % in %										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	68,0	53,3	92,3	92,4	83,3	72,4	32,7	31,0	12,7	96,3	99,4	
powiaty: powiats:												
Brzeski	74,8	62,3	x	100,0	94,6	73,9	26,6	41,1	4,3	96,8	98,7	
Glubczycki	78,3	67,1	x	95,7	84,2	90,9	41,5	50,2	33,3	96,4	100,0	
Kędzierzyńsko-kozielski	71,5	55,1	100,0	90,2	93,9	84,3	38,5	38,2	27,7	95,4	99,4	
Kluczborski	76,1	60,5	0,0	100,0	70,6	72,2	43,7	41,1	21,6	97,2	99,8	
Krapkowicki	76,2	65,0	x	88,5	89,3	89,5	42,7	41,9	0,0	97,5	100,0	
Namysłowski	81,7	67,9	x	100,0	100,0	62,5	55,3	36,6	0,0	98,9	100,0	
Nyski	75,4	61,5	100,0	97,2	82,1	69,9	36,6	37,8	6,7	99,1	99,5	
Oleski	76,7	60,2	x	92,9	100,0	66,7	30,4	37,9	13,2	94,7	99,6	
Opolski	60,4	45,3	100,0	94,9	84,8	65,4	27,1	20,6	10,1	85,9	98,8	
Prudnicki	76,7	64,9	100,0	87,0	89,7	83,3	53,4	40,7	0,0	92,9	100,0	
Strzelecki	70,9	57,5	100,0	80,0	90,9	76,9	27,1	31,7	7,7	95,0	99,4	
Miasto na prawach powiatu – – Opole	46,2	34,5	100,0	84,0	63,7	57,9	19,3	17,1	12,6	94,1	98,4	
City with powiat status – Opole												

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 3 /12/. **ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ STRAŻY POŻARNEJ W 2005 R.**
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE DEPARTMENT IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zdarzenia Events				Powierzchnia lasów dotkniętych pożarami w ha Burnt forest area in ha	Wypadki z ludźmi Casualties		Ratownicy biorący udział w pożarach Rescue personnel participating in fires
	pożary fires		miejscowe zagrożenia ^a local threats ^a	wyjazdy do fałszywych alarmów false alarms		ogółem total	w tym w czasie pożarów of which during fires	
	ogółem total	w tym obiektów mieszkalnych of which residential buildings						

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4675	593	4902	613	145	1121	63	33132
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	562	69	434	61	13	101	6	3817
Głubczycki	192	15	261	22	4	41	2	1573
Kędzierzyńsko-kozielski	462	59	430	24	19	87	1	3336
Kluczborski	286	31	239	17	19	47	1	2029
Krapkowicki	334	35	332	42	6	75	1	2136
Namysławski	197	18	291	14	2	49	3	1399
Nyski	760	106	833	60	6	59	8	5030
Oleski	227	12	433	14	2	62	2	1863
Opolski	525	43	508	53	46	315	11	5278
Prudnicki	278	49	360	15	23	38	7	1493
Strzelecki	289	28	314	50	5	80	7	2319
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	563	128	467	241	–	167	14	2859

W ODSETKACH IN PERCENT

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	12,0	11,6	8,9	9,9	9,0	9,0	9,5	11,5
Głubczycki	4,1	2,5	5,3	3,6	2,8	3,6	3,2	4,8
Kędzierzyńsko-kozielski	9,9	10,0	8,8	3,9	13,1	7,8	1,6	10,1
Kluczborski	6,1	5,2	4,9	2,8	13,1	4,2	1,6	6,1
Krapkowicki	7,1	5,9	6,8	6,9	4,1	6,7	1,6	6,5
Namysławski	4,2	3,0	5,9	2,3	1,4	4,4	4,8	4,2
Nyski	16,3	17,9	17,0	9,8	4,1	5,3	12,7	15,2
Oleski	4,9	2,0	8,8	2,3	1,4	5,5	3,2	5,6
Opolski	11,2	7,3	10,4	8,6	31,7	28,1	17,4	15,9
Prudnicki	6,0	8,3	7,3	2,4	15,9	3,4	11,1	4,5
Strzelecki	6,2	4,7	6,4	8,2	3,4	7,1	11,1	7,0
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	12,0	21,6	9,5	39,3	–	14,9	22,2	8,6

^a Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Opolu.

^a Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

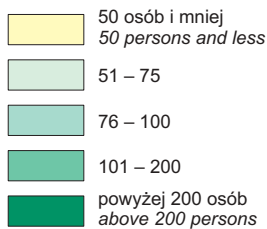
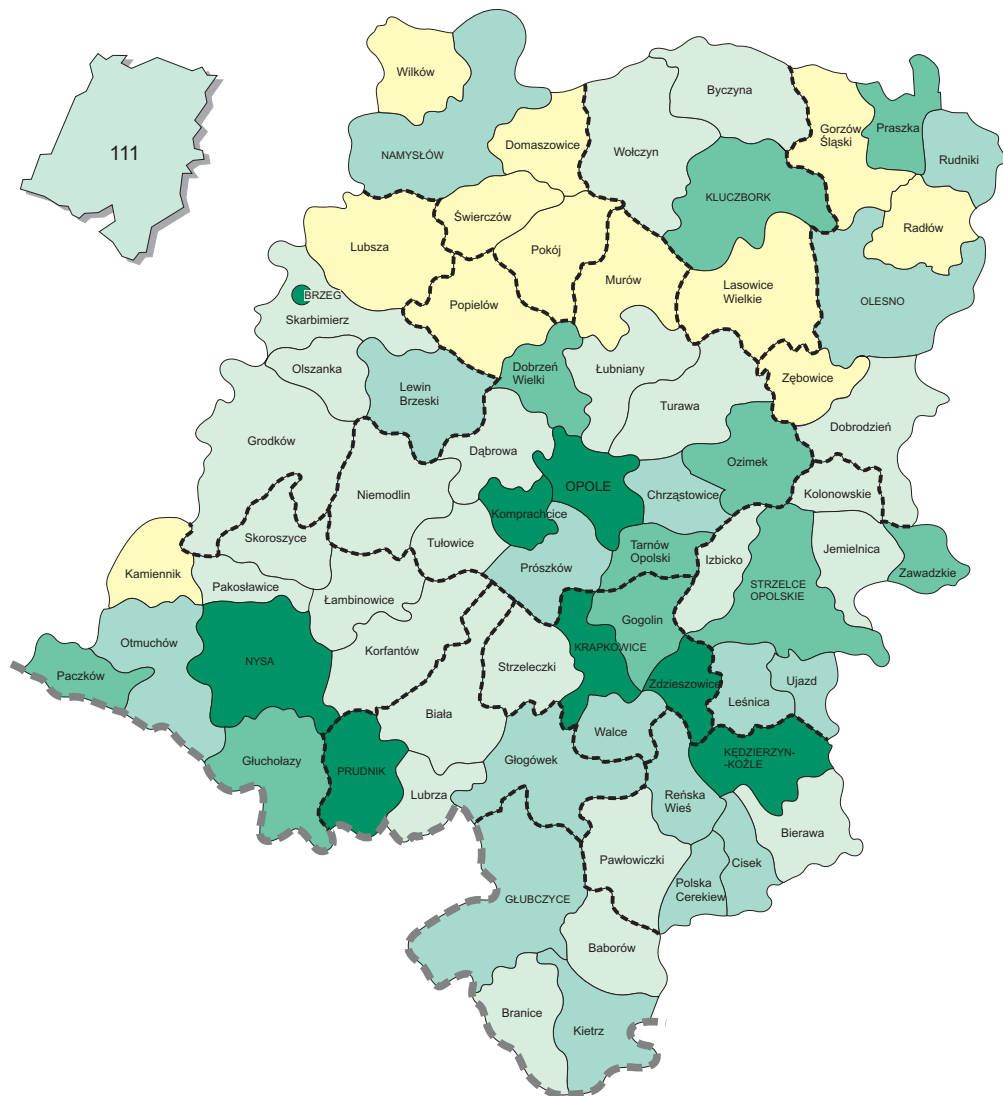
Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Opole.

GĘSTOŚĆ ZAŁUDNIENIA NA 1 km² WEDŁUG GMIN W 2005 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION DENSITY PER 1 km² BY GMINAS IN 2005

As of 31 XII

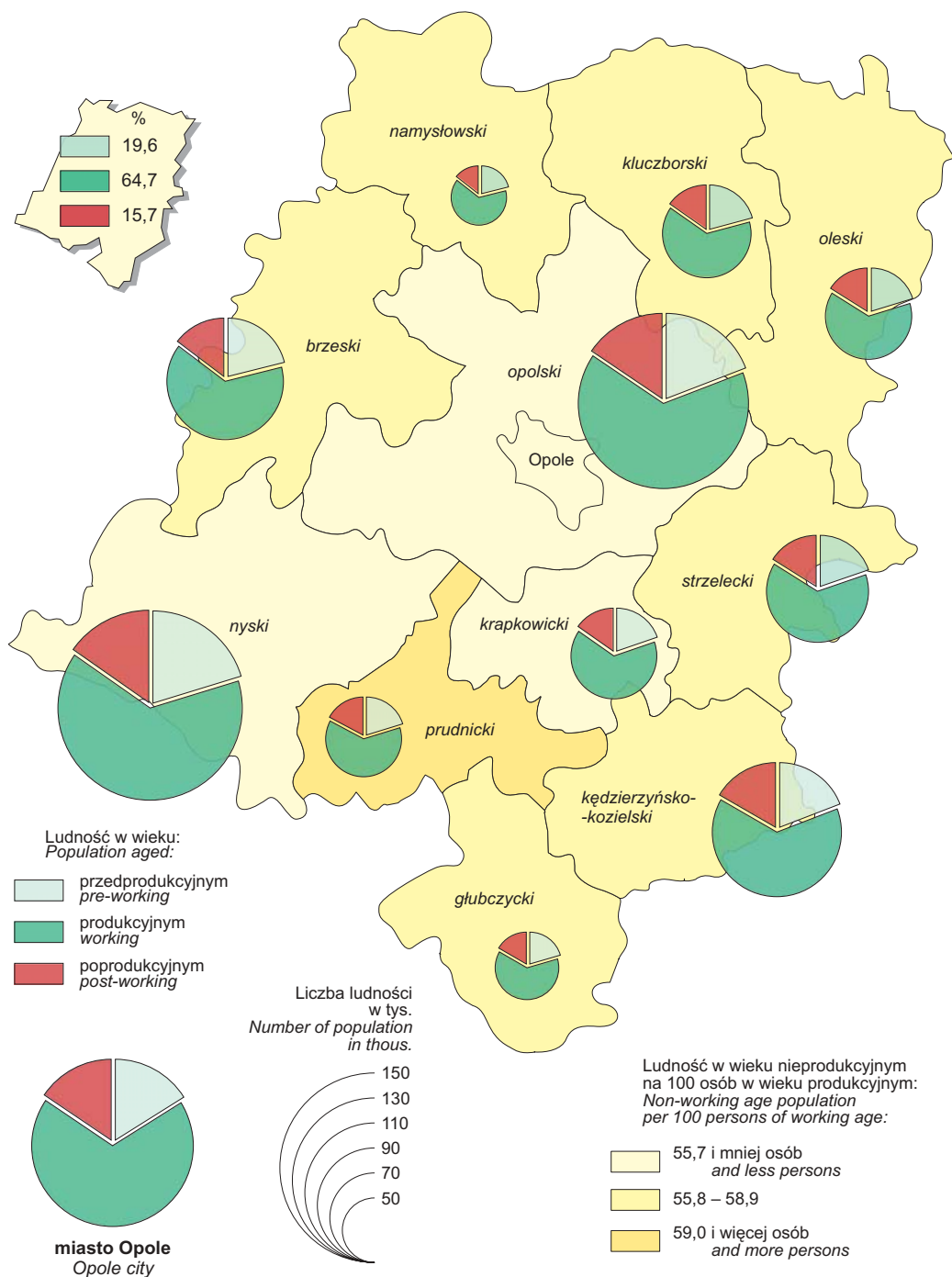


LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM WEDŁUG POWIATÓW W 2005 R.

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION BY POWIATS IN 2005

As of 31 XII



DZIAŁ IV
POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ

CHAPTER IV
AREA AND POPULATION

TABL. 1 / 13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	9412	1047407	507195	540212	111	107
Powiat brzeski <i>Powiat brzeski</i>	876	92516	45012	47504	106	106
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Brzeg	15	38379	18259	20120	2627	110
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Grodków	286	19755	9724	10031	69	103
w tym miasto	10	8765	4196	4569	887	109
<i>of which town</i>						
Lewin Brzeski	159	13632	6674	6958	85	104
w tym miasto	10	5843	2791	3052	565	109
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lubsza	213	8583	4251	4332	40	102
Olszanka	93	4937	2484	2453	53	99
Skarbimierz	110	7230	3620	3610	65	100
Powiat głubczycki <i>Powiat głubczycki</i>	673	50539	24795	25744	75	104
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Baborów	117	6625	3303	3322	57	101
w tym miasto	12	3191	1571	1620	272	103
<i>of which town</i>						
Głubczyce	294	24286	11848	12438	83	105
w tym miasto	12	13473	6436	7037	1076	109
<i>of which town</i>						
Kietrz	140	11866	5790	6076	85	105
w tym miasto	19	6387	3057	3330	338	109
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Branice	122	7762	3854	3908	64	101
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski <i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski</i>	625	102450	49618	52832	164	106
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>						
Kędzierzyn-Koźle	124	65791	31750	34041	533	107

TABL. 1 /13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*AREA AND POPULATION IN 2005 (cont.)**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	
Powiat kędzierzyński- -kozielski (dok.)						
<i>Powiat kędzierzyński- -kozielski (cont.)</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Bierawa	119	8060	3883	4177	68	108
Cisek	71	6808	3318	3490	96	105
Pawłowiczki	153	8428	4176	4252	55	102
Polska Cerekiew	60	4671	2252	2419	78	107
Reńska Wieś	98	8692	4239	4453	89	105
Powiat kluczborski	852	70347	34352	35995	83	105
<i>Powiat kluczborski</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Byczyna	183	9860	4871	4989	54	102
w tym miasto	6	3678	1783	1895	635	106
<i>of which town</i>						
Kluczbork	217	38768	18753	20015	179	107
w tym miasto	12	26027	12470	13557	2107	109
<i>of which town</i>						
Wolczyn	241	14511	7201	7310	60	102
w tym miasto	7	6169	2980	3189	838	107
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lasowice Wielkie	211	7208	3527	3681	34	104
Powiat krapkowicki	442	68082	33109	34973	154	106
<i>Powiat krapkowicki</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Gogolin	100	11901	5741	6160	118	107
w tym miasto	20	6045	2955	3090	297	105
<i>of which town</i>						
Krapkowice	98	24725	11982	12743	254	106
w tym miasto	21	18215	8810	9405	871	107
<i>of which town</i>						
Zdzieszowice	58	17503	8726	8777	303	101
w tym miasto	12	13373	6643	6730	1083	101
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Strzeleczyki	117	7964	3804	4160	68	109
Walce	69	5989	2856	3133	86	110

TABL. 1 /13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	
Powiat namysławski <i>Powiat namysławski</i>	748	44045	21532	22513	59	105
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Namysłów	290	26320	12846	13474	91	105
w tym miasto	23	16630	7984	8646	735	108
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Domaszowice	114	3800	1843	1957	33	106
Pokój	133	5560	2726	2834	42	104
Świerczów	110	3676	1803	1873	33	104
Wilków	101	4689	2314	2375	47	103
Powiat nyski <i>Powiat nyski</i>	1224	146330	71017	75313	120	106
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Glucholazy	168	25866	12458	13408	154	108
w tym miasto	7	14985	7095	7890	2194	111
<i>of which town</i>						
Korfantów	179	9816	4811	5005	55	104
w tym miasto	10	1897	882	1015	186	115
<i>of which town</i>						
Nysa	218	60123	28833	31290	276	109
w tym miasto	28	47545	22653	24892	1729	110
<i>of which town</i>						
Otmuchów	188	14316	6992	7324	76	105
w tym miasto	28	5299	2546	2753	190	108
<i>of which town</i>						
Paczków	80	13797	6753	7044	173	104
w tym miasto	7	8185	3941	4244	1240	108
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Kamiennik	89	3776	1876	1900	42	101
Łambinowice	124	8204	4130	4074	66	99
Pakosławice	74	3903	1888	2015	53	107
Skoroszyce	104	6529	3276	3253	63	99
Powiat oleski <i>Powiat oleski</i>	974	68507	33443	35064	70	105
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Dobrodzień	163	10716	5227	5489	66	105
w tym miasto	20	4211	2025	2186	216	108
<i>of which town</i>						

TABL. 1 /13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*AREA AND POPULATION IN 2005 (cont.)**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² <i>Area in km²</i>	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Gorzów Śląski	154	7738	3784	3954	50	104
w tym miasto	19	2638	1257	1381	141	110
<i>of which town</i>						
Olesno	241	18865	9110	9755	78	107
w tym miasto	15	10131	4898	5233	671	107
<i>of which town</i>						
Praszka	102	13911	6836	7075	135	103
w tym miasto	9	8274	4043	4231	876	105
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Radłów	117	4595	2259	2336	39	103
Rudniki	101	8570	4167	4403	85	106
Zębówice	96	4112	2060	2052	43	100
Powiat opolski <i>Powiat opolski</i>	1587	135091	65804	69287	85	105
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Niemodlin	183	13829	6828	7001	75	103
w tym miasto	13	6865	3299	3566	524	108
<i>of which town</i>						
Ozimek	126	21075	10323	10752	167	104
w tym miasto	3	9994	4865	5129	3075	105
<i>of which town</i>						
Prószków	121	9979	4760	5219	82	110
w tym miasto	16	2719	1271	1448	168	114
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Chrzastowice	82	6625	3253	3372	80	104
Dąbrowa	131	9561	4677	4884	73	104
Dobrzeń Wielki	91	14084	6763	7321	154	108
Komprachcice	56	11259	5476	5783	202	106
Łubniany	126	9130	4406	4724	73	107
Murów	160	5957	2910	3047	37	105
Popielów	176	8527	4167	4360	49	105
Tarnów Opolski	82	9993	4858	5135	122	106
Tułowice	81	5505	2719	2786	68	102
Turawa	172	9567	4664	4903	56	105

TABL. 1 /13/. **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2005 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność <i>Population</i>				Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	na 1 km ² per 1 km ²	
Powiat prudnicki	571	60199	28879	31320	105	108
<i>Powiat prudnicki</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Biała	196	11670	5560	6110	60	110
w tym miasto	15	2679	1243	1436	182	116
<i>of which town</i>						
Głogówek	170	14432	7054	7378	85	105
w tym miasto	22	5846	2817	3029	265	108
<i>of which town</i>						
Prudnik	122	29624	14102	15522	243	110
w tym miasto	20	23234	10936	12298	1134	112
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Lubrza	83	4473	2163	2310	54	107
Powiat strzelecki	744	81033	39497	41536	109	105
<i>Powiat strzelecki</i>						
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>						
Kolonowskie	84	6233	3033	3200	75	106
w tym miasto	56	3437	1676	1761	62	105
<i>of which town</i>						
Leśnica	94	8785	4250	4535	93	107
w tym miasto	14	2946	1399	1547	204	111
<i>of which town</i>						
Strzelce Opolskie	202	33558	16323	17235	166	106
w tym miasto	30	20095	9636	10459	667	109
<i>of which town</i>						
Ujazd	84	6312	3082	3230	76	105
w tym miasto	15	1652	816	836	112	102
<i>of which town</i>						
Zawadzkie	82	12933	6368	6565	157	103
w tym miasto	16	8372	4139	4233	507	102
<i>of which town</i>						
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>						
Izbicko	85	5606	2682	2924	66	109
Jemielnica	113	7606	3759	3847	67	102
Miasto na prawach powiatu – Opole	96	128268	60137	68131	1333	113
<i>City with powiat status – – Opole</i>						

TABL. 2 /14/. **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku				
		0–2 lata 0–2 years	3–6	7–12	13–15	16–18
OGÓŁEM						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP powiaty: powiats:	1047407	24809	37028	68416	43163	48248
Brzeski	92516	2489	3550	6613	4001	4227
Głubczycki	50539	1289	1830	3522	2142	2399
Kędzierzysko-kozielski	102450	2361	3504	6547	4049	4734
Kluczborski	70347	1683	2599	4906	3136	3438
Krapkowicki	68082	1626	2381	4536	2903	3157
Namysłowski	44045	1151	1758	3112	1944	2044
Nyski	146330	3528	5283	10104	6231	6685
Oleski	68507	1579	2578	4541	3004	3359
Opolski	135091	2914	4563	8617	5540	6427
Prudnicki	60199	1498	2165	4096	2649	2819
Strzelecki	81033	1786	2823	5160	3529	4089
Miasto na prawach powiatu – – Opole City with powiat status – Opole	128268	2905	3994	6662	4035	4870

w tym KOBIECY

WOJEWÓDZTWO	540212	12036	17905	33691	21071	23552
VOIVODSHIP						
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	47504	1152	1775	3279	1983	1995
Głubczycki	25744	647	872	1705	1074	1164
Kędzierzysko-kozielski	52832	1114	1667	3185	1959	2324
Kluczborski	35995	816	1238	2391	1519	1676
Krapkowicki	34973	769	1158	2162	1429	1495
Namysłowski	22513	558	847	1583	987	973
Nyski	75313	1733	2598	4982	3007	3226
Oleski	35064	794	1277	2256	1478	1673
Opolski	69287	1457	2158	4272	2642	3157
Prudnicki	31320	742	1030	1994	1259	1413
Strzelecki	41536	834	1374	2606	1727	2061
Miasto na prawach powiatu –						
– Opole	68131	1420	1911	3276	2007	2395
<i>City with powiat status – Opole</i>						

Aged							WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION
19–24	25–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej 65 years and more	

TOTAL

107530	82508	146977	160542	144288	40853	143045	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP
							powiaty: powiats:
9465	7487	12306	13677	13512	3216	11973	Brzeski
5084	3640	6530	7440	7390	1966	7307	Głubczycki
9790	7621	14716	16018	13825	4702	14583	Kędzierzyńsko-kozielski
7545	5555	9716	10528	9223	2765	9253	Kluczborski
6497	5409	10316	10915	8698	2688	8956	Krapkowicki
4532	3656	5729	6677	6261	1590	5591	Namysłowski
14917	11573	19288	21811	22080	5229	19601	Nyski
6650	5120	9765	10749	8806	2632	9724	Oleski
13560	10715	20655	22176	16468	4902	18554	Opolski
5845	4482	8122	9030	7941	2345	9207	Prudnicki
8237	6166	11954	13103	9585	3207	11394	Strzelecki
15408	11084	17880	18418	20499	5611	16902	Miasto na prawach powiatu – Opole
							<i>City with powiat status – Opole</i>

of which FEMALES

53632	41366	72899	79137	74224	21862	88837	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP
							powiaty: powiats:
4575	3684	5969	6774	6902	1772	7644	Brzeski
2386	1772	3153	3617	3664	1056	4634	Głubczycki
4900	3861	7366	7852	7231	2550	8823	Kędzierzyńsko-kozielski
3678	2756	4772	5181	4776	1522	5670	Kluczborski
3425	2811	5166	5306	4452	1397	5403	Krapkowicki
2233	1773	2734	3274	3122	846	3583	Namysłowski
7293	5661	9498	10815	11235	2764	12501	Nyski
3219	2581	4782	5204	4488	1366	5946	Oleski
6854	5461	10326	10754	8277	2612	11317	Opolski
2970	2257	4063	4383	4071	1225	5913	Prudnicki
4136	3071	6048	6302	4823	1695	6859	Strzelecki
7963	5678	9022	9675	11183	3057	10544	Miasto na prawach powiatu – Opole
							<i>City with powiat status – Opole</i>

TABL. 3 /15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						Ludność w wieku nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produk- cyjnym Non- working age population per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
WOJEWÓDZTWO	1047407	205079	100030	677421	329483	164907	110699	55
VOIVODSHIP								
Powiat brzeski	92516	19431	9509	59340	28579	13745	9416	56
Powiat brzeski								
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Brzeg	38379	7202	3508	25130	12414	6047	4198	53
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Grodków	19755	4393	2172	12647	6017	2715	1842	56
w tym miasto	8765	1726	869	5865	2894	1174	806	49
of which town								
Lewin Brzeski	13632	3158	1574	8583	4082	1891	1302	59
w tym miasto	5843	1287	651	3794	1865	762	536	54
of which town								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Lubsza	8583	1741	861	5472	2548	1370	923	57
Olszanka	4937	1102	520	3015	1392	820	541	64
Skarbimierz	7230	1835	874	4493	2126	902	610	61
Powiat głubczycki	50539	10368	5067	31808	14987	8363	5690	59
Powiat głubczycki								
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Baborów	6625	1431	669	4116	1930	1078	723	61
w tym miasto	3191	674	317	2031	970	486	333	57
of which town								
Głubczyce	24286	4939	2420	15394	7300	3953	2718	58
w tym miasto	13473	2637	1279	8730	4264	2106	1494	54
of which town								
Kietrz	11866	2515	1270	7393	3496	1958	1310	61
w tym miasto	6387	1323	663	4040	1972	1024	695	58
of which town								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Branice	7762	1483	708	4905	2261	1374	939	58
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	102450	19571	9454	65746	32005	17133	11373	56
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski								
Gminy miejskie:								
Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	65791	12566	6015	42868	21071	10357	6955	53

TABL. 3 /15/. **ŁUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku <i>Aged</i>						Ludność w wieku nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produk- cyjnym <i>Non- working age population per 100 persons of working age</i>
		przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
		razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
Powiat kędzierzyńsko-kozielski (dok.) <i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i> Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa	8060	1520	772	5077	2467	1463	938	59
Cisek	6808	1242	600	4237	2034	1329	856	61
Pawłowiczki	8428	1659	798	5344	2496	1425	958	58
Polska Cerekiew	4671	908	444	2871	1385	892	590	63
Reńska Wieś	8692	1676	825	5349	2552	1667	1076	62
Powiat kluczborski <i>Powiat kluczborski</i>	70347	14639	7069	44933	21734	10775	7192	57
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Byczyna	9860	2277	1106	6168	2935	1415	948	60
w tym miasto	3678	817	398	2400	1173	461	324	53
<i>of which town</i>								
Kluczbork	38768	7667	3685	25096	12304	6005	4026	54
w tym miasto	26027	4964	2394	17209	8535	3854	2628	51
<i>of which town</i>								
Wółczyn	14511	3239	1555	9157	4323	2115	1432	58
w tym miasto	6169	1384	654	3908	1923	877	612	58
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lasowice Wielkie	7208	1456	723	4512	2172	1240	786	60
Powiat krapkowicki <i>Powiat krapkowicki</i>	68082	13536	6505	44193	21668	10353	6800	54
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin	11901	2407	1150	7407	3646	2087	1364	61
w tym miasto	6045	1264	589	3817	1883	964	618	58
<i>of which town</i>								
Krapkowice	24725	4794	2299	16317	8028	3614	2416	52
w tym miasto	18215	3472	1656	12358	6141	2385	1608	47
<i>of which town</i>								
Zdzieszowice	17503	3535	1677	11924	5764	2044	1336	47
w tym miasto	13373	2707	1288	9369	4569	1297	873	43
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzeleczyki	7964	1654	820	4818	2371	1492	969	65
Walce	5989	1146	559	3727	1859	1116	715	61

TABL. 3 /15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku Aged						Ludność w wieku nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produk- cyjnym Non- working age population per 100 persons of working age
		przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
		razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
Powiat namysławski <i>Powiat namysławski</i>	44045	9333	4620	28275	13464	6437	4429	56
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów	26320	5377	2648	17038	8141	3905	2685	54
w tym miasto	16630	3168	1576	11038	5407	2424	1663	51
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice	3800	823	404	2417	1152	560	401	57
Pokój	5560	1185	598	3660	1746	715	490	52
Świerczów	3676	815	406	2257	1058	604	409	63
Wilków	4689	1133	564	2903	1367	653	444	62
Powiat nyski <i>Powiat nyski</i>	146330	29481	14410	94484	45638	22365	15265	55
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy	25866	5126	2503	16473	7903	4267	3002	57
w tym miasto	14985	2773	1380	9651	4671	2561	1839	55
<i>of which town</i>								
Korfantów	9816	2183	1061	6131	2917	1502	1027	60
w tym miasto	1897	364	186	1248	635	285	194	52
<i>of which town</i>								
Nysa	60123	11307	5496	39505	19538	9311	6256	52
w tym miasto	47545	8527	4133	31486	15743	7532	5016	51
<i>of which town</i>								
Otmuchów	14316	3034	1529	9128	4305	2154	1490	57
w tym miasto	5299	1041	501	3434	1686	824	566	54
<i>of which town</i>								
Paczków	13797	2865	1375	8905	4275	2027	1394	55
w tym miasto	8185	1628	788	5277	2576	1280	880	55
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik	3776	849	407	2341	1101	586	392	61
Łambinowice	8204	1751	877	5304	2426	1149	771	55
Pakosławice	3903	864	448	2505	1206	534	361	56
Skoroszyce	6529	1502	714	4192	1967	835	572	56
Powiat oleski <i>Powiat oleski</i>	68507	13928	6894	43489	20858	11090	7312	58
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień	10716	2163	1102	6735	3218	1818	1169	59
w tym miasto	4211	809	403	2734	1338	668	445	54
<i>of which town</i>								

TABL. 3 /15/. **ŁUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku <i>Aged</i>						Ludność w wieku nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produk- cyjnym <i>Non- working age population per 100 persons of working age</i>
		przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
		razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gorzów Śląski	7738	1619	781	4856	2369	1263	804	59
w tym miasto	2638	521	266	1672	833	445	282	58
<i>of which town</i>								
Olesno	18865	3811	1886	11883	5787	3171	2082	59
w tym miasto	10131	1937	904	6635	3273	1559	1056	53
<i>of which town</i>								
Praszka	13911	2759	1304	9449	4602	1703	1169	47
w tym miasto	8274	1587	745	6032	3013	655	473	37
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów	4595	999	515	2811	1324	785	497	63
Rudniki	8570	1776	890	5141	2389	1653	1124	67
Zębówice	4112	801	416	2614	1169	697	467	57
Powiat opolski	135091	25837	12569	88088	42789	21166	13929	53
<i>Powiat opolski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin	13829	2920	1435	9050	4282	1859	1284	53
w tym miasto	6865	1383	680	4635	2299	847	587	48
<i>of which town</i>								
Ozimek	21075	3769	1795	14203	6936	3103	2021	48
w tym miasto	9994	1861	900	7027	3480	1106	749	42
<i>of which town</i>								
Prószków	9979	1940	899	6318	3169	1721	1151	58
w tym miasto	2719	549	241	1681	871	489	336	62
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice	6625	1192	561	4324	2085	1109	726	53
Dąbrowa	9561	1882	953	6184	2955	1495	976	55
Dobrzeń Wielki	14084	2746	1374	9154	4503	2184	1444	54
Komprachcice	11259	1884	929	7533	3660	1842	1194	49
Łubniany	9130	1667	833	5835	2833	1628	1058	56
Murów	5957	1131	561	3809	1805	1017	681	56
Popielów	8527	1623	764	5488	2686	1416	910	55
Tarnów Opolski	9993	1998	972	6453	3166	1542	997	55
Tułowice	5505	1168	553	3729	1818	608	415	48
Turawa	9567	1917	940	6008	2891	1642	1072	59

TABL. 3 /15/. **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2005 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W wieku <i>Aged</i>						Ludność w wieku nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produk- cyjnym <i>Non- working age population per 100 persons of working age</i>
		przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
		razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
Powiat prudnicki <i>Powiat prudnicki</i>	60199	12242	5924	37525	18258	10432	7138	60
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała	11670	2342	1167	7207	3530	2121	1413	62
w tym miasto	2679	524	254	1700	876	455	306	58
<i>of which town</i>								
Głogówek	14432	3024	1390	8762	4217	2646	1771	65
w tym miasto	5846	1294	605	3574	1771	978	653	64
<i>of which town</i>								
Prudnik	29624	5904	2867	18745	9183	4975	3472	58
w tym miasto	23234	4376	2136	14861	7361	3997	2801	56
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza	4473	972	500	2811	1328	690	482	59
Powiat strzelecki <i>Powiat strzelecki</i>	81033	15944	7865	52000	25117	13089	8554	56
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie	6233	1091	532	3980	1912	1162	756	57
w tym miasto	3437	635	312	2214	1064	588	385	55
<i>of which town</i>								
Leśnica	8785	1806	900	5425	2582	1554	1053	62
w tym miasto	2946	647	315	1853	914	446	318	59
<i>of which town</i>								
Strzelce Opolskie	33558	6590	3247	21931	10690	5037	3298	53
w tym miasto	20095	3814	1919	13472	6668	2809	1872	49
<i>of which town</i>								
Ujazd	6312	1405	682	3869	1888	1038	660	63
w tym miasto	1652	352	171	1031	491	269	174	60
<i>of which town</i>								
Zawadzkie	12933	2476	1207	8380	4033	2077	1325	54
w tym miasto	8372	1635	797	5495	2648	1242	788	52
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko	5606	1136	584	3507	1693	963	647	60
Jemielnica	7606	1440	713	4908	2319	1258	815	55
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – – Opole</i>	128268	20769	10144	87540	44386	19959	13601	47

TABL. 4 /16/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2005 R.**
VITAL STATISTICS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	Przyrost naturalny <i>Natural in- crease</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural in- crease</i>
							ogółem <i>total</i>	w tym niemo- wła ^a <i>of which infants^a</i>	
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4969	8496	9471	-975	4,7	8,1	9,0	4,9	-0,9
Powiat brzeski <i>Powiat brzeski</i>	439	851	825	26	4,7	9,2	8,9	4,7	0,3
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Brzeg	179	309	362	-53	4,6	8,0	9,4	9,7	-1,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Grodków	92	205	155	50	4,6	10,3	7,8	4,9	2,5
w tym miasto	43	79	68	11	4,9	9,0	7,7	-	1,3
of which town									
Lewin Brzeski	54	124	121	3	3,9	9,1	8,9	-	0,2
w tym miasto	26	58	52	6	4,4	9,9	8,9	-	1,0
of which town									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Lubsza	61	77	80	-3	7,0	8,9	9,2	-	-0,3
Olszanka	25	48	58	-10	5,0	9,7	11,7	-	-2,0
Skarbimierz	28	88	49	39	3,9	12,4	6,9	-	5,5
Powiat głubczycki <i>Powiat głubczycki</i>	267	444	564	-120	5,2	8,7	11,0	9,0	-2,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Baborów	29	53	73	-20	4,3	7,8	10,8	-	-3,0
w tym miasto	18	19	38	-19	5,5	5,8	11,6	-	-5,8
of which town									
Głubczyce	146	232	258	-26	6,0	9,4	10,5	8,6	-1,1
w tym miasto	92	127	137	-10	6,7	9,3	10,0	7,9	-0,7
of which town									
Kietrz	63	100	137	-37	5,2	8,3	11,3	20,0	-3,0
w tym miasto	34	51	74	-23	5,2	7,8	11,3	19,6	-3,5
of which town									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Branice	29	59	96	-37	3,8	7,6	12,4	-	-4,8
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski <i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski</i>	507	788	902	-114	4,9	7,6	8,7	7,6	-1,1
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>									
Kędzierzyn-Koźle	340	555	570	-15	5,1	8,4	8,6	7,2	-0,2

^a Na 1000 urodzeń żywych.

^a Per 1000 live births.

TABL. 4 /16/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2005 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural in- crease	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural in- crease
							ogółem total	w tym niemo- wła ^a of which infants ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population				
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)									
<i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (cont.)</i>									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bierawa	38	48	65	-17	4,7	6,0	8,1	20,8	-2,1
Cisek	28	42	66	-24	4,1	6,1	9,6	-	-3,5
Pawłowiczki	42	57	86	-29	4,9	6,7	10,1	-	-3,4
Polska Cerekiew	18	31	31	-	3,8	6,6	6,6	32,3	-
Reńska Wieś	41	55	84	-29	4,7	6,3	9,6	-	-3,3
Powiat kluczborski	334	585	625	-40	4,7	8,2	8,8	3,4	-0,6
<i>Powiat kluczborski</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Byczyna	43	91	93	-2	4,3	9,1	9,3	-	-0,2
w tym miasto	15	35	33	2	4,0	9,3	8,8	-	0,5
of which town									
Kluczbork	181	293	325	-32	4,6	7,5	8,3	6,8	-0,8
w tym miasto	131	207	205	2	5,0	7,9	7,8	-	0,1
of which town									
Wolczyn	85	152	151	1	5,8	10,4	10,3	-	0,1
w tym miasto	35	60	60	-	5,6	9,6	9,6	-	-
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie	25	49	56	-7	3,5	6,8	7,8	-	-1,0
Powiat krapkowicki	353	575	532	43	5,2	8,4	7,8	7,0	0,6
<i>Powiat krapkowicki</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin	69	91	95	-4	5,8	7,7	8,0	11,0	-0,3
w tym miasto	40	46	49	-3	6,6	7,6	8,1	21,7	-0,5
of which town									
Krapkowice	109	206	195	11	4,4	8,3	7,9	4,9	0,4
w tym miasto	78	147	125	22	4,3	8,0	6,8	6,8	1,2
of which town									
Zdzieszowice	106	176	109	67	6,0	10,0	6,2	5,7	3,8
w tym miasto	83	132	78	54	6,1	9,8	5,8	7,6	4,0
of which town									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczyki	33	62	85	-23	4,1	7,7	10,6	16,1	-2,9
Walce	36	40	48	-8	6,0	6,7	8,0	-	-1,3

^a Na 1000 urodzeń żywych.^a Per 1000 live births.

TABL. 4 /16/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2005 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	Przyrost naturalny <i>Natural in- crease</i>	Małżeń- stwa <i>Marria- ges</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural in- crease</i>
							ogółem <i>total</i>	w tym niemo- włą ^a <i>of which infants^a</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
Powiat namysłowski	249	421	408	13	5,6	9,5	9,2	2,4	0,3
<i>Powiat namysłowski</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Namysłów	150	268	243	25	5,7	10,1	9,2	3,7	0,9
w tym miasto	96	162	141	21	5,7	9,7	8,4	—	1,3
<i>of which town</i>									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Domaszowice	19	29	32	—3	4,9	7,5	8,3	—	—0,8
Pokój	38	41	56	—15	6,8	7,3	10,0	—	—2,7
Świerczów	14	33	42	—9	3,8	8,9	11,3	—	—2,4
Wilków	28	50	35	15	6,0	10,7	7,5	—	3,2
Powiat nyski	687	1221	1450	—229	4,6	8,2	9,8	2,5	—1,6
<i>Powiat nyski</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Glucholazy	122	201	287	—86	4,6	7,6	10,9	10,0	—3,3
w tym miasto	81	110	182	—72	5,3	7,2	11,9	9,1	—4,7
<i>of which town</i>									
Korfantów	42	78	112	—34	4,2	7,9	11,3	—	—3,4
w tym miasto	14	17	24	—7	7,2	8,8	12,4	—	—3,6
<i>of which town</i>									
Nysa	261	503	546	—43	4,3	8,3	9,0	2,0	—0,7
w tym miasto	193	394	412	—18	4,0	8,2	8,6	2,5	—0,4
<i>of which town</i>									
Otmuchów	75	121	151	—30	5,2	8,3	10,4	—	—2,1
w tym miasto	26	44	59	—15	4,8	8,1	10,9	—	—2,8
<i>of which town</i>									
Paczków	70	116	141	—25	5,0	8,3	10,1	—	—1,8
w tym miasto	40	53	87	—34	4,8	6,4	10,5	—	—4,1
<i>of which town</i>									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Kamiennik	16	40	37	3	4,1	10,4	9,6	—	0,8
Łambinowice	42	64	81	—17	5,1	7,7	9,8	—	—2,1
Pakosławice	18	23	40	—17	4,7	6,0	10,4	—	—4,4
Skoroszyce	41	75	55	20	6,2	11,3	8,3	—	3,0
Powiat oleski	341	557	667	—110	4,9	8,0	9,6	5,4	—1,6
<i>Powiat oleski</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Dobrodzień	52	94	105	—11	4,8	8,7	9,7	31,9	—1,0
w tym miasto	17	38	39	—1	4,0	8,9	9,2	79,0	—0,3
<i>of which town</i>									

^a Na 1000 urodzeń żywych.^a Per 1000 live births.

TABL. 4 /16/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2005 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural in- crease	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural in- crease
							ogółem total	w tym niemo- wiał ^a of which infants ^a	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population			
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Gorzów Śląski	40	59	61	-2	5,2	7,6	7,9	-	-0,3
w tym miasto	11	21	25	-4	4,2	7,9	9,4	-	-1,5
<i>of which town</i>									
Olesno	84	125	171	-46	4,4	6,6	9,0	-	-2,4
w tym miasto	48	55	79	-24	4,7	5,4	7,7	-	-2,3
<i>of which town</i>									
Praszka	86	140	121	19	6,0	9,8	8,5	-	1,3
w tym miasto	57	74	52	22	6,7	8,7	6,1	-	2,6
<i>of which town</i>									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Radłów	23	41	45	-4	5,0	8,8	9,7	-	-0,9
Rudniki	40	73	119	-46	4,6	8,4	13,7	-	-5,3
Zębowice	16	25	45	-20	3,9	6,1	10,9	-	-4,8
Powiat opolski	606	953	1078	-125	4,5	7,1	8,0	8,4	-0,9
<i>Powiat opolski</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Niemodlin	91	121	111	10	6,5	8,6	7,9	-	0,7
w tym miasto	45	57	34	23	6,4	8,2	4,9	-	3,3
<i>of which town</i>									
Ozimek	97	150	148	2	4,6	7,1	7,0	-	0,1
w tym miasto	54	81	62	19	5,4	8,1	6,2	-	1,9
<i>of which town</i>									
Prószków	46	70	98	-28	4,7	7,1	10,0	14,3	-2,9
w tym miasto	13	18	26	-8	5,0	6,9	10,0	55,6	-3,1
<i>of which town</i>									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Chrzastowice	20	31	60	-29	3,0	4,7	9,1	-	-4,4
Dąbrowa	30	79	65	14	3,2	8,3	6,8	12,7	1,5
Dobrzeń Wielki	54	98	112	-14	3,9	7,0	8,0	10,2	-1,0
Komprachcice	55	63	76	-13	5,0	5,7	6,9	15,9	-1,2
Łubniany	30	60	71	-11	3,3	6,6	7,8	33,3	-1,2
Murów	25	30	65	-35	4,2	5,0	10,9	33,3	-5,9
Popielów	28	56	72	-16	3,3	6,5	8,4	17,9	-1,9
Tarnów Opolski	42	69	66	3	4,2	7,0	6,7	-	0,3
Tułowice	42	49	53	-4	7,7	9,0	9,7	-	-0,7
Turawa	46	77	81	-4	4,9	8,1	8,5	-	-0,4

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 4 /16/. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2005 R. (dok.)**

VITAL STATISTICS IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural in- crease	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural in- crease
							ogółem total	w tym niemo- włą ^a of which infants ^a	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 1000 ludności per 1000 population				
Powiat prudnicki	282	497	645	-148	4,6	8,2	10,6	6,0	-2,4
<i>Powiat prudnicki</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Biała	40	86	123	-37	3,4	7,3	10,5	-	-3,2
w tym miasto	11	20	27	-7	4,1	7,4	10,0	-	-2,6
<i>of which town</i>									
Głogówek	71	117	173	-56	4,9	8,1	12,0	17,1	-3,9
w tym miasto	29	47	67	-20	5,0	8,1	11,6	21,3	-3,5
<i>of which town</i>									
Prudnik	150	259	298	-39	5,0	8,6	9,9	3,9	-1,3
w tym miasto	111	193	236	-43	4,7	8,2	10,0	5,2	-1,8
<i>of which town</i>									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Lubrza	21	35	51	-16	4,6	7,7	11,2	-	-3,5
Powiat strzelecki	374	607	712	-105	4,6	7,5	8,8	-	-1,3
<i>Powiat strzelecki</i>									
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>									
Kolonowskie	26	55	55	-	4,2	8,8	8,8	-	-
w tym miasto	14	26	24	2	4,1	7,6	7,0	-	0,6
<i>of which town</i>									
Leśnica	34	61	93	-32	3,9	7,0	10,7	-	-3,7
w tym miasto	14	20	33	-13	4,9	6,9	11,4	-	-4,5
<i>of which town</i>									
Strzelce Opolskie	169	266	300	-34	5,0	7,9	8,9	-	-1,0
w tym miasto	115	162	168	-6	5,7	8,0	8,3	-	-0,3
<i>of which town</i>									
Ujazd	36	68	60	8	5,7	10,8	9,5	-	1,3
w tym miasto	16	17	18	-1	9,7	10,4	11,0	-	-0,6
<i>of which town</i>									
Zawadzkie	54	74	95	-21	4,2	5,7	7,3	-	-1,6
w tym miasto	33	45	54	-9	3,9	5,3	6,4	-	-1,1
<i>of which town</i>									
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>									
Izbicko	24	40	55	-15	4,3	7,1	9,8	-	-2,7
Jemielnica	31	43	54	-11	4,1	5,7	7,1	-	-1,4
Miasto na prawach powiatu - Opole	530	997	1063	-66	4,3	8,0	8,5	4,0	-0,5
<i>City with powiat status - -Opole</i>									

^a Na 1000 urodzeń żywych.^a Per 1000 live births.

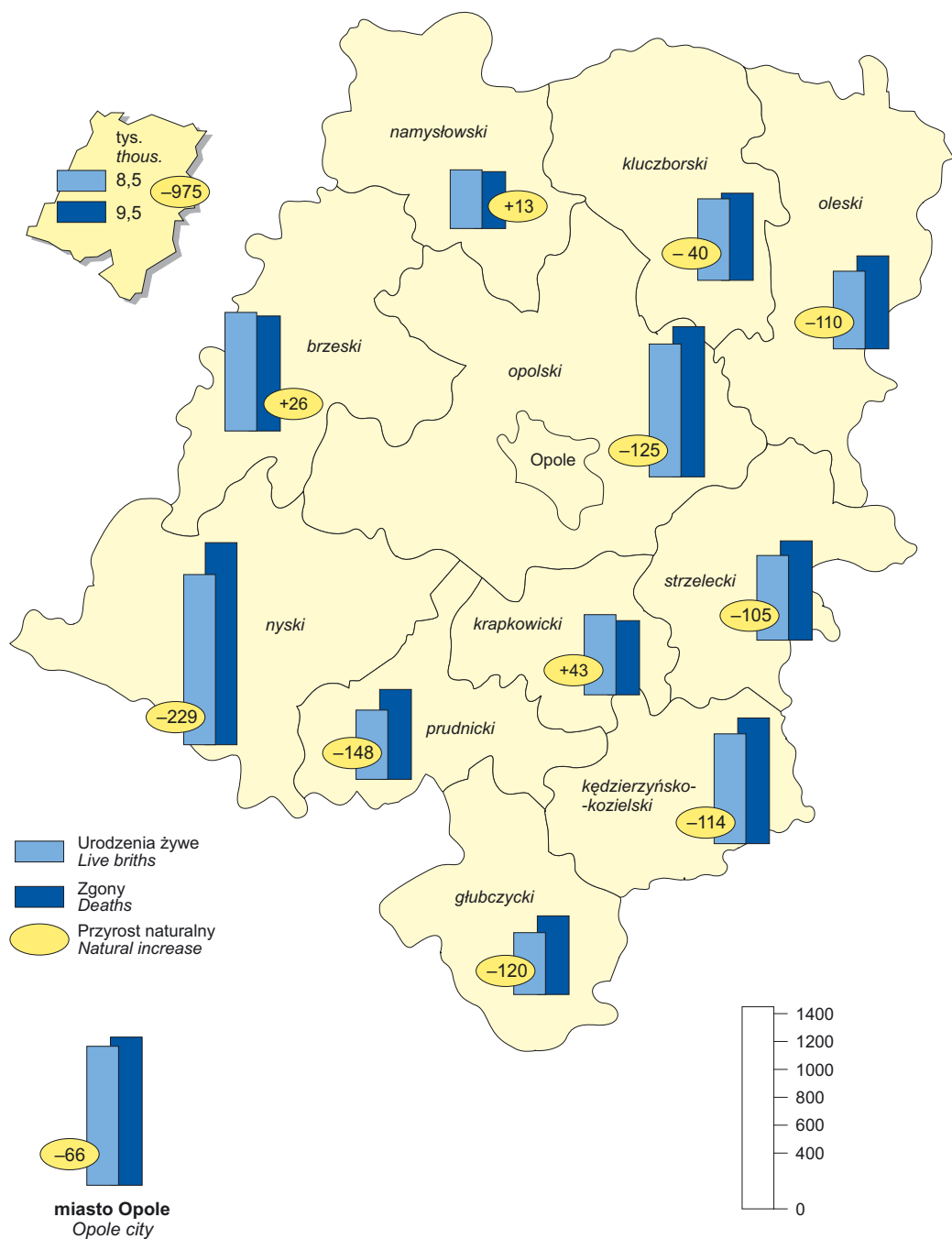
TABL. 5 /17/. **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY, SEPARACJE W 2005 R.**
MARRIAGES, DIVORCES, SEPARATIONS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages			Rozwody Divorces		Separacje Separations	
	ogółem total	cywilne civil	wyzna- niowe ^a religious ^a	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 10 tys. ludności per 10 thous. population
OGÓŁEM TOTAL							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4969	1800	3169	1848	1,8	203	1,9
powiaty: powiats:							
Brzeski	439	164	275	200	2,2	21	2,3
Głubczycki	267	79	188	78	1,5	7	1,4
Kędzierzyńsko-kozielski ..	507	218	289	211	2,0	17	1,6
Kluczborski	334	125	209	117	1,6	14	2,0
Krapkowicki	353	136	217	116	1,7	15	2,2
Namysławski	249	73	176	71	1,6	3	0,7
Nyski	687	241	446	303	2,0	40	2,7
Oleski	341	114	227	78	1,1	12	1,7
Opolski	606	197	409	149	1,1	19	1,4
Prudnicki	282	96	186	96	1,6	11	1,8
Strzelecki	374	131	243	103	1,3	17	2,1
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – – Opole</i>	530	226	304	326	2,6	27	2,2
w tym MIASTA of which URBAN AREAS							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2682	1079	1603	1362	2,5	146	2,7
powiaty: powiats:							
Brzeski	248	101	147	154	2,9	15	2,8
Głubczycki	144	41	103	45	1,9	5	2,1
Kędzierzyńsko-kozielski ..	340	166	174	177	2,7	15	2,3
Kluczborski	181	67	114	81	2,2	12	3,3
Krapkowicki	201	89	112	81	2,1	12	3,2
Namysławski	96	23	73	36	2,1	1	0,6
Nyski	354	143	211	225	2,9	29	3,7
Oleski	133	47	86	51	2,0	5	1,9
Opolski	112	41	71	46	2,3	4	2,0
Prudnicki	151	55	96	70	2,2	11	3,4
Strzelecki	192	80	112	70	1,9	10	2,7
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – – Opole</i>	530	226	304	326	2,6	27	2,2

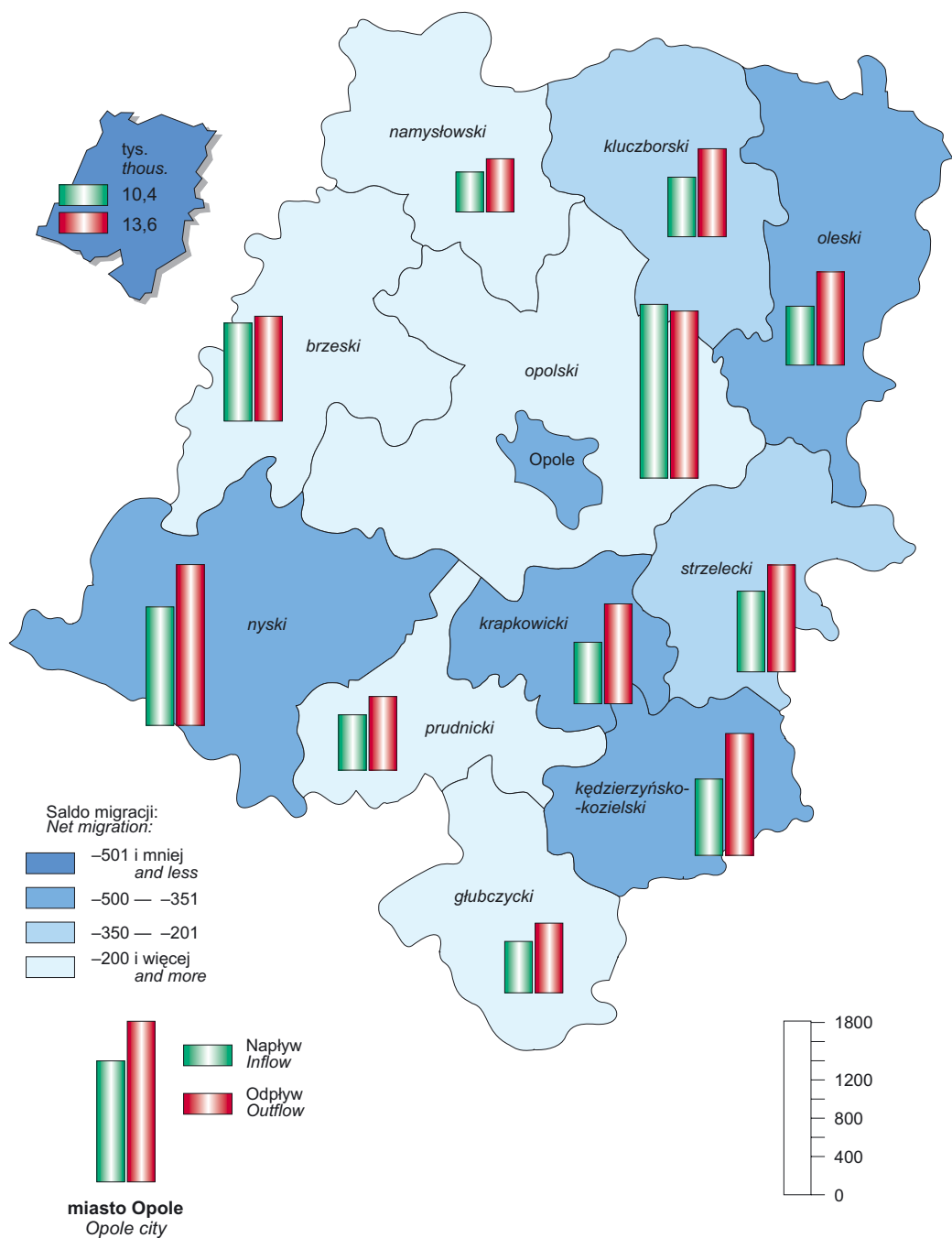
^a Ze skutkami cywilnymi.

^a With civil law consequences.

RUCH NATURALNY LUDNOŚCI WEDŁUG POWIATÓW W 2005 R.
VITAL STATISTICS BY POWIATS IN 2005



MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI WEDŁUG POWIATÓW W 2005 R.
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION BY POWIATS IN 2005



TABL. 6 /18/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2005 R.***INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2005*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	10389	5400	862	13574	5380	3414	-3185	-3,0
Powiat brzeski Powiat brzeski	1024	535	23	1095	613	33	-71	-0,8
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Brzeg	352	141	5	433	187	—	-81	-2,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków	165	71	3	164	100	1	+1	+0,1
w tym miasto of which town	79	33	—	81	54	1	-2	-0,2
Lewin Brzeski	137	70	5	176	108	26	-39	-2,9
w tym miasto of which town	63	21	1	72	37	11	-9	-1,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	129	86	3	114	75	3	+15	+1,7
Olszanka	60	42	1	79	48	—	-19	-3,8
Skarbimierz	181	125	6	129	95	3	+52	+7,3
Powiat głubczycki Powiat głubczycki	537	301	19	728	421	75	-191	-3,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	62	36	3	95	65	11	-33	-4,9
w tym miasto of which town	21	13	3	42	32	1	-21	-6,5
Głubczyce	277	153	11	370	207	46	-93	-3,8
w tym miasto of which town	155	63	6	215	98	40	-60	-4,4
Kietrz	111	54	4	167	103	11	-56	-4,6
w tym miasto of which town	61	26	2	117	72	5	-56	-8,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	87	58	1	96	46	7	-9	-1,2
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	797	439	95	1273	411	519	-476	-4,6
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	443	239	48	771	263	268	-328	-5,0

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 6 /18/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2005 R. (cd.)**

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
Powiat kędzierzyńsko-kozielski (dok.)								
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa	92	60	5	89	45	31	+3	+0,4
Cisek	44	21	2	114	21	61	-70	-10,2
Pawłowiczki	70	27	11	105	28	55	-35	-4,1
Polska Cerekiew	46	25	8	83	17	54	-37	-7,9
Reńska Wieś	102	67	21	111	37	50	-9	-1,0
Powiat kluczborski	622	295	46	919	364	200	-297	-4,2
<i>Powiat kluczborski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Byczyna	69	25	8	124	59	17	-55	-5,5
w tym miasto <i>of which town</i>	22	10	2	46	22	5	-24	-6,4
Kluczbork	357	190	25	520	163	152	-163	-4,2
w tym miasto <i>of which town</i>	192	68	15	345	98	91	-153	-5,8
Wolczyn	144	65	10	224	128	23	-80	-5,5
w tym miasto <i>of which town</i>	56	18	3	105	56	5	-49	-7,8
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lasowice Wielkie	52	15	3	51	14	8	+1	+0,1
Powiat krapkowicki	642	317	107	1043	328	474	-401	-5,9
<i>Powiat krapkowicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin	168	81	28	222	55	134	-54	-4,5
w tym miasto <i>of which town</i>	88	49	11	128	38	67	-40	-6,6
Krapkowice	278	149	42	369	123	129	-91	-3,7
w tym miasto <i>of which town</i>	188	96	30	282	99	88	-94	-5,2
Zdzieszowice	74	36	13	234	114	66	-160	-9,1
w tym miasto <i>of which town</i>	46	21	5	203	101	54	-157	-11,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzeleczyki	60	27	13	100	18	59	-40	-5,0
Walce	62	24	11	118	18	86	-56	-9,3

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 6 /18/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2005 R. (cd.)***INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2005 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
Powiat namysławski	417	184	10	556	276	40	-139	-3,1
<i>Powiat namysławski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów	227	106	–	330	194	–	-103	-3,9
w tym miasto	140	50	–	197	106	–	-57	-3,4
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice	35	9	2	51	20	5	-16	-4,2
Pokój	68	21	5	77	17	30	-9	-1,6
Świerczów	37	13	2	45	12	1	-8	-2,2
Wilków	50	35	1	53	33	4	-3	-0,6
Powiat nyski	1237	670	50	1679	856	177	-442	-3,0
<i>Powiat nyski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy	130	86	8	227	138	31	-97	-3,7
w tym miasto	81	55	4	150	95	23	-69	-4,5
<i>of which town</i>								
Korfantów	71	30	5	91	36	19	-20	-2,0
w tym miasto	20	14	1	29	11	13	-9	-4,7
<i>of which town</i>								
Nysa	605	330	26	754	380	65	-149	-2,5
w tym miasto	394	163	25	616	277	65	-222	-4,6
<i>of which town</i>								
Otmuchów	121	79	–	181	92	14	-60	-4,1
w tym miasto	35	18	–	80	39	9	-45	-8,3
<i>of which town</i>								
Paczków	115	60	4	133	72	16	-18	-1,3
w tym miasto	63	25	2	72	37	12	-9	-1,1
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik	47	21	–	49	25	3	-2	-0,5
Łambinowice	60	25	4	107	41	25	-47	-5,7
Pakosławice	33	15	3	51	21	–	-18	-4,7
Skoroszyce	55	24	–	86	51	4	-31	-4,7
Powiat oleski	615	248	67	974	330	328	-359	-5,2
<i>Powiat oleski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień	111	41	10	209	54	104	-98	-9,1
w tym miasto	36	4	2	96	23	42	-60	-14,1
<i>of which town</i>								

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 6 /18/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2005 R. (cd.)**

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granice emigration		
Powiat oleski (dok.)								
<i>Powiat oleski (cont.)</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gorzów Śląski	69	38	7	121	41	54	-52	-6,7
w tym miasto	30	14	2	30	16	11	-	-
<i>of which town</i>								
Olesno	190	61	39	291	73	125	-101	-5,3
w tym miasto	125	31	27	178	35	87	-53	-5,2
<i>of which town</i>								
Praszka	100	43	-	194	109	-	-94	-6,6
w tym miasto	52	21	-	125	65	-	-73	-8,6
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów	24	6	5	39	14	14	-15	-3,2
Rudniki	76	46	3	63	32	2	+13	+1,5
Zębowice	45	13	3	57	7	29	-12	-2,9
Powiat opolski	1814	1018	174	1744	578	594	+70	+0,5
<i>Powiat opolski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin	156	62	4	212	95	34	-56	-4,0
w tym miasto	83	12	3	105	37	20	-22	-3,2
<i>of which town</i>								
Ozimek	248	126	28	336	105	108	-88	-4,2
w tym miasto	127	51	8	176	55	28	-49	-4,9
<i>of which town</i>								
Prószków	153	77	19	98	28	41	+55	+5,6
w tym miasto	54	21	6	36	10	12	+18	+6,9
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice	90	53	12	64	24	20	+26	+3,9
Dąbrowa	144	107	4	91	43	-	+53	+5,6
Dobrzeń Wielki	202	116	29	219	54	103	-17	-1,2
Komprachcice	197	147	6	100	57	3	+97	+8,8
Łubniany	160	101	18	63	12	30	+97	+10,7
Murów	58	27	15	114	29	51	-56	-9,4
Popielów	65	22	6	98	24	51	-33	-3,9
Tarnów Opolski	115	53	14	126	23	79	-11	-1,1
Tułowice	69	19	4	64	40	6	+5	+0,9
Turawa	157	108	15	159	44	68	-2	-0,2

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 6 /18/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2005 R. (dok.)***INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2005 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
		z miast from urban areas	z zagranicy immigration		do miast to urban areas	za granicę emigration		
Powiat prudnicki	578	280	66	769	292	247	-191	-3,1
<i>Powiat prudnicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała	88	31	29	121	36	53	-33	-2,8
w tym miasto	23	10	7	35	11	12	-12	-4,5
of which town								
Głogówek	191	80	21	241	73	99	-50	-3,5
w tym miasto	90	27	11	118	26	54	-28	-4,8
of which town								
Prudnik	269	153	7	345	149	82	-76	-2,5
w tym miasto	192	95	5	262	98	72	-70	-3,0
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza	30	16	9	62	34	13	-32	-7,0
Powiat strzelecki	842	441	122	1116	330	420	-274	-3,4
<i>Powiat strzelecki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie	65	26	18	87	19	49	-22	-3,5
w tym miasto	35	13	11	38	7	20	-3	-0,9
of which town								
Leśnica	132	79	16	149	57	67	-17	-2,0
w tym miasto	63	37	2	62	25	26	+1	+0,4
of which town								
Strzelce Opolskie	337	190	20	499	157	134	-162	-4,8
w tym miasto	180	93	9	358	103	84	-178	-8,8
of which town								
Ujazd	84	35	27	77	27	24	+7	+1,1
w tym miasto	31	12	8	27	8	4	+4	+2,4
of which town								
Zawadzkie	104	48	13	208	44	111	-104	-8,0
w tym miasto	64	35	9	155	36	86	-91	-10,8
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko	54	31	13	28	12	-	+26	+4,6
Jemielnica	66	32	15	68	14	35	-2	-0,3
Miasto na prawach powiatu – Opole	1264	672	83	1678	581	307	-414	-3,3
<i>City with powiat status – – Opole</i>								

^a Zameldowania. ^b Wymeldowania.^a Registrations. ^b Cancelled registrations.

TABL. 7 /19/. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2005 R.**

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	ogółem total	w mia- stach in urban areas	na wsi in rural areas
OGÓŁEM TOTAL									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	9527	4592	4935	10160	5840	4320	-633	-1248	615
powiaty: <i>powiats:</i>									
Brzeski	1001	488	513	1062	574	488	-61	-86	25
Głubczycki	518	226	292	653	328	325	-135	-102	-33
Kędzierzyńsko-kozielski	702	395	307	754	503	251	-52	-108	56
Kluczborski	576	250	326	719	395	324	-143	-145	2
Krapkowicki	535	276	259	569	404	165	-34	-128	94
Namysłowski	407	140	267	516	197	319	-109	-57	-52
Nyski	1187	561	626	1502	825	677	-315	-264	-51
Oleski	548	212	336	646	289	357	-98	-77	-21
Opolski	1640	247	1393	1150	257	893	490	-10	500
Prudnicki	512	282	230	522	277	245	-10	5	-15
Strzelecki	720	334	386	696	420	276	24	-86	110
Miasto na prawach powiatu – Opole	1181	1181	-	1371	1371	-	-190	-190	-
<i>City with powiat status –</i> <i>– Opole</i>									
w tym KOBIETY of which FEMALES									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5010	2463	2547	5331	3016	2315	-321	-553	232
powiaty: <i>powiats:</i>									
Brzeski	520	256	264	554	297	257	-34	-41	7
Głubczycki	252	112	140	334	163	171	-82	-51	-31
Kędzierzyńsko-kozielski	376	198	178	400	258	142	-24	-60	36
Kluczborski	296	139	157	363	207	156	-67	-68	1
Krapkowicki	277	141	136	284	201	83	-7	-60	53
Namysłowski	203	75	128	277	107	170	-74	-32	-42
Nyski	618	297	321	799	433	366	-181	-136	-45
Oleski	301	121	180	355	148	207	-54	-27	-27
Opolski	858	140	718	613	132	481	245	8	237
Prudnicki	284	158	126	290	152	138	-6	6	-12
Strzelecki	373	174	199	353	209	144	20	-35	55
Miasto na prawach powiatu – Opole	652	652	-	709	709	-	-57	-57	-
<i>City with powiat status –</i> <i>– Opole</i>									

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 8 /20/. **PROGNOZA LUDNOŚCI**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION PROJECTION
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005 ^a	2010	2015	2020	2025	2030
OGÓŁEM TOTAL						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1047407	1013507	980108	945523	907888	866508
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	92516	90757	89477	88049	86168	83830
Głubczycki	50539	49364	48161	47060	45972	44636
Kędzierzyńsko-kozielski	102450	97480	92660	87624	82126	76573
Kluczborski	70347	68475	66857	65063	62989	60673
Krapkowicki	68082	63870	60137	56559	53001	49637
Namysławski	44045	43521	43083	42640	41991	41036
Nyski	146330	143576	140758	137541	134000	129530
Oleski	68507	66662	64767	62811	60882	58606
Opolski	135091	131146	127045	123206	118813	113922
Prudnicki	60199	57793	55494	53335	51158	48780
Strzelecki	81033	76702	72777	69105	65467	61782
Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	128268	124161	118892	112530	105321	97503
w tym KOBIETY of which FEMALES						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	540212	524109	507435	489409	469877	448800
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	47504	46603	45731	44762	43641	42357
Głubczycki	25744	25195	24573	23976	23453	22801
Kędzierzyńsko-kozielski	52832	50405	47982	45340	42455	39546
Kluczborski	35995	35158	34386	33480	32441	31318
Krapkowicki	34973	33175	31462	29780	28029	26364
Namysławski	22513	22172	21867	21521	21142	20633
Nyski	75313	73918	72474	70872	69078	66904
Oleski	35064	34176	33219	32202	31196	30051
Opolski	69287	67631	65823	63880	61650	59281
Prudnicki	31320	30022	28812	27593	26347	25033
Strzelecki	41536	39473	37570	35767	33934	32098
Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	68131	66181	63536	60236	56511	52414

a Dane rzeczywiste.

a Real data.

DZIAŁ V
RYNEK PRACY.
WYNAGRODZENIA

CHAPTER V
LABOUR MARKET.
WAGES AND SALARIES

TABL. 1 /21/. **PRACUJĄCY^a W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Sektor Sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budow- nictwo industry and cons- truction	usługi services	
						rynkowe market	nierynkowe non-market
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	188352	89360	84851	103501	73316	51741	55760
Powiat brzeski <i>Powiat brzeski</i>	13800	6750	5359	8441	5478	3698	3991
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Brzeg	8176	4254	3254	4922	3219	2449	2394
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Grodzów	2766	1223	997	1769	932	742	817
w tym miasto	2084	935	749	1335	846	611	599
of which town							
Lewin Brzeski	1240	553	486	754	583	267	318
w tym miasto	834	328	259	575	543	118	171
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubsza	553	224	201	352	280	41	180
Olszanka	504	247	230	274	211	88	126
Skarbimierz	561	249	191	370	253	111	156
Powiat głubczycki <i>Powiat głubczycki</i>	8451	3821	4253	4198	2634	1451	3155
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów	638	304	451	187	113	142	195
w tym miasto	437	220	311	126	113	109	163
of which town							
Głubczyce	5320	2174	2136	3184	2172	1035	1665
w tym miasto	4159	1801	1781	2378	1742	1031	1344
of which town							
Kietrz	1218	612	744	474	272	163	381
w tym miasto	880	451	556	324	264	118	293
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Branice	1275	731	922	353	77	111	914
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski <i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski</i>	20289	8824	10154	10135	8852	6318	4591
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle	17147	7561	8941	8206	7634	5621	3778

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and kind of activity ; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 /21/. **PRACUJĄCY^a W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Sektor Sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi rynkowe market	services nierynkowe non-market
Powiat kędzierzyński-kozielski (dok.)							
<i>Powiat kędzierzyński-kozielski (cont.)</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa	1088	329	233	855	607	290	178
Cisek	373	215	150	223	95	108	141
Pawłowiczki	718	281	225	493	105	122	197
Polska Cerekiew	526	228	412	114	296	56	117
Reńska Wieś	437	210	193	244	115	121	180
Powiat kluczborski	10167	4628	5058	5109	3515	2798	3134
<i>Powiat kluczborski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna	851	432	374	477	243	123	307
w tym miasto	514	312	266	248	212	79	206
<i>of which town</i>							
Kluczbork	7571	3281	3893	3678	2722	2299	2234
w tym miasto	6791	2908	3503	3288	2549	2250	1919
<i>of which town</i>							
Wolczyn	1382	694	578	804	465	322	410
w tym miasto	1029	507	427	602	418	312	263
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie	363	221	213	150	85	54	183
Powiat krapkowicki	13884	5327	5737	8147	8874	2371	2472
<i>Powiat krapkowicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin	2275	802	535	1740	1300	531	435
w tym miasto	769	362	383	386	299	196	272
<i>of which town</i>							
Krapkowice	5551	2631	1593	3958	3246	1052	1186
w tym miasto	5380	2525	1502	3878	3237	1003	1107
<i>of which town</i>							
Zdzieszowice	5178	1405	3176	2002	4074	637	458
w tym miasto	4631	1284	3104	1527	3675	561	395
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczyki	569	310	279	290	159	92	259
Walce	311	179	154	157	95	59	134

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 /21/. **PRACUJĄCY^a W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Sektor Sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi services	
						rynkowe market	nierynkowe non-market
Powiat namysłowski	5978	2935	2551	3427	2266	1257	1907
<i>Powiat namysłowski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów	4787	2368	1855	2932	2049	1069	1447
w tym miasto	4218	2115	1557	2661	1964	960	1221
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice	286	120	237	49	—	51	105
Pokój	463	233	247	216	149	101	157
Świerczów	189	104	103	86	38	13	89
Wilków	253	110	109	144	30	23	109
Powiat nyski	22451	11418	9907	12544	8199	5379	7267
<i>Powiat nyski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Glucholazy	4082	2125	1705	2377	1917	628	1372
w tym miasto	3225	1779	1456	1769	1521	495	1207
<i>of which town</i>							
Korfantów	1064	565	532	532	388	130	445
w tym miasto	803	436	417	386	346	114	341
<i>of which town</i>							
Nysa	11254	5912	5461	5793	3394	3659	3877
w tym miasto	10089	5501	5209	4880	2885	3505	3682
<i>of which town</i>							
Otmuchów	1996	925	522	1474	920	288	439
w tym miasto	1437	709	404	1033	853	243	333
<i>of which town</i>							
Paczków	2145	957	731	1414	1052	333	565
w tym miasto	1679	797	621	1058	900	295	475
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik	240	112	130	110	10	70	105
Łambinowice	725	310	481	244	315	167	195
Pakosławice	299	142	144	155	20	53	118
Skoroszyce	646	370	201	445	183	51	151
Powiat oleski	9490	4426	3725	5765	4505	1786	2882
<i>Powiat oleski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień	1850	798	516	1334	1211	252	363
w tym miasto	1324	600	364	960	805	234	276
<i>of which town</i>							

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 /21/. **PRACUJĄCY^a W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Sektor Sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi services	
						rynkowe market	nierynkowe non-market
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gorzów Śląski	882	365	343	539	444	122	212
w tym miasto	528	254	252	276	252	115	148
<i>of which town</i>							
Olesno	3545	1864	1807	1738	1198	777	1453
w tym miasto	3264	1720	1647	1617	1145	754	1321
<i>of which town</i>							
Praszka	2189	853	610	1579	1273	437	459
w tym miasto	2005	773	533	1472	1215	394	395
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów	189	109	112	77	20	40	97
Rudniki	606	285	193	413	321	109	165
Zębówice	229	152	144	85	38	49	133
Powiat opolski	17938	8346	6499	11439	9576	3519	4102
<i>Powiat opolski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin	1848	835	613	1235	664	497	458
w tym miasto	1241	613	454	787	411	407	351
<i>of which town</i>							
Ozimek	5491	2867	749	4742	4011	885	586
w tym miasto	2912	958	520	2392	1823	614	472
<i>of which town</i>							
Prószków	1072	538	476	596	320	273	389
w tym miasto	562	338	337	225	94	156	288
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice	479	316	222	257	145	119	213
Dąbrowa	589	304	307	282	44	258	246
Dobrzeń Wielki	3536	1241	2129	1407	2159	643	693
Komprachcice	512	299	278	234	122	164	219
Łubniany	666	322	240	426	326	97	208
Murów	764	303	151	613	473	106	132
Popielów	482	261	254	228	104	32	245
Tarnów Opolski	1205	460	377	828	746	188	257
Tułowice	509	244	267	242	181	84	185
Turawa	785	356	436	349	281	173	271

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 1 /21/. **PRACUJĄCY^a W 2005 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Sektor Sector		Z ogółem Of total		
			publiczny public	prywatny private	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi services	
						rynkowe market	nierynkowe non-market
Powiat prudnicki	8377	4747	3555	4822	3119	1837	2787
<i>Powiat prudnicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała	839	445	391	448	184	201	362
w tym miasto	566	290	263	303	181	161	222
<i>of which town</i>							
Głogówek	1581	826	713	868	486	432	490
w tym miasto	1212	646	497	715	433	396	356
<i>of which town</i>							
Prudnik	5556	3298	2247	3309	2361	1165	1831
w tym miasto	5296	3176	2082	3214	2327	1136	1734
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza	401	178	204	197	88	39	104
Powiat strzelecki	10341	5114	5838	4503	3908	2368	3829
<i>Powiat strzelecki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie	722	293	220	502	471	97	144
w tym miasto	492	205	169	323	321	65	101
<i>of which town</i>							
Leśnica	559	343	372	187	100	122	293
w tym miasto	391	285	304	87	28	101	246
<i>of which town</i>							
Strzelce Opolskie	5734	2925	3386	2348	1714	1503	2454
w tym miasto	5089	2545	3048	2041	1499	1480	2085
<i>of which town</i>							
Ujazd	569	315	322	247	293	76	185
w tym miasto	306	211	246	60	139	53	114
<i>of which town</i>							
Zawadzkie	2079	794	1204	875	1211	385	446
w tym miasto	1843	690	1112	731	1162	284	367
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko	293	189	154	139	12	114	135
Jemielnica	385	255	180	205	107	71	172
Miasto na prawach powiatu – – Opole	47186	23024	22215	24971	12390	18959	15643
<i>City with powiat status – Opole</i>							

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.

TABL. 2 /22/. **PRACUJĄCY^a WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY KIND OF ACTIVITIES IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>Agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	Przemysł i budow- nictwo <i>Industry and construction</i>	Usługi Services	
				rynkowe market	nierynkowe non-market
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	231519	49878	73316	52563	55762
powiaty: powiats:					
Brzeski	17157	3975	5478	3713	3991
Głubczycki	11237	3984	2634	1464	3155
Kędzierzsko-kozielski	23460	3640	8852	6377	4591
Kluczborski	13423	3962	3515	2812	3134
Krapkowicki	16436	2699	8874	2391	2472
Namysłowski	8470	3034	2266	1262	1908
Nyski	27411	6422	8199	5523	7267
Oleski	16652	7456	4505	1809	2882
Opolski	23048	5791	9576	3578	4103
Prudnicki	12587	4816	3119	1865	2787
Strzelecki	13532	3421	3908	2374	3829
Miasto na prawach powiatu – – Opole	48106	678	12390	19395	15643
<i>City with powiat status – Opole</i>					

W ODSETKACH
IN PERCENT

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
powiaty: powiats:					
Brzeski	7,4	8,0	7,5	7,1	7,2
Łubczycki	4,9	8,0	3,6	2,8	5,7
Kędzierzko-kozielski	10,1	7,3	12,1	12,1	8,2
Kluczborski	5,8	7,9	4,8	5,4	5,6
Krapkowicki	7,1	5,4	12,1	4,6	4,4
Namysłowski	3,7	6,1	3,1	2,4	3,4
Nyski	11,8	12,9	11,2	10,5	13,0
Oleski	7,2	14,9	6,1	3,4	5,2
Opolski	10,0	11,6	13,1	6,8	7,4
Prudnicki	5,4	9,6	4,2	3,5	5,0
Strzelecki	5,8	6,9	5,3	4,5	6,9
Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	20,8	1,4	16,9	36,9	28,0

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, organizacjach społecznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych.

^a By actual workplace and kind of activity; considering persons employed on private farms in agriculture as well as foundations, associations, political parties, trade unions, organizations of employers and economic and professional self-governments; excluding economic entities employing up to 9 persons and clergy.

TABL. 3 /23/. **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA^a W 2005 R.***PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES^a IN 2005*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor Sector		Z ogółem Of total			
		publiczny public	prywatny private	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo Agriculture, hunting and forestry; fishing	przemysł i budownictwo Industry and construction	usługi rynkowe market services	usługi nierynkowe non- market services

PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE
AVERAGE PAID EMPLOYMENT

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	163165	75264	87901	4361	66479	38153	54172
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	11499	4520	6979	297	5119	2289	3794
Głubczycki	7152	3740	3412	895	2587	839	2831
Kędzierzyńsko-kozielski	17173	8594	8579	136	7728	4825	4484
Kluczborski	7753	3641	4112	399	3111	1388	2855
Krapkowicki	10796	5343	5453	128	6973	1387	2308
Namysławski	5258	2271	2987	516	2173	745	1824
Nyski	17222	8291	8931	708	6410	3193	6911
Oleski	8619	3175	5444	154	4542	1172	2751
Opolski	16764	5994	10770	502	9604	2917	3741
Prudnicki	6623	3217	3406	349	2486	1197	2591
Strzelecki	8856	5260	3596	179	3345	1758	3574
Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	45450	21218	24232	98	12401	16443	16508

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2249,89	2516,47	2021,63	2218,56	2196,27	2094,39	2427,73
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	2020,56	2306,29	1835,50	2183,28	1949,60	1711,46	2290,04
Głubczycki	1991,34	2164,57	1801,46	2278,47	1773,58	1867,97	2136,13
Kędzierzyńsko-kozielski	2387,96	2366,36	2409,59	2388,66	2415,64	2446,38	2277,36
Kluczborski	2022,05	2246,75	1823,10	1994,55	2005,23	1571,42	2263,32
Krapkowicki	2790,61	2954,08	2630,45	1577,21	3068,96	2300,29	2311,60
Namysławski	2190,63	2270,22	2130,11	2028,97	2258,92	1939,78	2257,45
Nyski	1938,81	2233,05	1665,66	1679,60	1737,84	1694,92	2264,45
Oleski	2035,72	2212,10	1932,85	2285,77	1996,26	1798,69	2187,84
Opolski	2191,24	2867,54	1814,85	2871,20	2185,24	1934,50	2315,59
Prudnicki	1909,73	2220,62	1616,10	2226,48	1530,36	1971,75	2202,41
Strzelecki	2104,69	2222,00	1933,09	3109,40	1886,47	1982,74	2318,59
Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	2471,69	2821,50	2165,39	3079,85	2331,60	2237,63	2806,46

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

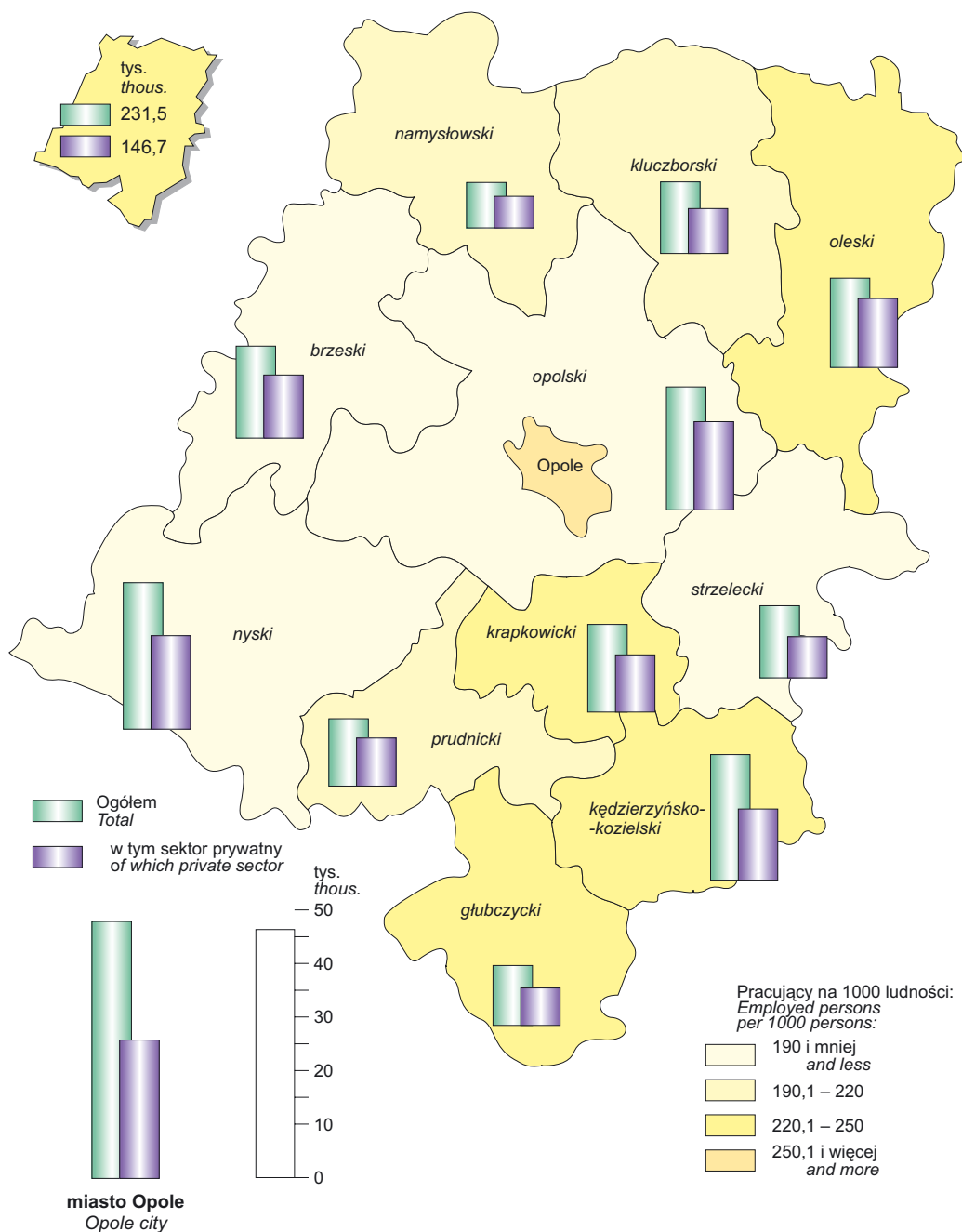
^a Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations.

PRACUJĄCY^a WEDŁUG POWIATÓW W 2005 R.

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED^a PERSONS BY POWIATS IN 2005

As of 31 XII



a Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

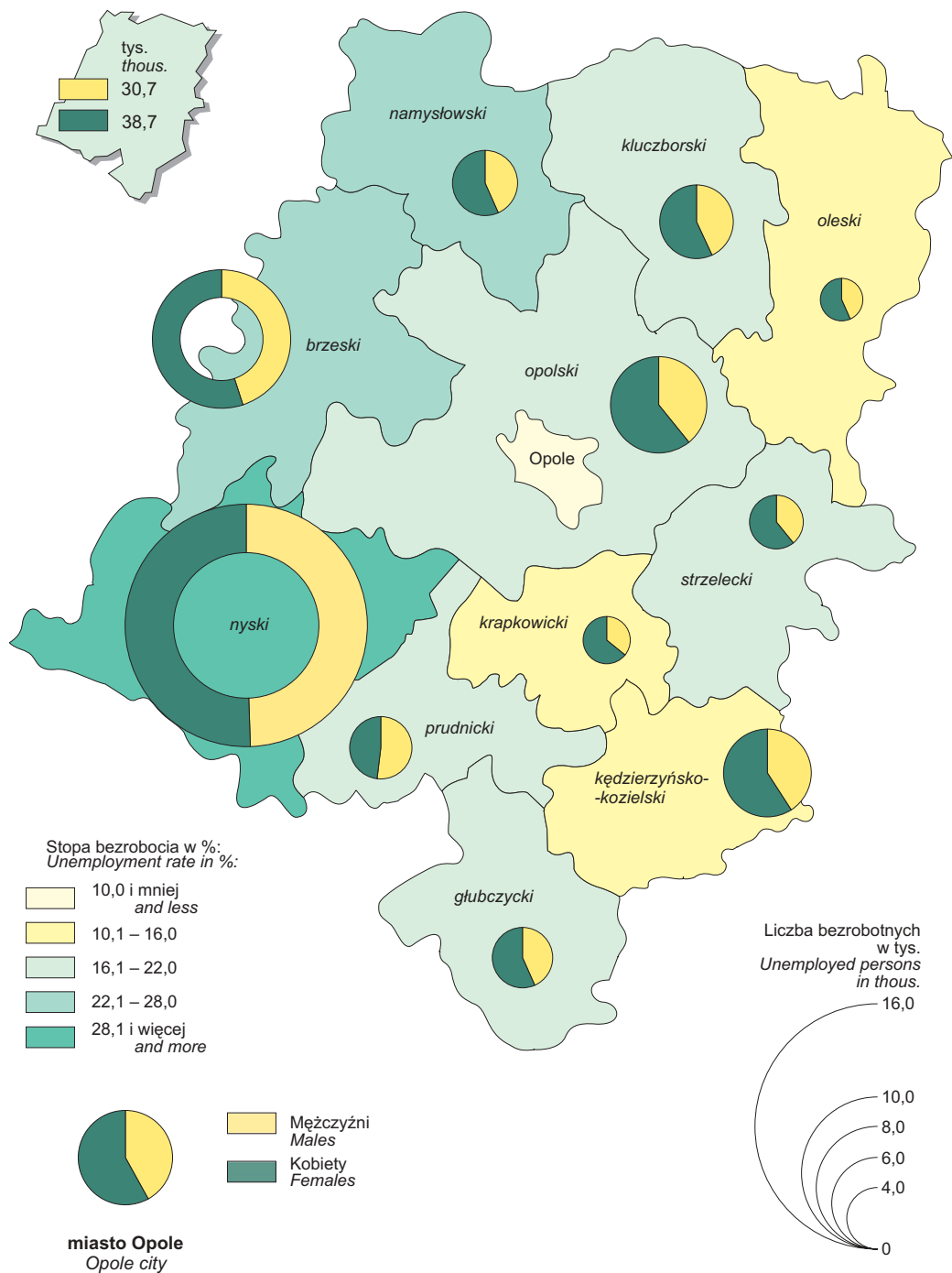
a By actual workplace; excluding economic entities; excluding economic entities employing up to 9 persons; including employed persons of private farms in agriculture.

BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POWIATÓW W 2005 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY POWIATS IN 2005

As of 31 XII



TABL. 4 /24/. **PODSTAWOWE DANE O BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
BASIC DATA ON REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>				
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			
		kobiety <i>women</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy <i>terminated for company reasons</i>	posiadający prawo do zasiłku <i>possessing benefit rights</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	69396	38725	13305	1760	9289
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	9021	4971	1858	292	1535
Głubczycki	3953	2240	813	143	322
Kędzierzyńsko-kozielski	5712	3382	1226	74	512
Kluczborski	4774	2715	1032	241	484
Krapkowicki	3059	1964	592	174	313
Namysławski	4275	2428	726	82	728
Nyski	15832	8013	2772	249	2887
Oleski	2769	1566	525	92	363
Opolski	6304	3830	1073	50	608
Prudnicki	4080	1960	766	129	515
Strzelecki	3484	2100	880	210	301
Miasto na prawach powiatu – – Opole	6133	3556	1042	24	721
<i>City with powiat status – Opole</i>					

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stopa bezrobocia rejestrowanego w % <i>Registered unemployment rate in %</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>			Oferty pracy <i>Job offers</i>
		nowo zarejestrowani ^a <i>newly registered ^a</i>	wyrejestrowani ^a <i>removed from unemployment rolls ^a</i>		
			ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	18,7	77016	82173	36053	310
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	27,6	9895	11018	5811	1
Głubczycki	21,8	3718	4038	1761	1
Kędzierzyńsko-kozielski	15,8	5882	5787	2149	17
Kluczborski	21,2	5727	6580	2491	—
Krapkowicki	13,2	4024	4140	1598	7
Namysławski	27,3	4390	4700	2418	16
Nyski	29,5	18215	19534	9438	4
Oleski	11,6	3002	3136	1416	—
Opolski	16,8	6081	6684	2449	24
Prudnicki	20,3	4270	4182	1871	—
Strzelecki	16,6	4465	4409	1707	86
Miasto na prawach powiatu – – Opole	9,1	7347	7965	2944	154
<i>City with powiat status – Opole</i>					

a W ciągu roku.

a During the year.

TABL. 5 /25/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z ogółem Of total				
		długotrwale bezrobotni long-term unemployed	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below	niepełno- sprawni disabled

OGÓŁEM TOTAL

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	69396	45532	12531	17020	2658	1744
powiaty: powiats:						
Brzeski	9021	6116	1667	1330	311	350
Głubczycki	3953	2833	660	623	144	85
Kędzierzyńsko-kozielski	5712	3694	1028	1160	310	181
Kluczborski	4774	3223	828	727	161	121
Krapkowicki	3059	1842	523	1254	173	63
Namysłowski	4275	2889	707	690	135	118
Nyski	15832	10610	2681	3776	509	253
Oleski	2769	1634	504	408	60	67
Opolski	6304	4198	1078	2311	236	127
Prudnicki	4080	2573	789	891	161	88
Strzelecki	3484	2093	583	1594	132	113
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – – Opole</i>	6133	3827	1483	2256	326	178

w tym KOBIETY of which WOMEN

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	38725	27338	5213	9548	2495	874
powiaty: powiats:						
Brzeski	4971	3611	705	728	279	170
Głubczycki	2240	1721	244	356	139	48
Kędzierzyńsko-kozielski	3382	2409	486	668	294	93
Kluczborski	2715	1935	354	384	149	77
Krapkowicki	1964	1320	242	773	164	33
Namysłowski	2428	1812	291	401	118	53
Nyski	8013	5690	1017	1867	481	123
Oleski	1566	1010	225	249	60	35
Opolski	3830	2758	459	1399	224	63
Prudnicki	1960	1270	249	428	148	32
Strzelecki	2100	1427	247	916	125	58
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – – Opole</i>	3556	2375	694	1379	314	89

TABL. 6 /26/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2005

As of 31 XII

**A. WEDŁUG WIEKU
BY AGE**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku By age				
		24 lata i mniej 24 years and less	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	69396	14256	18237	14868	17689	4346
powiaty: powiats:						
Brzeski	9021	1737	2419	1880	2450	535
Głubczycki	3953	976	1000	825	908	244
Kędzierzyńsko-kozielski ...	5712	1214	1412	1227	1508	351
Kluczborski	4774	1064	1180	1075	1174	281
Krapkowicki	3059	656	790	705	720	188
Namysławski	4275	965	1143	919	978	270
Nyski	15832	3038	4412	3457	4001	924
Oleski	2769	665	715	524	702	163
Opolski	6304	1285	1702	1422	1524	371
Prudnicki	4080	874	1002	859	1058	287
Strzelecki	3484	851	802	789	852	190
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	6133	931	1660	1186	1814	542

**B. WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
BY EDUCATIONAL LEVEL**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem By educational level				
	wyższym tertiary	średnim secondary		zasadniczym (zawodowym) basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower secondary, primary and in- complete primary
		zawodowym ^a vocational ^a	ogólnokształ- cącym general		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3366	14121	4598	22720	24591
powiaty: powiats:					
Brzeski	347	2277	459	3176	2762
Głubczycki	118	742	325	1299	1469
Kędzierzyńsko-kozielski ..	241	1032	354	1744	2341
Kluczborski	168	1107	236	1366	1897
Krapkowicki	143	484	219	906	1307
Namysławski	141	896	268	1620	1350
Nyski	616	3158	991	5488	5579
Oleski	175	670	197	927	800
Opolski	304	1120	403	2287	2190
Prudnicki	163	734	259	1395	1529
Strzelecki	128	580	202	1043	1531
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	822	1321	685	1469	1836

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 7 /27/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^a W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^a IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1-3	3-6	6-12	12-24	Powyżej 24 mie- sięcy More than 24 months
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	69396	5685	11204	9736	9716	10230	22825
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	9021	598	1479	1181	1301	1379	3083
Łubczycki	3953	234	602	468	473	642	1534
Kędzierzyńsko-kozielski	5712	492	857	746	815	826	1976
Kluczborski	4774	393	860	719	612	670	1520
Krapkowicki	3059	347	531	453	375	449	904
Namysłowski	4275	314	711	592	565	661	1432
Nyski	15832	1498	2570	2249	2352	2473	4690
Oleski	2769	201	461	453	375	421	858
Opolski	6304	475	902	840	826	846	2415
Prudnicki	4080	357	662	647	539	621	1254
Strzelecki	3484	327	632	514	494	438	1079
Miasto na prawach powiatu							
– Opole	6133	449	937	874	989	804	2080
City with powiat status – – Opole							

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

^a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3-6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

TABL. 8 /28/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem ^a With work seniority ^a					powyżej 30 lat more than 30 years
			1 rok i mniej 1 year and less	1-5	5-10	10-20	20-30	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	69396	13305	7569	14412	9703	12782	9818	1807
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	9021	1858	938	1928	1263	1633	1217	184
Łubczycki	3953	813	404	891	543	732	489	81
Kędzierzyńsko-kozielski	5712	1226	673	1204	713	1018	720	158
Kluczborski	4774	1032	682	926	659	787	606	82
Krapkowicki	3059	592	367	638	404	535	426	97
Namysłowski	4275	726	529	992	699	723	535	71
Nyski	15832	2772	1786	3305	2282	2910	2375	402
Oleski	2769	525	265	611	387	535	374	72
Opolski	6304	1073	565	1287	930	1349	930	170
Prudnicki	4080	766	430	825	572	774	584	129
Strzelecki	3484	880	283	731	484	572	445	89
Miasto na prawach powiatu								
– Opole	6133	1042	647	1074	767	1214	1117	272
City with powiat status – – Opole								

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.
Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu.

^a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1-5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

Source: data of the Voivodship Labour Office in Opole.

TABL. 9 /29/. **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenia związane Hazard connected with					
	ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z maszynami szczególnie niebezpiecznymi particularly dangerous machinery	
			razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors

OGÓŁEM
TOTAL

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	15528	13511	8045	6416	6191	5910	1292	1185
powiaty:								
Brzeski	764	469	581	315	90	74	93	80
Głubczycki	628	579	381	334	164	164	83	81
Kędzierzyńsko- -kozielski	1341	1226	797	703	418	410	126	113
Kluczborski	490	451	337	298	111	111	42	42
Krapkowicki	752	688	697	633	40	40	15	15
Namysławski	529	505	201	181	263	262	65	62
Nyski	1036	881	676	569	176	162	184	150
Oleski	623	531	415	323	19	19	189	189
Opolski	4147	3849	1224	937	2840	2830	83	82
Prudnicki	720	710	315	305	366	366	39	39
Strzelecki	946	826	746	669	54	46	146	111
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	3552	2796	1675	1149	1650	1426	227	221

NA 1000 ZATRUDNIONYCH BADANEJ ZBIOROWOŚCI
PER 1000 PAID EMPLOYEES OF TOTAL SURVEYED

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	143,9	125,2	74,6	59,5	57,4	54,8	12,0	11,0
powiaty:								
Brzeski	107,8	66,2	82,0	44,5	12,7	10,4	13,1	11,3
Głubczycki	131,5	121,3	79,8	69,9	34,3	34,3	17,4	17,0
Kędzierzyńsko- -kozielski	107,3	98,1	63,8	56,2	33,4	32,8	10,1	9,0
Kluczborski	102,4	94,3	70,4	62,3	23,2	23,2	8,8	8,8
Krapkowicki	85,8	78,5	79,5	72,2	4,6	4,6	1,7	1,7
Namysławski	163,2	155,8	62,0	55,8	81,1	80,8	20,0	19,1
Nyski	92,9	79,0	60,6	51,0	15,8	14,5	16,5	13,5
Oleski	104,3	88,9	69,5	54,1	3,2	3,2	31,6	31,6
Opolski	333,1	309,2	98,3	75,3	228,1	227,3	6,7	6,6
Prudnicki	182,4	179,8	79,8	77,3	92,7	92,7	9,9	9,9
Strzelecki	196,2	171,3	154,7	138,8	11,2	9,5	30,3	23,0
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	125,1	98,5	59,0	40,5	58,1	50,2	8,0	7,8

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 10 /30/. **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2005 R.**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a AS WELL AS THE NUMBER OF DAYS INCAPACITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poszkodowani <i>Persons injured</i>				Liczba dni niezdolności do pracy <i>Number of days incapacity to work</i>	
	ogółem <i>total</i>	z ogółem – w wypadkach <i>of total – in accidents</i>			ogółem <i>total</i>	na 1 poszkodowanego ^b <i>per 1 injured perein^b</i>
		śmiertelnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lekkich <i>lighter</i>		
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2418	15	28	2375	99946	41,5
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	176	2	–	174	5721	32,9
Głubczycki	88	2	–	86	4239	49,3
Kędzierzyńsko- -kozielski	286	6	7	273	12346	44,1
Kluczborski	80	–	1	79	3587	44,8
Krapkowicki	101	–	2	99	4641	46,0
Namysłowski	69	–	2	67	2803	40,6
Nyski	230	1	–	229	9271	40,5
Oleski	61	1	1	59	4166	69,4
Opolski	262	2	2	258	10275	39,1
Prudnicki	98	–	–	98	3651	37,3
Strzelecki	101	–	1	100	4122	40,8
Miasto na prawach powiatu – Opole ... <i>City with powiat status</i> – <i>Opole</i>	866	1	12	853	35124	40,6
w tym MEŻCZYŻNI <i>of which MEN</i>						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1811	15	25	1771	78615	43,7
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	128	2	–	126	4481	35,6
Głubczycki	64	2	–	62	3105	50,1
Kędzierzyńsko- -kozielski	217	6	6	205	9459	44,8
Kluczborski	59	–	1	58	2872	48,7
Krapkowicki	78	–	1	77	3876	49,7
Namysłowski	59	–	2	57	2564	43,5
Nyski	153	1	–	152	6355	41,8
Oleski	55	1	1	53	3720	68,9
Opolski	227	2	2	223	9431	41,4
Prudnicki	70	–	–	70	2901	41,4
Strzelecki	78	–	1	77	3028	38,8
Miasto na prawach powiatu – Opole ... <i>City with powiat status</i> – <i>Opole</i>	623	1	11	611	26823	43,1

^a Zgłoszone w ciągu roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

^a Registered during year; excluding, accidents in private farms in agriculture. ^b Excluding persons injured in fatal accidents.

**DZIAŁ VI
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA.
MIESZKANIA**

**CHAPTER VI
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.
DWELLINGS**

TABL. 1 /31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2005 R.**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzo- ne w dam ³ Waste water discharged ^b in dam ³
	wodociąg- gowa water-line	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodociąg- gowe water-line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
WOJEWÓDZTWO	6544,4	2014,4	152240	49043	31535,3	30,1	27732,2
VOIVODSHIP							
Powiat brzeski	458,2	149,4	10764	3708	2904,8	31,4	3019,5
Powiat brzeski							
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Brzeg	63,5	53,5	1577	1414	1409,4	36,7	2085,1
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Grodków	122,4	43,2	2868	867	542,3	27,5	452,1
w tym miasto	22,3	25,7	837	645	287,5	32,9	416,4
of which town							
Lewin Brzeski	79,0	13,0	2058	668	351,8	25,8	267,1
w tym miasto	14,2	5,6	622	616	212,7	36,4	224,0
of which town							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Lubsza	119,6	6,4	2207	150	229,2	26,6	24,2
Olszanka	35,9	20,8	964	385	140,0	28,2	72,0
Skarbimierz	37,8	12,5	1090	224	232,1	32,1	119,0
Powiat głubczycki	352,3	104,4	8237	2461	1791,6	35,4	1662,1
Powiat głubczycki							
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Baborów	45,3	20,3	1431	559	246,8	37,0	229,2
w tym miasto	13,1	11,9	567	436	120,3	37,6	190,5
of which town							
Głubczyce	148,3	66,2	3346	1584	778,6	31,9	1048,3
w tym miasto	31,9	24,2	892	989	468,8	34,7	955,6
of which town							
Kietrz	91,5	10,9	2040	209	580,3	48,8	252,9
w tym miasto	22,8	8,4	621	147	366,6	57,6	221,0
of which town							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Branice	67,2	7,0	1420	109	185,9	24,0	131,7
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	582,0	259,7	14011	5384	3385,0	33,0	2789,8
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski							
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle	162,2	109,2	5310	3222	2453,1	37,3	2523,5

a Łącznie z kolektorami. b Do kanalizacji miejskiej.

a Including collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 / 31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2005 R. (cd.)***WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2005 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone ^b w dam ³ Waste water discharged ^b in dam ³
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
Powiat kędzierzyński-kozielski (dok.) <i>Powiat kędzierzyński-kozielski (cont.)</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa	83,2	72,4	2075	462	169,2	21,0	68,4
Cisek	96,1	—	1670	—	141,8	20,8	—
Pawłowiczki	72,1	34,9	1914	788	215,1	25,5	98,6
Polska Cerekiew	53,2	14,6	964	246	209,6	44,7	40,1
Reńska Wieś	115,2	28,6	2078	666	196,2	22,6	59,2
Powiat kluczborski	518,3	80,2	8865	2266	1837,3	26,1	1212,0
<i>Powiat kluczborski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna	107,3	9,7	1486	472	254,3	25,7	114,0
w tym miasto	19,0	9,7	533	472	109,7	29,7	114,0
<i>of which town</i>							
Kluczbork	208,0	51,8	3964	1320	1058,4	27,2	940,0
w tym miasto	62,2	47,7	1400	1293	788,0	30,2	930,4
<i>of which town</i>							
Wolczyn	117,8	18,7	1887	474	395,4	27,2	158,0
w tym miasto	13,5	12,1	435	439	205,9	33,2	125,3
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie	85,2	—	1528	—	129,2	17,9	—
Powiat krapkowicki	384,8	184,5	11754	4973	1776,3	26,1	1304,3
<i>Powiat krapkowicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin	93,3	57,9	2463	1575	274,7	23,0	192,0
w tym miasto	51,0	27,2	1228	901	150,0	24,7	102,0
<i>of which town</i>							
Krapkowice	89,2	83,3	3600	1916	719,4	29,0	649,4
w tym miasto	33,5	46,3	1916	1552	577,9	31,7	625,8
<i>of which town</i>							
Zdzieszowice	90,2	35,8	2385	1249	471,5	26,8	421,4
w tym miasto	31,4	28,3	1302	1053	381,6	28,5	405,3
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczy	62,8	0,6	1957	5	180,4	22,6	1,3
Walce	49,3	6,9	1349	228	130,3	21,7	40,2

a Łącznie z kolektorami. b Do kanalizacji miejskiej.

a Including collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 /31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2005 R. (cd.)***WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2005 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone w dam ^a <i>Waste water discharged^b in dam^a</i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ^a <i>in dam^a</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
Powiat namysłowski <i>Powiat namysłowski</i>	373,1	53,5	6984	1742	1233,6	28,0	875,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów	180,1	49,2	3504	1613	855,7	32,5	857,7
w tym miasto	51,9	41,1	1546	1465	604,4	36,4	847,4
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice	55,1	—	798	—	93,3	24,5	—
Pokój	62,9	4,3	1149	129	99,1	17,8	17,3
Świerczów	36,8	—	746	—	73,3	20,1	—
Wilków	38,2	—	787	—	112,2	23,9	—
Powiat nyski <i>Powiat nyski</i>	692,0	213,0	17529	5733	4173,3	28,5	4534,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Glucholazy	101,8	46,3	2571	1246	645,6	24,9	1356,4
w tym miasto	26,3	32,4	1081	1000	494,3	33,0	1322,2
<i>of which town</i>							
Korfantów	83,2	6,4	2057	225	198,0	20,0	78,3
w tym miasto	7,3	6,4	270	225	78,0	40,8	78,3
<i>of which town</i>							
Nysa	220,4	98,1	5068	2819	2083,8	34,6	2257,7
w tym miasto	119,0	79,8	2863	2467	1790,9	37,6	2170,7
<i>of which town</i>							
Otmuchów	83,5	11,8	2038	316	342,9	24,0	446,3
w tym miasto	17,8	10,8	558	309	169,2	32,1	439,2
<i>of which town</i>							
Paczków	70,3	14,6	1815	468	355,8	25,8	220,0
w tym miasto	16,9	14,6	759	468	228,2	27,9	220,0
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik	25,8	1,2	682	13	89,7	23,8	11,5
Łambinowice	44,0	19,1	1600	431	208,1	25,3	99,2
Pakosławice	28,0	—	654	—	98,0	25,1	—
Skoroszyce	35,0	15,5	1044	215	151,4	23,2	64,7
Powiat oleski <i>Powiat oleski</i>	771,7	138,7	12787	3603	1735,0	25,3	887,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień	124,0	25,2	2085	710	253,2	23,3	135,2
w tym miasto	17,2	18,8	767	628	117,0	27,7	118,4
<i>of which town</i>							

a Łącznie z kolektorami. b Do kanalizacji miejskiej.

a Including collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 /31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2005 R. (cd.)***WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2005 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone w dam ³ Waste water discharged ^b in dam ³
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gorzów Śląski	104,4	33,4	1316	510	182,4	23,5	69,9
w tym miasto	21,1	16,7	389	345	63,7	24,3	53,6
<i>of which town</i>							
Olesno	195,2	15,9	3280	590	482,5	25,5	325,8
w tym miasto	40,8	13,5	1408	552	315,3	31,1	319,9
<i>of which town</i>							
Praszka	101,6	36,2	2205	925	424,7	30,5	278,8
w tym miasto	24,6	12,6	662	468	279,2	33,8	259,7
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów	65,9	1,6	831	79	107,4	23,2	17,0
Rudniki	120,1	26,4	2184	789	213,4	24,9	60,5
Zębówice	60,5	–	886	–	71,4	17,2	–
Powiat opolski	1290,6	371,4	29193	7799	3370,0	25,0	1719,5
<i>Powiat opolski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin	118,4	17,5	2141	335	432,8	31,2	199,1
w tym miasto	21,6	14,4	735	290	258,3	37,4	159,6
<i>of which town</i>							
Ozimek	131,2	25,1	3269	641	487,5	23,1	453,7
w tym miasto	12,0	9,5	394	320	282,0	28,2	390,7
<i>of which town</i>							
Prószków	98,6	77,0	2355	1148	268,0	27,2	153,5
w tym miasto	39,0	22,0	492	348	93,3	34,9	78,8
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice	76,5	9,7	1991	115	206,5	31,1	14,8
Dąbrowa	86,4	–	2380	–	208,5	21,8	–
Dobrzeń Wielki	139,9	115,4	3125	2770	350,5	24,9	307,6
Komprachcice	82,0	8,8	2796	95	249,8	22,3	19,0
Łubniany	110,4	6,9	2220	86	262,7	28,8	6,8
Murów	74,5	13,8	1247	285	106,8	18,0	49,8
Popielów	123,0	26,1	2174	876	196,6	23,0	57,6
Tarnów Opolski	101,7	16,9	2312	272	238,9	23,9	165,8
Tułowice	32,0	34,2	828	769	177,9	32,3	235,3
Turawa	116,0	20,0	2355	407	183,5	19,2	56,5

a Łącznie z kolektorami. b Do kanalizacji miejskiej.

a Including collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 /31/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2005 R. (dok.)**

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone w dam ³ <i>Waste water discharged^b in dam³</i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
Powiat prudnicki	349,1	58,6	10125	2101	1875,4	31,1	1194,7
<i>Powiat prudnicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała	96,7	7,1	2528	151	313,5	26,8	53,5
w tym miasto	7,6	6,8	488	145	100,4	37,5	53,5
<i>of which town</i>							
Głogówek	112,3	10,0	2962	584	486,2	33,5	186,1
w tym miasto	17,8	8,7	838	574	229,3	39,0	182,5
<i>of which town</i>							
Prudnik	103,0	41,5	3441	1366	972,8	32,8	955,1
w tym miasto	38,0	39,8	1867	1357	805,3	34,5	951,3
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza	37,1	–	1194	–	102,9	22,9	–
Powiat strzelecki	509,3	215,8	13813	4670	2311,5	28,5	1615,3
<i>Powiat strzelecki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie	55,8	29,3	1336	513	131,0	20,9	21,9
w tym miasto	26,9	20,7	694	348	79,7	23,3	17,9
<i>of which town</i>							
Leśnica	71,5	29,4	1760	565	219,7	24,9	103,5
w tym miasto	14,3	16,2	484	421	69,7	23,3	80,7
<i>of which town</i>							
Strzelce Opolskie	172,3	54,1	4314	1267	1146,9	34,1	1056,9
w tym miasto	49,5	40,8	1537	1007	774,5	38,5	1044,1
<i>of which town</i>							
Ujazd	59,1	59,8	1309	843	138,2	22,0	95,0
w tym miasto	6,0	11,9	312	251	43,9	26,6	41,0
<i>of which town</i>							
Zawadzkie	30,6	12,4	1664	396	340,4	26,3	266,0
w tym miasto	15,4	12,4	644	396	253,6	30,3	266,0
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko	53,6	10,4	1464	307	175,7	31,2	25,0
Jemielnica	66,4	20,4	1966	779	159,6	20,9	47,0
Miasto na prawach powiatu – Opole	263,0	185,2	8178	4603	5141,5	40,0	6918,7
<i>City with powiat status – – Opole</i>							

a Łącznie z kolektorami. b Do kanalizacji miejskiej.

a Including collectors. b To urban sewerage.

TABL. 2 /32/. **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2005 R.**
GAS-LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć gazowa w km Gas-line system in km	Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to resi- dential buildings	Odbiorcy gazu ^a z sieci w tys. Consumers of gas ^a from gas- -line system in thous.	Zużycie gazu z sieci ^b Consumption of gas from gas-line system ^b	
				w hm ³ in hm ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2068,8	33635	153,6	68,1	64,8
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	176,3	3521	18,3	9,2	99,7
Głubczycki	117,8	2241	7,6	3,6	70,3
Kędzierzyńsko-kozielski	206,6	3273	19,7	7,6	74,4
Kluczborski	204,9	2548	10,0	4,2	59,7
Krapkowicki	172,3	2107	8,0	3,7	54,0
Namysłowski	56,9	1363	5,1	2,5	56,5
Nyski	320,5	5689	24,2	10,8	73,3
Oleski	84,2	977	2,4	1,4	20,1
Opolski	220,3	1599	4,5	2,3	17,1
Prudnicki	108,4	2631	9,0	4,1	67,0
Strzelecki	147,7	1235	5,6	2,2	27,3
Miasto na prawach powiatu – Opole	252,9	6451	39,2	16,5	128,5
<i>City with powiat status – Opole</i>					

a Bez korzystających z gazomierzy zbiorczych. b W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a Excluding gas consumers using collective gas-meters. b Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 3 /33/. **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a W 2005 R.**
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS^a IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odbiorcy energii elektrycznej ^b <i>Consumers of electricity^b</i>	Zużycie energii elektrycznej <i>Consumption of electricity</i>		
		w GW·h <i>in GW·h</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	na 1 odbiorcę <i>per consumer</i>
			w kW·h <i>in kW·h</i>	w kW·h <i>in kW·h</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	393129	809,2	771,0	2058,4
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	34184	67,7	730,9	1980,7
Głubczycki	20072	35,2	694,9	1756,1
Kędzierzyńsko-kozielski	40779	83,7	814,9	2052,3
Kluczborski	26229	52,0	736,9	1981,1
Krapkowicki	25210	52,3	766,1	2075,0
Namysłowski	16855	31,2	709,3	1851,9
Nyski	53866	106,6	727,1	1978,8
Oleski	23993	42,4	616,6	1766,1
Opolski	46182	114,7	849,1	2483,7
Prudnicki	23199	50,8	840,5	2189,3
Strzelecki	29075	62,0	764,1	2134,0
Miasto na prawach powiatu – Opole	53485	110,6	859,5	2067,3
<i>City with powiat status – Opole</i>				

a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b Stan w dniu 31 XII.

a Including households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture. b As of 31 XII.

TABL. 4 /34/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwell- ings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia, użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kania per dwelling	na 1 osobę per person
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	334120	1352671	25606,3	4,05	3,13	0,77	76,6	24,4
Powiat brzeski Powiat brzeski	30464	112376	2108,9	3,69	3,04	0,82	69,2	22,8
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Brzeg	14090	46998	836,6	3,34	2,72	0,82	59,4	21,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków	6105	23857	446,4	3,91	3,24	0,83	73,1	22,6
w tym miasto of which town	3039	11629	196,7	3,83	2,88	0,75	64,7	22,4
Lewin Brzeski	4133	15743	299,8	3,81	3,30	0,87	72,5	22,0
w tym miasto of which town	1940	6813	125,1	3,51	3,01	0,86	64,5	21,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	2529	11015	225,0	4,36	3,39	0,78	89,0	26,2
Olszanka	1380	6010	125,7	4,36	3,58	0,82	91,1	25,5
Skarbimierz	2227	8753	175,4	3,93	3,25	0,83	78,8	24,3
Powiat głubczycki Powiat głubczycki	16498	63820	1234,2	3,87	3,06	0,79	74,8	24,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	2206	9247	186,1	4,19	3,00	0,72	84,3	28,1
w tym miasto of which town	1113	4538	89,1	4,08	2,87	0,70	80,1	27,9
Głubczyce	8263	30474	583,0	3,69	2,94	0,80	70,6	24,0
w tym miasto of which town	4863	16845	310,9	3,46	2,77	0,80	63,9	23,1
Kietrz	3804	15205	296,7	4,00	3,12	0,78	78,0	25,0
w tym miasto of which town	2136	8121	156,5	3,80	2,99	0,79	73,3	24,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	2225	8894	168,4	4,00	3,49	0,87	75,7	21,7
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	35268	139942	2582,7	3,97	2,90	0,73	73,2	25,2
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	24435	86138	1501,7	3,53	2,69	0,76	61,5	22,8

a Na podstawie bilansów; obejmują mieszkania zamieszkane oraz niezamieszkane.

a Based on balances; including inhabited dwellings and uninhabited dwellings.

TABL. 4 /34/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkanie per dwelling	na 1 osobę per person
Powiat kędzierzyński- -kozielski (dok.)								
<i>Powiat kędzierzyński- kozielski (cont.)</i>								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	2448	11627	226,8	4,75	3,29	0,69	92,7	28,1
Cisek	1965	10615	219,5	5,40	3,46	0,64	111,7	32,2
Pawłowiczki	2508	11631	239,9	4,64	3,36	0,72	95,7	28,5
Polska Cerekiew	1422	6929	137,9	4,87	3,28	0,67	97,0	29,5
Reńska Wieś	2490	13002	256,9	5,22	3,49	0,67	103,2	29,6
Powiat kluczborski	22173	88240	1647,8	3,98	3,17	0,80	74,3	23,4
<i>Powiat kluczborski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Byczyna	2978	11680	222,6	3,92	3,31	0,84	74,8	22,6
w tym miasto	1155	4698	86,5	4,07	3,18	0,78	74,9	23,5
<i>of which town</i>								
Kluczbork	12661	49881	915,0	3,94	3,06	0,78	72,3	23,6
w tym miasto	9021	32594	562,6	3,61	2,89	0,80	62,4	21,6
<i>of which town</i>								
Wolczyn	4517	17217	318,2	3,81	3,21	0,84	70,5	21,9
w tym miasto	2143	7629	131,2	3,56	2,88	0,81	61,2	21,3
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	2017	9462	192,0	4,69	3,57	0,76	95,2	26,6
Powiat krapkowicki	20274	90263	1704,6	4,45	3,36	0,75	84,1	25,0
<i>Powiat krapkowicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	3546	16442	314,8	4,64	3,36	0,72	88,8	26,5
w tym miasto	1915	8622	166,8	4,50	3,16	0,70	87,1	27,6
<i>of which town</i>								
Krapkowice	7920	32156	600,5	4,06	3,12	0,77	75,8	24,3
w tym miasto	6028	22206	401,1	3,68	3,02	0,82	66,5	22,0
<i>22of which town</i>								
Zdzieszowice	4905	20623	362,6	4,20	3,57	0,85	73,9	20,7
w tym miasto	3781	14847	246,6	3,93	3,54	0,90	65,2	18,4
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczy	2312	12237	247,4	5,29	3,44	0,65	107,0	31,1
Walce	1591	8805	179,3	5,53	3,76	0,68	112,7	29,9

a Na podstawie bilansów; obejmują mieszkania zamieszkane oraz niezamieszkane.

a Based on balances; including inhabited dwellings and uninhabited dwellings.

TABL. 4 /34/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkanie per dwelling	na 1 osobę per person
Powiat namysłowski ... <i>Powiat namysłowski</i>	13703	53124	1016,5	3,88	3,21	0,83	74,2	23,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów	8511	31721	582,1	3,73	3,09	0,83	68,4	22,1
w tym miasto	5649	20722	364,2	3,67	2,94	0,80	64,5	21,9
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice	1117	4472	91,8	4,00	3,40	0,85	82,2	24,2
Pokój	1637	7382	151,5	4,51	3,40	0,75	92,5	27,2
Świerczów	1092	4380	89,8	4,01	3,37	0,84	82,2	24,4
Wilków	1346	5169	101,3	3,84	3,48	0,91	75,2	21,6
Powiat nyski <i>Powiat nyski</i>	46187	179247	3387,1	3,88	3,17	0,82	73,3	23,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy	8702	33053	626,8	3,80	2,97	0,78	72,0	24,2
w tym miasto	5517	18876	330,8	3,42	2,72	0,79	60,0	22,1
<i>of which town</i>								
Korfantów	2695	12216	242,2	4,53	3,64	0,80	89,9	24,7
w tym miasto	557	2380	45,7	4,27	3,41	0,80	82,1	24,1
<i>of which town</i>								
Nysa	19927	74088	1349,5	3,72	3,02	0,81	67,7	22,4
w tym miasto	16502	58553	1028,9	3,55	2,88	0,81	62,4	21,6
<i>of which town</i>								
Otmuchów	4346	17563	337,1	4,04	3,29	0,82	77,6	23,6
w tym miasto	1791	6512	120,4	3,64	2,96	0,81	67,2	22,7
<i>of which town</i>								
Paczków	4245	16189	322,2	3,81	3,25	0,85	75,9	23,4
w tym miasto	2767	9511	185,7	3,44	2,96	0,86	67,1	22,7
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik	1132	4756	93,2	4,20	3,34	0,79	82,3	24,7
Łambinowice	2290	9260	175,5	4,04	3,58	0,89	76,6	21,4
Pakosławice	1029	4349	86,0	4,23	3,79	0,90	83,6	22,0
Skoroszyce	1821	7773	154,6	4,27	3,59	0,84	84,9	23,7
Powiat oleski <i>Powiat oleski</i>	20361	90444	1758,2	4,44	3,36	0,76	86,4	25,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień	3084	14246	270,1	4,62	3,47	0,75	87,6	25,2
w tym miasto	1344	5685	107,3	4,23	3,13	0,74	79,8	25,5
<i>of which town</i>								

a Na podstawie bilansów; obejmują mieszkania zamieszkane oraz niezamieszkane.

a Based on balances; including inhabited dwellings and uninhabited dwellings.

TABL. 4 /34/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwell- ings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia, użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kania per dwelling	na 1 osobę per person
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gorzów Śląski	2165	9606	185,4	4,44	3,57	0,81	85,7	24,0
w tym miasto	764	3375	64,2	4,42	3,45	0,78	84,0	24,3
of which town								
Olesno	5671	25164	487,3	4,44	3,33	0,75	85,9	25,8
w tym miasto	3265	13690	254,2	4,19	3,10	0,74	77,9	25,1
of which town								
Praszka	4749	18784	349,1	3,96	2,93	0,74	73,5	25,1
w tym miasto	2993	11062	185,5	3,70	2,76	0,75	62,0	22,4
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów	1147	5739	119,8	5,00	4,01	0,80	104,4	26,1
Rudniki	2501	11474	240,6	4,59	3,43	0,75	96,2	28,1
Zębówice	1044	5431	105,9	5,20	3,94	0,76	101,5	25,8
Powiat opolski	38795	182572	3598,6	4,71	3,48	0,74	92,8	26,6
<i>Powiat opolski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin	4325	16664	317,3	3,85	3,20	0,83	73,4	22,9
w tym miasto	2280	8131	150,5	3,57	3,01	0,84	66,0	21,9
of which town								
Ozimek	6146	26418	474,0	4,30	3,43	0,80	77,1	22,5
w tym miasto	3213	11079	178,4	3,45	3,11	0,90	55,5	17,9
of which town								
Prószków	2627	14118	289,6	5,37	3,80	0,71	110,2	29,0
w tym miasto	686	3535	71,2	5,15	3,96	0,77	103,7	26,2
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice	1788	9315	191,0	5,21	3,71	0,71	106,8	28,8
Dąbrowa	2775	12657	261,3	4,56	3,45	0,76	94,2	27,3
Dobrzeń Wielki	4010	19662	394,8	4,90	3,51	0,72	98,4	28,0
Komprachcice	2939	15892	326,6	5,41	3,83	0,71	111,1	29,0
Łubniany	2689	13253	269,0	4,93	3,40	0,69	100,0	29,5
Murów	1889	8650	170,3	4,58	3,15	0,69	90,2	28,6
Popielów	2464	12255	237,6	4,97	3,46	0,70	96,4	27,9
Tarnów Opolski	2684	13168	269,3	4,91	3,72	0,76	100,3	27,0
Tułowice	1614	6487	118,2	4,02	3,41	0,85	73,2	21,5
Turawa	2845	14033	279,6	4,93	3,36	0,68	98,3	29,2

a Na podstawie bilansów; obejmują mieszkania zamieszkane oraz niezamieszkane.

a Based on balances; including inhabited dwellings and uninhabited dwellings.

TABL. 4 /34/. **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2005 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszka- nia Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwell- ings in thous. m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w miesz- kaniu number rooms in a dwelling	liczba osób na number of persons		powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
					1 miesz- kanie per dwelling	1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person
Powiat prudnicki <i>Powiat prudnicki</i>	19666	81464	1644,8	4,14	3,06	0,74	83,6	27,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała	3350	16623	349,1	4,96	3,48	0,70	104,2	29,9
w tym miasto	867	3605	73,8	4,16	3,09	0,74	85,1	27,5
of which town								
Głogówek	4694	21494	444,0	4,58	3,07	0,67	94,6	30,8
w tym miasto	2173	8606	171,7	3,96	2,69	0,68	79,0	29,4
of which town								
Prudnik	10261	36909	707,7	3,60	2,89	0,80	69,0	23,9
w tym miasto	8485	28530	528,9	3,36	2,74	0,81	62,3	22,8
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza	1361	6438	144,0	4,73	3,29	0,69	105,8	32,2
Powiat strzelecki <i>Powiat strzelecki</i>	23616	104285	1961,0	4,42	3,43	0,78	83,0	24,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie	1859	8799	166,6	4,73	3,35	0,71	89,6	26,7
w tym miasto	1073	4808	91,7	4,48	3,20	0,71	85,5	26,7
of which town								
Leśnica	2340	11730	233,5	5,01	3,75	0,75	99,8	26,6
w tym miasto	782	3542	70,5	4,53	3,77	0,83	90,1	23,9
of which town								
Strzelce Opolskie	10325	41929	764,7	4,06	3,25	0,80	74,1	22,8
w tym miasto	6862	24484	417,6	3,57	2,93	0,82	60,9	20,8
of which town								
Ujazd	1748	8699	166,0	4,98	3,61	0,73	94,9	26,3
w tym miasto	525	2545	48,6	4,85	3,15	0,65	92,5	29,4
of which town								
Zawadzkie	3833	14941	270,4	3,90	3,37	0,87	70,6	20,9
w tym miasto	2530	8943	155,2	3,53	3,31	0,94	61,3	18,5
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko	1504	7906	156,5	5,26	3,73	0,71	104,0	27,9
Jemielnica	2007	10281	203,3	5,12	3,79	0,74	101,3	26,7
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – – Opole</i>	47115	166894	2961,9	3,54	2,72	0,77	62,9	23,1

a Na podstawie bilansów; obejmują mieszkania zamieszkane oraz niezamieszkane.

a Based on balances; including inhabited dwellings and uninhabited dwellings.

TABL. 5 /35/. **MIESZKANIA WEDŁUG FORM WŁASNOŚCI W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS BY TYPE OF OWNERSHIP IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym w budynkach Of which in buildings			
		spółdzielni mieszkaniowych housing co-operatives	gmin ^a (komunalnych) gmina ^a (municipal)	zakładów pracy ^{ab} company ^{ab}	osób fizycznych ^c natural persons ^c
MIESZKANIA DWELLINGS					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	334120	70077	33295	11405	216847
powiaty: powiats:					
Brzeski	30464	5710	4769	1324	18524
Głubczycki	16498	2066	1875	263	12152
Kędzierzyńsko-kozielski ...	35268	8478	4604	1764	20268
Kluczborski	22173	4902	1292	608	15301
Krapkowicki	20274	2631	1081	344	16118
Namysłowski	13703	2517	77	637	9690
Nyski	46187	11114	5379	1369	28207
Oleski	20361	3170	1131	484	15506
Opolski	38795	2747	1598	958	33417
Prudnicki	19666	3356	3559	465	12210
Strzelecki	23616	5115	1859	732	15858
Miasto na prawach powiatu – Opole	47115	18271	6071	2457	19596
City with powiat status – – Opole					

POWIERZCHNIA UŻYTKOWA MIESZKAŃ w tys. m²
 USABLE FLOOR SPACE OF DWELLINGS in thous. m²

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	25606,3	3534,1	1690,5	657,3	19575,6
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	2108,9	289,3	246,2	72,9	1491,6
Głubczycki	1234,2	103,2	95,4	16,2	1011,3
Kędzierzyńsko-kozielski ...	2582,7	402,2	228,3	101,2	1839,4
Kluczborski	1647,8	253,0	62,1	37,0	1290,1
Krapkowicki	1704,6	128,0	53,5	21,9	1493,7
Namysłowski	1016,5	136,3	4,3	38,6	798,1
Nyski	3387,1	567,8	275,4	72,8	2460,8
Oleski	1758,2	157,5	56,3	32,7	1506,1
Opolski	3598,6	143,7	81,5	57,6	3309,3
Prudnicki	1644,8	169,3	190,1	28,3	1252,1
Strzelecki	1961,0	249,5	90,4	46,1	1571,1
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – – Opole</i>	2961,9	934,3	307,0	132,0	1552,0

a Stanowiących własność oraz współwłasność. b Łącznie z zasobami Skarbu Państwa. c Dane dotyczą właścicieli mieszkań w domach jednorodzinnych oraz w budynkach wielomieszkaniowych.

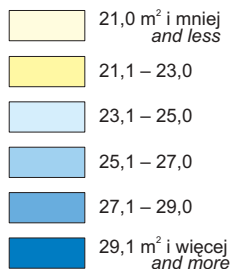
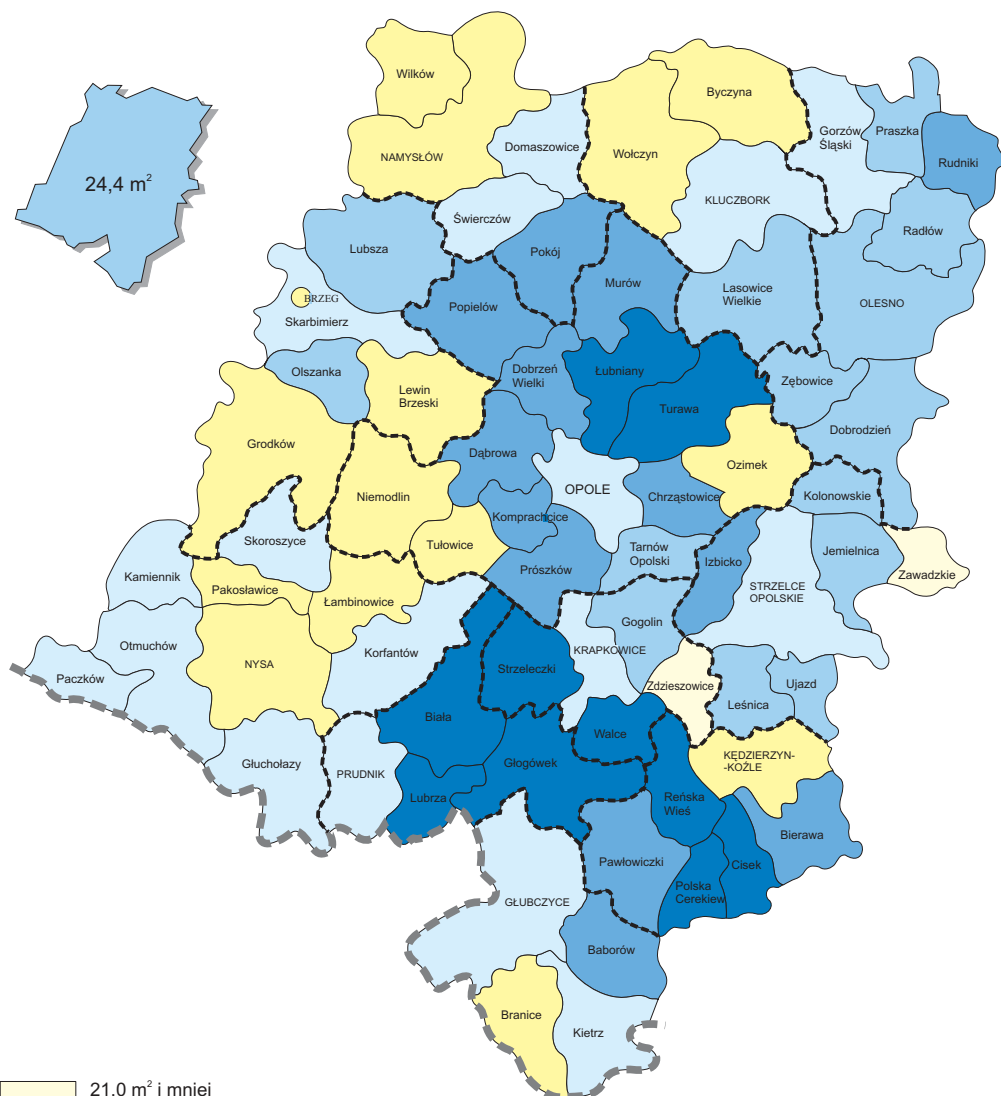
a With ownership as well as co-ownership. b Including stocks of State Treasury. c Data concern owners of dwellings in detached house as well as multiple dwellings.

PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA UŻYTKOWA MIESZKANIA NA 1 OSOBĘ WEDŁUG GMIN W 2005 R.

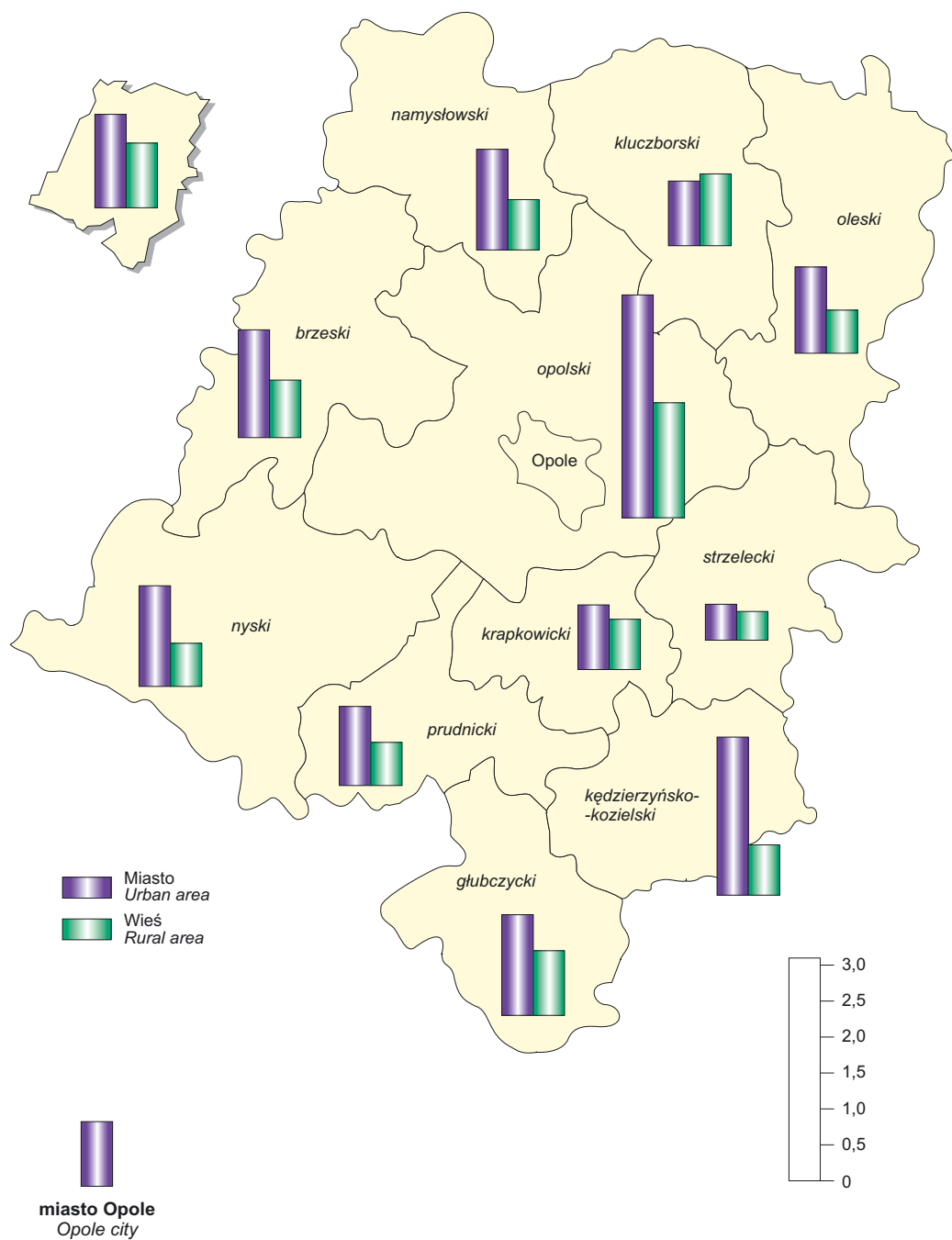
Stan w dniu 31 XII

AVERAGE USABLE FLOOR SPACE OF DWELLING PER PERSON BY GMINAS IN 2005

As of 31 XII



MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG POWIATÓW W 2005 R.
DWELLINGS COMPLETED PER 1000 POPULATION BY POWIATS IN 2005



TABL. 6 /36/. **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2005 R.**
BUILDINGS COMPLETED IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym budynki mieszkalne <i>Of which buildings residential</i>	Budownictwo indywidualne <i>Private construction</i>		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym budynki mieszkalne <i>Of which buildings residential</i>	Budownictwo indywidualne <i>Private construction</i>	
			razem <i>total</i>	w tym mieszkalne <i>of which residential</i>			razem <i>total</i>	w tym mieszkalne <i>of which residential</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				w odsetkach <i>in percent</i>			

BUDYNKI
BUILDINGS

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1211	783	1128	779	100,0	64,7	93,1	64,3
powiaty: powiats:								
Brzeski	74	61	72	61	100,0	82,4	97,3	82,4
Głubczycki	48	39	48	39	100,0	81,3	100,0	81,3
Kędzierzyńsko-kozielski ..	97	52	81	49	100,0	53,6	83,5	50,5
Kluczborski	121	57	101	57	100,0	47,1	83,5	47,1
Krapkowicki	90	52	88	52	100,0	57,8	97,8	57,8
Namysłowski	49	38	48	38	100,0	77,6	98,0	77,6
Nyski	156	84	138	84	100,0	53,8	88,5	53,8
Oleski	70	48	70	48	100,0	68,6	100,0	68,6
Opolski	287	199	275	198	100,0	69,3	95,8	69,0
Prudnicki	51	28	48	28	100,0	54,9	94,1	54,9
Strzelecki	52	36	49	36	100,0	69,2	94,2	69,2
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat statut – – Opole</i>	116	89	110	89	100,0	76,7	94,8	76,7

KUBATURA w m³
CUBIC VOLUME in m³

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1572051	609910	954771	582107	100,0	38,8	60,7	37,0
powiaty: powiats:								
Brzeski	71992	40105	47061	40105	100,0	55,7	65,4	55,7
Głubczycki	43692	33883	43692	33883	100,0	77,5	100,0	77,5
Kędzierzyńsko-kozielski ..	322729	68667	62251	41357	100,0	21,3	19,3	12,8
Kluczborski	76845	42045	59526	42045	100,0	54,7	77,5	54,7
Krapkowicki	149510	40695	132102	40695	100,0	27,2	88,4	27,2
Namysłowski	127630	24628	28584	24628	100,0	19,3	22,4	19,3
Nyski	189183	62599	119848	62599	100,0	33,1	63,4	33,1
Oleski	68852	34393	68852	34393	100,0	50,0	100,0	50,0
Opolski	233873	142934	202661	142441	100,0	61,1	86,7	60,9
Prudnicki	61787	21656	48010	21656	100,0	35,0	77,7	35,0
Strzelecki	68719	28586	41132	28586	100,0	41,6	59,9	41,6
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – – Opole</i>	157239	69719	101052	69719	100,0	44,3	64,3	44,3

TABL. 7 /37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2005 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1157	5272	139387	120,5	852	4774	126795	148,8
Powiat brzeski Powiat brzeski	110	437	10527	95,7	71	380	9100	128,2
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Brzeg	20	91	2006	100,3	20	91	2006	100,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków	38	144	3438	90,5	22	125	2840	129,1
w tym miasto of which town	32	110	2734	85,4	16	91	2136	133,5
Lewin Brzeski	30	73	1710	57,0	7	35	881	125,9
w tym miasto of which town	25	50	1080	43,2	2	12	251	125,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	9	51	1288	143,1	9	51	1288	143,1
Olszanka	1	6	172	172,0	1	6	172	172,0
Skarbimierz	12	72	1913	159,4	12	72	1913	159,4
Powiat głubczycki Powiat głubczycki	57	266	6192	108,6	57	266	6192	108,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	6	37	817	136,2	6	37	817	136,2
w tym miasto of which town	4	27	574	143,5	4	27	574	143,5
Głubczyce	44	190	4594	104,4	44	190	4594	104,4
w tym miasto of which town	24	92	2203	91,8	24	92	2203	91,8
Kietrz	6	35	697	116,2	6	35	697	116,2
w tym miasto of which town	4	24	545	136,3	4	24	545	136,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	1	4	84	84,0	1	4	84	84,0
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	172	477	14284	83,0	52	289	9226	177,4
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	147	337	10322	70,2	27	149	5264	195,0

TABL. 7 /37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2005 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)								
<i>Powiat kędzierzyńsko- kozielski (cont.)</i>								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bierawa	6	35	851	141,8	6	35	851	141,8
Cisek	1	5	108	108,0	1	5	108	108,0
Pawłowiczki	6	37	971	161,8	6	37	971	161,8
Polska Cerekiew	1	5	303	303,0	1	5	303	303,0
Reńska Wieś	11	58	1729	157,2	11	58	1729	157,2
Powiat kluczborski	65	353	10045	154,5	65	353	10045	154,5
<i>Powiat kluczborski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Byczyna	3	16	419	139,7	3	16	419	139,7
w tym miasto	2	11	268	134,0	2	11	268	134,0
<i>of which town</i>								
Kluczbork	48	267	7546	157,2	48	267	7546	157,2
w tym miasto	29	160	4502	155,2	29	160	4502	155,2
<i>of which town</i>								
Wolczyn	4	19	538	134,5	4	19	538	134,5
w tym miasto	1	4	124	124,0	1	4	124	124,0
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lasowice Wielkie	10	51	1542	154,2	10	51	1542	154,2
Powiat krapkowicki	54	338	8885	164,5	53	336	8846	166,9
<i>Powiat krapkowicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gogolin	13	76	2306	177,4	12	74	2267	188,9
w tym miasto	8	46	1533	191,6	7	44	1494	213,4
<i>of which town</i>								
Krapkowice	22	147	3856	175,3	22	147	3856	175,3
w tym miasto	17	113	2748	161,6	17	113	2748	161,6
<i>of which town</i>								
Zdzieszowice	14	82	1953	139,5	14	82	1953	139,5
w tym miasto	8	46	1203	150,4	8	46	1203	150,4
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Strzeleczyki	3	22	499	166,3	3	22	499	166,3
Walce	2	11	271	135,5	2	11	271	135,5

TABL. 7 /37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2005 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
Powiat namysławski	41	236	5403	131,8	40	234	5365	134,1
<i>Powiat namysławski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów	32	178	4160	130,0	31	176	4122	133,0
w tym miasto	23	126	2916	126,8	22	124	2878	130,8
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice	1	6	142	142,0	1	6	142	142,0
Pokój	2	13	276	138,0	2	13	276	138,0
Świerczów	2	13	227	113,5	2	13	227	113,5
Wilków	4	26	598	149,5	4	26	598	149,5
Powiat nyski	154	540	15094	98,0	92	473	12830	139,5
<i>Powiat nyski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy	15	70	1686	112,4	15	70	1686	112,4
w tym miasto	7	34	765	109,3	7	34	765	109,3
<i>of which town</i>								
Korfantów	2	9	347	173,5	2	9	347	173,5
w tym miasto	1	3	95	95,0	1	3	95	95,0
<i>of which town</i>								
Nysa	118	348	9689	82,1	56	281	7425	132,6
w tym miasto	98	242	6834	69,7	36	175	4570	126,9
<i>of which town</i>								
Otmuchów	5	31	917	183,4	5	31	917	183,4
w tym miasto	2	12	362	181,0	2	12	362	181,0
<i>of which town</i>								
Paczków	6	37	1292	215,3	6	37	1292	215,3
w tym miasto	3	15	688	229,3	3	15	688	229,3
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik	—	—	—	—	—	—	—	—
Łambinowice	3	17	413	137,7	3	17	413	137,7
Pakosławice	—	—	—	—	—	—	—	—
Skoroszyce	5	28	750	150,0	5	28	750	150,0
Powiat oleski	55	303	7371	134,0	55	303	7371	134,0
<i>Powiat oleski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień	3	14	492	164,0	3	14	492	164,0
w tym miasto	3	14	492	164,0	3	14	492	164,0
<i>of which town</i>								

TABL. 7 /37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2005 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszka- nia dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings			mieszkań dwellings	przeciętna 1 miesz- kania average per dwellings
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gorzów Śląski	3	18	333	111,0	3	18	333	111,0
w tym miasto	2	10	193	96,5	2	10	193	96,5
<i>of which town</i>								
Olesno	20	108	2621	131,1	20	108	2621	131,1
w tym miasto	14	78	1923	137,4	14	78	1923	137,4
<i>of which town</i>								
Praszka	21	120	2794	133,0	21	120	2794	133,0
w tym miasto	12	75	1555	129,6	12	75	1555	129,6
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów	3	16	427	142,3	3	16	427	142,3
Rudniki	3	14	272	90,7	3	14	272	90,7
Zębówice	2	13	432	216,0	2	13	432	216,0
Powiat opolski	246	1286	31851	129,5	197	1175	29573	150,1
<i>opolski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin	57	165	3763	66,0	11	67	1765	160,5
w tym miasto	53	147	3390	64,0	7	49	1392	198,9
<i>of which town</i>								
Ozimek	14	77	1891	135,1	14	77	1891	135,1
w tym miasto	4	20	378	94,5	4	20	378	94,5
<i>of which town</i>								
Prószków	8	50	1751	218,9	8	50	1751	218,9
w tym miasto	3	18	572	190,7	3	18	572	190,7
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice	17	101	2373	139,6	17	101	2373	139,6
Dąbrowa	22	136	3338	151,7	21	129	3208	152,8
Dobrzeń Wielki	21	118	2940	140,0	19	112	2790	146,8
Komprachcice	26	154	3953	152,0	26	154	3953	152,0
Łubniany	38	226	5550	146,1	38	226	5550	146,1
Murów	2	11	205	102,5	2	11	205	102,5
Popielów	5	27	579	115,8	5	27	579	115,8
Tarnów Opolski	7	42	1013	144,7	7	42	1013	144,7
Tułowice	4	22	448	112,0	4	22	448	112,0
Turawa	25	157	4047	161,9	25	157	4047	161,9

TABL. 7 /37/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2005 R. (dok.)***DWELLINGS COMPLETED IN 2005 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>				W tym w budynkach indywidualnych <i>Of which in private buildings</i>			
	mieszka- nia <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>		mieszka- nia <i>dwellings</i>	izby <i>rooms</i>	powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>	
			mieszkań <i>dwellings</i>	przeciętna 1 miesz- kania <i>average per dwellings</i>			mieszkań <i>dwellings</i>	przeciętna 1 miesz- kania <i>average per dwellings</i>
Powiat prudnicki	52	230	6176	118,8	29	176	4975	171,6
<i>Powiat prudnicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała	7	48	1317	188,1	7	48	1317	188,1
w tym miasto	2	12	434	217,0	2	12	434	217,0
<i>of which town</i>								
Głogówek	3	18	808	269,3	3	18	808	269,3
w tym miasto	3	18	808	269,3	3	18	808	269,3
<i>of which town</i>								
Prudnik	33	129	3199	96,9	15	88	2348	156,5
w tym miasto	30	111	2849	95,0	12	70	1998	166,5
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza	9	35	852	94,7	4	22	502	125,5
Powiat strzelecki	37	223	6425	173,6	37	223	6425	173,6
<i>Powiat strzelecki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie	2	13	359	179,5	2	13	359	179,5
w tym miasto	2	13	359	179,5	2	13	359	179,5
<i>of which town</i>								
Leśnica	9	58	1361	151,2	9	58	1361	151,2
w tym miasto	7	46	1141	163,0	7	46	1141	163,0
<i>of which town</i>								
Strzelce Opolskie	13	76	2479	190,7	13	76	2479	190,7
w tym miasto	7	42	1405	200,7	7	42	1405	200,7
<i>of which town</i>								
Ujazd	4	25	803	200,8	4	25	803	200,8
w tym miasto	2	13	304	152,0	2	13	304	152,0
<i>of which town</i>								
Zawadzkie	—	—	—	—	—	—	—	—
w tym miasto	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko	5	30	784	156,8	5	30	784	156,8
Jemielnica	4	21	639	159,8	4	21	639	159,8
Miasto na prawach powiatu – Opole	114	583	17134	150,3	104	566	16847	162,0
<i>City with powiat status – – Opole</i>								

DZIAŁ VII EDUKACJA I WYCHOWANIE

CHAPTER VII EDUCATION

Uwaga do tablic 8, 10 i 11

Szkoły ponadgimnazjalne prezentowane są łącznie ze szkołami ponadpodstawowymi.

Note to tables 8, 10 and 11

Upper secondary schools are given including upper secondary (post-primary) schools.

TABL. 1 /38/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2005/06**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2005/06 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class-rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	422	4245	3448	65390	31997	12617	6175
Powiat brzeski Powiat brzeski	31	354	297	6435	3175	1225	583
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Brzeg	6	99	93	2393	1198	509	239
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków	9	90	73	1480	722	267	132
w tym miasto of which town	2	24	29	721	360	122	52
Lewin Brzeski	3	45	43	1046	524	201	85
w tym miasto of which town	1	23	24	612	309	123	51
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	5	46	32	551	258	109	68
Olszanka	4	36	23	375	162	69	29
Skarbimierz	4	38	33	590	311	70	30
Powiat głubczycki Powiat głubczycki	21	222	184	3390	1646	606	308
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów	2	22	23	463	204	80	45
w tym miasto of which town	1	15	17	386	173	62	35
Głubczyce	10	97	87	1629	815	291	151
w tym miasto of which town	3	40	45	977	496	165	86
Kietrz	6	71	49	840	408	159	79
w tym miasto of which town	1	30	19	471	224	86	40
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice	3	32	25	458	219	76	33
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski Powiat kędzierzyńsko-kozielski	36	400	332	6232	2976	1132	550
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle	16	229	203	4044	1912	753	374

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 1 /38/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2005/06 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2005/06 SCHOOL YEAR
(cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)							
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa	4	35	25	454	235	78	38
Cisek	3	26	21	326	162	66	35
Pawłowiczki	6	47	36	585	282	103	40
Polska Cerekiew	2	18	14	266	122	43	21
Reńska Wieś	5	45	33	557	263	89	42
Powiat kluczborski	33	301	237	4709	2273	907	430
<i>Powiat kluczborski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna	7	55	39	687	349	135	55
w tym miasto	1	16	15	397	192	78	28
<i>of which town</i>							
Kluczbork	13	129	117	2526	1188	477	233
w tym miasto	5	72	79	1834	856	355	168
<i>of which town</i>							
Wolczyn	7	70	51	1032	505	208	95
w tym miasto	2	33	25	583	281	117	52
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie	6	47	30	464	231	87	47
Powiat krapkowicki	33	305	237	4286	2050	786	399
<i>Powiat krapkowicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin	6	63	47	758	355	126	57
w tym miasto	2	26	23	434	191	75	32
<i>of which town</i>							
Krapkowice	10	95	75	1525	734	289	159
w tym miasto	4	59	49	1120	530	213	120
<i>of which town</i>							
Zdzieszowice	7	76	59	1113	533	200	90
w tym miasto	3	48	38	851	412	157	63
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczyki	7	44	33	509	244	119	59
Walce	3	27	23	381	184	52	34

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 1 /38/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2005/06 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2005/06 SCHOOL YEAR
 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Powiat namysławski	19	196	154	2930	1484	595	316
<i>Powiat namysławski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów	9	99	87	1712	846	354	194
w tym miasto	4	54	52	1094	553	225	126
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice	3	23	13	244	122	47	23
Pokój	2	22	17	351	194	70	35
Świerczów	2	20	13	228	122	53	30
Wilków	3	32	24	395	200	71	34
Powiat nyski	65	608	541	9709	4730	1901	924
<i>Powiat nyski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Glucholazy	13	115	102	1620	776	324	173
w tym miasto	2	41	43	954	455	192	106
<i>of which town</i>							
Korfantów	7	48	44	754	351	132	72
w tym miasto	1	9	7	159	66	48	20
<i>of which town</i>							
Nysa	17	190	184	3730	1802	743	355
w tym miasto	7	115	129	3060	1474	597	281
<i>of which town</i>							
Otmuchów	8	67	59	1005	505	189	94
w tym miasto	1	17	18	406	206	70	37
<i>of which town</i>							
Paczków	4	60	44	984	454	192	84
w tym miasto	2	40	31	737	336	145	58
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik	4	21	24	274	139	49	18
Łambinowice	5	39	39	577	296	120	59
Pakosławice	3	22	18	267	148	46	24
Skoroszyce	4	46	27	498	259	106	45
Powiat oleski	36	324	236	4338	2145	917	457
<i>Powiat oleski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień	6	54	39	670	356	135	69
w tym miasto	2	20	15	318	157	82	36
<i>of which town</i>							

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 1 /38/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2005/06 (cd.)**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2005/06 SCHOOL YEAR
(cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gorzów Śląski	4	32	25	458	208	116	62
w tym miasto	1	14	12	297	134	66	35
<i>of which town</i>							
Olesno	7	80	63	1206	595	237	111
w tym miasto	2	39	33	762	360	149	68
<i>of which town</i>							
Praszka	9	72	49	876	410	188	91
w tym miasto	4	31	23	561	264	114	60
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów	2	18	12	291	162	61	34
Rudniki	5	42	30	571	288	119	59
Zębówice	3	26	18	266	126	61	31
Powiat opolski	62	593	455	7934	3899	1567	751
<i>Powiat opolski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin	5	76	51	950	462	172	77
w tym miasto	2	43	26	584	274	110	52
<i>of which town</i>							
Ozimek	8	84	62	1173	563	240	111
w tym miasto	3	34	30	615	299	128	59
<i>of which town</i>							
Prószków	5	41	34	581	273	82	37
w tym miasto	1	10	10	190	90	28	8
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice	5	28	24	361	173	72	33
Dąbrowa	4	39	32	563	290	118	65
Dobrzeń Wielki	6	57	47	962	470	198	94
Komprachcice	6	52	39	515	271	110	59
Łubniany	4	38	26	460	233	99	48
Murów	2	25	20	347	170	77	29
Popielów	4	36	28	522	243	90	47
Tarnów Opolski	6	45	41	631	321	122	51
Tułowice	1	18	15	306	157	63	47
Turawa	6	54	36	563	273	124	53

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 1 /38/. **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2005/06 (dok.)**
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2005/06 SCHOOL YEAR
 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoly Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Powiat prudnicki <i>Powiat prudnicki</i>	25	267	203	3901	1897	780	352
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała	7	61	47	751	379	142	72
w tym miasto	1	16	12	297	159	52	29
of which town							
Głogówek	7	65	53	904	422	191	73
w tym miasto	3	29	30	585	282	139	52
of which town							
Prudnik	9	121	91	1985	959	392	178
w tym miasto	5	84	67	1589	776	314	140
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza	2	20	12	261	137	55	29
Powiat strzelecki <i>Powiat strzelecki</i>	37	337	266	4885	2421	997	491
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie	3	27	18	320	160	64	39
w tym miasto	2	19	12	239	121	42	28
of which town							
Leśnica	4	39	25	522	276	118	56
w tym miasto	2	18	13	311	154	65	38
of which town							
Strzelce Opolskie	15	126	114	2071	983	424	206
w tym miasto	5	62	61	1319	646	270	134
of which town							
Ujazd	6	44	30	433	231	91	39
w tym miasto	1	12	9	188	99	53	24
of which town							
Zawadzkie	4	47	37	761	382	146	71
w tym miasto	2	25	25	530	268	96	46
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko	3	32	21	341	178	69	35
Jemielnica	2	22	21	437	211	85	45
Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	24	338	306	6641	3301	1204	614

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 2 /39/. **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH
W ROKU SZKOLNYM 2005/06**
*PUPILS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS
IN 2005/06 SCHOOL YEAR*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe <i>Obligatory education</i>			Nauczanie dodatkowe ^a <i>Additional education ^a</i>		
	angielskiego <i>english</i>	niemieckiego <i>german</i>	innego <i>other</i>	angielskiego <i>english</i>	niemieckiego <i>german</i>	innego <i>other</i>
OGÓŁEM TOTAL						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	36134	8589	186	12485	4631	1041
powiaty: powiats:						
Brzeski	3905	585	31	1014	370	—
Głubczycki	2065	591	—	456	346	—
Kędzierzyńsko-kozielski ...	3459	635	101	1365	688	108
Kluczborski	2707	638	—	981	311	—
Krapkowicki	2205	200	—	407	126	—
Namysławski	1231	877	—	1017	890	—
Nyski	5754	1966	—	1774	631	403
Oleski	1518	425	4	1136	209	—
Opolski	3913	1416	—	1956	617	—
Prudnicki	2037	666	—	442	33	49
Strzelecki	2386	295	—	719	329	—
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – – Opole</i>	4954	295	50	1218	81	481

W % UCZNIÓW OGÓŁEM IN % OF ALL PUPILS

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	55,2	13,1	0,3	19,1	7,1	1,6
powiaty: powiats:						
Brzeski	60,7	9,1	0,5	15,8	5,8	x
Głubczycki	61,0	17,4	x	13,5	10,2	x
Kędzierzyńsko-kozielski ...	55,5	10,2	1,6	21,9	11,0	1,7
Kluczborski	57,4	13,5	x	20,8	6,6	x
Krapkowicki	51,4	4,7	x	9,5	2,9	x
Namysławski	42,0	29,9	x	34,7	30,4	x
Nyski	59,2	20,2	x	18,2	6,5	4,1
Oleski	35,1	9,8	0,1	26,3	4,8	x
Opolski	49,1	17,8	x	24,5	7,7	x
Prudnicki	52,3	17,1	x	11,3	0,8	1,3
Strzelecki	48,9	6,1	x	14,7	6,7	x
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – – Opole</i>	74,4	4,4	0,8	18,3	1,2	7,2

a Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

a Conducted during the hours which are at the disposal of headpersons.

TABL. 3 /40/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2005/06**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2005/06
SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	161	1820	1728	41645	20132	14018	6879
Powiat brzeski <i>Powiat brzeski</i>	15	161	159	4011	1943	1300	626
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Brzeg	5	72	69	1840	867	625	303
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Grodzów	4	41	39	902	477	305	136
w tym miasto	3	34	33	787	416	265	115
<i>of which town</i>							
Lewin Brzeski	3	28	26	604	300	191	102
w tym miasto	1	14	14	355	169	109	61
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubsza	1	13	12	319	184	104	45
Olszanka	1	7	9	225	97	75	40
Skarbimierz	1	—	4	121	18	—	—
Powiat głubczycki <i>Powiat głubczycki</i>	7	93	85	2061	1016	717	373
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów	1	14	12	285	139	110	57
w tym miasto	1	14	12	285	139	110	57
<i>of which town</i>							
Głubczyce	4	39	42	1003	493	316	169
w tym miasto	3	37	40	955	467	316	169
<i>of which town</i>							
Kietrz	1	22	19	495	256	182	96
w tym miasto	1	22	19	495	256	182	96
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Branice	1	18	12	278	128	109	51
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski <i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski</i>	17	166	169	3953	1860	1343	632
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle	9	102	112	2671	1257	889	398

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 3 /40/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2005/06 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2005/06
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)							
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa	2	18	12	277	131	107	61
Cisek	1	13	11	231	106	80	42
Pawłowiczki	2	17	15	290	124	98	46
Polska Cerekiew	1	8	7	183	91	50	27
Reńska Wieś	2	8	12	301	151	119	58
Powiat kluczborski	12	147	123	3068	1468	1042	521
<i>Powiat kluczborski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna	1	21	19	467	204	163	93
w tym miasto	1	21	19	467	204	163	93
<i>of which town</i>							
Kluczbork	8	82	67	1686	820	589	286
w tym miasto	6	64	54	1364	671	483	233
<i>of which town</i>							
Wolczyn	1	27	24	619	288	197	100
w tym miasto	1	27	24	619	288	197	100
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie	2	17	13	296	156	93	42
Powiat krapkowicki	7	109	116	2806	1368	866	449
<i>Powiat krapkowicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin	1	22	21	485	219	162	84
w tym miasto	1	22	21	485	219	162	84
<i>of which town</i>							
Krapkowice	3	24	41	1008	483	283	154
w tym miasto	3	24	41	1008	483	283	154
<i>of which town</i>							
Zdzieszowice	1	36	28	704	342	213	103
w tym miasto	1	36	28	704	342	213	103
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczyki	1	14	15	362	193	120	63
Walce	1	13	11	247	131	88	45

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 3 /40/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2005/06 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2005/06
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Powiat namysłowski	9	86	83	1864	940	624	298
<i>Powiat namysłowski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów	5	50	50	1118	573	383	186
w tym miasto	3	34	35	824	429	288	135
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice	1	7	6	168	84	50	22
Pokój	1	11	10	217	111	67	30
Świerczów	1	9	8	162	72	48	23
Wilków	1	9	9	199	100	76	37
Powiat nyski	20	255	250	6132	2963	2070	1014
<i>Powiat nyski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Głucholazy	3	38	40	1007	511	367	173
w tym miasto	2	38	40	1007	511	367	173
<i>of which town</i>							
Korfantów	2	16	19	443	226	151	76
w tym miasto	1	8	13	315	154	108	57
<i>of which town</i>							
Nysa	7	98	105	2572	1215	892	442
w tym miasto	7	98	105	2572	1215	892	442
<i>of which town</i>							
Otmuchów	2	30	23	581	279	207	103
w tym miasto	1	22	17	451	219	155	76
<i>of which town</i>							
Paczków	2	37	26	638	306	205	106
w tym miasto	2	37	26	638	306	205	106
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik	1	13	8	155	63	46	20
Łambinowice	1	14	12	316	164	87	37
Pakosławice	1	9	6	127	68	34	14
Skoroszyce	1	—	11	293	131	81	43
Powiat oleski	11	123	117	2889	1392	996	491
<i>Powiat oleski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień	2	17	18	420	193	131	73
w tym miasto	2	17	18	420	193	131	73
<i>of which town</i>							

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 3 /40/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2005/06 (cd.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2005/06
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomieszczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gorzów Śląski	2	10	15	323	158	127	54
w tym miasto	1	10	12	303	157	120	53
<i>of which town</i>							
Olesno	2	34	35	833	397	280	139
w tym miasto	2	34	35	833	397	280	139
<i>of which town</i>							
Praszka	2	25	23	571	280	226	110
w tym miasto	2	25	23	571	280	226	110
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów	1	9	6	185	87	59	30
Rudniki	1	18	14	385	184	108	56
Zębowice	1	10	6	172	93	65	29
Powiat opolski	25	220	218	4972	2341	1654	841
<i>Powiat opolski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin	3	18	26	577	288	187	91
w tym miasto	2	18	20	435	218	144	74
<i>of which town</i>							
Ozimek	2	33	31	761	356	296	157
w tym miasto	2	33	31	761	356	296	157
<i>of which town</i>							
Prószków	3	17	17	356	126	113	61
w tym miasto	2	9	11	248	85	54	27
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice	2	10	9	221	108	59	29
Dąbrowa	3	15	18	349	175	122	61
Dobrzeń Wielki	4	40	30	683	346	216	109
Komprachcice	1	14	12	300	146	115	63
Łubniany	1	14	12	258	134	89	47
Murów	1	8	9	189	95	44	22
Popielów	1	12	12	291	125	104	46
Tarnów Opolski	2	15	18	413	171	122	63
Tułowice	1	10	9	208	95	82	41
Turawa	1	14	15	366	176	105	51

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 3 /40/. **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2005/06 (dok.)**
LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN 2005/06
SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Pomie- szczenia szkolne Class- rooms	Oddziały Sections	Uczniowie Pupils		Absolwenci ^a Graduates ^a	
				ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women
Powiat prudnicki <i>Powiat prudnicki</i>	9	102	103	2525	1203	844	395
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała	2	21	20	468	236	166	82
w tym miasto	1	13	14	326	159	119	51
<i>of which town</i>							
Głogówek	3	34	29	614	270	196	83
w tym miasto	2	24	23	475	211	147	67
<i>of which town</i>							
Prudnik	3	46	48	1290	625	420	203
w tym miasto	3	46	48	1290	625	420	203
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza	1	1	6	153	72	62	27
Powiat strzelecki <i>Powiat strzelecki</i>	16	155	147	3320	1641	1103	533
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie	1	12	11	241	111	85	46
w tym miasto	1	12	11	241	111	85	46
<i>of which town</i>							
Leśnica	2	21	18	399	188	113	55
w tym miasto	2	21	18	399	188	113	55
<i>of which town</i>							
Strzelce Opolskie	6	62	59	1391	688	448	227
w tym miasto	4	48	47	1117	546	361	189
<i>of which town</i>							
Ujazd	1	12	12	266	133	97	44
w tym miasto	1	12	12	266	133	97	44
<i>of which town</i>							
Zawadzkie	4	21	26	534	258	187	73
w tym miasto	2	14	17	351	169	124	49
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko	1	13	10	218	130	95	48
Jemielnica	1	14	11	271	133	78	40
Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	13	203	158	4044	1997	1459	706

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 4 /41/. **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W GIMNAZJACH W ROKU SZKOLNYM 2005/06**
PUPILS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN LOWER SECONDARY SCHOOLS
IN 2005/06 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nauczanie obowiązkowe Obligatory education				Nauczanie dodatkowe ^a Additional education ^a			
	angiels- kiego english	niemiec- kiego german	francus- kiego french	innego other	angiels- kiego english	niemiec- kiego german	francus- kiego french	innego other

OGÓŁEM TOTAL

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	31954	10971	253	78	5981	11809	1148	429
powiaty: powiats:								
Brzeski	3335	1127	—	—	361	1817	—	105
Głubczycki	1731	390	109	29	49	408	—	23
Kędzierzyńsko-kozielski	2702	1029	42	—	943	1301	270	73
Kluczborski	2216	1278	39	—	710	854	11	—
Krapkowicki	2254	507	—	3	316	676	165	—
Namysławski	823	1017	—	—	955	823	—	—
Nyski	4369	1864	45	—	712	1115	480	111
Oleski	2313	488	18	—	308	1088	—	—
Opolski	4326	1119	—	—	425	751	10	—
Prudnicki	1778	736	—	—	466	840	51	80
Strzelecki	2343	931	—	—	664	649	—	—
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – – Opole</i>	3764	485	—	46	72	1487	161	37

W % UCZNIÓW OGÓŁEM IN % OF ALL PUPILS

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	76,7	26,3	0,6	0,2	14,4	28,4	2,8	1,0
powiaty: powiats:								
Brzeski	83,1	28,1	x	x	9,0	45,3	x	2,6
Głubczycki	84,1	18,9	5,3	1,4	2,4	19,8	x	1,1
Kędzierzyńsko-kozielski	68,6	26,1	1,1	x	24,0	33,1	6,9	1,9
Kluczborski	72,3	41,7	1,3	x	23,2	27,9	0,4	x
Krapkowicki	80,4	18,1	x	0,1	11,3	24,1	5,9	x
Namysławski	44,3	54,8	x	x	51,5	44,3	x	x
Nyski	71,3	30,4	0,7	x	11,6	18,2	7,8	1,8
Oleski	80,3	16,9	0,6	x	10,7	37,8	x	x
Opolski	86,8	22,4	x	x	8,5	15,1	0,2	x
Prudnicki	70,6	29,2	x	x	18,5	33,4	2,0	3,2
Strzelecki	70,7	28,1	x	x	20,0	19,6	x	x
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – – Opole</i>	92,2	11,9	x	1,1	1,8	36,4	3,9	0,9

^a Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

^a Conducted during the hours which are at the disposal of headpersons.

TABL. 5 /42/. **SZKOŁY ZASADNICZE ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2005/06**

BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH IN 2005/06 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				klasa I 1st grade	kobiety women		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	48	319	7702	3224	2207	2441	785
powiaty: powiats:							
Brzeski	3	17	417	178	100	142	37
Głubczycki	2	12	327	140	68	96	28
Kędzierzysko-kozielski	5	26	689	303	212	234	87
Kluczborski	4	18	464	213	149	144	31
Krapkowicki	2	20	552	223	179	194	71
Namysłowski	4	16	282	151	78	112	35
Nyski	7	43	965	401	236	285	115
Oleski	5	28	727	255	216	247	73
Opolski	3	23	528	206	140	165	52
Prudnicki	3	23	545	230	169	158	51
Strzelecki	3	36	757	324	225	283	87
Miasto na prawach powiatu – –Opole	7	57	1449	600	435	381	118
<i>City with powiat status – Opole</i>							

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 6 /43/. **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2005/06**

GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2005/06 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				klasa I 1st grade	kobiety women		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	61	590	16583	5784	10049	5588	3444
powiaty: powiats:							
Brzeski	4	43	1316	442	833	497	291
Głubczycki	5	32	802	285	456	298	174
Kędzierzysko-kozielski	5	54	1580	559	1029	555	350
Kluczborski	6	40	1096	374	689	417	270
Krapkowicki	2	22	588	196	380	201	119
Namysłowski	3	22	614	240	330	154	100
Nyski	9	106	2897	1029	1675	975	590
Oleski	6	50	1320	441	804	399	223
Opolski	5	31	849	292	507	264	162
Prudnicki	6	39	1092	382	664	372	234
Strzelecki	2	24	644	213	397	223	139
Miasto na prawach powiatu – –Opole	8	127	3785	1331	2285	1233	792
<i>City with powiat status – Opole</i>							

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 7 /44/. **PONADGIMNAZJALNE LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2005/06**
SPECIALIZED UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2005/06 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem	of total	ogółem total	w tym kobiety of which women
				klasa I 1st grade	kobiety women		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	48	250	6623	1983	3816	2398	1383
powiaty: powiats:							
Brzeski	5	20	556	165	332	248	150
Głubczycki	3	17	436	152	226	124	61
Kędzierzyńsko-kozielski	5	18	463	143	330	230	126
Kluczborski	4	23	643	210	321	212	107
Krapkowicki	2	11	312	67	183	208	115
Namysłowski	3	20	485	145	270	156	89
Nyski	5	29	757	261	350	196	92
Oleski	4	11	294	51	199	112	94
Opolski	1	1	19	–	15	31	25
Prudnicki	5	19	472	109	271	156	75
Strzelecki	2	19	479	126	344	140	101
Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	9	62	1707	554	975	585	348

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 8 /45/. **ŚREDNIE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2005/06**
VOCATIONAL TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2005/06 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem	of total	ogółem total	w tym kobiety of which women
				klasa I 1st grade	kobiety women		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	73	515	13575	4407	5316	4240	2098
powiaty: powiats:							
Brzeski	12	73	1794	602	674	502	247
Głubczycki	4	19	474	142	244	221	125
Kędzierzyńsko-kozielski	7	65	1712	541	565	427	158
Kluczborski	5	38	974	286	386	302	187
Krapkowicki	1	5	164	104	77	139	69
Namysłowski	6	21	507	164	196	230	120

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 8 /45/. **ŚREDNIE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2005/06 (dok.)**
VOCATIONAL TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN 2005/06 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				klasa I 1st grade	kobiety women		
powiaty: (dok.) powiats: (cont.)							
Nyski	7	55	1521	496	670	542	291
Oleski	7	54	1416	464	542	442	194
Opolski	3	20	454	126	152	163	71
Prudnicki	4	19	509	168	214	235	119
Strzelecki	4	38	953	283	408	283	163
Miasto na prawach powiatu – – Opole	13	108	3097	1031	1188	754	354
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 9 /46/. **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2005/06**
POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2005/06 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				klasa I 1st grade	kobiety women		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	104	342	7247	4461	4064	2242	1614
powiaty: powiats:							
Brzeski	11	33	791	484	427	254	188
Głubczycki	4	8	225	182	119	82	59
Kędzierzsko-kozielski	10	23	519	366	220	97	78
Kluczborski	8	14	358	260	126	77	40
Krapkowicki	3	8	173	164	63	18	6
Namysławski	2	7	239	156	72	–	–
Nyski	9	38	869	541	404	280	171
Oleski	5	9	296	237	148	110	71
Opolski	2	5	133	90	49	165	144
Prudnicki	4	9	209	161	129	64	52
Strzelecki	2	4	37	25	15	17	10
Miasto na prawach powiatu – – Opole	44	184	3398	1795	2292	1078	795
City with powiat status – Opole							

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 10 /47/. **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH
W ROKU SZKOLNYM 2005/06**
**STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY
SCHOOLS IN 2005/06 SCHOOL YEAR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Angielskiego <i>English</i>	Niemieckiego <i>German</i>	Francuskiego <i>French</i>	Innego <i>Other</i>
OGÓŁEM TOTAL				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	37107	35066	3362	2763
powiaty: powiats:				
Brzeski	3553	3353	300	181
Głubczycki	1881	1423	60	357
Kędzierzyńsko-kozielski	3723	3613	254	651
Kluczborski	2769	2654	354	38
Krapkowicki	1264	1221	162	26
Namysłowski	1580	1732	–	244
Nyski	5290	4522	830	335
Oleski	2952	3397	93	353
Opolski	1507	1553	–	–
Prudnicki	2211	2250	265	219
Strzelecki	2084	2318	31	–
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	8293	7030	1013	359

W % UCZNIÓW OGÓŁEM IN % OF ALL STUDENTS

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	84,6	79,9	7,7	6,3
powiaty: powiats:				
Brzeski	87,8	82,9	7,4	4,5
Głubczycki	92,7	70,1	3,0	17,6
Kędzierzyńsko-kozielski	84,5	82,0	5,8	14,8
Kluczborski	87,2	83,6	11,1	1,2
Krapkowicki	78,5	75,8	10,1	1,6
Namysłowski	86,0	94,2	x	13,3
Nyski	88,5	75,7	13,9	5,6
Oleski	79,1	91,1	2,5	9,5
Opolski	82,0	84,5	x	x
Prudnicki	85,0	86,5	10,2	8,4
Strzelecki	73,5	81,8	1,1	x
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	84,8	71,9	10,4	3,7

TABL. 11 /48/. **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2005/06**
SCHOOLS FOR ADULTS IN 2005/06 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				klasa I 1st grade	kobiety women		
OGÓŁEM TOTAL							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	143	369	8859	3743	3241	2964	1060
powiaty: powiats:							
Brzeski	30	65	1667	592	686	413	162
Głubczycki	6	15	314	159	128	22	10
Kędzierzyńsko-kozielski	7	11	230	147	90	88	36
Kluczborski	5	12	354	146	156	122	44
Krapkowicki	5	7	193	112	92	62	35
Namysławski	6	16	391	108	127	135	41
Nyski	24	66	1588	625	535	796	246
Oleski	9	14	397	118	115	149	39
Opolski	6	13	364	215	167	75	30
Prudnicki	4	9	207	89	75	87	41
Strzelecki	7	17	386	195	41	123	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole	34	124	2768	1237	1029	892	376
City with powiat status – Opole							

w tym SZKOŁY ZASADNICZE ZAWODOWE
of which BASIC VOCATIONAL SCHOOLS

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	7	18	351	176	48	140	8
powiaty: powiats:							
Brzeski	1	3	45	30	16	15	6
Głubczycki	–	–	–	–	–	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	–	–	–	–	–	–	–
Kluczborski	–	–	–	–	–	–	–
Krapkowicki	–	–	–	–	–	–	–
Namysławski	–	–	–	–	–	–	–
Nyski	2	5	106	67	6	42	–
Oleski	1	2	32	–	7	6	–
Opolski	–	–	–	–	–	–	–
Prudnicki	–	–	–	–	–	–	–
Strzelecki	1	4	74	36	–	66	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	2	4	94	43	19	11	2

a Z roku szkolnego 2004/05.

a From 2004/05 school year.

TABL. 11 /48/. **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2005/06 (dok.)**
SCHOOLS FOR ADULTS IN 2005/06 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a	
			ogółem total	z ogółem of total		ogółem total	w tym kobiety of which women
				klasa I 1st grade	kobiety women		

LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE^b GENERAL SECONDARY SCHOOLS^b

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	67	180	4167	1984	1814	1256	576
powiaty: powiats:							
Brzeski	11	19	419	179	196	67	21
Głubczycki	5	12	244	102	102	22	10
Kędzierzyńsko-kozielski	3	4	104	81	49	25	14
Kluczborski	1	2	62	33	31	25	15
Krapkowicki	3	5	127	71	46	20	13
Namysłowski	5	12	304	89	112	105	36
Nyski	12	29	722	316	328	400	170
Oleski	1	1	28	—	11	—	—
Opolski	4	9	241	161	115	24	7
Prudnicki	2	5	99	43	36	75	38
Strzelecki	3	6	151	84	22	—	—
Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	17	76	1666	825	766	493	252

SZKOŁY ŚREDNIE ZAWODOWE^c VOCATIONAL SECONDARY SCHOOLS^c

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	62	142	3571	1382	1249	1256	427
powiaty: powiats:							
Brzeski	18	43	1203	383	474	289	127
Głubczycki	1	3	70	57	26	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski	4	7	126	66	41	63	22
Kluczborski	4	10	292	113	125	97	29
Krapkowicki	2	2	66	41	46	42	22
Namysłowski	—	—	—	—	—	—	—
Nyski	8	25	576	200	178	263	64
Oleski	6	8	228	90	75	124	36
Opolski	2	4	123	54	52	51	23
Prudnicki	2	4	108	46	39	12	3
Strzelecki	2	3	68	26	19	23	—
Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	13	33	711	306	174	292	101

a Z roku szkolnego 2004/05. b Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. c Łącznie z technikami uzupełniającymi.

a From 2004/05 school year. b Including supplementary general schools. c Including supplementary technical schools.

TABL. 12 /49/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2005/06**
PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2005/06 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	474	364	28017	1241	1103	26085	23633
Powiat brzeski <i>Powiat brzeski</i>	37	26	2511	108	95	2438	2206
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Brzeg	10	10	1176	42	42	997	997
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Grodków	9	3	307	21	13	475	303
w tym miasto	1	1	245	10	10	243	243
of which town							
Lewin Brzeski	5	5	412	16	16	370	370
w tym miasto	2	2	231	8	8	200	200
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubsza	5	3	177	11	9	225	192
Olszanka	5	4	219	7	6	137	127
Skarbimierz	3	1	220	11	9	234	217
Powiat głubczycki <i>Powiat głubczycki</i>	25	17	1225	63	51	1222	977
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów	5	5	207	9	9	153	153
w tym miasto	2	2	106	5	5	100	100
of which town							
Głubczyce	10	3	450	28	19	563	394
w tym miasto	3	3	450	19	19	394	394
of which town							
Kietrz	7	6	248	14	11	283	207
w tym miasto	2	1	120	7	4	162	86
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Branice	3	3	320	12	12	223	223
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski <i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski</i>	42	36	2999	118	111	2528	2413
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle	21	20	1901	74	73	1700	1681

TABL. 12 /49/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2005/06 (cd.)***PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2005/06 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki <i>Establishments</i>		Miejsca w przed- szkolach <i>Places in nursery schools</i>	Oddziały <i>Sections</i>		Dzieci <i>Children</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przed- szkola <i>of which nursery schools</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)							
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa	2	2	317	9	9	161	161
Cisek	2	2	150	7	7	148	148
Pawłowiczki	7	5	334	13	11	224	193
Polska Cerekiew	3	3	163	6	6	119	119
Reńska Wieś	7	4	134	9	5	176	111
Powiat kluczborski	38	19	1540	81	56	1701	1260
<i>Powiat kluczborski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna	7	1	210	13	7	271	174
w tym miasto	1	1	210	7	7	174	174
<i>of which town</i>							
Kluczbork	17	11	990	45	37	973	819
w tym miasto	5	5	706	29	29	661	661
<i>of which town</i>							
Wolczyn	8	1	120	16	5	311	121
w tym miasto	3	1	120	8	5	184	121
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie	6	6	220	7	7	146	146
Powiat krapkowicki	30	22	2048	83	72	1688	1494
<i>Powiat krapkowicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin	6	2	250	16	9	292	183
w tym miasto	3	2	250	11	9	220	183
<i>of which town</i>							
Krapkowice	8	8	751	28	28	608	608
w tym miasto	5	5	527	19	19	451	451
<i>of which town</i>							
Zdzieszowice	8	5	463	20	17	408	343
w tym miasto	4	4	423	15	15	314	314
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzelczki	5	5	366	11	11	211	211
Walce	3	2	218	8	7	169	149

TABL. 12 /49/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2005/06 (cd.)***PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2005/06 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
Powiat namysławski	23	17	1145	53	47	1150	1023
<i>Powiat namysławski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów	12	12	828	34	34	742	742
w tym miasto	5	5	573	23	23	516	516
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice	3	1	60	5	3	95	55
Pokój	1	1	125	5	5	113	113
Świerczów	3	1	50	4	2	74	38
Wilków	4	2	82	5	3	126	75
Powiat nyski	76	55	3474	180	151	3735	3231
<i>Powiat nyski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Glucholazy	12	3	367	29	15	601	335
w tym miasto	2	2	327	13	13	301	301
<i>of which town</i>							
Korfantów	7	5	231	12	10	233	208
w tym miasto	1	1	91	4	4	88	88
<i>of which town</i>							
Nysa	20	16	1320	68	63	1493	1434
w tym miasto	9	9	1029	50	50	1185	1185
<i>of which town</i>							
Otmuchów	9	9	472	21	21	427	427
w tym miasto	2	2	220	9	9	190	190
<i>of which town</i>							
Paczków	11	10	503	18	17	384	350
w tym miasto	3	3	251	10	10	220	220
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik	4	1	45	8	3	109	26
Łambinowice	6	6	270	11	11	216	216
Pakosławice	3	2	131	5	4	85	73
Skoroszyce	4	3	135	8	7	187	162
Powiat oleski	35	28	1973	87	77	1704	1507
<i>Powiat oleski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień	5	4	279	15	14	262	247
w tym miasto	2	1	120	7	6	133	118
<i>of which town</i>							

TABL. 12 /49/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2005/06 (cd.)***PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2005/06 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki <i>Establishments</i>		Miejsca w przed- szkolach <i>Places in nursery schools</i>	Oddziały <i>Sections</i>		Dzieci <i>Children</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przed- szkola <i>of which nursery schools</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w przed- szkolach <i>of which in nursery schools</i>
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gorzów Śląski	3	3	329	12	12	200	200
w tym miasto	1	1	120	5	5	95	95
<i>of which town</i>							
Olesno	10	10	499	18	18	405	405
w tym miasto	2	2	238	10	10	228	228
<i>of which town</i>							
Praszka	9	5	378	21	15	418	311
w tym miasto	4	4	298	11	11	237	237
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów	2	2	227	7	7	135	135
Rudniki	5	3	141	9	6	199	124
Zębowice	1	1	120	5	5	85	85
Powiat opolski	74	59	3569	153	137	3168	2923
<i>Powiat opolski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin	7	4	360	18	15	364	324
w tym miasto	4	2	245	12	10	246	219
<i>of which town</i>							
Ozimek	9	6	604	22	19	468	415
w tym miasto	4	3	454	14	13	309	289
<i>of which town</i>							
Prószków	6	6	282	11	11	227	227
w tym miasto	1	1	106	4	4	81	81
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice	6	4	150	8	6	131	109
Dąbrowa	5	5	239	12	12	235	235
Dobrzeń Wielki	7	7	446	17	17	387	387
Komprachcice	6	4	182	10	8	197	159
Łubniany	6	6	290	10	10	216	216
Murów	3	3	200	8	8	158	158
Popielów	4	3	232	8	7	177	166
Tarnów Opolski	6	5	238	11	10	249	228
Tułowice	1	1	120	5	5	127	127
Turawa	8	5	226	13	9	232	172

TABL. 12 /49/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W ROKU SZKOLNYM 2005/06 (dok.)***PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2005/06 SCHOOL YEAR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Establishments		Miejsca w przed- szkolach Places in nursery schools	Oddziały Sections		Dzieci Children	
	ogółem total	w tym przed- szkola of which nursery schools		ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools	ogółem total	w tym w przed- szkolach of which in nursery schools
Powiat prudnicki <i>Powiat prudnicki</i>	25	19	1768	72	66	1510	1418
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała	10	6	339	16	12	284	228
w tym miasto	1	1	145	5	5	101	101
<i>of which town</i>							
Głogówek	5	3	410	18	16	358	322
w tym miasto	2	2	320	13	13	263	263
<i>of which town</i>							
Prudnik	9	9	864	32	32	753	753
w tym miasto	5	5	574	21	21	565	565
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza	1	1	155	6	6	115	115
Powiat strzelecki <i>Powiat strzelecki</i>	32	29	2401	97	94	1974	1914
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie	4	2	75	5	3	120	75
w tym miasto	2	1	50	3	2	70	50
<i>of which town</i>							
Leśnica	3	3	313	12	12	182	182
w tym miasto	1	1	158	6	6	99	99
<i>of which town</i>							
Strzelce Opolskie	11	11	1073	42	42	909	909
w tym miasto	6	6	748	29	29	641	641
<i>of which town</i>							
Ujazd	3	2	245	10	9	185	170
w tym miasto	1	1	166	6	6	113	113
<i>of which town</i>							
Zawadzkie	5	5	317	13	13	287	287
w tym miasto	3	3	225	9	9	202	202
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko	4	4	164	7	7	130	130
Jemielnica	2	2	214	8	8	161	161
Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	37	37	3364	146	146	3267	3267

**DZIAŁ VIII
OCHRONA ZDROWIA
I OPIEKA SPOŁECZNA**

**CHAPTER VIII
HEALTH CARE
AND SOCIAL WELFARE**

TABL. 1 /50/. **SZPITALA OGÓLNE, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA I APTEKI W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
GENERAL HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PHARMACIES IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szpitale Hospitals	łóżka w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności Beds in hospitals per 10 thous. population	Ambulatoryjna opieka zdrowotna Out-patient health care		Apteki Pharmacies	Liczba ludności na 1 aptekę Population per pharmacy
			zakłady opieki zdrowotnej health care institutions	praktyki lekarskie medical practices		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	25	39,8	335	380	263	3983
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	2	27,6	35	35	16	5782
Głubczycki	1	27,7	20	19	12	4212
Kędzierzyńsko-kozielski	1	33,7	25	43	27	3794
Kluczborski	1	14,8	19	42	18	3908
Krapkowicki	1	22,0	21	40	15	4539
Namysławski	2	44,5	7	27	8	5506
Nyski	5	59,9	38	41	40	3658
Oleski	1	32,3	14	22	17	4030
Opolski	2	21,5	49	24	29	4658
Prudnicki	3	30,2	16	15	17	3541
Strzelecki	1	23,2	33	23	14	5788
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – – Opole</i>	5	94,9	58	49	50	2565

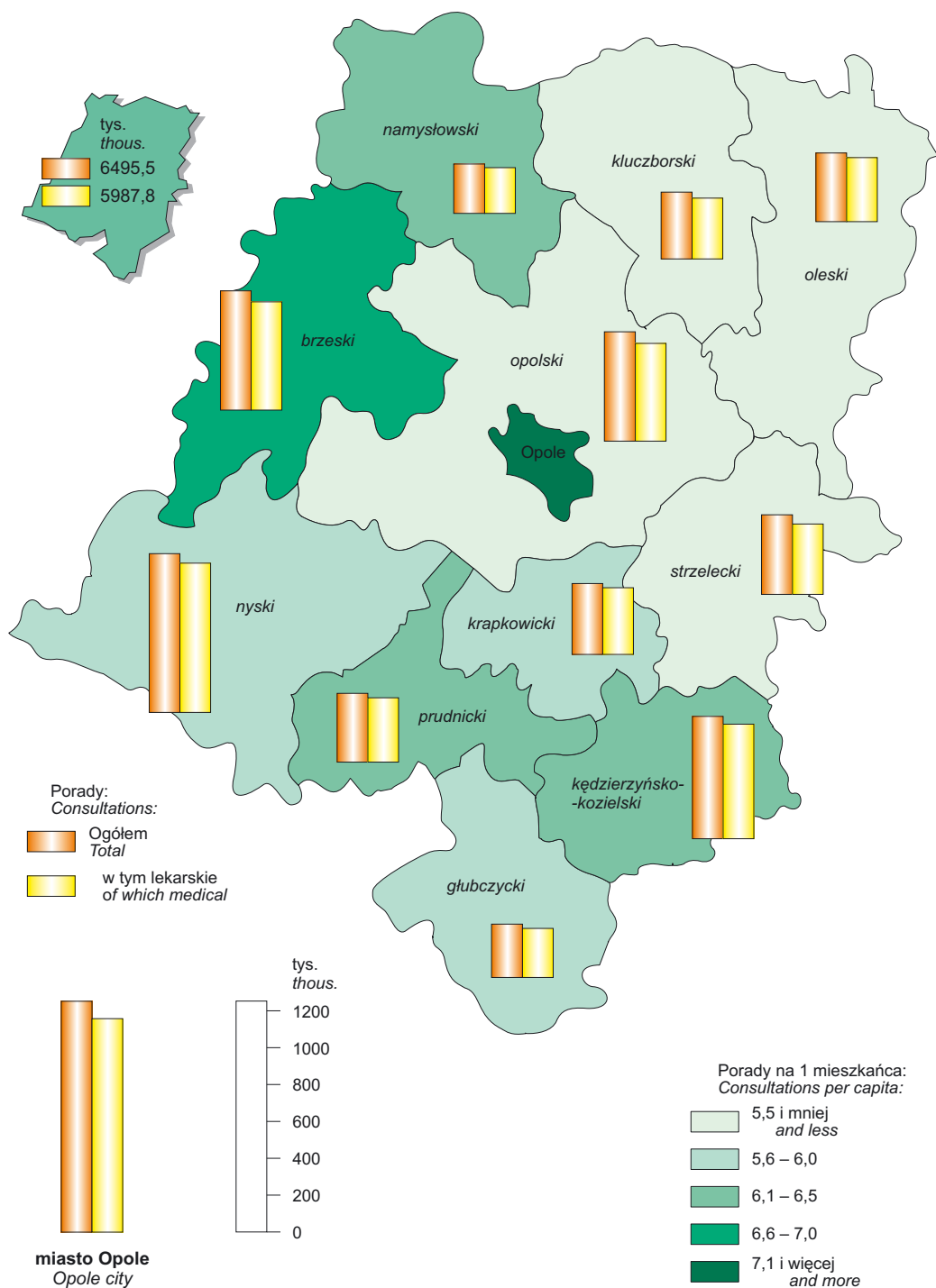
TABL. 2 /51/. **ŻŁOBKI ORAZ DOMY I ZAKŁADY POMOCY SPOŁECZNEJ W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
NURSERIES AND SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Żłobki i oddziały żłobkowe Nurseries and nursery wards			Domy i zakłady pomocy społecznej Social welfare homes and facilities		
	placówki institutions	miejsca places	dzieci prze- bywające ^a children staying ^a	ogółem total	miejsca ^b places ^b	mieszkańcy ^b residents ^b
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	23	944	1715	45	3676	3533
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	1	75	109	3	205	187
Głubczycki	1	20	27	7	725	718
Kędzierzyńsko-kozielski	4	160	340	5	216	213
Kluczborski	–	–	72	2	210	203
Krapkowicki	1	50	63	1	22	21
Namysławski	1	18	14	1	70	70
Nyski	5	160	280	8	619	554
Oleski	1	50	59	2	108	106
Opolski	1	20	39	3	434	413
Prudnicki	2	50	102	3	181	181
Strzelecki	2	61	93	6	496	486
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – – Opole</i>	4	280	517	4	390	381

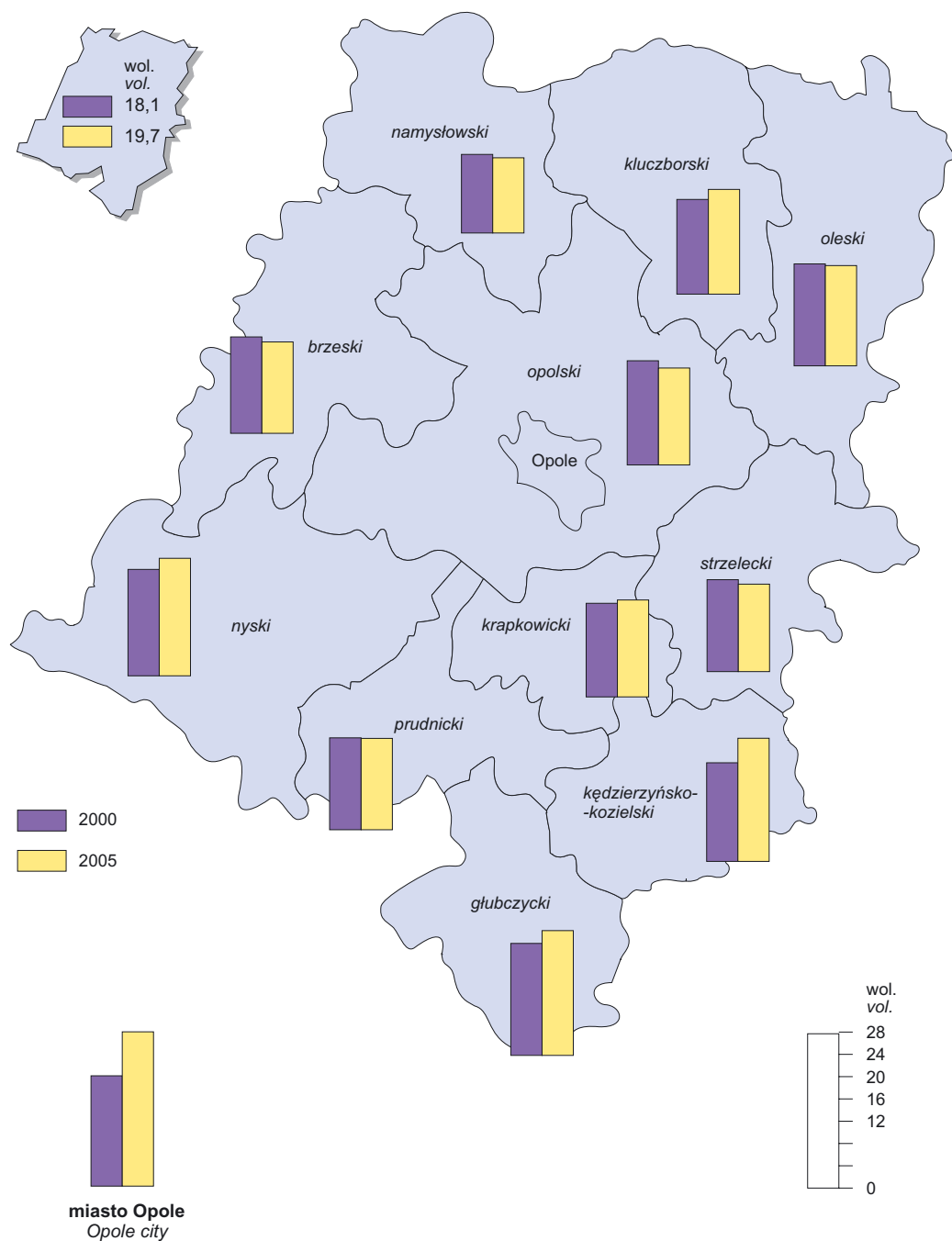
a W ciągu roku. b Łącznie z filiami.

a During the year. b Including branches.

**PORADY UDZIELONE W ZAKŁADACH AMBULATORYJNEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ
WEDŁUG POWIATÓW W 2005 R.**
CONSULTATIONS PROVIDED IN OUT-PATIENT HEALTH CARE INSTITUTIONS BY POWIATS IN 2005



**WYPOŻYCZENIA KSIĘGOZBIORU Z BIBLIOTEK PUBLICZNYCH NA 1 CZYTELNIKA
WEDŁUG POWIATÓW**
PUBLIC LIBRARIES LOANS PER BORROWER BY POWIATS



TABL. 3 /52/.

**CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUNICZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI
I MŁODZIEŻY W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

**ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN
AND YOUNG PEOPLE IN 2005**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION						
a – placówki centres		Ogółem <i>Total</i>	Interwencyjne <i>Intervention</i>	Rodzinne <i>Family</i>	Socjalizacyjne <i>Socialization</i>	Wielofunkcyjne <i>Multi-functional</i>
b – miejsca places						
c – wychowankowie residents						
WOJEWÓDZTWO	a	17	–	1	12	4
VOIVODSHIP	b	602	–	9	430	163
	c	565	–	7	409	149
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	a	3	–	–	3	–
	b	141	–	–	141	–
	c	135	–	–	135	–
Głubczycki	a	1	–	–	1	–
	b	30	–	–	30	–
	c	28	–	–	28	–
Kędzierzysko-kozielski	a	1	–	–	1	–
	b	36	–	–	36	–
	c	35	–	–	35	–
Kluczborski	a	1	–	–	–	1
	b	48	–	–	–	48
	c	45	–	–	–	45
Krapkowicki	a	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–
Namysłowski	a	1	–	–	1	–
	b	15	–	–	15	–
	c	13	–	–	13	–
Nyski	a	2	–	–	1	1
	b	67	–	–	42	25
	c	63	–	–	42	21
Oleski	a	1	–	–	1	–
	b	30	–	–	30	–
	c	27	–	–	27	–
Opolski	a	4	–	1	2	1
	b	119	–	9	70	40
	c	114	–	7	63	44
Prudnicki	a	1	–	–	1	–
	b	36	–	–	36	–
	c	36	–	–	36	–
Strzelecki	a	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu –	a	2	–	–	1	1
– Opole	b	80	–	–	30	50
<i>City with powiat status – Opole</i>	c	69	–	–	30	39

DZIAŁ IX
KULTURA I TURYSTYKA

CHAPTER IX
CULTURE AND TOURISM

TABL. 1 /53/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne Library institutions		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^a Borrowers ^a	Wypożyczenia ^{ab} Loans ^{ab}		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną Number of population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	338	325	4200,2	170128	3351,2	19,7	3099
Powiat brzeski Powiat brzeski	33	31	377,9	19511	319,4	16,4	2804
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Brzeg	6	6	153,2	12015	177,5	14,8	6397
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodzów	7	5	70,7	3248	61,2	18,8	2822
w tym miasto of which town	3	1	37,7	2175	44,2	20,3	2922
Lewin Brzeski	5	5	39,3	1546	30,2	19,5	2726
w tym miasto of which town	1	1	18,6	886	17,7	20,0	5843
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	6	6	54,7	1389	20,6	14,9	1431
Olszanka	5	5	29,3	845	20,5	24,3	987
Skarbimierz	4	4	30,6	468	9,4	20,2	1808
Powiat głubczycki Powiat głubczycki	16	14	173,2	6490	145,5	22,4	3159
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów	4	4	31,5	972	17,3	17,8	1656
w tym miasto of which town	1	1	15,3	683	11,7	17,2	3191
Głubczyce	3	1	48,4	3264	64,1	19,6	8095
w tym miasto of which town	1	1	48,4	3222	63,8	19,8	13473
Kietrz	5	5	53,1	1129	46,6	41,3	2373
w tym miasto of which town	1	1	24,7	668	39,7	59,5	6387
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice	4	4	40,2	1125	17,5	15,5	1941
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	27	27	406,7	13889	306,3	22,1	3794
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle	9	9	198,0	9271	226,0	24,4	7310

a W ciągu roku. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 /53/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne Library institutions		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^a Borrowers ^a	Wypożyczenia ^{ab} Loans ^{ab}		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną Number of population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)							
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bierawa	5	5	33,5	1024	17,5	17,1	1612
Cisek	2	2	27,7	615	11,0	17,8	3404
Pawłowiczki	5	5	58,6	1124	17,0	15,2	1686
Polska Cerekiew	3	3	41,0	865	19,6	22,6	1557
Reńska Wieś	3	3	47,9	990	15,2	15,3	2897
Powiat kluczborski	21	21	190,3	9171	172,2	18,8	3350
Powiat kluczborski							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Byczyna	1	1	24,8	1211	18,8	15,5	9860
w tym miasto	1	1	24,8	1211	18,8	15,5	3678
of which town							
Kluczbork	13	13	99,5	5083	114,0	22,4	2982
w tym miasto	4	4	62,4	4071	80,5	19,8	6507
of which town							
Wolczyn	4	4	50,9	2368	35,2	14,9	3628
w tym miasto	1	1	31,8	2127	31,2	14,7	6169
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	3	3	15,1	509	4,2	8,2	2403
Powiat krapkowicki	33	33	347,3	13492	234,8	17,4	2063
Powiat krapkowicki							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gogolin	6	6	53,7	2775	46,9	16,9	1984
w tym miasto	1	1	23,5	2024	32,1	15,9	6045
of which town							
Krapkowice	11	11	95,0	5353	78,2	14,6	2248
w tym miasto	5	5	59,1	4620	68,2	14,8	3643
of which town							
Zdzieszowice	5	5	93,5	2347	53,2	22,7	3501
w tym miasto	1	1	57,9	1758	47,4	27,0	13373
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Strzeleczyki	7	7	63,0	2064	37,2	18,0	1138
Walce	4	4	42,1	953	19,3	20,2	1497

a W ciągu roku. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 /53/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne Library institutions		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^a Borrowers ^a	Wypożyczenia ^{ab} Loans ^{ab}		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną Number of population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Powiat namysłowski <i>Powiat namysłowski</i>	15	15	195,7	5656	76,5	13,5	2936
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Namysłów	5	5	92,4	3419	43,1	12,6	5264
w tym miasto	1	1	63,3	2764	34,8	12,6	16630
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Domaszowice	1	1	20,6	200	4,2	21,1	3800
Pokój	3	3	29,7	797	8,5	10,7	1853
Świerczów	3	3	23,9	540	12,6	23,3	1225
Wilków	3	3	29,1	700	8,1	11,6	1563
Powiat nyski <i>Powiat nyski</i>	43	42	539,2	22309	469,7	21,1	3403
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Glucholazy	10	9	132,6	4481	148,5	33,1	2587
w tym miasto	2	2	77,3	3194	118,9	37,2	7493
<i>of which town</i>							
Korfantów	3	3	41,0	924	10,3	11,1	3272
w tym miasto	1	1	21,0	545	5,7	10,5	1897
<i>of which town</i>							
Nysa	11	11	155,3	11137	186,8	16,8	5466
w tym miasto	3	3	100,6	9759	159,4	16,3	15848
<i>of which town</i>							
Otmuchów	4	4	43,5	622	8,1	13,0	3579
w tym miasto	1	1	22,8	434	5,4	12,4	5299
<i>of which town</i>							
Paczków	4	4	59,7	2662	69,9	26,3	3449
w tym miasto	1	1	29,5	1980	56,9	28,7	8185
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kamiennik	3	3	25,1	759	12,7	16,7	1259
Łambinowice	4	4	49,4	973	18,8	19,3	2051
Pakosławice	3	3	25,8	550	9,4	17,1	1301
Skoroszyce	1	1	6,8	201	5,2	25,9	6529
Powiat oleski <i>Powiat oleski</i>	30	30	333,4	14608	263,1	18,0	2284
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień	4	4	48,7	1470	42,3	28,7	2679
w tym miasto	1	1	21,1	864	21,2	24,5	4211
<i>of which town</i>							

a W ciągu roku. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 /53/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne Library institutions		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^a Borrowers ^a	Wypożyczenia ^{ab} Loans ^{ab}		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną Number of population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gorzów Śląski	5	5	47,0	935	15,5	16,6	1548
w tym miasto	1	1	19,1	536	9,6	17,9	2638
of which town							
Olesno	5	5	90,5	5074	72,6	14,3	3773
w tym miasto	2	2	62,6	4473	54,5	12,2	5066
of which town							
Praszka	5	5	43,5	3343	65,8	19,7	2782
w tym miasto	1	1	21,1	2554	47,0	18,4	8274
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów	4	4	44,1	979	19,0	19,4	1149
Rudniki	5	5	37,4	2040	34,4	16,9	1714
Zębowice	2	2	22,1	767	13,5	17,6	2056
Powiat opolski	49	48	562,2	18074	314,3	17,4	2757
<i>Powiat opolski</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin	4	4	83,5	2667	43,6	16,4	3457
w tym miasto	1	1	57,2	2065	34,0	16,5	6865
of which town							
Ozimek	6	6	90,3	2844	52,8	18,6	3513
w tym miasto	1	1	44,1	2016	35,3	17,5	9994
of which town							
Prószków	4	4	32,7	712	16,3	22,9	2495
w tym miasto	1	1	16,9	476	11,2	23,5	2719
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice	3	3	22,9	504	7,2	14,3	2208
Dąbrowa	4	4	25,9	772	16,1	20,8	2390
Dobrzeń Wielki	4	4	74,0	2466	54,3	22,0	3521
Komprachcice	2	2	23,0	1459	21,6	14,8	5630
Łubniany	4	4	31,6	969	8,4	8,6	2283
Murów	4	3	30,7	955	16,6	17,4	1489
Popielów	4	4	47,9	1874	25,1	13,4	2132
Tarnów Opolski	4	4	41,9	1676	27,3	16,3	2498
Tułowice	2	2	22,3	578	9,0	15,6	2753
Turawa	4	4	35,5	598	16,0	26,8	2392

a W ciągu roku. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 /53/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2005 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne Library institutions		Księgo- zbiór w tys. wol. Collection in thous. vol.	Czytelnicy ^a Borrowers ^a	Wypożyczenia ^{ab} Loans ^{ab}		Liczba ludności na 1 placówkę biblio- teczną Number of population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. wol. in thous. vol.	na 1 czytelnika w wol. per borrower in vol.	
Powiat prudnicki	23	22	260,0	8749	143,9	16,4	2617
<i>Powiat prudnicki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała	2	2	31,3	854	14,0	16,5	5835
w tym miasto	1	1	20,9	722	11,8	16,3	2679
<i>of which town</i>							
Głogówek	8	8	77,7	2318	37,8	16,3	1804
w tym miasto	1	1	25,6	1269	19,4	15,3	5846
<i>of which town</i>							
Prudnik	7	7	114,4	4771	76,9	16,1	4232
w tym miasto	3	3	80,1	3761	54,9	14,6	7745
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza	6	5	36,6	806	15,2	18,8	746
Powiat strzelecki	28	23	274,5	12751	200,2	15,7	2894
<i>Powiat strzelecki</i>							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie	2	2	20,5	616	9,2	15,0	3117
w tym miasto	1	1	14,4	432	4,4	10,3	3437
<i>of which town</i>							
Leśnica	7	2	26,4	2276	13,3	5,8	1255
w tym miasto	2	1	18,9	1793	10,8	6,0	1473
<i>of which town</i>							
Strzelce Opolskie	7	7	71,1	5577	99,7	17,9	4794
w tym miasto	2	2	34,7	4156	65,6	15,8	10048
<i>of which town</i>							
Ujazd	3	3	29,3	662	12,2	18,5	2104
w tym miasto	1	1	15,3	474	10,3	21,8	1652
<i>of which town</i>							
Zawadzkie	3	3	52,4	1815	31,9	17,6	4311
w tym miasto	1	1	29,7	1310	26,0	19,9	8372
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko	3	3	44,0	729	16,3	22,3	1869
Jemielnica	3	3	30,7	1076	17,6	16,3	2535
Miasto na prawach powiatu – Opole	20	19	539,8	25428	705,3	27,7	6413
<i>City with powiat status – – Opole</i>							

a W ciągu roku. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 /54/. **MUZEA W 2005 R.**
MUSEUMS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea i oddziały muzealne ^a Museums and branches ^a	Muzealia ^a Museum exhibits ^a	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający muzea i wystawy w tys. Museum and exhibit visitors in thous.	
			własne ^b own ^b	obce ^c exterior ^c	ogółem total	w tym mł- dzież szkolna ^d of which primary and secondary school students ^d
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	13	115192	54	76	194,0	83,3
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	1	14178	7	10	27,3	9,8
Głubczycki	1	2077	1	—	2,0	1,5
Kędzierzyńsko-kozielski	—	—	—	—	—	—
Kluczborski	1	5235	8	10	8,7	7,5
Krapkowicki	—	—	—	—	—	—
Namysławski	—	—	—	—	—	—
Nyski	2	45210	12	16	32,6	9,1
Oleski	2	5122	9	6	8,3	6,6
Opolski	—	—	—	—	—	—
Prudnicki	2	1749	9	16	9,4	4,7
Strzelecki	1	2285	—	3	3,6	1,6
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	3	39336	8	15	102,1	42,5

a Stan w dniu 31 XII. b W kraju. c Krajowe i z zagranicy. d Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a As of 31 XII. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 /55/. **KINA STAŁE W 2005 R.**
FIXED CINEMAS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kina ^a Cinemas ^a	Miejsca na widowni ^a Seats in fixed cinemas ^a	Ludność na 1 miejsce People per seat	Seanse Screenings	Widzowie w tys. Audience in thous.
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	14	5118	205	16528	450,8
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	1	221	419	79	3,0
Głubczycki	1	300	168	16	0,5
Kędzierzyńsko-kozielski	1	300	342	1139	39,9
Kluczborski	1	300	234	181	2,1
Krapkowicki	2	755	90	594	10,5
Namysławski	—	—	—	—	—
Nyski	3	850	172	682	15,6
Oleski	2	547	125	100	4,3
Opolski	1	500	270	10	0,4
Prudnicki	—	—	—	—	—
Strzelecki	—	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu – – Opole City with powiat status – Opole	2	1345	95	13727	374,5

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

TABL. 4 /56/. **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2005 R.**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty ^a Facilities ^a	Miejsca noclegowe ^a Number of beds ^a		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay)	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turytom zagranicznym of which foreign tourists

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH
IN ABSOLUTE NUMBERS

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	118	7459	4717	189099	33043	497556	72884
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	4	177	93	6541	848	10124	2055
Głubczycki	4	765	115	7853	1948	19222	2848
Kędzierzyńsko-kozielski	5	233	233	8563	1724	18868	3063
Kluczborski	7	297	141	12931	1018	17983	1872
Krapkowicki	3	232	232	8420	2562	22263	7514
Namysławski	5	160	160	4064	365	12106	1826
Nyski	36	3299	1909	55992	3311	213502	9455
Oleski	6	144	144	8708	3160	15845	4970
Opolski	18	977	632	17819	2077	40363	3640
Prudnicki	7	172	97	2306	138	7795	539
Strzelecki	7	239	239	5672	1002	15421	2238
Miasto na prawach powiatu – Opole	16	764	722	50230	14890	104064	32864
<i>City with powiat status –</i> <i>– Opole</i>							

W ODSETKACH
IN PERCENT

WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	3,4	2,4	2,0	3,5	2,6	2,0	2,8
Głubczycki	3,4	10,3	2,4	4,2	5,9	3,9	3,9
Kędzierzyńsko-kozielski	4,2	3,1	4,9	4,5	5,2	3,8	4,2
Kluczborski	5,9	4,0	3,0	6,8	3,1	3,6	2,6
Krapkowicki	2,6	3,1	4,9	4,5	7,7	4,5	10,3
Namysławski	4,2	2,2	3,4	2,1	1,1	2,4	2,5
Nyski	30,5	44,2	40,5	29,6	10,0	42,9	13,0
Oleski	5,1	1,9	3,0	4,6	9,6	3,2	6,8
Opolski	15,3	13,1	13,4	9,4	6,3	8,1	5,0
Prudnicki	5,9	2,3	2,1	1,2	0,4	1,6	0,7
Strzelecki	5,9	3,2	5,1	3,0	3,0	3,1	3,1
Miasto na prawach powiatu – Opole	13,6	10,2	15,3	26,6	45,1	20,9	45,1
<i>City with powiat status –</i> <i>– Opole</i>							

^a Stan w dniu 31 VII.

^a As of 31 VII.

DZIAŁ X LEŚNICTWO

CHAPTER X FORESTRY

TABL. 1 /57/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych <i>in resources of Agricultural Property Agency</i>		
	w ha <i>in ha</i>							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	254859,3	248052,8	243916,7	242419,8	237473,4	1853,0	1496,9	26,4
Powiat brzeski <i>Powiat brzeski</i>	16650,2	16218,6	16373,2	16344,5	16043,5	278,0	28,7	18,5
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Brzeg	1,3	1,0	0,3	0,3	0,3	—	—	0,1
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Grodzów	4137,7	4045,9	4024,7	4019,7	3893,7	121,0	5,0	14,1
w tym miasto	—	—	—	—	—	—	—	—
of which town								
Lewin Brzeski	1650,7	1600,2	1628,7	1615,8	1549,8	63,0	12,9	10,0
w tym miasto	15,9	15,9	15,9	8,0	—	8,0	7,9	1,5
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubsza	9870,1	9610,8	9795,1	9784,3	9734,3	47,0	10,8	45,2
Olszanka	535,7	522,5	492,7	492,7	475,7	13,0	—	5,6
Skarbimierz	454,5	438,2	431,5	431,5	389,5	34,0	—	4,0
Powiat głubczycki <i>Powiat głubczycki</i>	4222,6	4145,4	3954,4	3551,4	3431,4	116,0	403,0	6,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Baborów	377,5	368,3	333,5	333,5	308,5	25,0	—	3,1
w tym miasto	8,0	8,0	5,0	5,0	0,0	5,0	—	0,7
of which town								
Głubczyce	3316,3	3252,6	3129,3	2736,9	2677,9	57,0	392,4	11,1
w tym miasto	—	—	—	—	—	—	—	—
of which town								
Kietrz	346,8	345,3	311,8	301,2	281,2	18,0	10,6	2,5
w tym miasto	3,0	3,0	3,0	3,0	—	3,0	—	0,2
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Branice	181,9	179,2	179,7	179,7	163,7	16,0	—	1,5
Powiat kędzierzyńsko-kozielski <i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski</i>	15052,9	14586,4	14680,3	14657,8	14477,8	129,0	22,5	23,3
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Kędzierzyn-Koźle	5676,3	5530,7	5551,1	5543,1	5493,1	21,0	8,0	44,8

TABL. 1 /57/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych <i>in resour- ces of Agricultural Property Agency</i>		
w ha <i>in ha</i>								
Powiat kędzierzyńsko-kozielski (dok.)								
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa	7257,8	6973,2	7135,6	7126,6	7121,6	1,0	9,0	58,5
Cisek	71,5	71,5	44,3	44,3	20,3	22,0	–	1,0
Pawłowiczki	793,3	779,9	737,5	732,0	702,0	17,0	5,5	5,1
Polska Cerekiew	308,7	304,9	296,4	296,4	247,4	47,0	–	5,1
Reńska Wieś	945,3	926,2	915,4	915,4	893,4	21,0	–	9,5
Powiat kluczborski	26077,4	25324,9	25651,6	25479,8	22580,6	334,0	171,8	29,7
<i>Powiat kluczborski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Byczyna	2332,7	2279,5	2240,2	2229,2	1360,7	209,0	11,0	12,5
w tym miasto	–	–	–	–	–	–	–	–
<i>of which town</i>								
Kluczbork	4273,6	4146,0	4097,8	3953,8	3696,6	18,0	144,0	19,1
w tym miasto	135,2	128,6	135,2	0,2	0,2	–	135,0	10,4
<i>of which town</i>								
Wolczyn	6788,2	6607,7	6709,0	6693,0	4936,6	100,0	16,0	27,4
w tym miasto	133,7	130,1	133,7	133,7	0,2	–	–	17,7
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lasowice Wielkie	12682,9	12291,8	12604,6	12603,8	12586,7	7,0	0,8	58,3
Powiat krapkowicki	10710,7	10383,1	10278,9	10249,3	10192,3	57,0	29,6	23,5
<i>Powiat krapkowicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin	3426,2	3324,5	3204,2	3201,2	3180,2	21,0	3,0	33,1
w tym miasto	272,1	269,6	175,1	172,1	172,1	–	3,0	13,2
<i>of which town</i>								
Krapkowice	1706,9	1645,5	1673,1	1650,3	1636,3	14,0	22,8	16,9
w tym miasto	157,2	151,3	152,4	130,8	130,8	–	21,6	7,2
<i>of which town</i>								
Zdzieszowice	794,0	776,4	661,0	660,1	646,1	14,0	0,9	13,4
w tym miasto	119,7	117,0	94,7	93,8	91,8	2,0	0,9	9,5
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzeleczy	4274,9	4143,4	4236,1	4236,1	4233,1	3,0	–	35,3
Walce	508,7	493,2	504,5	501,6	496,6	5,0	2,9	7,1

TABL. 1 /57/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych <i>in resour- ces of Agricultural Property Agency</i>		
w ha <i>in ha</i>								
Powiat namysłowski	20981,2	20374,4	20688,2	20653,9	20536,9	117,0	34,3	27,3
<i>Powiat namysłowski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów	7714,9	7445,3	7586,9	7564,0	7532,0	32,0	22,9	25,7
w tym miasto	669,6	650,8	660,6	655,8	655,8	—	4,8	28,8
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice	3416,3	3317,6	3378,3	3378,0	3364,0	14,0	0,3	29,1
Pokój	6631,1	6461,1	6575,1	6571,1	6546,1	25,0	4,0	48,6
Świerczów	2960,2	2894,2	2913,2	2909,7	2901,7	8,0	3,5	26,2
Wilków	258,7	256,1	234,7	231,1	193,1	38,0	3,6	2,5
Powiat nyski	15429,8	15108,6	14482,4	14077,2	13519,2	558,0	405,2	12,3
<i>Powiat nyski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy	2939,7	2893,8	2671,3	2488,3	2388,3	100,0	183,0	17,2
w tym miasto	162,0	157,4	162,0	—	—	—	162,0	23,0
<i>of which town</i>								
Korfantów	4162,2	4039,3	4046,7	4041,9	4013,9	28,0	4,8	22,5
w tym miasto	135,5	131,4	135,5	134,0	133,0	1,0	1,5	12,9
<i>of which town</i>								
Nysa	1973,5	1951,2	1766,1	1697,4	1655,4	42,0	68,7	9,0
w tym miasto	40,9	40,9	40,9	—	—	—	40,9	1,5
<i>of which town</i>								
Otmuchów	1120,8	1111,1	1007,3	890,0	726,0	164,0	117,3	5,9
w tym miasto	111,3	109,6	111,3	—	—	—	111,3	3,9
<i>of which town</i>								
Paczków	123,0	121,9	93,1	78,0	52,0	26,0	15,1	1,5
w tym miasto	5,1	5,1	5,1	—	—	—	5,1	0,8
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik	1501,5	1474,3	1413,5	1407,1	1334,1	73,0	6,4	16,5
Łambinowice	2215,7	2142,9	2130,7	2126,2	2081,2	45,0	4,5	17,3
Pakosławice	978,4	964,4	958,3	958,3	926,3	32,0	—	13,0
Skoroszyce	414,9	409,6	395,3	389,9	341,9	48,0	5,4	4,0
Powiat oleski	34914,2	34135,7	30599,2	30560,4	30365,7	68,0	38,8	35,1
<i>Powiat oleski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień	7863,4	7656,3	7315,4	7315,4	7289,4	8,0	—	47,0
w tym miasto	657,8	644,5	656,8	656,8	656,8	—	—	33,1
<i>of which town</i>								

TABL. 1 /57/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwowych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych <i>in resour- ces of Agricultural Property Agency</i>		
	w ha <i>in ha</i>							
Powiat oleski (dok.)								
<i>Powiat oleski (cont.)</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gorzów Śląski	3468,0	3388,1	3091,0	3091,0	3056,5	21,0	—	22,0
w tym miasto	316,7	308,0	314,7	314,7	314,7	—	—	16,5
<i>of which town</i>								
Olesno	10333,3	10097,5	9079,3	9079,3	9043,1	18,0	—	41,9
w tym miasto	82,1	81,0	28,1	28,1	23,1	1,0	—	5,4
<i>of which town</i>								
Praszka	2715,0	2663,5	1974,0	1948,7	1887,7	6,0	25,3	25,9
w tym miasto	2,2	2,2	1,2	1,0	—	1,0	0,2	0,2
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów	4120,3	4040,8	3764,3	3760,3	3747,3	13,0	4,0	34,6
Rudniki	446,3	444,6	111,3	103,7	89,7	1,0	7,6	4,4
Zębówice	5968,0	5844,8	5264,0	5262,1	5252,1	1,0	1,9	61,0
Powiat opolski	72396,1	70377,5	70336,1	70057,6	69762,8	108,0	278,5	44,4
<i>Powiat opolski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin	5143,5	4962,6	5077,5	5072,9	5021,4	45,0	4,6	27,1
w tym miasto	59,9	58,4	55,9	55,9	40,9	15,0	—	4,5
<i>of which town</i>								
Ozimek	7444,5	7243,3	6887,5	6887,5	6847,9	7,0	—	57,3
w tym miasto	6,2	6,0	0,2	0,2	0,2	—	—	1,9
<i>of which town</i>								
Prószków	4063,3	3942,5	4046,3	4046,3	4046,3	—	—	32,5
w tym miasto	1,0	1,0	—	—	—	—	—	0,1
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice	3473,5	3393,8	3211,5	3210,5	3196,5	1,0	1,0	41,2
Dąbrowa	3000,0	2916,4	2953,0	2950,0	2920,0	29,0	3,0	22,3
Dobrzeń Wielki	3367,3	3284,3	3244,3	3235,3	3232,3	—	9,0	35,9
Komprachcice	1079,8	1047,9	1010,8	1010,2	1007,8	1,0	0,6	18,8
Łubniany	6157,3	5996,4	5923,3	5920,3	5903,9	1,0	3,0	47,8
Murów	12048,0	11715,5	11983,0	11981,9	11939,9	6,0	1,1	73,1
Popielów	8428,8	8188,9	8299,8	8293,7	8248,3	5,0	6,1	46,6
Tarnów Opolski	3573,2	3485,1	3309,2	3306,3	3292,1	5,0	2,9	42,7
Tułowice	5754,1	5579,0	5727,1	5725,5	5721,9	3,0	1,6	68,8
Turawa	8862,8	8621,9	8662,8	8417,2	8384,5	5,0	245,6	50,3

TABL. 1 /57/. **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2005 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>							Lesistość w % <i>Forest cover in %</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym lasy <i>of which forests</i>	z ogółem publiczne <i>of total public</i>					
			razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	w tym <i>of which</i>		własność gmin <i>gmina owned</i>	
					w zarządzie Lasów Państwo- wych <i>managed by State Forests</i>	w zasobie Agencji Nierucho- mości Rolnych <i>in resour- ces of Agricultural Property Agency</i>		
w ha <i>in ha</i>								
Powiat prudnicki	6549,1	6397,1	6372,3	6321,6	6241,6	41,0	50,7	11,2
<i>Powiat prudnicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała	3519,9	3425,8	3483,3	3483,3	3478,3	5,0	–	17,5
w tym miasto	–	–	–	–	–	–	–	–
<i>of which town</i>								
Głogówek	643,5	634,0	598,5	556,5	515,5	17,0	42,0	3,7
w tym miasto	67,8	66,9	67,8	39,8	39,8	–	28,0	3,0
<i>of which town</i>								
Prudnik	1559,8	1522,6	1499,8	1491,9	1467,9	15,0	7,9	12,5
w tym miasto	477,5	462,9	477,5	469,6	466,6	3,0	7,9	22,6
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza	826,0	814,7	790,8	790,0	780,0	4,0	0,8	9,8
Powiat strzelecki	30940,5	30092,9	29616,5	29596,3	29457,6	44,0	20,2	40,4
<i>Powiat strzelecki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie	6123,9	5930,2	5917,1	5914,7	5888,1	6,0	2,4	70,9
w tym miasto	4836,6	4686,4	4817,4	4817,2	4814,2	3,0	0,2	83,9
<i>of which town</i>								
Leśnica	1420,9	1392,6	1241,6	1233,8	1205,5	10,0	7,8	14,7
w tym miasto	81,2	81,2	6,4	–	–	–	6,4	5,6
<i>of which town</i>								
Strzelce Opolskie	6165,9	6015,9	5936,4	5933,1	5920,7	4,0	3,3	29,7
w tym miasto	929,9	911,4	887,8	885,5	881,5	4,0	2,3	30,3
<i>of which town</i>								
Ujazd	1954,6	1912,1	1880,8	1879,5	1870,7	6,0	1,3	23,0
w tym miasto	24,7	24,6	24,1	24,1	18,1	6,0	–	1,7
<i>of which town</i>								
Zawadzkie	5162,3	4968,4	5055,0	5053,6	5016,9	1,0	1,4	60,4
w tym miasto	778,4	729,9	775,5	774,1	773,1	1,0	1,4	44,2
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko	3243,6	3174,6	3119,9	3116,9	3102,5	10,0	3,0	37,4
Jemielnica	6869,2	6699,2	6465,6	6464,6	6453,1	7,0	1,0	59,2
Miasto na prawach powiatu - Opole	934,6	908,3	883,6	870,0	864,0	3,0	13,6	9,4
<i>City with powiat status – – Opole</i>								

TABL. 2 /58/. **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zalesienia gruntów nieleśnych <i>Afforestations non-forest land</i>		Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia <i>Non-forest land designated for afforestation</i>	
	publiczne <i>public</i>	prywatne <i>private</i>	ogółem <i>total</i>	w tym Lasy Państwowe <i>of which State Forests</i>
	w ha in ha			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	113,6	3,5	390,4	390,4
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	34,5	—	213,0	213,0
Głubczycki	12,7	—	—	—
Kędzierzyńsko-kozielski	1,8	—	—	—
Kluczborski	15,2	—	4,6	4,6
Krapkowicki	—	—	28,1	28,1
Namysłowski	13,4	—	7,3	7,3
Nyski	19,1	2,0	54,2	54,2
Oleski	—	—	—	—
Opolski	6,5	—	29,5	29,5
Prudnicki	10,4	—	53,7	53,7
Strzelecki	—	1,5	—	—
Miasto na prawach powiatu – – Opole	—	—	—	—
<i>City with powiat status – Opole</i>				

TABL. 3 /59/. **LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2005 R.**
Stan w dniu 31 XII
FORESTS NON OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2005
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>				Lasy ochronne w % ogółem gruntów leśnych <i>Protective forests in % of total forests land</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		osób fizycznych <i>natural persons</i>	wspólnot gruntowych <i>land co- operatives</i>	gmin <i>gminas</i>	
	w ha <i>in ha</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	12439,5	9971,9	5,0	1496,9	21,3
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	305,7	222,0	–	28,7	–
Głubczycki	671,2	195,0	–	403,0	58,5
Kędzierzyńsko-kozielski	395,1	323,9	–	22,5	63,7
Kluczborski	597,6	411,8	–	171,8	24,1
Krapkowicki	461,4	357,4	–	29,6	23,6
Namysłowski	327,3	240,0	–	34,3	15,3
Nyski	1352,6	623,0	–	405,2	21,3
Oleski	4353,8	4229,0	5,0	38,8	–
Opolski	2338,5	2005,0	–	278,5	57,9
Prudnicki	227,5	117,8	–	50,7	–
Strzelecki	1344,2	1196,0	–	20,2	–
Miasto na prawach powiatu – – Opole	64,6	51,0	–	13,6	87,3
<i>City with powiat status – Opole</i>					

DZIAŁ XI TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

CHAPTER XI TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

TABL. 1 /60/. **DROGI PUBLICZNE W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC ROADS IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Drogi publiczne o twardej nawierzchni <i>Hard surface public roads</i>		W tym o nawierzchni ulepszonej <i>Of which improved</i>	
	powiatowe <i>powiat roads</i>	gminne <i>gmina roads</i>	powiatowe <i>powiat roads</i>	gminne <i>gmina roads</i>

W KILOMETRACH
IN KILOMETRES

WOJEWÓDZTWO	3763,2	2830,7	3668,5	1977,1
VOIVODSHIP				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	293,5	199,9	281,5	111,4
Glubczycki	331,5	173,7	328,4	159,8
Kędzierzńsko-kozielski	252,9	236,6	252,9	214,4
Kluczborski	380,0	149,3	373,1	91,9
Krapkowicki	147,0	214,7	142,7	181,7
Namysłowski	291,3	165,6	285,7	70,4
Nyski	586,1	241,4	575,5	200,3
Oleski	305,0	318,9	294,5	196,1
Opolski	537,5	559,3	518,4	304,5
Prudnicki	286,0	131,7	265,4	91,0
Strzelecki	311,2	308,6	309,2	232,6
Miasto na prawach powiatu – Opole	41,2	131,0	41,2	123,0
<i>City with powiat status – Opole</i>				

W ODSETKACH
IN PERCENT

WOJEWÓDZTWO	100,0	100,0	100,0	100,0
VOIVODSHIP				
powiaty: <i>powiats:</i>				
Brzeski	7,8	7,1	7,7	5,6
Glubczycki	8,8	6,1	8,9	8,1
Kędzierzńsko-kozielski	6,7	8,4	6,9	10,8
Kluczborski	10,1	5,3	10,2	4,7
Krapkowicki	3,9	7,6	3,9	9,2
Namysłowski	7,7	5,8	7,9	3,6
Nyski	15,6	8,5	15,7	10,1
Oleski	8,1	11,3	8,0	9,9
Opolski	14,3	19,8	14,1	15,4
Prudnicki	7,6	4,6	7,2	4,6
Strzelecki	8,3	10,9	8,4	11,8
Miasto na prawach powiatu – Opole	1,1	4,6	1,1	6,2
<i>City with powiat status – Opole</i>				

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Source: data of the General Directorate of Domestic Roads and Motorways.

TABL. 2 /61/. **WYPADKI DROGOWE I KOLIZJE W 2005 R.****ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND CLASHES IN 2005**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		razem total	śmiertelne fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1013	1442	148	1294	8252
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	77	98	11	87	547
Głubczycki	43	57	6	51	226
Kędzierzyńsko-kozielski	61	87	14	73	770
Kluczborski	43	66	8	58	572
Krapkowicki	67	85	14	71	453
Namysławski	48	67	13	54	311
Nyski	112	160	25	135	1099
Oleski	73	98	11	87	572
Opolski	215	366	22	344	950
Prudnicki	52	65	6	59	367
Strzelecki	58	72	10	62	600
Miasto na prawach powiatu – Opole ... City with powiat status – Opole	164	221	8	213	1785

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 3 /62/. **PLACÓWKI POCZTOWE ORAZ ABONENCI RADIA I TELEWIZJI W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

POST OFFICES AND RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Offices		Abonenci Subscribers			
	ogółem total	na 10 tys. ludności per 10 thous. population	radio radio		telewizji television	
			ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	264	2,5	241228	230,3	235585	224,9
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	24	2,6	21983	237,6	21427	231,6
Głubczycki	13	2,6	11361	224,8	11136	220,3
Kędzierzyńsko-kozielski	24	2,3	25814	252,0	25224	246,2
Kluczborski	18	2,6	17830	253,5	17392	247,2
Krapkowicki	14	2,1	16175	237,6	15833	232,6
Namysławski	14	3,2	9985	226,7	9775	221,9
Nyski	42	2,9	34910	238,6	34252	234,1
Oleski	20	2,9	15378	224,5	14961	218,4
Opolski	35	2,6	25598	189,5	25142	186,1
Prudnicki	20	3,3	15217	252,8	14885	247,3
Strzelecki	20	2,5	17144	211,6	16781	207,1
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	20	1,6	29833	232,6	28777	224,4

DZIAŁ XII HANDEL

CHAPTER XII TRADE

TABL. 1 /63/. **TARGOWISKA W 2005 R.**
MARKETPLACES IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe ^a <i>Permanent marketplace ^a</i>						Targowiska sezonowe ^b (w ciągu roku) <i>Seasonal market- places ^b (during the year)</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym z przewagą sprzedaży drobno- detalicznej <i>of which with pre- dominance of small- retail sales</i>	powierzchnia targowisk w m ² <i>area of marketplaces in m²</i>		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej <i>permanent small-retail sales outlets</i>		
			ogółem <i>total</i>	w tym sprzeda- żowa <i>of which sales area</i>	ogółem <i>total</i>	w tym na targowi- skach czynnych codziennie <i>of which at market- places opened daily</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	50	49	152018	108869	2119	1634	17
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	4	4	16953	11251	133	128	—
Głubczycki	3	3	8629	3216	86	77	—
Kędzierzyńsko-kozielski	3	3	8500	6500	300	300	1
Kluczborski	5	5	9940	8686	39	30	—
Krapkowicki	5	5	6385	4807	79	78	1
Namysławski	2	2	8076	7035	95	95	—
Nyski	6	6	19493	10026	645	406	2
Oleski	5	4	17153	14139	167	5	2
Opolski	7	7	4018	2668	44	44	7
Prudnicki	3	3	3554	2919	46	46	1
Strzelecki	4	4	27420	15725	60	—	3
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	3	3	21897	21897	425	425	—

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

^a As of 31 XII. ^b Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

TABL. 2 /64/. **ROCZNE WPŁYWY Z OPŁATY TARGOWEJ W 2005 R.**
ANNUAL RECEIPTS FROM MARKET-PLACE FEES IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Na 1 targowisko w tys. zł <i>Per 1 market-place in thous. zł</i>
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6526,5	97,4
powiaty: <i>powiats:</i>		
Brzeski	339,6	84,9
Głubczycki	98,2	32,7
Kędzierzyńsko-kozielski	764,0	191,0
Kluczborski	466,4	93,3
Krapkowicki	450,9	75,2
Namysławski	521,6	260,8
Nyski	631,9	79,0
Oleski	380,6	54,4
Opolski	196,0	14,0
Prudnicki	219,5	54,9
Strzelecki	901,4	128,8
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	1556,4	518,8

DZIAŁ XIII
FINANSE PUBLICZNE

CHAPTER XIII
PUBLIC FINANCE

TABL. 1 /65/. DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU
WEDŁUG RODZAJÓW W 2005 R.
REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS
BY TYPE IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from appropriated funds	Pozostałe dotacje celowe Other appropriated allocations	Subwen- cje ogólne General subsidies	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań ze źródeł poza budżet- towych Funds for additional financing of own tasks from non- budgetary sources
-----------------------------------	-----------------	-------------------------------------	--	---	--	---	---

W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS

OGÓŁEM	855987,2	364092,3	128123,4	2423,1	23470,6	322665,7	15212,2
TOTAL							
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	56629,5	12573,9	10684,6	253,0	3079,7	29316,7	721,5
Głubczycki	38078,2	9839,2	14046,6	—	765,2	13427,2	—
Kędzierzyńsko-kozielski	52013,3	15994,4	10490,9	—	1283,7	24212,9	31,3
Kluczborski	43391,6	11016,8	6632,2	—	1202,8	24539,8	—
Krapkowicki	27987,7	13228,0	3720,7	519,6	702,9	9767,4	49,1
Namysłowski	26078,2	5357,8	4292,6	—	838,0	14257,6	1332,2
Nyski	79332,1	20673,9	15840,2	38,5	2285,0	40083,7	410,8
Oleski	36479,7	8124,3	5359,5	—	855,3	22017,9	122,7
Opolski	44553,6	18145,4	7561,4	—	2527,1	16011,0	308,7
Prudnicki	32505,2	7181,9	6164,5	—	1156,8	18002,1	—
Strzelecki	43225,6	11421,5	10117,8	450,0	1279,9	19896,7	59,6
Miasto na prawach powiatu – – Opole	375712,6	230535,0	33212,4	1162,0	7494,0	91132,9	12176,4
<i>City with powiat status – Opole</i>							

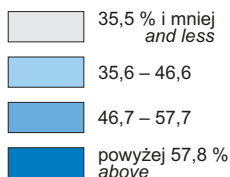
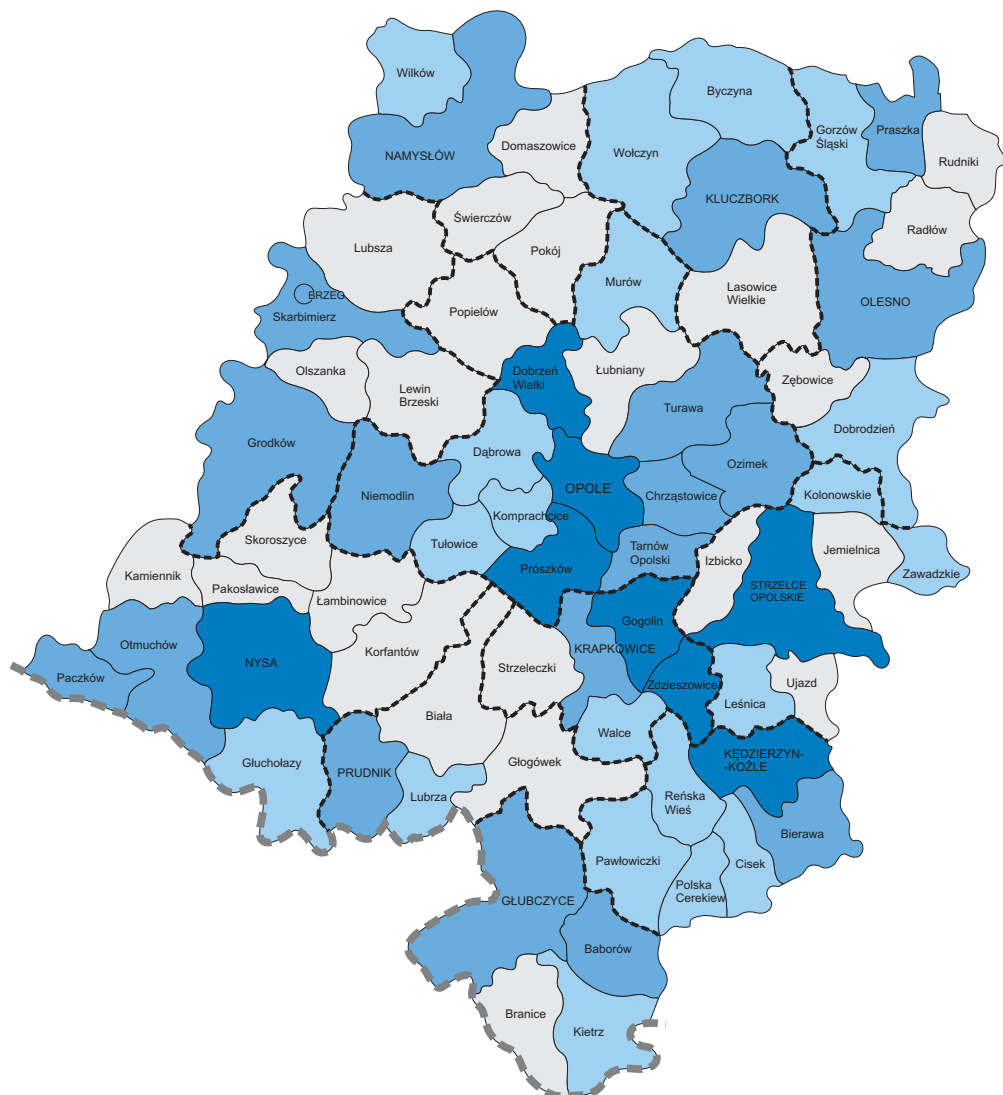
W % DOCHODÓW OGÓŁEM IN % OF REVENUE TOTAL

OGÓŁEM	100,0	42,5	15,0	0,3	2,7	37,7	1,8
TOTAL							
powiaty: <i>powiats:</i>							
Brzeski	100,0	22,2	18,9	0,4	5,4	51,8	1,3
Głubczycki	100,0	25,8	36,9	x	2,0	35,3	x
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	30,8	20,2	x	2,5	46,6	0,1
Kluczborski	100,0	25,4	15,3	x	2,8	56,6	x
Krapkowicki	100,0	47,3	13,3	1,9	2,5	34,9	0,2
Namysłowski	100,0	20,5	16,5	x	3,2	54,7	5,1
Nyski	100,0	26,1	20,0	0,0	2,9	50,5	0,5
Oleski	100,0	22,3	14,7	x	2,3	60,4	0,3
Opolski	100,0	40,7	17,0	x	5,7	35,9	0,7
Prudnicki	100,0	22,1	19,0	x	3,6	55,4	x
Strzelecki	100,0	26,4	23,4	1,0	3,0	46,0	0,1
Miasto na prawach powiatu – – Opole	100,0	61,4	8,8	0,3	2,0	24,3	3,2
<i>City with powiat status – Opole</i>							

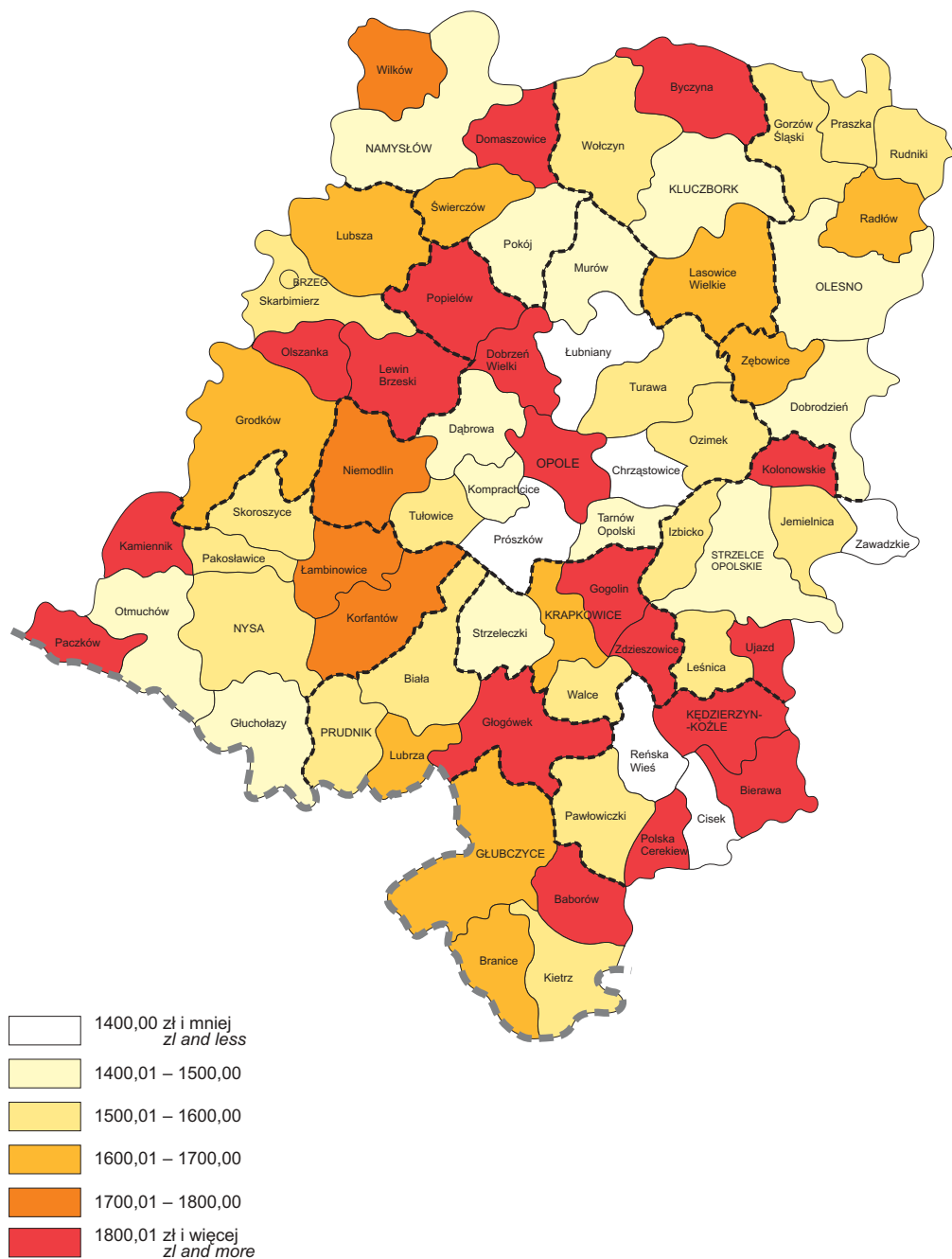
TABL. 2 /66/. **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2005 R.**
REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka mieszka- niowa housing economy	admini- stracja publicz- na public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pozo- stałe zadania w zakre- sie poli- tyki spo- łecznej other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona śro- dowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dzie- dzictwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS									
OGÓŁEM TOTAL	855987,2	40909,7	46500,7	9055,9	15379,8	3929,9	21963,8	1030,4	650,0
powiaty: powiats:									
Brzeski	56629,5	353,3	3584,3	1857,1	2113,8	194,7	5,3	617,7	–
Głubczycki	38078,2	352,9	1663,1	281,6	531,5	58,0	–	–	–
Kędzierzyńsko-kozielski	52013,3	322,6	4559,9	965,8	1023,9	125,6	–	–	–
Kluczborski	43391,6	31,6	3400,4	1338,2	675,6	134,3	–	–	–
Krapkowicki	27987,7	35,0	3067,6	166,4	558,6	372,2	–	–	–
Namysłowski	26078,2	230,2	1656,5	404,6	789,8	262,0	–	–	–
Nyski	79332,1	86,3	7545,9	1481,1	2875,2	1057,3	38,5	150,0	–
Oleski	36479,7	293,2	2610,8	467,6	593,4	102,1	–	28,0	–
Opolski	44553,6	90,2	6529,1	627,2	88,8	107,1	–	–	–
Prudnicki	32505,2	70,9	2138,0	309,0	642,7	458,1	–	–	–
Strzelecki	43225,6	496,9	3343,8	253,7	616,1	313,6	1,2	5,0	450,0
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	375712,6	38546,6	6401,4	903,5	4870,4	745,0	21918,9	229,7	200,0
W % DOCHODÓW OGÓŁEM IN % OF REVENUE TOTAL									
OGÓŁEM TOTAL	100,0	4,8	5,4	1,1	1,8	0,5	2,6	0,1	0,1
powiaty: powiats:									
Brzeski	100,0	0,6	6,3	3,3	3,7	0,3	0,0	1,1	x
Głubczycki	100,0	0,9	4,4	0,7	1,4	0,2	x	x	x
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	0,6	8,8	1,9	2,0	0,2	x	x	x
Kluczborski	100,0	0,1	7,8	3,1	1,6	0,3	x	x	x
Krapkowicki	100,0	0,1	11,0	0,6	2,0	1,3	x	x	x
Namysłowski	100,0	0,9	6,4	1,6	3,0	1,0	x	x	x
Nyski	100,0	0,1	9,5	1,9	3,6	1,3	0,0	0,2	x
Oleski	100,0	0,8	7,2	1,3	1,6	0,3	x	0,1	x
Opolski	100,0	0,2	14,7	1,4	0,2	0,2	x	x	x
Prudnicki	100,0	0,2	6,6	1,0	2,0	1,4	x	x	x
Strzelecki	100,0	1,1	7,7	0,6	1,4	0,7	0,0	0,0	1,0
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	100,0	10,3	1,7	0,2	1,3	0,2	5,8	0,1	0,1

DOCHODY WŁASNE BUDŻETÓW GMIN W % DOCHODÓW OGÓŁEM W 2005 R.
OWN REVENUE OF GMINA BUDGETS IN % OF TOTAL REVENUE IN 2005



WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2005 R.
EXPENDITURE OF GMINA BUDGETS PER CAPITA IN 2005



TABL. 3 /67/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2005 R.**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds	Pozostałe dotacje celowe Other ap- propriated allocations	Subwen- cje ogólne General subsidies	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań ze źródeł poza budżet- owych Funds for additional financing of own tasks from non- budgetary sources
	w tys. zł in thous. zł						
OGÓŁEM TOTAL	1599608,4	791839,5	208308,9	11291,5	3411,9	504107,8	80648,8
POWIAT BRZESKI POWIAT BRZESKI							
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Brzeg	63234,7	33968,4	8781,6	965,2	723,6	15500,5	3295,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Grodków	33091,2	16190,2	6025,6	—	10,0	10685,7	179,7
Lewin Brzeski	29424,5	9876,7	4530,0	42,7	80,0	7895,4	6999,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubsza	15576,6	4595,1	2134,2	466,9	—	6309,5	2070,8
Olszanka	11382,4	3833,1	1339,2	200,8	—	3533,7	2475,6
Skarbimierz	10692,9	5914,1	1873,3	—	—	2905,6	—
POWIAT GŁUBCZYCKI POWIAT GŁUBCZYCKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Baborów	13136,5	6547,6	2397,8	30,5	2,5	3908,2	249,9
Głubczyce	39206,6	21198,7	6319,2	237,4	282,4	10568,5	600,3
Kietrz	18545,6	6862,3	3402,6	28,2	42,5	8190,8	19,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Branice	12150,3	4211,1	2310,2	59,1	50,0	5432,4	87,6
POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI							
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kędzierzyn-Koźle	140976,1	95038,7	14324,9	876,5	148,9	22986,9	7600,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bierawa	19320,9	9165,4	1449,4	36,8	—	4424,6	4244,9
Cisek	9183,2	3345,4	929,6	28,0	—	4745,5	134,6
Pawłowiczki	13753,4	5407,5	1474,0	19,9	—	6465,0	386,9
Polska Cerekiew	8994,4	3876,7	1309,3	—	—	2759,3	1049,1
Reńska Wieś	14526,0	5548,5	1069,8	—	—	5485,4	2422,3

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 /67/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2005 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds	Pozostałe dotacje celowe Other ap- propriated allocations	Subwen- cje ogólne General subsidies	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań ze źródeł poza budżet- owych Funds for additional financing of own tasks from non- budgetary sources
POWIAT KLUCZBORSKI POWIAT KLUCZBORSKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Byczyna	18312,0	7074,8	3442,2	7,0	534,1	7228,0	25,9
Kluczbork	55061,3	30556,9	8705,6	103,3	114,2	15547,8	33,4
Wolczyn	22859,9	9352,2	3747,6	—	24,3	8795,3	940,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lasowice Wielkie	11971,1	3141,4	1189,8	—	—	6401,4	1238,5
POWIAT KRAPKOWICKI POWIAT KRAPKOWICKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gogolin	31054,9	21323,0	1950,7	—	50,0	6083,9	1647,3
Krapkowice	38960,2	21661,9	4553,6	61,8	44,2	10132,4	2506,5
Zdzieszowice	48238,8	38473,3	2325,9	—	—	7338,1	101,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Strzeleczyki	12414,5	3940,2	1218,8	—	—	7151,9	103,6
Walce	8975,2	3306,3	577,6	107,4	—	4950,2	33,8
POWIAT NAMYSŁOWSKI POWIAT NAMYSŁOWSKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Namysłów	38547,3	19884,5	5665,5	117,2	30,0	12586,0	264,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Domaszowice	6897,0	2176,3	1068,3	—	—	3021,2	631,3
Pokój	8717,1	2828,7	1479,1	5,9	30,0	4250,4	123,0
Świerczów	6837,7	2102,6	1199,5	—	—	2910,3	625,3
Wilków	8362,2	3000,7	1586,2	169,6	—	3605,7	—
POWIAT NYSKI POWIAT NYSKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Glucholazy	37699,9	17575,4	6827,2	78,2	26,2	12567,5	625,4
Korfantów	17061,8	4871,6	2818,8	10,0	2,5	8380,6	978,4
Nysa	100134,4	58143,7	17482,7	298,9	3,0	23396,3	809,7
Otmuchów	22675,0	10791,1	4092,5	5,9	18,5	7420,5	346,4
Paczków	24051,1	11348,3	4218,7	—	1,5	8472,4	10,2

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 /67/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2005 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds	Pozostałe dotacje celowe Other appro- priated allocations	Subwen- cje ogólne General subsidies	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań ze źródeł poza budżet- owych Funds for additional financing of own tasks from non- budgetary sources
	w tys. zł in thous. zł						
POWIAT NYSKI (dok.) POWIAT NYSKI (cont.)							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik	6934,0	1935,0	1841,4	—	161,6	2996,0	—
Łambinowice	13123,9	4214,6	2424,4	3,3	23,2	5750,2	708,2
Pakosławice	6165,7	1960,7	1208,0	5,0	12,5	2877,5	102,1
Skoroszyce	10346,5	3179,0	1701,8	—	303,0	5132,0	30,7
POWIAT OLESKI POWIAT OLESKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrodzień	17299,1	7481,7	1706,5	248,5	5,0	7115,9	741,4
Gorzów Śląski	11324,4	4642,5	1511,9	—	24,0	5145,9	—
Olesno	27610,0	14282,9	2904,2	389,2	—	9843,6	190,2
Praszka	19793,6	9474,2	3055,2	49,9	88,8	7085,4	40,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Radłów	7241,5	2250,4	689,2	83,3	1,0	3908,4	309,2
Rudniki	15133,4	4362,1	1830,4	84,2	—	7351,3	1505,4
Zębowice	6840,9	1565,7	847,8	312,1	—	4024,7	90,6
POWIAT OPOLSKI POWIAT OPOLSKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Niemodlin	23255,6	10953,9	4338,0	—	70,3	6895,1	998,2
Ozimek	34371,9	18172,2	3938,2	1592,6	77,3	9808,2	783,5
Prószków	16482,2	9581,3	1222,0	—	2,4	5138,0	538,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chrzastowice	9799,2	5019,2	879,9	—	—	3863,7	36,4
Dąbrowa	13869,6	6347,1	1488,6	—	—	6011,1	22,9
Dobrzeń Wielki	49773,8	37959,2	1668,4	—	20,0	10126,3	—
Komprachcice	16767,2	7845,5	1356,1	67,8	2,3	6402,5	1093,0
Łubniany	12678,4	4498,2	1234,4	—	—	6526,9	418,8

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 /67/. **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2005 R. (dok.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Dochody własne Own revenue	Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from ap- propriated funds	Pozostałe dotacje celowe Other appro- priated allocations	Subwen- cje ogólne General subsidies	Środki na dofinanso- wanie własnych zadań ze źródeł pozabudże- towych Funds for additional financing of own tasks from non- budgetary sources
w tys. zł in thous. zł							
POWIAT OPOLSKI (dok.) POWIAT OPOLSKI (cont.)							
Gminy wiejskie (dok.): Rural gminas (cont.):							
Murów	9537,7	3426,0	1317,1	131,4	5,0	4657,8	0,4
Popielów	20807,4	5093,5	1878,5	–	–	6324,9	7510,5
Tarnów Opolski	14450,5	7284,0	1583,0	–	–	5583,5	–
Tułowice	8338,1	3492,5	1532,8	–	–	3312,9	–
Turawa	16275,7	7822,7	1197,9	–	52,3	6206,0	996,8
POWIAT PRUDNICKI POWIAT PRUDNICKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Biała	17815,5	5774,4	1834,9	333,5	6,0	9403,2	463,5
Głogówek	29849,4	10023,9	2361,4	1855,8	–	7517,4	8090,9
Prudnik	48851,6	23470,6	11997,2	124,7	14,8	12592,7	651,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	7134,4	2572,6	1534,0	–	–	2788,6	239,2
POWIAT STRZELECKI POWIAT STRZELECKI							
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kolonowskie	11559,8	4228,2	1110,6	1433,7	–	4737,7	49,6
Leśnica	14574,8	5937,6	1194,7	20,0	–	6455,7	966,7
Strzelce Opolskie	50755,2	29888,4	5830,7	63,4	8,9	12796,0	2167,8
Ujazd	18877,3	4877,9	1382,2	488,3	–	5455,8	6673,0
Zawadzkie	18270,9	8329,9	2200,4	37,3	35,0	7644,3	23,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Izbicko	8746,1	2784,8	659,1	10,1	277,4	4375,4	639,3
Jemielnica	12926,0	3974,7	1026,9	–	2,9	6216,1	1705,4

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 4 /68/. **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2005 R.**
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities			wydatki majątkowe property expenditure		
				razem total	w tym of which		razem total	w tym inwestycyjne of which investment expenditure ^b	
					wynagrodzenia wages and salaries	składki ^a contributions ^a			zakup materiałów i usług purchase of materials and services
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS									
OGÓŁEM TOTAL	865372,1	52076,6	58131,6	641409,9	359961,1	64866,5	177836,8	88074,3	85914,3
powiaty: powiats:									
Brzeski	55469,0	2117,5	4041,8	45889,3	27631,1	4788,7	9758,6	3065,2	3065,2
Głubczycki	39596,4	1263,4	1528,3	32651,5	18675,7	3387,2	8770,2	3957,4	3957,4
Kędzierzko-kozielski	50510,2	2120,8	3592,0	42508,6	25721,3	4137,5	9974,1	1962,5	1962,5
Kluczborski	51264,1	988,2	2615,2	39101,3	23316,9	4229,2	9153,7	430,6	430,6
Krapkowicki	23605,0	1145,9	1951,9	17368,1	10049,8	1630,6	4408,4	2977,7	2977,7
Namysłowski	27129,2	1860,7	1453,7	20172,9	12194,8	2042,2	4247,2	2331,5	2331,5
Nyski	77749,4	7933,8	4751,9	60653,9	35951,4	6023,8	13327,3	4025,0	4025,0
Oleski	35577,6	1524,4	1830,7	31160,7	18607,1	3477,6	7191,8	895,9	895,9
Opolski	41449,9	2861,0	2666,0	33541,2	17980,9	3510,3	10726,7	1930,1	1930,1
Prudnicki	40278,4	1910,0	2308,7	26540,8	16196,4	2864,7	5351,8	1617,1	1117,1
Strzelecki	45246,9	4860,0	1824,9	32076,5	18822,1	3390,0	7908,1	6297,5	6297,5
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	377495,8	23491,1	29566,6	259745,0	134813,5	25384,5	87018,8	58583,7	56923,7
W % WYDATKÓW OGÓŁEM IN % OF EXPENDITURE GRAND TOTAL									
OGÓŁEM TOTAL	100,0	6,0	6,7	74,1	41,6	7,5	20,6	10,2	9,9
powiaty: powiats:									
Brzeski	100,0	3,8	7,3	82,7	49,8	8,6	17,6	5,5	5,5
Głubczycki	100,0	3,2	3,9	82,5	47,2	8,6	22,1	10,0	10,0
Kędzierzko-kozielski	100,0	4,2	7,1	84,2	50,9	8,2	19,7	3,9	3,9
Kluczborski	100,0	1,9	5,1	76,3	45,5	8,2	17,9	0,8	0,8
Krapkowicki	100,0	4,9	8,3	73,6	42,6	6,9	18,7	12,6	12,6
Namysłowski	100,0	6,9	5,4	74,4	45,0	7,5	15,7	8,6	8,6
Nyski	100,0	10,2	6,1	78,0	46,2	7,7	17,1	5,2	5,2
Oleski	100,0	4,3	5,1	87,6	52,3	9,8	20,2	2,5	2,5
Opolski	100,0	6,9	6,4	80,9	43,4	8,5	25,9	4,7	4,7
Prudnicki	100,0	4,7	5,7	65,9	40,2	7,1	13,3	4,0	2,8
Strzelecki	100,0	10,7	4,0	70,9	41,6	7,5	17,5	13,9	13,9
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	100,0	6,2	7,8	68,8	35,7	6,7	23,1	15,5	15,1

a Na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy. b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a To compulsory social security and the Labour Fund. b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 5 /69/.

**WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU
WEDŁUG DZIAŁÓW W 2005 R.**
**EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS
BY DIVISION IN 2005**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		gospo- darka mieszka- niowa housing economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie educa- tion	ochrona zdrowia health care	pozo- stałe zadania w zakre- sie poli- tyki spo- łecznej other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komunal- na i och- rona śro- dowiska municipal economy and en- viron- mental protection	kultura i ochrona dzie- dztwa naro- dowego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical educa- tion and sport
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS									
OGÓŁEM TOTAL	865372,1	28107,9	88784,1	315852,8	29241,9	17408,2	37538,5	11800,3	9813,9
powiaty: powiats:									
Brzeski	55469,0	120,9	4863,8	23897,5	2146,7	1409,7	—	1029,3	28,6
Głubczycki	39596,4	181,7	3756,1	9109,6	1890,6	710,6	—	21,9	8,7
Kędzierzyńsko-kozielski	50510,2	191,1	5717,4	22859,7	1159,2	1142,2	—	27,0	24,0
Kluczborski	51264,1	31,6	5070,3	18713,2	3317,6	905,3	—	38,2	43,8
Krapkowicki	23605,0	35,0	3871,7	8552,3	655,3	830,6	—	47,5	20,7
Namysławski	27129,2	29,0	3345,2	9542,4	2032,2	1121,9	—	40,1	21,9
Nyski	77749,4	86,3	10334,5	28659,0	3028,7	3158,8	—	824,8	49,4
Oleski	35577,6	119,9	4285,6	17368,7	628,4	807,7	—	121,1	29,4
Opolski	41449,9	90,2	8607,6	9967,9	43,1	113,9	—	86,2	13,2
Prudnicki	40278,4	29,5	4371,6	12793,4	8274,7	1193,0	3,8	14,4	11,0
Strzelecki	45246,9	140,2	4878,7	17330,9	693,2	967,5	12,5	126,4	22,7
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	377495,8	27052,5	29681,7	137058,3	5372,3	5046,9	37522,2	9423,5	9540,6
W % WYDATKÓW OGÓŁEM IN % OF EXPENDITURE GRAND TOTAL									
OGÓŁEM TOTAL	100,0	3,2	10,3	36,5	3,4	2,0	4,3	1,4	1,1
powiaty: powiats:									
Brzeski	100,0	0,2	8,8	43,1	3,9	2,5	x	1,9	0,1
Głubczycki	100,0	0,5	9,5	23,0	4,8	1,8	x	0,1	0,0
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	0,4	11,3	45,3	2,3	2,3	x	0,1	0,0
Kluczborski	100,0	0,1	9,9	36,5	6,5	1,8	x	0,1	0,1
Krapkowicki	100,0	0,1	16,4	36,2	2,8	3,5	x	0,2	0,1
Namysławski	100,0	0,1	12,3	35,2	7,5	4,1	x	0,1	0,1
Nyski	100,0	0,1	13,3	36,9	3,9	4,1	x	1,1	0,1
Oleski	100,0	0,3	12,0	48,8	1,8	2,3	x	0,3	0,1
Opolski	100,0	0,2	20,8	24,0	0,1	0,3	x	0,2	0,0
Prudnicki	100,0	0,1	10,9	31,8	20,5	3,0	0,0	0,0	0,0
Strzelecki	100,0	0,3	10,8	38,3	1,5	2,1	0,0	0,3	0,1
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	100,0	7,2	7,9	36,3	1,4	1,3	9,9	2,5	2,5

TABL. 6 /70/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2005 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				wydatki majątkowe property expenditure	
				razem total	w tym of which			razem total	w tym inwestycyjne ^c of which investment expenditure ^c
					wynagrodzenia wages and salaries	składki ^b contributions ^b	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
	w tys. zł in thous. zł								
OGÓŁEM TOTAL	1567902,9	86729,7	235782,6	960298,9	542991,8	110615,1	253121,0	265287,3	248515,6
POWIAT BRZESKI POWIAT BRZESKI									
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Brzeg	58042,0	8984,8	12595,6	27453,4	15572,0	3064,9	7356,8	8317,5	8287,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodzów	31841,1	1130,0	6277,0	21076,2	11577,7	2387,8	6145,5	3157,2	3157,2
Lewin Brzeski	30495,9	1114,4	4798,4	14614,5	8260,1	1676,6	3927,3	9740,5	9740,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza	13868,2	1151,5	2384,2	8437,6	4619,7	963,4	2333,3	1771,0	1771,0
Olszanka	10595,1	532,3	1305,1	5539,8	3408,9	711,9	1083,7	3137,7	3133,6
Skarbimierz	10933,4	491,3	2191,6	6756,1	3451,3	736,0	2122,1	1334,9	1334,9
POWIAT GŁUBCZYCKI POWIAT GŁUBCZYCKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów	14418,8	173,8	2511,0	10137,6	5171,8	1155,7	3327,4	1376,7	1376,7
Głubczyce	39953,7	871,6	7175,1	27639,8	15532,9	3169,3	7757,8	4144,5	2744,0
Kietrz	18638,8	125,5	3655,0	14277,4	8308,8	1680,0	3587,9	374,1	374,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice	13003,0	377,3	2520,5	7880,1	4465,1	984,7	2019,1	2076,7	2076,7
POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI									
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Kędzierzyn-Koźle	150482,6	11517,8	17645,5	74031,6	41929,8	8261,9	19936,1	46413,4	33392,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bierawa	22307,6	1577,9	1820,3	9432,7	4883,9	1047,8	2964,7	9449,0	9449,0
Cisek	8714,3	295,8	1067,2	6797,2	3565,9	744,4	2091,8	448,7	448,7
Pawłowiczki	13008,4	166,1	1576,2	9776,3	5154,3	1069,4	3060,9	1401,5	1401,5
Polska Cerekiew	9755,1	119,0	1124,7	5513,3	2973,1	616,3	1525,3	2965,9	2965,9
Reńska Wieś	11368,9	748,3	1201,1	6703,8	3759,7	770,0	1846,8	2677,0	2677,0

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy. ^c Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b To compulsory social security and the Labour Fund. ^c Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 /70/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2005 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							wydatki majątkowe property expenditure
		dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities					
				razem total	w tym of which				
					wynagrodzenia wages and salaries	składki ^b contributions ^b	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
w tys. zł in thous. zł									
POWIAT KLUCZBORSKI POWIAT KLUCZBORSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Byczyna	18838,5	918,8	4097,0	11446,1	6818,1	1411,8	2667,5	1959,4	1959,4
Kluczbork	54537,5	3081,3	9384,1	37065,1	22563,2	4491,7	8053,0	4197,2	4197,2
Wolczyn	22730,2	785,2	4499,0	14238,9	8931,2	1801,4	2787,5	2483,2	2483,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie	11768,0	90,7	1251,4	7299,1	4183,4	851,7	1782,2	3117,9	3117,9
POWIAT KRAPKOWICKI POWIAT KRAPKOWICKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin	29734,4	945,0	2629,9	19042,7	10154,4	1982,5	5857,4	4578,3	4578,3
Krapkowie	41205,0	2240,1	5095,2	27595,4	13706,9	2670,8	9888,8	5805,3	5805,3
Zdzieszowice	31901,9	3177,1	3071,3	19840,4	11689,7	2310,7	5010,1	5784,9	5784,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczy	11954,5	782,9	1287,8	8386,7	4660,2	951,0	2353,5	1474,8	1474,8
Walce	9030,4	340,6	688,0	6180,2	3416,4	692,9	1695,5	1684,6	1684,6
POWIAT NAMYSŁOWSKI POWIAT NAMYSŁOWSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Namysłów	36856,1	5466,8	6803,3	22096,8	13961,6	2810,7	3989,5	2284,4	2284,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice	7095,8	45,0	1221,7	5164,1	2880,0	589,2	1418,0	610,2	610,2
Pokój	8301,4	207,7	1474,0	5939,4	3523,0	722,2	1362,4	659,8	659,8
Świerczów	5857,6	55,9	1310,9	4372,0	2459,2	516,3	1155,7	55,6	55,6
Wilków	8126,8	353,4	1842,6	5172,0	3181,5	678,3	1064,4	685,5	685,5
POWIAT NYSKI POWIAT NYSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Glucholazy	38337,2	2909,6	7865,8	23894,0	14250,9	2893,7	5233,2	3170,9	3170,9
Korfantów	16927,6	844,6	3167,7	10082,9	6065,5	1251,5	2283,0	2570,0	2570,0
Nysa	90887,5	4294,5	21081,8	55856,8	30239,2	6423,0	16712,4	8899,9	7318,2
Otmuchów	20137,2	1073,4	4608,7	13328,3	7687,9	1478,9	3328,0	812,5	812,5
Paczków	26979,0	1763,7	4665,9	16680,6	8123,1	1667,0	3822,4	3594,7	3594,7

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy. ^c Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b To compulsory social security and the Labour Fund. ^c Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 /70/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2005 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				wydatki majątkowe property expenditure	
				razem total	w tym of which			razem total	w tym inwestycyjne ^c of which investment expenditure ^c
					wynagrodzenia wages and salaries	składki ^b contributions ^b	zakup materiałów i usług purchase of materials and services		
w tys. zł in thous. zł									
POWIAT NYSKI (dok.) POWIAT NYSKI (cont.)									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik	7064,8	732,2	1727,2	4266,1	2388,8	525,0	1094,1	294,0	294,0
Łambinowice	14386,1	1039,9	2648,6	9015,4	5461,4	1123,1	2026,3	1563,7	1563,7
Pakosławice	5918,9	245,4	1307,2	4221,1	2563,7	574,2	900,8	100,7	100,7
Skoroszyce	10153,3	176,4	2118,8	6718,3	4132,4	864,2	1334,8	1120,2	1120,2
POWIAT OLESKI POWIAT OLESKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrodzień	15439,9	1365,3	1885,5	10003,5	5643,3	1155,5	2722,8	1937,6	1937,6
Gorzów Śląski	11804,4	524,2	1762,4	7949,0	4544,1	945,7	2026,2	1506,8	1506,8
Olesno	28123,6	1447,8	2895,5	21260,5	11051,5	2231,2	7138,9	2112,6	2112,6
Praszka	21116,0	767,1	3397,8	14113,5	8415,0	1693,7	3028,6	2739,9	2739,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Radłów	7691,9	105,5	790,0	5199,8	2615,8	535,7	1660,2	1521,7	1521,7
Rudniki	12895,8	472,7	1911,7	8398,5	4955,8	1015,7	1943,9	2002,0	2002,0
Zębówice	6982,6	148,8	826,6	4307,8	2399,5	498,6	1182,1	1650,4	1650,4
POWIAT OPOLSKI POWIAT OPOLSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Niemodlin	23930,6	1117,7	4922,3	14569,1	8802,2	1807,4	3075,6	3183,7	3183,7
Ozimek	33634,0	1654,3	3935,8	20652,6	11332,3	2288,8	5591,5	7269,5	7269,5
Prószków	13687,7	560,2	1436,9	10469,1	5787,7	1187,2	2944,5	1162,7	1162,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chrzastowice	8313,7	259,8	951,4	6705,5	4039,7	811,0	1475,5	348,6	348,6
Dąbrowa	13658,9	169,0	1681,6	10751,4	6268,5	1290,2	2638,5	1034,2	1034,2
Dobrzeń Wielki	48642,3	2699,7	2251,3	23469,0	12043,3	2480,4	8039,0	14588,3	14584,2
Komprachcice	16658,3	597,5	1509,5	10219,7	6286,6	1276,5	2217,4	4287,2	4287,2
Łubniany	11559,6	637,2	1482,7	8541,1	4936,6	1035,7	2151,1	894,2	894,2

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy. ^c Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b To compulsory social security and the Labour Fund. ^c Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 /70/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG RODZAJÓW W 2005 R. (dok.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY TYPE IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		dotacje allocations	świad- czenia na rzecz osób fizycz- nych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities				wydatki majątkowe property expenditure	
				razem total	w tym of which			razem total	w tym inwesty- cyjne ^c of which invest- ment expendi- ture ^c
					wynagro- dzenia wages and salaries	składki ^b contribu- tions ^b	zakup ma- teria- łów i usług purchase of mate- rials and services		
	w tys. zł in thous. zł								

POWIAT OPOLSKI (dok.) POWIAT OPOLSKI (cont.)

Gminy wiejskie (dok.): Rural gminas (cont.):									
Murów	8564,8	182,9	1348,0	6340,0	3579,2	760,4	1537,6	600,9	598,9
Popielów	22767,9	214,0	1972,7	9314,8	4959,5	1026,7	2868,6	11189,7	11185,6
Tarnów Opolski	14016,4	861,5	2120,4	10568,1	6063,7	1311,2	2100,7	439,1	439,1
Tułowice	8485,9	468,8	1568,7	5944,5	3673,5	764,1	1082,2	451,9	451,9
Turawa	14545,2	899,1	1367,3	10412,0	6029,4	1267,3	2444,0	1816,8	1812,7

POWIAT PRUDNICKI POWIAT PRUDNICKI

Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Biała	18379,1	1067,0	2314,7	13096,7	7144,3	1435,3	3824,4	1791,6	1791,6
Głogówek	34587,8	665,1	3143,0	14106,4	8092,3	1644,7	3537,4	16549,3	16549,3
Prudnik	45639,1	3042,4	10575,7	28142,4	17497,5	3549,0	5757,3	3658,7	3488,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubrza	7396,9	582,2	1245,8	5079,5	2768,8	568,7	1468,9	452,2	452,2

POWIAT STRZELECKI POWIAT STRZELECKI

Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kolonowskie	12763,2	279,4	1113,5	6548,8	3933,7	773,3	1517,5	4814,3	4814,3
Leśnica	13798,0	695,8	1286,5	9420,0	4878,5	1011,2	3007,2	2106,1	2106,1
Strzelce Opolskie	49553,6	398,4	6568,9	36064,4	20299,2	4007,4	9626,6	6415,9	5865,9
Ujazd	19003,7	647,2	1364,9	8951,7	4557,9	936,3	2974,4	8012,2	8012,2
Zawadzkie	18091,5	2899,2	2458,3	12129,8	7243,8	1438,1	2797,0	471,9	471,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Izbicko	8562,6	91,0	775,1	6309,2	3510,4	716,5	1718,1	1369,6	1369,6
Jemielnica	11451,3	261,3	1221,9	7291,1	3961,5	829,9	2116,6	2613,8	2613,8

^a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy. ^c Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b To compulsory social security and the Labour Fund. ^c Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 7 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2005 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa housing economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pozostałe zadania w zakre- sie polityki spo- łecznej other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowo- wego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							
OGÓŁEM TOTAL	1567902,9	49558,0	165810,4	644324,7	13106,2	4788,3	152858,0	51637,6	36920,9
POWIAT BRZESKI POWIAT BRZESKI									
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Brzeg	58042,0	772,0	5758,2	22879,9	499,2	645,9	6144,9	1815,2	1365,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Grodzów	31841,1	2290,2	3486,1	12992,0	226,1	—	1581,6	911,5	609,5
Lewin Brzeski	30495,9	520,9	2202,0	8372,6	195,5	—	8625,4	696,8	165,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubsza	13868,2	206,9	1713,1	5978,6	47,9	—	287,9	724,6	249,9
Olszanka	10595,1	118,1	1275,3	3637,0	35,8	—	2966,4	384,1	105,6
Skarbimierz	10933,4	160,2	1878,2	3903,7	50,3	60,9	481,7	246,4	233,2
POWIAT GŁUBCZYCKI POWIAT GŁUBCZYCKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Baborów	14418,8	473,0	1720,5	5755,7	80,2	—	1066,0	486,1	213,1
Głubczyce	39953,7	963,4	3736,3	16546,8	412,5	—	2982,3	1393,4	883,6
Kietrz	18638,8	294,3	2212,3	8977,7	136,2	—	611,2	758,0	77,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Branice	13003,0	25,9	1350,0	6820,9	104,0	29,9	745,2	257,1	118,9
POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI									
Gminy miejskie: Urban gminas:									
Kędzierzyn-Koźle	150482,6	15285,0	11432,7	42237,8	1086,5	1157,4	18556,0	4995,7	12331,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Bierawa	22307,6	667,0	1901,0	6016,9	188,1	—	9763,1	702,5	187,2
Cisek	8714,3	426,9	1284,3	4565,3	99,3	—	307,7	162,4	156,7
Pawłowiczki	13008,4	171,2	1589,8	6398,6	158,9	—	1484,6	386,2	104,1
Polska Cerekiew	9755,1	99,8	1678,7	4489,7	45,5	—	1013,2	250,5	94,2
Reńska Wieś	11368,9	338,2	1437,5	4697,0	241,5	—	609,3	244,2	113,4

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2005 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa housing economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dzie- dzictwa narodowo- wego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							
POWIAT KLUCZBORSKI POWIAT KLUCZBORSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Byczyna	18838,5	670,3	2413,1	8285,8	102,5	18,6	264,2	1030,6	91,7
Kluczbork	54537,5	965,3	4640,1	25834,7	433,6	253,4	2209,2	2273,0	1554,9
Wolczyn	22730,2	81,5	2185,7	11236,1	167,5	–	571,7	645,4	184,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lasowice Wielkie	11768,0	1699,9	1350,9	5116,5	82,3	–	1133,6	123,3	49,7
POWIAT KRAPKOWICKI POWIAT KRAPKOWICKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Gogolin	29734,4	1516,2	3739,6	11176,2	127,6	–	1321,7	924,8	1426,6
Krapkowice	41205,0	350,9	4486,3	17040,0	355,2	–	2195,3	1509,8	264,0
Zdzieszowice	31901,9	650,3	3743,4	14199,5	221,3	714,1	3825,7	1494,4	792,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Strzeleczy	11954,5	57,2	1513,2	6046,8	355,2	–	542,9	556,7	62,7
Walce	9030,4	115,5	1110,1	4301,7	100,6	–	1595,6	299,8	84,0
POWIAT NAMYSŁOWSKI POWIAT NAMYSŁOWSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Namysłów	36856,1	409,0	4116,0	19410,2	313,8	–	1304,3	1625,4	367,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Domaszowice	7095,8	11,0	1219,6	3199,6	64,2	–	119,6	238,4	68,1
Pokój	8301,4	57,0	1380,9	4004,9	63,0	–	357,9	273,3	30,0
Świerczów	5857,6	98,8	990,3	2438,8	69,2	–	131,6	290,3	60,1
Wilków	8126,8	473,6	841,3	3903,7	86,3	–	61,7	186,6	9,0
POWIAT NYSKI POWIAT NYSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Glucholazy	38337,2	386,4	3960,5	19382,9	296,8	411,7	1255,3	1215,0	261,6
Korfantów	16927,6	61,6	2072,5	8501,4	102,1	–	545,4	603,7	387,2
Nysa	90887,5	5695,8	8082,4	33122,3	559,8	490,5	3172,5	2574,7	951,8
Otmuchów	20137,2	166,2	1734,3	9352,1	185,2	–	1419,9	388,5	31,8
Paczków	26979,0	1157,1	2318,1	10283,3	158,9	–	829,6	1241,0	2995,7

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2005 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa housing economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environmen- tal protection	kultura i ochrona dzie- dzictwa narodowo- wego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							
POWIAT NYSKI (dok.) POWIAT NYSKI (cont.)									
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Kamiennik	7064,8	20,4	1083,6	2756,8	41,4	–	236,7	149,0	82,6
Łambinowice	14386,1	98,5	1624,9	7506,2	114,6	–	248,5	498,1	80,0
Pakosławice	5918,9	10,5	969,9	2834,4	44,6	–	145,9	152,6	44,0
Skoroszyce	10153,3	123,8	1142,0	4962,9	59,5	–	199,6	173,2	592,1
POWIAT OLESKI POWIAT OLESKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Dobrodzień	15439,9	48,8	1832,1	7681,4	92,7	3,6	824,9	1167,4	67,0
Gorzów Śląski	11804,4	–	1590,8	5730,4	83,0	–	379,6	316,0	66,5
Olesno	28123,6	1351,5	3902,7	12126,8	233,6	297,3	2051,7	1421,5	207,4
Praszka	21116,0	107,3	1859,2	9323,9	148,0	–	3843,1	609,3	207,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Radłów	7691,9	201,4	1249,8	3662,6	82,7	–	195,6	241,9	37,5
Rudniki	12895,8	107,2	1245,7	6011,7	62,9	–	453,8	390,4	36,6
Zębówice	6982,6	29,3	1150,6	2804,1	37,2	8,6	258,2	87,9	18,5
POWIAT OPOLSKI POWIAT OPOLSKI									
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Niemodlin	23930,6	2492,1	2335,9	9617,0	172,7	–	1399,0	616,3	81,8
Ozimek	33634,0	1330,7	3298,7	15484,8	330,5	304,2	3644,9	1161,9	558,5
Prószków	13687,7	105,4	1776,9	6823,6	195,9	–	1345,4	512,6	150,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Chrzastowice	8313,7	68,3	1621,4	4196,2	67,0	–	567,0	200,4	39,2
Dąbrowa	13658,9	107,9	1730,6	7641,8	81,9	–	1062,5	471,3	152,1
Dobrzeń Wielki	48642,3	341,0	2894,7	17593,6	283,5	52,1	9842,5	1351,4	735,0
Komprachcice	16658,3	21,5	1705,1	7203,3	136,1	–	4749,7	381,6	526,0
Łubniany	11559,6	174,8	1627,8	5870,0	40,5	–	1361,1	303,4	140,5

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 7 /71/. **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a WEDŁUG DZIAŁÓW W 2005 R. (dok.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a BY DIVISION IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which							
		gospo- darka miesz- kaniowa housing economy	admini- stracja publiczna public admini- stration	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej other tasks in sphere of social policy	gospo- darka komu- nalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowo- wego culture and national heritage	kultura fizyczna i sport physical education and sport
		w tys. zł in thous. zł							

POWIAT OPOLSKI (dok.) POWIAT OPOLSKI (cont.)

Gminy wiejskie (dok.): Rural gminas (cont.):									
Murów	8564,8	70,5	1277,1	4327,0	92,8	–	333,2	180,0	104,3
Popielów	22767,9	91,7	1841,5	5979,5	518,1	–	634,1	489,5	170,0
Tarnów Opolski	14016,4	191,6	1601,0	7917,6	131,2	–	286,9	809,6	161,2
Tułowice	8485,9	61,5	1677,2	3481,2	27,1	–	438,5	325,8	45,0
Turawa	14545,2	261,6	2229,5	7206,1	141,8	–	722,2	266,1	161,2

POWIAT PRUDNICKI POWIAT PRUDNICKI

Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Biała	18379,1	540,0	2072,6	8392,4	141,2	–	1726,5	827,6	116,5
Głogówek	34587,8	50,2	2190,8	9221,8	183,4	–	13957,8	789,9	2503,3
Prudnik	45639,1	1817,1	5004,0	17587,0	324,0	–	3104,1	1291,7	1042,8
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Lubrza	7396,9	22,6	1151,1	2886,1	149,1	340,3	328,9	432,5	41,5

POWIAT STRZELECKI POWIAT STRZELECKI

Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:									
Kolonowskie	12763,2	108,1	1569,1	4169,9	91,0	–	4665,6	225,4	96,5
Leśnica	13798,0	221,4	2020,3	6198,4	380,2	–	1517,9	511,0	96,1
Strzelce Opolskie	49553,6	581,4	5232,8	22459,1	585,4	–	4690,1	1914,8	645,3
Ujazd	19003,7	660,5	1753,2	5570,3	134,8	–	4441,6	441,6	89,9
Zawadzkie	18091,5	287,6	2348,4	9087,0	278,6	–	866,0	443,1	958,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:									
Izbicko	8562,6	–	1200,1	4079,4	84,6	–	300,4	310,3	111,5
Jemielnica	11451,3	415,3	1444,7	4823,8	82,2	–	1950,2	263,5	72,5

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 8 /72/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2005 R.**
REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2005

A. DOCHODY
REVENUE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym dochody własne Of which own revenue
	na 1 mieszkańca w zł	per capita in zł
OGÓŁEM TOTAL	815,58	346,91
powiaty: <i>powiats:</i>		
Brzeski	611,31	135,73
Głubczycki	750,72	193,98
Kędzierzńsko-kozielski	506,45	155,74
Kluczborski	615,32	156,22
Krapkowicki	409,90	193,74
Namysłowski	592,65	121,76
Nyski	541,12	141,02
Oleski	530,87	118,23
Opolski	329,83	134,33
Prudnicki	537,90	118,85
Strzelecki	532,30	140,65
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	2920,63	1792,08

B. WYDATKI
EXPENDITURE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym wydatki Of which expenditure	
		bieżące current expenditure	inwestycyjne ^a investment expenditure ^a
	na 1 mieszkańca w zł	per capita in zł	
OGÓŁEM TOTAL	824,52	611,13	81,86
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	598,78	495,37	33,09
Głubczycki	780,66	643,73	78,02
Kędzierzńsko-kozielski	491,82	413,91	19,11
Kluczborski	726,95	554,48	6,11
Krapkowicki	345,71	254,37	43,61
Namysłowski	616,53	458,44	52,98
Nyski	530,33	413,72	27,45
Oleski	517,74	453,46	13,04
Opolski	306,85	248,30	14,29
Prudnicki	666,53	439,20	18,49
Strzelecki	557,19	395,01	77,55
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	2934,49	2019,15	442,50

^a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /73/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2005 R.**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody <i>Revenue</i>		Wydatki <i>Expenditure</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym własne <i>of which own revenue</i>	ogółem <i>total</i>	w tym inwestycyjne ^b <i>of which investment^b</i>
	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>			
OGÓŁEM TOTAL	1737,01	859,85	1702,58	269,86
POWIAT BRZESKI POWIAT BRZESKI				
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>				
Brzeg	1642,63	882,39	1507,74	215,28
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Grodków	1676,52	820,26	1613,19	159,96
Lewin Brzeski	2157,70	724,26	2236,27	714,27
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Lubsza	1813,34	534,94	1614,45	206,17
Olszanka	2291,14	771,56	2132,66	630,75
Skarbimierz	1483,48	820,49	1516,84	185,19
POWIAT GŁUBCZYCKI POWIAT GŁUBCZYCKI				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Baborów	1970,67	982,24	2163,03	206,53
Głubczyce	1608,21	869,55	1638,86	112,56
Kietrz	1558,06	576,52	1565,89	31,43
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Branice	1562,95	541,69	1672,62	267,13
POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI POWIAT KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI				
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>				
Kędzierzyn-Koźle	2138,14	1441,42	2282,32	506,45
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Bierawa	2398,93	1137,99	2769,76	1173,20
Cisek	1340,22	488,24	1271,79	65,48
Pawłowiczki	1625,51	639,11	1537,46	165,64
Polska Cerekiew	1909,24	822,91	2070,71	629,57
Reńska Wieś	1671,77	638,57	1308,42	308,10

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /73/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2005 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody Revenue		Wydatki Expenditure	
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne ^b of which investment ^b
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł			
POWIAT KLUCZBORSKI POWIAT KLUCZBORSKI				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Byczyna	1848,58	714,19	1901,73	197,80
Kluczbork	1415,82	785,73	1402,35	107,92
Wolczyn	1574,26	644,05	1565,33	171,01
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lasowice Wielkie	1662,19	436,18	1633,99	432,92
POWIAT KRAPKOWICKI POWIAT KRAPKOWICKI				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Gogolin	2601,13	1786,00	2490,53	383,48
Krapkowie	1572,69	874,41	1663,30	234,34
Zdzieszowice	2746,77	2190,71	1816,53	329,40
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Strzeleczy	1553,37	493,02	1495,81	184,54
Walce	1492,63	549,85	1501,81	280,17
POWIAT NAMYSŁOWSKI POWIAT NAMYSŁOWSKI				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Namysłów	1466,01	756,24	1401,69	86,88
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Domaszowice	1807,39	570,30	1859,49	159,91
Pokój	1566,98	508,49	1492,25	118,60
Świerczów	1879,01	577,80	1609,67	15,28
Wilków	1782,60	639,67	1732,42	146,12
POWIAT NYSKI POWIAT NYSKI				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Glucholazy	1453,97	677,83	1478,54	122,29
Korfantów	1727,60	493,27	1714,01	260,23
Nysa	1662,51	965,35	1508,98	121,50
Otmuchów	1584,12	753,89	1406,82	56,77
Paczków	1743,97	822,88	1956,28	260,66

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /73/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2005 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody	Revenue	Wydatki	Expenditure
	ogółem total	w tym własne of which own revenue	ogółem total	w tym inwestycyjne ^b of which investment ^b
	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł			
POWIAT NYSKI (dok.) POWIAT NYSKI (cont.)				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Kamiennik	1836,82	512,57	1871,47	77,87
Łambinowice	1591,54	511,10	1744,62	189,63
Pakosławice	1575,71	501,07	1512,61	25,74
Skoroszyce	1584,21	486,76	1554,63	171,53
POWIAT OLESKI POWIAT OLESKI				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Dobrodzień	1609,07	695,91	1436,14	180,22
Gorzów Śląski	1461,21	599,04	1523,15	194,42
Olesno	1458,15	754,31	1485,27	111,57
Praszka	1420,62	679,98	1515,54	196,65
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Radłów	1567,09	487,00	1664,56	329,29
Rudniki	1764,42	508,59	1503,54	233,42
Zębowice	1648,41	377,27	1682,54	397,70
POWIAT OPOLSKI POWIAT OPOLSKI				
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Niemodlin	1677,29	790,04	1725,97	229,62
Ozimek	1627,69	860,55	1592,75	344,25
Prószków	1669,76	970,65	1386,66	117,79
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Chrzastowice	1473,35	754,65	1249,99	52,41
Dąbrowa	1449,89	663,51	1427,86	108,11
Dobrzeń Wielki	3522,07	2686,04	3442,00	1032,00
Komprachcice	1498,28	701,06	1488,55	383,10
Łubniany	1396,92	495,62	1273,65	98,52

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 9 /73/. **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN^a NA 1 MIESZKAŃCA W 2005 R. (dok.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS^a PER CAPITA IN 2005 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dochody <i>Revenue</i>		Wydatki <i>Expenditure</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym własne <i>of which own revenue</i>	ogółem <i>total</i>	w tym inwestycyjne ^b <i>of which investment^b</i>
	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>			

POWIAT OPOLSKI (dok.) *POWIAT OPOLSKI (cont.)*

Gminy wiejskie (dok.): <i>Rural gminas (cont.):</i>				
Murów	1596,53	573,48	1433,68	100,25
Popielów	2432,19	595,39	2661,36	1307,49
Tarnów Opolski	1444,04	727,89	1400,65	43,88
Tułowice	1513,27	633,84	1540,09	82,02
Turawa	1701,41	817,76	1520,51	189,50

POWIAT PRUDNICKI *POWIAT PRUDNICKI*

Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Biała	1524,26	494,05	1572,48	153,28
Głogówek	2053,90	689,73	2379,95	1138,74
Prudnik	1644,89	790,28	1536,72	117,47
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Lubrza	1581,91	570,43	1640,10	100,26

POWIAT STRZELECKI *POWIAT STRZELECKI*

Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Kolonowskie	1846,92	675,54	2039,18	769,18
Leśnica	1648,55	671,60	1560,69	238,22
Strzelce Opolskie	1508,77	888,48	1473,05	174,37
Ujazd	3005,94	776,74	3026,07	1275,83
Zawadzkie	1409,03	642,39	1395,19	36,39
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Izbicko	1556,25	495,51	1523,60	243,70
Jemielnica	1701,24	523,13	1507,15	344,02

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

**DZIAŁ XIV
INWESTYCJE I ŚRODKI TRWAŁE**

**CHAPTER XIV
INVESTMENTS AND FIXED ASSETS**

TABL. 1 /74/. NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2005 R. (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES ^a BY SELECTED SECTIONS IN 2005 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośred- nictwo finan- sowe financial inter- mediation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
		razem total	w tym przetwórstwo prze- mysłowe of which manufac- turing					
	w mln zł in mln zł							
OGÓŁEM TOTAL								
OGÓŁEM	1633,7	1125,4	972,0	16,5	131,8	135,4	30,9	27,1
GRAND TOTAL								
powiaty: powiats:								
Brzeski	68,4	39,4	31,2	0,5	7,5	8,0	1,3	3,9
Głubczycki	46,2	17,8	13,2	0,8	1,6	3,8	0,4	0,4
Kędzierzyńsko-kozielski	201,9	163,6	142,3	2,6	8,3	14,1	2,7	2,8
Kluczborski	68,4	49,6	44,5	0,5	5,0	2,9	1,2	0,9
Krapkowicki	242,0	219,1	211,6	2,8	6,7	7,7	2,9	0,0
Namysłowski	46,0	31,7	30,2	0,0	2,8	2,8	0,7	0,1
Nyski	277,2	235,5	203,9	0,1	6,1	13,5	2,9	0,3
Oleski	46,2	30,5	29,5	1,4	8,6	1,5	1,1	0,5
Opolski	103,8	57,0	31,7	0,6	21,3	11,2	0,6	0,9
Prudnicki	36,1	9,1	7,3	1,5	5,6	8,9	1,0	3,6
Strzelecki	48,9	30,4	18,2	1,5	2,4	7,9	2,2	0,4
Miasto na prawach powiatu – Opole	448,6	241,7	208,4	4,2	55,9	53,1	13,9	13,3
City with powiat status – Opole								
W tym SEKTOR PRYWATNY Of which PRIVATE SECTOR								
RAZEM	1131,2	771,5	759,3	14,9	131,3	103,3	26,5	22,5
TOTAL								
powiaty: powiats:								
Brzeski	53,1	31,6	31,2	0,5	7,4	8,0	1,3	0,0
Głubczycki	29,3	13,3	13,2	0,7	1,6	3,2	0,4	0,3
Kędzierzyńsko-kozielski	106,0	73,0	70,5	2,6	8,3	13,7	2,7	2,6
Kluczborski	56,6	43,3	43,3	0,5	5,0	1,7	1,2	0,9
Krapkowicki	102,8	80,7	80,4	2,8	6,7	7,7	2,9	0,0
Namysłowski	38,6	30,2	30,2	–	2,8	2,8	0,7	0,1
Nyski	239,7	206,8	202,7	0,1	6,1	11,1	2,9	0,3
Oleski	43,4	29,7	29,5	1,4	8,5	1,4	1,1	0,4
Opolski	73,3	35,2	31,6	0,6	21,1	11,2	0,6	0,9
Prudnicki	29,6	7,7	7,3	0,1	5,6	8,9	1,0	3,6
Strzelecki	26,1	12,4	12,3	1,5	2,4	6,3	2,2	0,2
Miasto na prawach powiatu – Opole	332,7	207,6	207,1	4,1	55,8	27,3	9,5	13,2
City with powiat status – Opole								

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 2 /75/. **NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2005 R. (ceny bieżące)**

INVESTMENT OUTLAYS^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY SELECTED SECTIONS IN 2005 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przemysł industry	budownictwo construction	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	adminis- tracja publiczna i obrona narodowa ^b public admini- stration and defence ^b	edukacja education	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała other community, social and personal service activities
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	590427	16256	141879	21805	163199	71395	9285	163665
powiaty: powiats:								
Brzeski	64819	4051	6745	806	34611	3809	456	14226
Głubczycki	7622	1001	655	109	1835	2509	647	776
Kędzierzyńsko-kozielski ..	46567	1230	6222	16985	3852	4854	137	13253
Kluczborski	14316	1183	2713	19	3454	3498	114	3274
Krapkowicki	24794	1042	6426	309	2404	4564	1544	8156
Namysłowski	6839	4	1208	24	3106	1387	136	969
Nyski	64982	1186	42306	1536	4276	4613	745	9934
Oleski	31674	1322	3143	80	17098	2623	171	7090
Opolski	94547	1823	11427	36	26924	8335	2502	43453
Prudnicki	33791	49	4640	67	10797	505	315	17041
Strzelecki	50807	3082	5699	265	11976	4518	1790	22249
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	149669	283	50695	1569	42866	30180	728	23244
W ODSETKACH IN PERCENT								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100,0	2,8	24,0	3,7	27,6	12,1	1,6	27,7
powiaty: powiats:								
Brzeski	100,0	6,2	10,4	1,2	53,4	5,9	0,7	21,9
Głubczycki	100,0	13,1	8,6	1,4	24,1	32,9	8,5	10,2
Kędzierzyńsko-kozielski ..	100,0	2,6	13,4	36,5	8,3	10,4	0,3	28,5
Kluczborski	100,0	8,3	19,0	0,1	24,1	24,4	0,8	22,9
Krapkowicki	100,0	4,2	25,9	1,2	9,7	18,4	6,2	32,9
Namysłowski	100,0	0,0	17,7	0,4	45,4	20,3	2,0	14,2
Nyski	100,0	1,8	65,1	2,4	6,6	7,1	1,1	15,3
Oleski	100,0	4,2	9,9	0,3	54,0	8,3	0,5	22,4
Opolski	100,0	1,9	12,1	0,0	28,5	8,8	2,6	45,9
Prudnicki	100,0	0,1	13,7	0,2	32,0	1,5	0,9	50,4
Strzelecki	100,0	6,1	11,2	0,5	23,6	8,9	3,5	43,8
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	100,0	0,2	33,9	1,0	28,6	20,2	0,5	15,5

a Według lokalizacji inwestycji. b l obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne^Δ.

a According to investment location. b And compulsory social security.

TABL. 3 /76/. **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a**
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2005 R. (bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES ^a BY SELECTED SECTIONS
IN 2005 (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i napra- wy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodar- ka maga- zynowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośred- nictwo finan- sowe financial inter- mediation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
		razem total	w tym przetwórstwo prze- mysłowe of which manufac- turing					
	w mln zł in mln zł							
OGÓŁEM TOTAL								
OGÓŁEM	27018,4	19722,1	9298,5	233,3	1036,0	1861,6	258,0	2001,5
GRAND TOTAL								
powiaty: powiats:								
Brzeski	2404,6	605,7	412,5	6,3	123,6	1426,3	5,8	136,2
Głubczycki	653,1	293,8	267,6	14,8	22,1	9,3	2,5	65,1
Kędzierzyńsko-kozielski	4023,8	3445,8	2430,4	32,7	115,4	76,8	14,6	238,9
Kluczborski	670,9	413,5	297,5	7,0	58,7	11,5	4,1	89,8
Krapkowicki	2115,5	1890,3	1859,7	12,7	28,4	21,8	9,4	91,1
Namysławski	537,2	322,9	252,1	17,2	22,0	3,4	11,0	51,7
Nyski	1706,1	1007,3	644,9	10,7	73,9	29,5	4,1	276,5
Oleski	730,2	553,2	552,8	14,3	41,5	6,3	2,5	59,2
Opolski	8436,8	8175,7	705,2	19,3	87,8	15,9	4,4	30,2
Prudnicki	512,6	250,6	191,0	3,0	44,1	22,8	8,3	96,0
Strzelecki	1019,5	720,7	527,4	4,3	44,5	55,0	15,8	123,3
Miasto na prawach powiatu – Opole	4208,1	2042,6	1157,4	91,0	374,0	183,0	175,5	743,5
City with powiat status – – Opole								
W tym SEKTOR PRYWATNY Of which PRIVATE SECTOR								
RAZEM	12703,7	7026,5	6777,9	210,3	1011,2	1692,6	148,1	1915,4
TOTAL								
powiaty: powiats:								
Brzeski	2156,3	417,4	412,5	6,3	122,8	1426,3	5,8	135,3
Głubczycki	465,3	234,0	231,9	14,7	22,1	1,8	2,5	54,3
Kędzierzyńsko-kozielski	1347,7	878,8	721,7	32,7	115,4	62,5	14,6	213,5
Kluczborski	491,7	293,8	293,8	7,0	58,0	0,2	4,1	82,8
Krapkowicki	1417,8	1225,1	1223,3	12,7	28,4	21,0	9,4	87,7
Namysławski	373,7	252,1	252,1	0,2	22,0	3,4	11,0	51,7
Nyski	1155,7	659,8	626,6	6,5	69,0	6,5	4,1	260,1
Oleski	679,5	545,9	545,6	14,3	41,0	2,5	2,5	59,2
Opolski	924,9	734,2	692,3	19,3	84,0	15,5	4,4	30,2
Prudnicki	401,8	194,1	188,6	1,3	43,5	20,0	8,3	96,0
Strzelecki	674,7	432,1	432,1	4,3	44,4	40,0	15,8	119,3
Miasto na prawach powiatu – Opole	2614,6	1159,2	1157,4	91,0	360,6	92,9	65,6	725,3
City with powiat status – – Opole								

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 1.1 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

DZIAŁ XV
PODMIOTY GOSPODARKI
NARODOWEJ

CHAPTER XV
ENTITIES OF THE NATIONAL
ECONOMY

TABL. 1 /77/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE**
REGION W 2005 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION
REGISTER IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spół- dzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowa- rzyszenia i organi- zacje społeczne founda- tions, asso- ciations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranic- znego of which with foreign capital par- ticipation				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	90597	85341	4467	1190	6286	539	1973	67918
Powiat brzeski Powiat brzeski	8847	8220	302	60	592	59	141	6688
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Brzeg	4972	4482	163	23	382	17	49	3589
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Grodków	1394	1336	55	13	68	20	29	1090
w tym miasto	929	884	31	6	55	9	14	723
Lewin Brzeski	986	959	32	8	53	10	21	801
w tym miasto	553	538	16	4	33	5	7	453
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubsza	603	586	22	8	29	7	19	501
Olszanka	294	275	7	—	20	2	17	220
Skarbimierz	598	582	23	8	40	3	6	487
Powiat głubczycki Powiat głubczycki	3757	3368	86	21	171	37	99	2714
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Baborów	430	397	5	—	30	6	15	321
w tym miasto	295	266	4	—	27	3	6	210
Głubczyce	2148	1884	57	14	99	21	47	1478
w tym miasto	1685	1436	50	12	84	13	22	1102
Kietrz	831	758	22	7	36	4	21	644
w tym miasto	586	528	19	7	26	1	8	456
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Branice	348	329	2	—	6	6	16	271
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	8373	7910	427	97	814	39	151	6063
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>								
Kędzierzyn-Koźle	6741	6369	363	75	722	19	85	4834

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 /77/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partner- ships	spół- dzielnie co-ope- ratives	fundacje, stowa- rzyszenia i organi- zacje społeczne founda- tions, asso- ciations and social organiza- tions	osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranic- znego of which with foreign capital par- ticipation				
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (dok.)								
<i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski (cont.)</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa	393	377	20	9	24	3	14	302
Cisek	264	253	5	2	14	3	12	212
Pawłowiczki	325	302	11	3	17	6	17	229
Polska Cerekiew	173	160	6	—	10	3	8	119
Reńska Wieś	477	449	22	8	27	5	15	367
Powiat kluczborski	5690	5358	179	40	320	54	98	4274
<i>Powiat kluczborski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Byczyna	654	613	24	8	32	7	16	477
w tym miasto	401	373	12	4	19	4	9	287
<i>of which town</i>								
Kluczbork	3722	3494	122	26	238	25	48	2748
w tym miasto	2970	2782	111	25	200	19	32	2131
<i>of which town</i>								
Wołczyn	995	955	22	1	41	17	23	799
w tym miasto	601	572	13	1	25	5	12	475
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lasowice Wielkie	319	296	11	5	9	5	11	250
Powiat krapkowicki	4314	4137	245	99	310	22	98	3244
<i>Powiat krapkowicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin	654	632	51	22	33	4	19	492
w tym miasto	395	379	22	10	23	3	11	309
<i>of which town</i>								
Krapkowice	2027	1951	131	55	163	9	34	1525
w tym miasto	1731	1665	121	50	143	8	23	1291
<i>of which town</i>								
Zdzieszowice	1028	984	31	7	80	4	19	774
w tym miasto	822	787	18	3	67	3	10	620
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzeleczyki	372	351	19	7	24	2	16	278
Walce	233	219	13	8	10	3	10	175

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 /77/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem Of grand total		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
Powiat namysłowski ...	3713	3503	122	26	200	32	78	2902
<i>Powiat namysłowski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów	2654	2497	91	17	157	15	44	2053
w tym miasto	2079	1943	70	14	135	8	32	1596
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice	231	216	6	—	7	3	8	186
Pokój	367	347	9	7	15	6	12	296
Świerczów	194	184	7	1	8	3	8	147
Wilków	267	259	9	1	13	5	6	220
Powiat nyski	13119	12303	446	96	768	96	288	10109
<i>Powiat nyski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy	2340	2091	62	20	105	13	47	1759
w tym miasto	1699	1464	46	17	85	7	25	1210
<i>of which town</i>								
Korfantów	493	469	20	6	18	5	14	393
w tym miasto	195	183	10	1	12	3	6	145
<i>of which town</i>								
Nysa	6711	6446	243	47	486	35	128	5251
w tym miasto	5883	5642	213	39	443	22	101	4598
<i>of which town</i>								
Otmuchów	1062	1012	32	5	46	14	27	820
w tym miasto	562	532	23	2	31	3	13	403
<i>of which town</i>								
Paczków	1139	978	33	10	47	4	21	828
w tym miasto	910	758	24	6	41	2	14	640
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik	233	220	9	2	4	4	19	175
Łambinowice	491	470	18	2	18	6	15	395
Pakosławice	262	246	10	1	21	8	8	190
Skoroszyce	388	371	19	3	23	7	9	298
Powiat oleski	5015	4790	155	37	278	37	153	4051
<i>Powiat oleski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień	730	695	21	3	45	3	20	595
w tym miasto	409	382	15	1	32	2	7	321
<i>of which town</i>								

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 /77/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gorzów Śląski	378	353	8	2	19	6	15	295
w tym miasto	207	187	5	1	14	3	3	159
<i>of which town</i>								
Olesno	1690	1602	66	20	126	14	46	1287
w tym miasto	1271	1198	51	12	104	11	23	964
<i>of which town</i>								
Praszka	1286	1245	39	5	59	5	29	1095
w tym miasto	925	890	30	5	46	4	17	781
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów	206	196	4	1	6	3	17	159
Rudniki	567	554	11	4	19	3	18	499
Zębowice	158	145	6	2	4	3	8	121
Powiat opolski	9672	9296	420	154	506	45	189	7816
<i>Powiat opolski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin	1473	1397	45	14	68	6	19	1178
w tym miasto	917	849	30	9	48	4	12	700
<i>of which town</i>								
Ozimek	1320	1270	47	21	75	4	26	1032
w tym miasto	812	779	27	9	53	2	14	619
<i>of which town</i>								
Prószków	659	630	27	9	32	3	16	537
w tym miasto	207	194	17	4	14	2	5	150
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice	451	428	20	4	23	3	11	367
Dąbrowa	674	650	33	8	39	2	9	546
Dobrzeń Wielki	1022	981	78	29	56	5	15	785
Komprachcice	919	898	29	6	47	2	21	791
Łubniany	651	635	34	11	34	5	12	535
Murów	354	343	20	10	11	3	10	287
Popielów	516	503	16	10	31	4	10	433
Tarnów Opolski	530	509	37	22	28	5	10	419
Tułowice	448	417	10	–	25	–	11	362
Turawa	655	635	24	10	37	3	19	544

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 /77/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2005 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym sektor prywatny Of which private sector	Z ogółem		Of grand total			
			spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie co-operatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation				
Powiat prudnicki	4218	3785	127	45	234	31	112	3089
<i>Powiat prudnicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała	627	589	11	4	22	7	32	487
w tym miasto	234	207	7	2	14	2	5	159
<i>of which town</i>								
Głogówek	950	885	42	20	46	7	28	734
w tym miasto	574	518	32	15	34	4	8	427
<i>of which town</i>								
Prudnik	2404	2086	70	19	161	13	43	1674
w tym miasto	2139	1831	67	18	151	9	34	1459
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza	237	225	4	2	5	4	9	194
Powiat strzelecki	4486	4263	195	75	351	34	132	3418
<i>Powiat strzelecki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie	230	219	14	8	11	2	13	175
w tym miasto	136	127	12	7	9	1	6	98
<i>of which town</i>								
Leśnica	387	365	17	7	19	5	19	285
w tym miasto	170	153	4	1	10	4	11	115
<i>of which town</i>								
Strzelce Opolskie	2452	2370	101	34	246	13	61	1880
w tym miasto	1831	1770	81	21	214	11	38	1390
<i>of which town</i>								
Ujazd	255	242	8	4	12	3	8	199
w tym miasto	114	104	4	–	8	1	3	82
<i>of which town</i>								
Zawadzkie	605	538	38	14	40	5	15	426
w tym miasto	464	405	32	10	35	4	11	311
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko	282	264	8	4	16	3	7	220
Jemielnica	275	265	9	4	7	3	9	233
Miasto na prawach powiatu – Opole	19393	18408	1763	440	1742	53	434	13550
<i>City with powiat status – Opole</i>								

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka maga- zynowa i łącz- ność transport, storage and commu- nication	pośrednictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nieru- chomo- ści i firm ^Δ real estate and business activities
			razem total	w tym przet- wórstwo przemys- łowe of which manu- facturing						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	90597	3501	8547	8440	9636	27505	2772	5246	3717	16697
Powiat brzeski <i>Powiat brzeski</i>	8847	324	780	772	1025	2736	197	506	335	1788
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>										
Brzeg	4972	60	415	413	485	1551	98	209	197	1298
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Grodków	1394	77	136	134	139	444	43	125	43	197
w tym miasto	929	20	89	88	91	321	24	71	33	145
of which town										
Lewin Brzeski	986	44	79	78	203	276	25	69	43	138
w tym miasto	553	18	52	51	119	148	15	30	23	91
of which town										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Lubsza	603	74	69	67	79	162	14	44	20	66
Olszanka	294	30	22	22	40	90	3	22	12	20
Skarbimierz	598	39	59	58	79	213	14	37	20	69
Powiat głubczycki <i>Powiat głubczycki</i>	3757	207	275	269	326	1218	110	218	133	706
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Baborów	430	44	29	29	29	138	18	48	20	49
w tym miasto	295	27	16	16	22	92	10	32	13	47
of which town										
Głubczyce	2148	95	152	150	179	694	59	74	79	501
w tym miasto	1685	41	105	103	132	539	39	53	56	477
of which town										
Kietrz	831	43	63	61	88	286	24	72	26	124
w tym miasto	586	25	50	48	68	198	18	42	20	100
of which town										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Branice	348	25	31	29	30	100	9	24	8	32
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski <i>Powiat kędzierzyńsko- -kozielski</i>	8373	161	773	767	854	2633	300	562	347	1532
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>										
Kędzierzyn-Koźle	6741	56	589	584	667	2198	226	425	300	1359

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka maga- zynowa i łącz- ność trans- port, storage and communi- cation	pośred- nictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nieru- chomości i firm ^Δ real estate and business activities
			razem total	w tym przet- wórstwo przemys- łowe of which manu- facturing						
Powiat kędzierzyńsko-kozielski (dok.)										
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Bierawa	393	21	33	32	40	109	20	39	13	51
Cisek	264	20	37	37	36	58	15	25	6	22
Pawłowiczki	325	25	41	41	28	84	17	26	9	37
Polska Cerekiew	173	9	15	15	19	54	5	9	6	19
Reńska Wieś	477	30	58	58	64	130	17	38	13	44
Powiat kluczborski	5690	277	575	568	650	1684	154	282	225	1060
<i>Powiat kluczborski</i>										
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Byczyna	654	45	73	70	56	172	29	45	28	129
w tym miasto <i>of which town</i>	401	12	44	41	30	107	18	25	18	99
Kluczbork	3722	112	356	353	401	1159	86	150	155	777
w tym miasto <i>of which town</i>	2970	30	252	250	287	963	59	113	132	702
Wolczyn	995	77	107	106	143	282	26	71	35	131
w tym miasto <i>of which town</i>	601	6	64	63	83	187	18	37	21	108
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Lasowice Wielkie	319	43	39	39	50	71	13	16	7	23
Powiat krapkowicki	4314	122	434	425	552	1250	176	247	186	654
<i>Powiat krapkowicki</i>										
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Gogolin	654	19	66	63	90	170	28	45	24	89
w tym miasto <i>of which town</i>	395	9	33	33	59	108	17	22	13	53
Krapkowice	2027	44	179	176	246	669	63	139	86	316
w tym miasto <i>of which town</i>	1731	20	157	154	186	588	54	120	82	288
Zdzieszowice	1028	17	88	87	101	295	55	42	61	197
w tym miasto <i>of which town</i>	822	6	60	59	76	250	46	27	55	167
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Strzelczki	372	27	64	63	73	67	20	11	8	31
Walce	233	15	37	36	42	49	10	10	7	21

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka maga- zynowa i łącz- ność transport, storage and communi- cation	pośrednictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nieru- chomości i firm ^Δ real estate and business activities
			razem total	w tym przet- wórstwo przemys- łowe of which manu- facturing						
Powiat namysłowski ...	3713	282	339	337	417	1079	121	226	123	562
<i>Powiat namysłowski</i>										
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Namysłów	2654	150	242	241	276	779	86	150	94	468
w tym miasto	2079	59	194	193	214	632	55	111	82	399
<i>of which town</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Domaszowice	231	31	20	20	26	75	4	13	7	12
Pokój	367	51	35	34	45	102	11	22	14	32
Świerczów	194	22	19	19	26	51	9	18	5	20
Wilków	267	28	23	23	44	72	11	23	3	30
Powiat nyski	13119	455	1279	1263	1194	4614	456	632	506	2281
<i>Powiat nyski</i>										
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Glucholazy	2340	77	259	252	214	811	93	90	80	481
w tym miasto	1699	24	175	172	141	591	65	48	59	427
<i>of which town</i>										
Korfantów	493	47	61	60	49	154	9	21	20	50
w tym miasto	195	6	31	30	13	66	5	6	4	25
<i>of which town</i>										
Nysa	6711	106	607	603	592	2471	205	314	306	1186
w tym miasto	5883	53	514	511	505	2184	173	256	282	1105
<i>of which town</i>										
Otmuchów	1062	60	88	87	125	327	58	60	32	184
w tym miasto	562	11	44	43	62	172	36	32	20	121
<i>of which town</i>										
Paczków	1139	33	102	101	70	430	44	62	35	248
w tym miasto	910	17	77	76	53	344	31	45	28	228
<i>of which town</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Kamiennik	233	25	19	19	24	83	2	11	1	18
Łambinowice	491	34	67	67	56	160	12	24	15	55
Pakosławice	262	34	38	37	20	74	12	20	7	18
Skoroszyce	388	39	38	37	44	104	21	30	10	41
Powiat oleski	5015	438	705	696	505	1575	150	236	154	441
<i>Powiat oleski</i>										
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Dobrodzień	730	71	176	175	64	185	31	45	22	46
w tym miasto	409	16	100	100	30	114	18	23	18	32
<i>of which town</i>										

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka maga- zynowa i łącz- ność trans- port, storage and communi- cation	pośrednictwo finansowe financial interme- diation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate and business activities
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manu- facturing						
Powiat oleski (dok.)										
<i>Powiat oleski (cont.)</i>										
Gminy miejsko-wiejskie:										
<i>Urban-rural gminas:</i>										
Gorzów Śląski	378	34	40	39	39	121	12	25	11	22
w tym miasto	207	9	22	21	19	74	6	11	8	16
of which town										
Olesno	1690	80	185	182	189	506	55	71	63	203
w tym miasto	1271	31	117	115	127	408	41	52	55	178
of which town										
Praszka	1286	95	175	173	98	488	28	68	40	116
w tym miasto	925	35	116	114	73	370	26	36	28	96
of which town										
Gminy wiejskie:										
<i>Rural gminas:</i>										
Radłów	206	36	30	30	41	30	7	3	4	19
Rudniki	567	91	76	76	54	220	12	18	11	23
Zębówice	158	31	23	21	20	25	5	6	3	12
Powiat opolski	9672	660	1177	1166	1430	2604	301	627	329	1280
<i>Powiat opolski</i>										
Gminy miejsko-wiejskie:										
<i>Urban-rural gminas:</i>										
Niemodlin	1473	139	113	110	154	476	32	131	45	250
w tym miasto	917	57	75	74	89	285	18	80	33	187
of which town										
Ozimek	1320	45	150	148	126	391	48	60	61	246
w tym miasto	812	9	70	68	55	251	28	37	42	189
of which town										
Prószków	659	52	83	83	102	166	27	42	22	69
w tym miasto	207	18	29	29	27	47	6	11	7	29
of which town										
Gminy wiejskie:										
<i>Rural gminas:</i>										
Chrzastowice	451	22	66	66	65	117	16	31	14	49
Dąbrowa	674	32	61	61	135	181	23	47	29	77
Dobrzeń Wielki	1022	46	138	135	184	238	22	67	24	158
Komprachcice	919	47	107	106	145	287	19	46	40	104
Łubniany	651	64	114	114	121	135	17	46	22	55
Murów	354	37	59	59	57	78	9	18	11	39
Popielów	516	50	70	69	93	145	16	37	14	32
Tarnów Opolski	530	28	60	59	97	112	21	50	14	71
Tułowice	448	50	74	74	48	112	13	18	19	59
Turawa	655	48	82	82	103	166	38	34	14	71

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 /78/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2005 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka maga- zynowa i łącz- ność trans- port, storage and communi- cation	pośred- nictwo finan- sowe financial interme- diation	obsługa nieru- chomości i firm ^Δ real estate and business activities
			razem total	w tym przet- wórstwo przemys- łowe of which manu- facturing						
Powiat prudnicki	4218	200	375	369	367	1343	143	216	160	772
<i>Powiat prudnicki</i>										
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Biała	627	53	59	58	85	176	29	27	16	78
w tym miasto	234	8	17	16	24	76	10	7	6	51
<i>of which town</i>										
Głogówek	950	58	107	106	102	303	35	56	30	124
w tym miasto	574	15	53	52	60	185	26	24	21	100
<i>of which town</i>										
Prudnik	2404	70	189	187	149	787	73	118	101	543
w tym miasto	2139	39	161	160	127	714	66	92	89	517
<i>of which town</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Lubrza	237	19	20	18	31	77	6	15	13	27
Powiat strzelecki	4486	206	437	429	552	1328	144	294	165	553
<i>Powiat strzelecki</i>										
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>										
Kolonowskie	230	23	33	32	36	55	5	11	5	15
w tym miasto	136	13	19	18	20	39	3	7	2	6
<i>of which town</i>										
Leśnica	387	18	40	39	37	116	17	26	10	39
w tym miasto	170	5	15	14	11	54	4	5	4	19
<i>of which town</i>										
Strzelce Opolskie	2452	63	221	218	290	811	75	158	105	316
w tym miasto	1831	11	139	137	174	662	52	112	93	271
<i>of which town</i>										
Ujazd	255	22	24	24	40	68	4	32	5	20
w tym miasto	114	4	18	18	14	30	1	12	1	10
<i>of which town</i>										
Zawadzkie	605	33	59	57	49	154	26	28	25	118
w tym miasto	464	19	43	42	34	117	20	19	22	99
<i>of which town</i>										
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>										
Izbicko	282	25	26	25	61	54	7	16	7	30
Jemielnica	275	22	34	34	39	70	10	23	8	15
Miasto na prawach powiatu – Opole	19393	169	1398	1379	1764	5441	520	1200	1054	5068
<i>City with powiat status – Opole</i>										

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 3 /79/. **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Spółki kapitałowe Companies			Spółki osobowe Partnerships	
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowie- dzialnością with limited liability	razem total	w tym jawne of which unlimited partnerships

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH

IN ABSOLUTE NUMBERS

WOJEWÓDZTWO	4467	3879	126	3753	588	541
VOIVODSHIP						
powiaty: <i>powiats</i>						
Brzeski	302	257	8	249	45	42
Głubczycki	86	71	6	65	15	13
Kędzierzyńsko-kozielski	427	372	17	355	55	53
Kluczborski	179	153	8	145	26	22
Krapkowicki	245	223	5	218	22	22
Namysławski	122	103	–	103	19	16
Nyski	446	363	10	353	83	76
Oleski	155	121	5	116	34	34
Opolski	420	357	10	347	63	61
Prudnicki	127	113	3	110	14	14
Strzelecki	195	170	4	166	25	25
Miasto na prawach powiatu – Opole	1763	1576	50	1526	187	163
<i>City with powiat status – – Opole</i>						

W ODSETKACH

IN PERCENT

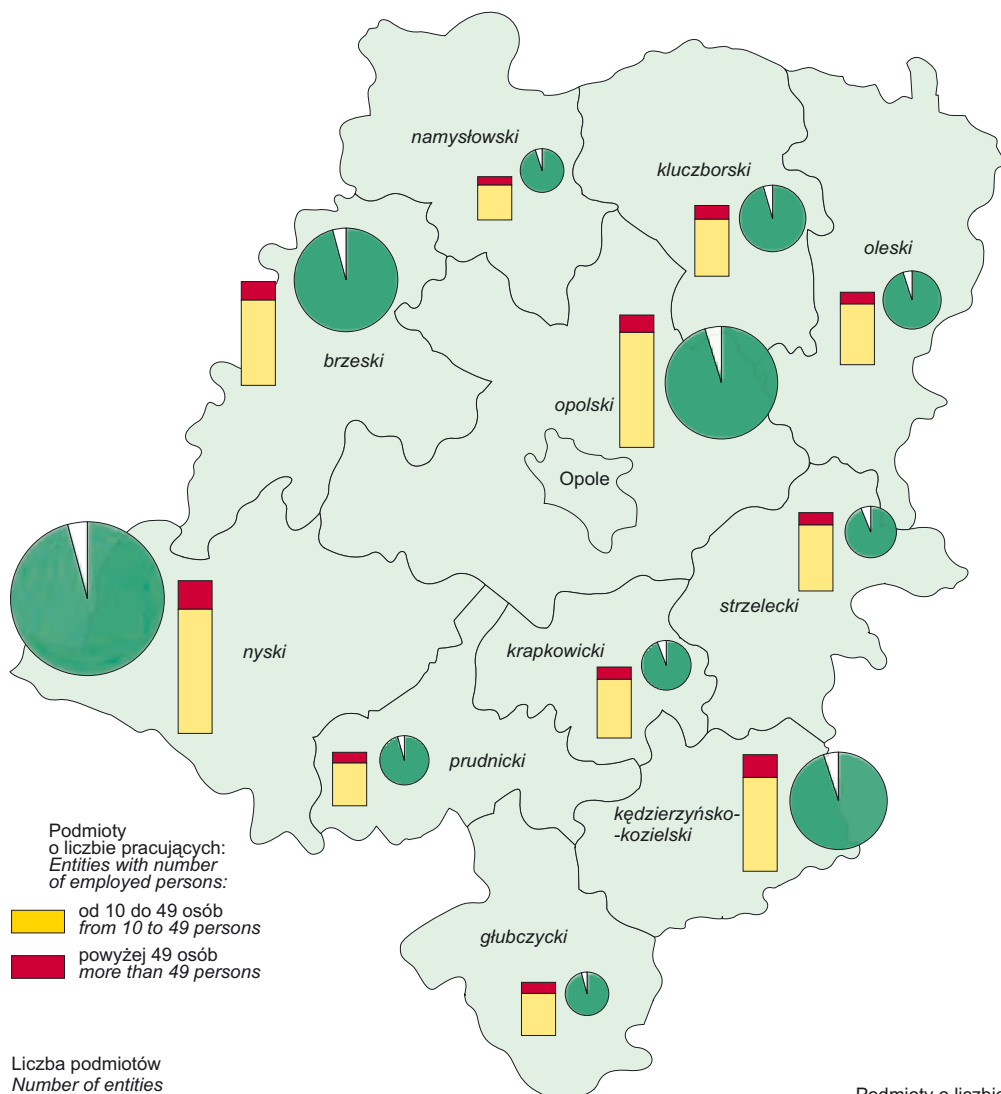
WOJEWÓDZTWO	100,0	86,8	2,8	84,0	13,2	12,1
VOIVODSHIP						
powiaty: <i>powiats</i>						
Brzeski	100,0	85,1	2,6	82,5	14,9	13,9
Głubczycki	100,0	82,6	7,0	75,6	17,4	15,1
Kędzierzyńsko-kozielski	100,0	87,1	4,0	83,1	12,9	12,4
Kluczborski	100,0	85,5	4,5	81,0	14,5	12,3
Krapkowicki	100,0	91,0	2,0	89,0	9,0	9,0
Namysławski	100,0	84,4	–	84,4	15,6	13,1
Nyski	100,0	81,4	2,2	79,2	18,6	17,0
Oleski	100,0	78,1	3,2	74,9	21,9	21,9
Opolski	100,0	85,0	2,4	82,6	15,0	14,5
Prudnicki	100,0	89,0	2,4	86,6	11,0	11,0
Strzelecki	100,0	87,2	2,1	85,1	12,8	12,8
Miasto na prawach powiatu – Opole	100,0	89,4	2,8	86,6	10,6	9,2
<i>City with powiat status – – Opole</i>						

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH I POWIATÓW W 2005 R.

Stan w dniu 31 XII

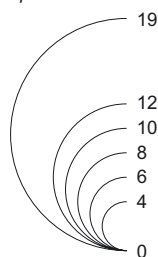
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY RECORDED IN THE REGON REGISTER BY NUMBER
OF EMPLOYED PERSONS AND POWIATS IN 005

As of 31 XII



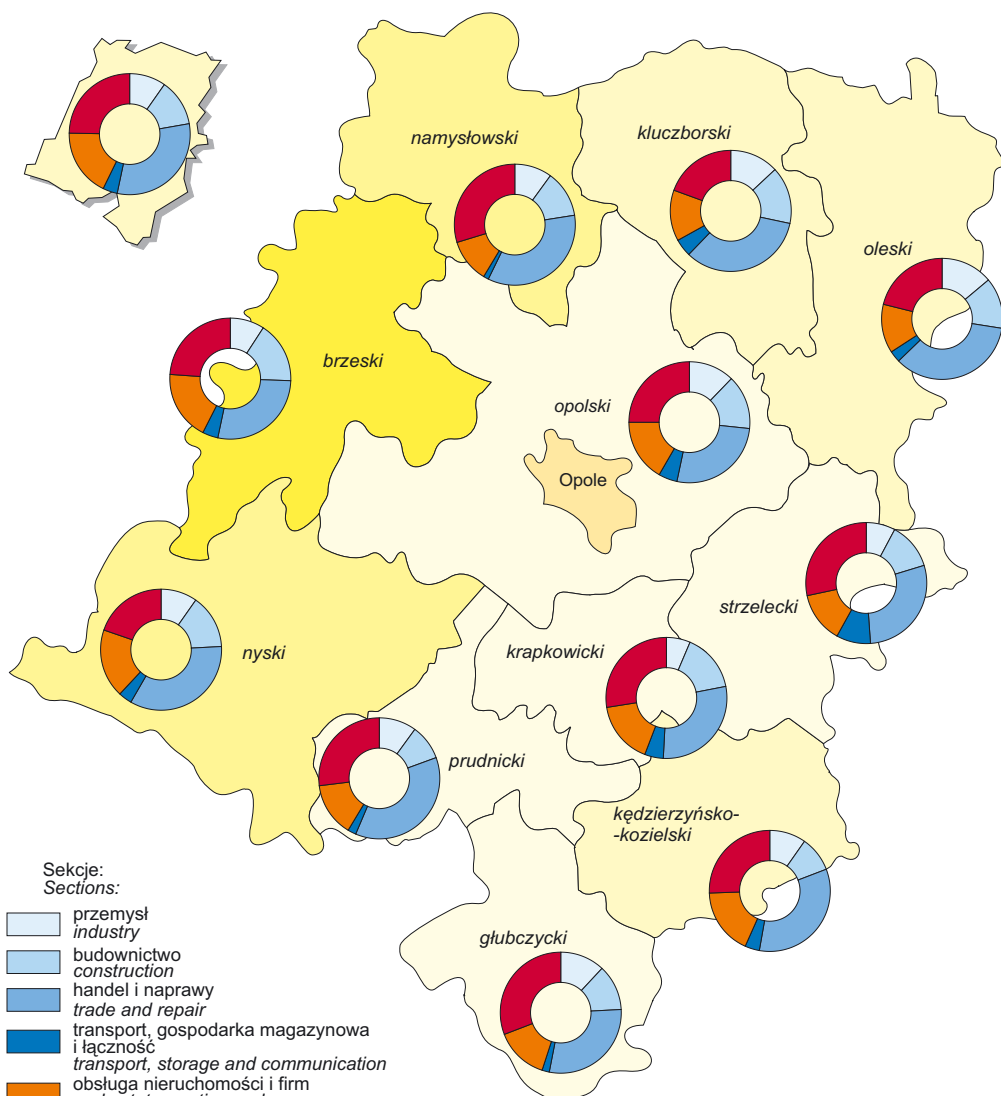
Udział podmiotów
o liczbie pracujących do 9 osób
w ogólnej liczbie podmiotów w %
Share of entities with number
of employed persons up to 9 persons
in total number of entities in %

Podmioty o liczbie
pracujących do 9 osób w tys.
Entities with number of employed
persons up to 9 persons in thous.

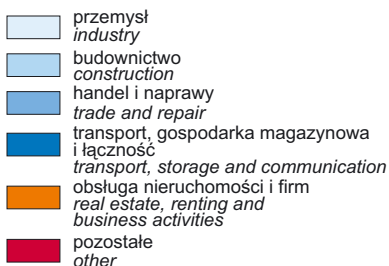


**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NOWOZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I POWIATÓW W 2005 R.**

**NEWLY RECORDED ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGION REGISTER
BY SELECTED SECTIONS AND POWIATS IN 2005**

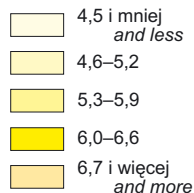


Sekcje:
Sections:



miasto Opole
Opole city

Na 1000 ludności:
Per 1000 persons:



TABL. 4 /80/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10-49	50 i więcej and more
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	90597	86429	3368	800
Powiat brzeski Powiat brzeski	8847	8480	302	65
Gminy miejskie: Urban gminas:				
Brzeg	4972	4803	131	38
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Grodków	1394	1301	77	16
w tym miasto	929	874	41	14
of which town				
Lewin Brzeski	986	943	37	6
w tym miasto	553	535	14	4
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Lubsza	603	574	28	1
Olszanka	294	279	13	2
Skarbimierz	598	580	16	2
Powiat głubczycki Powiat głubczycki	3757	3569	149	39
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:				
Baborów	430	408	21	1
w tym miasto	295	279	15	1
of which town				
Głubczyce	2148	2043	80	25
w tym miasto	1685	1603	60	22
of which town				
Kietrz	831	795	29	7
w tym miasto	586	559	20	7
of which town				
Gminy wiejskie: Rural gminas:				
Branice	348	323	19	6
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	8373	7961	332	80
Gminy miejskie: Urban gminas:				
Kędzierzyn-Koźle	6741	6437	233	71

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /80/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Podmioty o liczbie pracujących <i>Entities with number of employed persons</i>		
		9 i mniej <i>and less</i>	10-49	50 i więcej <i>and more</i>
Powiat kędzierzyńsko-kozielski (dok.)				
<i>Powiat kędzierzyńsko-kozielski (cont.)</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Bierawa	393	363	27	3
Cisek	264	245	17	2
Pawłowiczki	325	308	16	1
Polska Cerekiew	173	159	12	2
Reńska Wieś	477	449	27	1
Powiat kluczborski	5690	5440	202	48
<i>Powiat kluczborski</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Byczyna	654	617	33	4
w tym miasto	401	379	19	3
<i>of which town</i>				
Kluczbork	3722	3564	125	33
w tym miasto	2970	2849	90	31
<i>of which town</i>				
Wolczyn	995	951	35	9
w tym miasto	601	576	18	7
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Lasowice Wielkie	319	308	9	2
Powiat krapkowicki	4314	4063	208	43
<i>Powiat krapkowicki</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Gogolin	654	612	33	9
w tym miasto	395	374	17	4
<i>of which town</i>				
Krapkowice	2027	1908	100	19
w tym miasto	1731	1626	86	19
<i>of which town</i>				
Zdzieszowice	1028	977	41	10
w tym miasto	822	783	31	8
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Strzeleczyński	372	345	23	4
Walce	233	221	11	1

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /80/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10-49	50 i więcej and more
Powiat namysłowski	3713	3560	124	29
<i>Powiat namysłowski</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Namysłów	2654	2550	79	25
w tym miasto	2079	1999	59	21
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Domaszowice	231	221	9	1
Pokój	367	350	16	1
Świerczów	194	183	9	2
Wilków	267	256	11	—
Powiat nyski	13119	12579	439	101
<i>Powiat nyski</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Głucholazy	2340	2240	80	20
w tym miasto	1699	1638	45	16
<i>of which town</i>				
Korfantów	493	465	23	5
w tym miasto	195	179	12	4
<i>of which town</i>				
Nysa	6711	6457	199	55
w tym miasto	5883	5671	160	52
<i>of which town</i>				
Otmuchów	1062	1016	41	5
w tym miasto	562	542	17	3
<i>of which town</i>				
Paczków	1139	1097	32	10
w tym miasto	910	875	26	9
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Kamiennik	233	225	8	—
Łambinowice	491	464	24	3
Pakosławice	262	248	14	—
Skoroszyce	388	367	18	3
Powiat oleski	5015	4759	215	41
<i>Powiat oleski</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Dobrodzień	730	678	43	9
w tym miasto	409	375	29	5
<i>of which town</i>				

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /80/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10-49	50 i więcej and more
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Gorzów Śląski	378	359	16	3
w tym miasto	207	197	8	2
<i>of which town</i>				
Olesno	1690	1612	58	20
w tym miasto	1271	1201	52	18
<i>of which town</i>				
Praszka	1286	1224	53	9
w tym miasto	925	878	40	7
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Radłów	206	193	13	—
Rudniki	567	542	25	—
Zębowice	158	151	7	—
Powiat opolski	9672	9204	407	61
<i>Powiat opolski</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Niemodlin	1473	1419	46	8
w tym miasto	917	881	30	6
<i>of which town</i>				
Ozimek	1320	1258	49	13
w tym miasto	812	777	25	10
<i>of which town</i>				
Prószków	659	621	36	2
w tym miasto	207	194	12	1
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Chrzastowice	451	428	21	2
Dąbrowa	674	640	34	—
Dobrzeń Wielki	1022	953	54	15
Komprachcice	919	892	25	2
Łubniany	651	619	31	1
Murów	354	333	17	4
Popielów	516	495	20	1
Tarnów Opolski	530	497	27	6
Tułowice	448	429	16	3
Turawa	655	620	31	4

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 4 /80/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2005 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGION REGISTER BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących Entities with number of employed persons		
		9 i mniej and less	10-49	50 i więcej and more
Powiat prudnicki	4218	4029	152	37
<i>Powiat prudnicki</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Biała	627	597	28	2
w tym miasto	234	218	14	2
<i>of which town</i>				
Głogówek	950	911	34	5
w tym miasto	574	547	22	5
<i>of which town</i>				
Prudnik	2404	2297	80	27
w tym miasto	2139	2040	72	27
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Lubrza	237	224	10	3
Powiat strzelecki	4486	4209	234	43
<i>Powiat strzelecki</i>				
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>				
Kolonowskie	230	211	17	2
w tym miasto	136	122	12	2
<i>of which town</i>				
Leśnica	387	362	22	3
w tym miasto	170	154	13	3
<i>of which town</i>				
Strzelce Opolskie	2452	2312	114	26
w tym miasto	1831	1724	81	26
<i>of which town</i>				
Ujazd	255	243	11	1
w tym miasto	114	105	8	1
<i>of which town</i>				
Zawadzkie	605	559	35	11
w tym miasto	464	425	29	10
<i>of which town</i>				
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>				
Izbicko	282	266	16	—
Jemielnica	275	256	19	—
Miasto na prawach powiatu – – Opole	19393	18576	604	213
<i>City with powiat status – Opole</i>				

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /81/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2005 R.**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2005

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	67918	6511	8426	23207	2285	4721	3513	9502
Powiat brzeski Powiat brzeski	6688	584	932	2376	156	472	320	909
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Brzeg	3589	321	425	1305	75	193	188	582
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Grodków	1090	104	133	401	36	117	42	117
w tym miasto of which town	723	64	87	284	20	65	32	79
Lewin Brzeski	801	55	192	249	19	67	42	84
w tym miasto of which town	453	34	112	132	12	29	23	59
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Lubsza	501	54	72	148	13	38	17	59
Olszanka	220	13	37	83	2	21	11	15
Skarbimierz	487	37	73	190	11	36	20	52
Powiat głubczycki Powiat głubczycki	2714	224	303	1097	95	210	126	243
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Baborów	321	26	26	121	15	46	18	15
w tym miasto of which town	210	13	19	77	8	30	11	13
Głubczyce	1478	122	165	622	51	72	75	143
w tym miasto of which town	1102	79	121	473	34	51	52	124
Kietrz	644	49	83	258	20	68	26	64
w tym miasto of which town	456	37	63	175	16	41	20	45
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Branice	271	27	29	96	9	24	7	21
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski Powiat kędzierzyńsko- kozielski	6063	564	679	2139	234	484	331	845
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kędzierzyn-Koźle	4834	413	514	1766	170	363	284	719

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /81/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities
Powiat kędzierzyński-kozielski (dok.)								
<i>Powiat kędzierzyński-kozielski (cont.)</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Bierawa	302	23	34	97	18	29	13	40
Cisek	212	35	35	49	13	21	6	19
Pawłowiczki	229	33	24	75	13	26	9	21
Polska Cerekiew	119	12	17	45	5	8	6	10
Reńska Wieś	367	48	55	107	15	37	13	36
Powiat kluczborski	4274	464	612	1475	130	258	219	496
<i>Powiat kluczborski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Byczyna	477	51	55	151	23	43	27	58
w tym miasto	287	32	30	91	15	24	17	38
of which town								
Kluczbork	2748	285	369	994	73	130	151	359
w tym miasto	2131	200	260	813	51	94	128	300
of which town								
Wolczyn	799	93	138	267	24	69	34	63
w tym miasto	475	54	79	176	16	35	20	48
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lasowice Wielkie	250	35	50	63	10	16	7	16
Powiat krapkowicki	3244	296	467	1045	155	216	181	426
<i>Powiat krapkowicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gogolin	492	46	74	146	27	36	22	60
w tym miasto	309	27	49	88	16	19	12	43
of which town								
Krapkowice	1525	111	206	543	56	123	85	206
w tym miasto	1291	92	156	470	48	104	81	184
of which town								
Zdzieszowice	774	64	86	257	47	36	59	119
w tym miasto	620	46	67	218	39	23	53	94
of which town								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Strzeleczyki	278	49	62	57	17	11	8	22
Walce	175	26	39	42	8	10	7	19

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /81/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	budownictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial interme- diation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities
Powiat namysławski ...	2902	270	394	944	106	210	119	336
<i>Powiat namysławski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Namysłów	2053	190	259	668	78	138	90	264
w tym miasto	1596	152	200	535	47	102	78	225
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Domaszowice	186	19	26	70	4	13	7	7
Pokój	296	26	41	95	8	20	14	30
Świerczów	147	15	26	46	7	17	5	12
Wilków	220	20	42	65	9	22	3	23
Powiat nyski	10109	992	1091	4087	396	589	485	1285
<i>Powiat nyski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Glucholazy	1759	198	200	745	81	85	78	193
w tym miasto	1210	129	131	536	55	46	57	143
<i>of which town</i>								
Korfantów	393	46	45	143	7	21	20	40
w tym miasto	145	19	12	59	3	6	4	20
<i>of which town</i>								
Nysa	5251	475	524	2125	178	288	292	765
w tym miasto	4598	409	444	1864	146	232	269	703
<i>of which town</i>								
Otmuchów	820	74	120	289	53	57	30	107
w tym miasto	403	33	58	144	33	30	19	50
<i>of which town</i>								
Paczków	828	77	64	396	40	58	34	86
w tym miasto	640	55	50	314	28	42	27	67
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Kamiennik	175	13	23	80	1	11	1	15
Łambinowice	395	58	53	148	11	23	14	36
Pakosławice	190	26	20	67	8	17	7	12
Skoroszyce	298	25	42	94	17	29	9	31
Powiat oleski	4051	578	470	1402	135	217	149	316
<i>Powiat oleski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Dobrodzień	595	151	59	163	27	44	21	34
w tym miasto	321	88	26	94	15	22	17	23
<i>of which town</i>								

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /81/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2005 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities
Powiat oleski (dok.) <i>Powiat oleski (cont.)</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Gorzów Śląski	295	30	38	112	11	22	10	15
w tym miasto	159	15	19	66	6	8	7	13
<i>of which town</i>								
Olesno	1287	139	173	420	48	61	61	126
w tym miasto	964	87	112	330	35	44	53	114
<i>of which town</i>								
Praszka	1095	146	91	455	26	65	39	94
w tym miasto	781	95	66	346	24	34	27	78
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Radłów	159	29	41	25	6	2	4	13
Rudniki	499	65	50	205	12	18	11	22
Zębowice	121	18	18	22	5	5	3	12
Powiat opolski	7816	935	1314	2292	240	568	319	906
<i>Powiat opolski</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Niemodlin	1178	92	145	427	23	119	44	128
w tym miasto	700	63	84	246	14	71	32	88
<i>of which town</i>								
Ozimek	1032	124	110	354	35	53	61	146
w tym miasto	619	55	48	226	19	30	42	112
<i>of which town</i>								
Prószków	537	66	98	140	23	41	22	58
w tym miasto	150	18	24	37	4	10	7	22
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Chrzastowice	367	56	60	100	14	30	13	45
Dąbrowa	546	47	124	156	19	45	27	58
Dobrzeń Wielki	785	100	168	193	15	54	23	114
Komprachcice	791	96	132	254	16	45	39	96
Łubniany	535	87	111	118	16	42	19	43
Murów	287	45	52	71	8	18	11	32
Popielów	433	53	85	136	15	31	14	30
Tarnów Opolski	419	45	87	97	19	40	13	56
Tułowice	362	59	47	99	11	18	19	33
Turawa	544	65	95	147	26	32	14	67

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 /81/. **OSOBY FIZYCZNE^a PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2005 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS^a CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2005 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manu-facturing	budownictwo construc-tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial interme-diation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities
Powiat prudnicki	3089	296	342	1172	127	197	154	345
<i>Powiat prudnicki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Biała	487	52	84	161	27	25	15	44
w tym miasto	159	14	23	63	8	7	5	18
<i>of which town</i>								
Głogówek	734	86	94	266	32	48	28	74
w tym miasto	427	37	56	154	23	20	19	55
<i>of which town</i>								
Prudnik	1674	143	134	670	62	111	98	204
w tym miasto	1459	118	116	603	56	85	86	184
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Lubrza	194	15	30	75	6	13	13	23
Powiat strzelecki	3418	324	502	1119	115	251	153	411
<i>Powiat strzelecki</i>								
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>								
Kolonowskie	175	22	35	44	5	9	5	15
w tym miasto	98	10	19	30	3	5	2	6
<i>of which town</i>								
Leśnica	285	33	35	103	12	20	8	28
w tym miasto	115	12	10	45	2	5	3	12
<i>of which town</i>								
Strzelce Opolskie	1880	162	255	659	60	138	98	259
w tym miasto	1390	95	146	523	40	97	86	225
<i>of which town</i>								
Ujazd	199	18	37	62	4	30	5	8
w tym miasto	82	12	13	27	1	12	1	4
<i>of which town</i>								
Zawadzkie	426	34	44	140	19	21	22	66
w tym miasto	311	21	30	104	14	16	19	48
<i>of which town</i>								
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>								
Izbicko	220	24	57	47	6	13	7	22
Jemielnica	233	31	39	64	9	20	8	13
Miasto na prawach powiatu – Opole	13550	984	1320	4059	396	1049	957	2984
<i>City with powiat status – Opole</i>								

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.